

HOKOREN
MARE HAPRAMKOAK'
KATHA

(THE TRADITIONS AND INSTITUTIONS
OF THE SANTALS)

KOLEAN GURU
L. O. SKREFSRUD

Kolean Guru

HOKOREN MARE HAPRAMKOAK' KATHA

L. O. Skrefsrud

2nd m. 1st ed.

THE
TRADITIONS AND INSTITUTIONS
OF THE
SANTALS

**HOṚKOREN
MARE HAPRAMKOAK'
KATHA**

Kolean Guru hotete laiak'
ar
L. O. Skrefsrud (Kerap Saheb)
hotete olak'

Sok'doric'
CAE BAHER PUBLICATION
ATO-SOHORPUR, P.O. CILIMPUR,
P.S. NALHATI, DIST-BIRBHUM (W.B.)
PIN-731243
MOB-9432611982

HORKOREN MARE HAPRAMKOAK KATHA
Kolean Guru ar Rev. L. O. Skreksrud

Sokdorkin:

CAE BAHER PUBLICATION sec khon

Gabriel Soren ar Rita Hembrom

A/7, B.G. LINES

7 DIAMOND HARBOUR ROAD.

KOLKATA-700027

February, 2015

First Edition	1887	-	(800 copies)
Second Edition	1916	-	(500 copies full edition) (200 copies abridged edition)
Third Edition	1928	-	(750 copies)
Fourth Edition	1943	-	(500 copies)
Fifth Edition	1951	-	(700 copies)
Sixth Edition	1958	-	(2500 copies)
Seventh Edition	1968	-	(2500 copies)
Eighth Edition	1988	-	(2000 copies)
Reprint	2015	-	(2000 copies)
Tenth Edition	2017	-	(2000 copies)

Chakpako:

Diamond Art Press

37A, Bentinck Street, Kolkata-700069

Kamputarte Tayep, Proof nel

ar Sajao Saprao:

Alakjari Murmu

Dr. T. Hembrom

Ramesh Chandra Kisku

Lalchand Murmu

Dam : ₹ 200/- taka

FORWARD TO THE SECOND EDITION

This second edition of The Traditions and Institutions of the Santals is practically a literal reprint of the book as first edited in 1887. A few misprints have been corrected, and a very little new matter has been added at the end; that is all.

The book is however, now edited in two forms, a full one with all that was in first edition, and an abridged one, in which certain invocations &c. have for certain reasons been expurgated.

As is referred to on page 226 of the present book, the contents of this book were taken down by the late Rev. L.O. Skreksrud as long ago as 1870-71 from the dictation of one old guru named Kolean. The book is in classical language and gives an excellent and absolutely correct statement of Santal law and custom, as they were fifty and more years ago, and still are.

The book is not, however, exhaustive; certain matters connected with the Santal religion and Santal custom have not been mentioned, and the story here related of the traditional wanderings of the people is very short. I have not however, through it desirable to make any further additions to this book. A considerable amount of ethnological material which supplements the present book, collected in the course of the last twenty-five years, I hope to be able to publish separately later on.

At the special request of Santals a few items have, however, been added at the end of this book stating certain custom prevalent at the present time among the Santals of the Santal Parganas. They have been furnished by Sido Desmanjhi Sordar of Ambajora village.

The Santals of this district are certainly developing. The position of their woman is, according to customary law, very unsatisfactory, and they feel this to be so. A short while ago (on the 16th February 1916) a number of representative Santals came together here to discuss this matter, and they passed the resolutions,

printed as an appendix at the end of this book, as giving expression to what they would wish to become the law of inheritance of woman among the Santals.

Dumka, the 31st March, 1916 P.O. BODDING

FORWARD TO THE THIRD EDITION

This third edition is a reprint of the second full edition. Nothing has been added or omitted; but the language has in one place in Sido Murmu's added matters been made little easier and the year has been added in Nāwā Katha. The original orthography has been kept.

2nd June, 1928 P. O. BODDING

FORWARD TO THE FOURTH EDITION

This fourth edition of the Traditions and Institutions of the Santals is a reprint of the third edition. A few obvious mistakes that had crept into the text have been corrected and quite a few misprints as well.

The original orthography has been discarded and the mode of spelling adhered to is that of the late Rev. P. O. Boddington with the exception that dashes below e and o have been dropped.

Saldoha, the 4th October, 1943, JOH. JOHANSEN

SUCI

HAPRAMKOAK KATHA

Kolean Hapame Laiakat Leka - 1

CHAṬIAR

Janam Chaṭiar - 15
Gidra Begor Baplateye Janamlenre - 17
Caco Chaṭiar - 18
Sika Rean - 21
Khodak Rean - 22

BAPLAK SELET

Raebaric - 22
Sar Sagun - 23
Oṛak-Duar Nel - 26
Horok Cikha - 29
Ṭaka Cal - 33
Baplatet Rean - 36
Ṭunki Dipil Bapla - 85
Ghardi Jāwāe - 85
Randi-Chadwikoak Bapla - 86
Nir Bolok Rean - 87

Iputut Reañ	-	88
Chutkijon Reañ	-	90
Hiram Baihã Reañ	-	90
Apangir Reañ	-	91
Sakam orej Reañ	-	92
Bitlahako Reañ	-	94
Jom Jatiko Reañ	-	95
Bapla Korã Apat Orakre	-	96
Bocha Mitre Tahen	-	
Bocha Begarok	-	97

BAHU-JÄWÄE AKINAK ORAKRE

Orak Duarjon	-	98
Enga-Hoponkoak Kicric	-	99
Horakoak Abhran	-	100
Herelak Kami	-	100
Maejiukoak Kami	-	102
Gidraakoak Kami ar enec	-	102
Harã Budhiak Duk-Suk	-	103
Engahonak Duk-Suk	-	105
Guti-Karmiko Reak	-	105
Rua Haso Reañ	-	107
Perako Reak	-	108
Harã Se Budhi Goçlenre	-	110

ATORE TAPAHEN REAN

Ato Cia ar Sar Sagun	-	112
Berelok Reak	-	113
Jaherre Bonga Rakap Reak	-	114
Manjhiren Gokroko	-	117
Rek Jae Reak	-	119
Kisãr ar Rengec orecko	-	120
Atore Goporo Reañ	-	123
Gate Gate Kami	-	124
Ajarejon Reañ	-	124
Sagai Reañ	-	125
Beohar ar Mapanao Reañ	-	126
Hit Pirit Reañ	-	127
Atorenkoak Mit Sãt Reañ	-	128
Badaï Reañ	-	129
Cigari Reañ	-	129
Rangaok ar Usadok Reañ	-	130
Corcotã ar Etrañ Reañ	-	130
Indit Reañ	-	130
Hiska Reañ	-	131
Kurud ar Bãiri Reañ	-	131
Kirin Akrin Reañ	-	132
Rin Dhar Reañ	-	133

HĀS' AR RASKA REAK'

Seren' ar Eneć	-	134
Hañdi Nū	-	136
Gam Kahni	-	136
Beksao	-	137
Hako Sap	-	137
Sendra Reañ	-	138
Seren' Emanteak' Jok'rao	-	147

GHAT' AR SAJAI

Bāisi Reañ	-	148
Goha Reañ	-	149
Ghat' Tin Lekanak'	-	150

DHOROM AR SEWA

Ṭhakur	-	153
Bongako	-	155
Sewa ar Porob	-	157

BOŃGA SELET' PATIAU

Danko	-	190
Ojhako	-	196
Dharwak' Bit	-	198
Janko	-	199

Rumok'	-	202
Mēt' Lagaok'	-	204
Aha Reak'	-	204
Bonga La Reak'	-	205
Naihar Bonga	-	205
Bonga Husit Reañ	-	206
Bonga Ak'ngen	-	207
Bonga Upelok' Reak'	-	208
Bhut ar Cu'inko Reak'	-	209
Gujuk' Ar Bhandan	-	209
Rapak'	-	211
Tel Nahan	-	214
Nāite Calak'	-	217
Bhandantet'	-	219
Hanapuri Reañ	-	223

JUGIA HARAMAK' JUTUC' KATHA

Hul Reak'	-	225
-----------	---	-----

SIDO SORDAR HOTETE JUTUCAK'

Bonga Talako Reañ	-	230
Badha Hopon Reak'	-	231
SaŃgha Lotom	-	232

Berel Lotom	-	232
Gur Lotom	-	233
Maejiukoak Hoktako Reak Gut Lekha	-	233
Gahna Chadao	-	234
Ir Arpa Rean	-	235
Cuman Rean	-	236

NĀWĀ KATHA

Hoponerako	-	237
Randi Maejiuko	-	238

Handwritten signature

HAPRAMKOAK KATHA

KOLEAN HARAME LAIAKAT LEKA

Ber rakap seć manwakoak janam. Pahil do eken dak tahëkana, ar dak latarre hasa tahëkana. Khange Thakur-Jiu dakren janwarko, katkom, mangar, tayan, raghop boar hako, sole icak hako, lendet, horo, emantenkoe benaoketkoa.

Khange Thakure menketa: Ado celen benaokoa? Manwagen benaokoa. Ado hasarene benaokina, benao satketkinae; ado jivie emakin jokheć cot khon Sin sadom argokateye lebet gejer otokatkina. Onate Thakur adi barice hirdaena.

Khange Thakure menketa: Hasaren do ban benaokoa, cêrêgen benaokoa. Ado Hās Hasil cêrêye benaoketkina, acak koram reak potorkate. Ado tireye dohoketkina adi jutgekin nelokkana. Khangeye onatkina, adokin jivet gotena ar cottekin uđauena. Uđauk uđauktekin darana; okare hō abok thol bakin nama, onate Thakur reak tirekin aboka. Khange Sin sadom tore sutamteye argoena dak nu. Dak nuñu jokheć moca reak photoe hirić otokata. Dakre capeyena; onate pher hoena dakre.

Khange Thakur unkin cêrêye metakkina: Do ona photore abokben. Adokin apena. Apen khan goṭa jalarekin darana, ona photo asen barakinte lauka leka. Ado Thakurkin nehōradea: Daranmalin darankange jomak balin nameta.

Khange Thakur-Jiu tayane hohodea. Hećenae. Ado tayan Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Tayane acuradea : Amem mitan

khanin rakapkea. Unre dakre argokate hasa rakap aguete tahëkana; joto leyena.

Khange Thakur icak hakoe hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Icak hakoe acuradea: Amem mitan khanin rakapkea. Unre dakre argokate datom aguete tahëkana; joto hasa leyena.

Khange Thakur raghop boar hakoe hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Raghop boar hakoe acuradea: Amem mitan khanin rakapkea. Unre dakre argokateye gerkefa, adom do mocate ar adom do deate aguete tahëkana; joto hasa leyena. (Un khonake boar hako do cetanre cūiak banuktakoa.)

Khange Thakur dhiri katkome hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Katkom Thakure acuradea: Amem mitan khanin rakapkea. Unre dakre argokate datom aguete tahëkana; joto hasa leyena.

Khange Thakur lendet hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Lendet Thakure acuradea: Amem mitan khanin rakapkea, khajuk dak cetanre horoe tengon.

Khange Thakur horoe hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasa rakap okoe ho bako dhej dareakkana. Lendet do rapae gokakata, am khajuk dak cetanrem tengon. Horo Thakure acuradea: Amem mitan khanin tengoka. Unre dak

cetanreye tengoen. Tengokate Thakur do pon kondre ponon jangae sikrikedea. Horoe thirena mit kajakte dak cetanre. Ado lendet hasa rakab lagite argoen, hasae tiokketa. Candbolma horo deareye dohoakata, ar mocate latarre hasae jojomkana, ar ona do horo deareye odoketa. Ado chale leka baisauena. Rakkaptege menaea, gota dhartigeye antaoketa. Adoe thirena.

Khange Thakur hasae argom sariau ocoketa. Argom argomte, sambhauraena, ona do buru hoena. Ado hasa rakap ar sariauen khan, one pher dak cetanre atukkan onare latkaoena, ar ona pherrege Thakur do sirom itai erkette sirom dare janam maranena. Ita tayomteye er janam ocoketa dhubi ghās, ina tayomte karam dare, inakate tope sarjom, labar atnak ladea matkom ar ina tayomte joto ruk birit. Dharti ketecena. Oka oka dak menaka, onde onde copae lagao ocoketa, ar oka oka dak bhumbukokkana, onde onde dhiri cataniteye ten eset ocoketa.

Khange sirom dandhire unkin cere tukakate bareakin, beleketa. Enga doe buruma, ar andia do jomake nam aguia; Onka onkatekin busakketa. Ayogo, barea manwakin janamena, mit korā ar mit kuri. Adokin serenketā:

Hae hae, jalapurire

Hae hae nukin manewa.

Hae hae, busarakankin,

Hae hae, tokare dohokin.

Hae hae, do se lajaeben

Hae hae, maran Thakur-Jiv.

Hae hae, busarakankin

Hae hae, nukin manewa

Hae hae, tokare dohokin.

Khange Thakurkin nêhōradea: Cekate nukin manwalin asulkina? Thakur tulame ematkina: are metatkina: Oka okatakben joma, onako reaŋ rasa rodočkate tulamre lohodbēn, ar ona do mocare cepečakinben. Ona cepeč jomtekin caco haraena. Unkin harak tuluc cêrêkin reak dandi carhaoentakina, haraen khan okarekin dohokina mente.

Khange Thakur thenkin nêhōrena, ar Uni doe metatkina: Ma uđaukte taken thai ciawakintabonben. Khan ber hasurok sečkin uđau calaoena. Hihiŋ Pipirigekin ciā namketa. Heč ruarkate Thakur onakin laiaaea. Uni doe metatkina: Ma hante idikinben. Adokin idiketkina deare ladekate, doho oțokatkinakin. Hās Hasilkin okaena, ona do mare hapramko bako laiakawatlea, onate bale badaea.

Unkin barea manwawak nutum do Harām ar Ayo. Okoe okoe do Pilcu Harām ar Pilcu Budhiko metakina. Onde Hihiŋ Pipirirekin haraena sumtu bukuč ghās reak jaŋ ar sama ghās gele jom jomte. Kicrič banuktakina laŋta laŋtigateakin, enre hō bakin lajaoka, ar ađi suluk menakkina.

Mit din Lițai unkin then hečkateye metatkina: Okaenaben, nați, cef leka menakbena? In do abenren gorom baba, hiriben lağitiŋ hečakana. Neletan, bogegeaben, menkhan mit gotec maran hās baben aikuakata. Ma hanđi dohoeben, ađi sebela. Ado ranu capate cetatkina. Pene hor birreko calaoena. Lița do rehetē udukatkina. La aguketakin. Agukate Lița do Pilcu Budhie metadea: Am do caole lohodbetonme. Lohotketae. Lohotkate holone hurunketa, ranko sobokketa, bođočketa, ar ran dakte holonko sipiketa; sipi mitkateko guliketa, gulikate khaclakre busupateko dohoketa, bačketa. Angaen khan oka berko

gulilaka ona berko oțakketa; oțakkate busupko gidiketa, ar hačakreko taseketa, tasekate rohorena, bačkatako. Inakate ona sumtu bukuč ar sama gele jarwakateko hurunketa, caoleko dakaketa, dakakateko rarečketa, rarečkate ranuko sipiata. Ado jarwakate samakreko potomketa, arko dohokata. Mōrē māhā khan isinena. Ayup ber dakko dulata. Khange Lițai metatkina: Ma nitok do Maran Buru cođor maraŋaete nuiben. In do gapa arhōn hiribena.

Khange unkin do peakin phūrūkketa. Phūrūkkate onakin perečketa, perečkate mit gotec do Maran Buru nutumtekin cođorketa, Adokin nuketa. Nunū jokhec khildukin ehopketa. Khildu khildute hanđi hōkin nu cabaketa, bul hō bogetekin bulena. Nindaena, mitrekin gitičena.

Angaen khan Lițai heč gotena. Hoħotkinae: Cele natiben beretakana se baŋ? Ma ođonokben. Unkin do cetaoen khan laŋta laŋtikin oromente ađi lajaokin aikuaketa, onatekin acuradea: E gorom baba! Cekatelin ođok dareaka, ađi bařiclin lajaokkana; laŋta laŋtigelin, hola nindare hanđi nu bulkate cet colin bařicakat.

Khange Lițai metatkina: Baŋ cekaka. Ado muluc muluc landakateye calaoena. Unkin Pilcu Harām ar Pilcu Budhi do bhorom dhakao lağit bare sakamtekin bande arkin deŋgaena. Adokin gidrawana, eae gotec koŋa ar eae gotec kuŋi. Maran koŋawak nutum do Sandra, uni sotok do Sandhom, uni sotok do Care, uni sotok do Mane ar huđin utarič do Acaredelhu. Maran kuŋi do Chita, tayomre do Kapu, uni tayom do Hisi, ar mit do Dumni. Onko sarečkoak nutum dole hiriŋakata.

Adoko tahēyena. tahēkateko haraenako buruena. Haram hō korako tuluc mit sen sendrae calaka, ar mit sec budhi hō kuřiko tuluc arak sakam sit akgui calaka, ar ayupen khan orakreko jarwaka. Mit din korako Khanderae birtē sendra ako Eskargeko senlena. ar kuřiko hō eskar Sūrūkuć birtē arak sitko dukana. Sit mokonente Campakia bare butareko odok hecena. Ado bare jororeko jhilo eneckana. Ado dahar enecko ucarjeta. Adoko serenjeta:

*Mucko mucko doko dungut dungudok, nayo,
Campakia bare latar darreko dungut dungudok.*

Korako sendra langaente bir khon Mitten boi bindi jelko aguedekan tahēkana. Kuřiko reak seren anjomkateko menjeta: Ote ya, celeko sekrenkan? Ado uni jelko bagi otoadea ar kuřiko then senkate onko tuluc enecko ehopjeta. enec eneckteko hāsena. Maran korā do maran kuři ar huđin korā do huđin kuře bachaoana, onka leka jotokoge. Ado maran korā ar maran kuři jel nelekin calaoena. Unre onko sarecko serenjeta:

*Bare latar latarte jel hopon,
Nayo, nel gode boi bindi jel hopon.*

Ado jotoge ako akoteko juriena. Ona bujhaukate Haram Budhikin menjeta: Nokoko napamakana baplakoalan. Ado mittan orakkin benaoketa, onare eae goteckin kandhaketa, kandhakate handikin dohoketa, dohokate jotokoko nuketa, nukate Haram Budhi do one eae gotec kandhare mimit jorkatekin dohoketkoa, maran korā do maran kuři tuluc, ar huđin korako huđin kuři tuluc, onka leka jotokoge: Ene bapla hoentakoa.

Khange jotokoren gidra pidrako hoyena. Harak kanako. Unre Haram Budhikin menjeta: Cele bako tahēkanre alanlan jurilan napamente eae gotec korā eae gotec kurilan janamketko, lan badketkkoa, ar noko gidrako hō boeha boehalan baplawakatkoa; menkhan noko dolan pariskoa, boeha boeha aloko baplakma. Adokin hatinkettakoa paris. Maran korā do Hāsdać, uni sotok do Murmu, uni sotok do Kisku, uni sotok do Hembrom, uni sotok do Marndi, uni sotok do Soren, ar uni sotok do Tudū. Adokin metatkoa: Baplare nonka bare nar jorkakope, mit parisre alogepe baplakoa. Bahu do jahan paris, korā khajuk begar. Adoko tahēyena, taken tahente adi din hoena, ar adi baricko sanzeyena.

Khange Khoj Kamanteko calaoena. Onde taken tahente manwa do adiko baricena. Kada bitkil lekaenako, bako cipinhaukana. Onako nelte Thakur adi barice edreyena, ar manwa bakrice khatiketa, uni then bako ruarlen khan. Khangeye khojketkoa: Dela manwa in then ruarpe. Menkhan onko do bako hetawattaea. Onate Thakur, ban do Pilcu Haram ar Pilcu Budhi, ban do mittan sonot juri (Adom horko mena, banima Pilcu Haram, Pilcu Budhi Hihiri Pipirirekin goćena) ac then hoho agukateye metaćkina: Manwa inak katha bako anjometa, onaten marao cabakoa. Aben do Harata buru danderte bolokben, ondebēn bancaoka.

Unkin do Thakurak kathakin anjomketa. Buru dandertekin boloena. Unkin bolokate Thakur do eae sin eae ninda sengel dać (Adom guruko mena, serma daćge) serma khon jarikate manwako ar janwarko mit mitteye maraoketkoa, eken Harata buru danderre tahēkankingekin bancao sarećena. Ona reakko serena:

Eae sin eae ninda sengel dage ho.
Eae sin eae ninda jadam jadam ho
:: Tokareben tahēkan manewa.
Tokareben sorolen?::
Menak' menak' Harata ho
Menak' menak' buru dander ho
:: Onarelin' tahēkana alin' do,
Onarelin' sorolen. ::

Khange asor̄ket̄ae, asor̄kate unkin bar hor̄ dander khonkin odokok̄kana, Adokin niel nam̄kedeā mit̄teč bitkil bhindar̄akan. Onakate mit̄teč gaikin nam̄kedeā, uni do kar̄ke mundhat̄ latar̄reye tenakana, mit̄ kar̄ do lo pot̄or̄akana, ar mit̄ kar̄ do bogegea. seren̄ako:

Hurume hurume ho, gaima kar̄kelo,
Digire digire, bhindar̄en bitkil.

Ar cele con̄ janwarkin nam̄ket̄koa, Dander khon odokate Thakur kicr̄ce emat̄kina. Harata buru phed̄rekin or̄akkana. Tahēyenakin, gidra pidrawanakin. Adiko sanḡeyena.

Khange Harata khon Sasan Bedako metak' maran̄ okoc̄ tanditeko calaoena. onde adi dinko tahēyena. Onde doko jatena. Ad paris leka unkin Haram Budhikin parisket̄koa, metakine: Hāsdaḱ, Murmu, Kisku, Hembrom, Mar̄ndi, Soren ar Tuḁu. Onko eae sabik khūt̄ chada ar hōko mōr̄e khūt̄ket̄a, metakme: Baske, Besra, Pauria, Cōr̄e ar mit̄ parisko at̄akana, onkoak' n̄utum do Bedea. Seren̄ako:

Hihiri Pipiṛirebon janamlen,
Khoj Kamanrebon Khojlen,
Haratarebon haralen,
Sasan Bedarebon jatena ho.

Sasan Bedare jatente mare hapramko Jarpi disomteko hecena. Onde taken tahente, ceḱ iate con̄, bako tahē dareata, onate bir birteko hijukkana. Ado mit̄tan̄ usul buruko tiok̄ket̄a. Daran dar̄anteke loraoena paromok' hor nam namte. Bako nam dareateko menket̄a: Noa bururen bonḡa dhorage hore et̄et̄akata; delabon manana, jāhā lekate hore arakabon. Khangeko gokadea, ban̄ma: E Maran̄ Buru, horem arakale khan, disom nam̄katele bongawama. Ayogo, kaṭic̄ talan̄ tayomte setak' jokhec̄ paromok' horko nam goḱet̄a arko nelekan, bere rakap̄kana setak' tora; bankhan hor nam namte ber do adi aneč̄e rakap̄kan tahēkana. Ona paromok' hor do Sin̄ Duar̄ko metat̄a. Seren̄ ona reak' menaka:

Jarpi diosm khonak' in̄ do
Sin̄ duar̄, Bahi in̄ do
Disom hor̄ko nodon̄akana.

Adoko paromok̄kana, tin dinte con̄. Ado Bahi duar̄ khon odok̄kate Aere disomko nam̄ket̄a. Onde taken tahente, ceḱ iate con̄, Cae disomteko hecena. Onde do disom hor̄ adi dinko tahēkana, ar adiko sanḡeyena. Onde hō bako tarhao dareata, onate eae nāi disom Campateko n̄ir hecena. Barea duar̄ tahēkana, mit̄ do Cae Duar̄ ar mit̄ do Capma Duar̄.

Campare do adi okoc̄ gar̄ko benaoket̄a, jāhā lekate baiṛi aloko har̄ko. Mit̄ do Khairi gar̄, ona do Hembrom hor̄koak' gar̄ tahēkana; mit̄ do Kōenda gar̄ ona do Kisku hor̄koak' gar̄ tahēkana; mit̄ do Campa gar̄ ona do Murmukoak' tahēkana; ar mit̄ do Badoli gar̄, ona do Mar̄ndikoak' tahēkana; ar mit̄ do Sim gar̄, ona do Tuḁu hor̄koak' tahēkana. Arhō gar̄ tahēkana, menkhan n̄utumle hiṛin̄akata.

Campare adi jugle tahēkana, ar onde maraŋgele tahēkana.
Unre okoe jaŋga laŋarre hō bale tahēkana. Rapajko do Kisku
hoŋ, Murmuko do sedae khon Naekeko tahēkantalea. Murmu
Ṭhakurle metakoa, Sorenko do paekanko tahēkana, laŋhaiako.
Hembromko do kūar, Maṇḍiko do kipisār, ar Ṭuduko do
tumdaŋ ar ṭamakko ruia, ar mērhēt reak joto lekanakko badhoea,
Baske hoŋ doko kirin ākrinēt tahēkana. Onko sareč parisko cet
con kami tahēkantakoa, bale disaeta.

Campare berelkate Maraṇ Buru, Mōrēko Turuiko ar Jaher
Era kulhi mucaŋ jaherreko dohoketkōa arko boŋgawakoa. Sin
boŋga do mōrē serma ātreko boŋgawaea ber rakaŋre.

Mare hapramkoko roŋakata, kathae, sedae jugre do Ram
rajae tahēkan okte joto Kharwaŋ hoŋ uni tuluč Loŋkate senkate
Rabon raja hare laŋitko goŋoadea, onate un khon adi din haḋi
Dekoko tuluč jahan laŋhai baŋ tahēkantalea. Onko do ṭandireko
tahēkana, ar ale do birkore ar burukore. Menkhan tayomte
Dekoko tuluč adi laŋhai hoentalea; onko tuluč tehen dhaḋi
suk baŋuktalea. Ale do jāhā disomle ṭandiketā menkhan,
Dekoko do hečkateko rečlea. Enre hō nahā do saheb hoŋon
aloko goŋoako khan, Gaŋga paromle diŋlaukekoa honaŋ. Hulre
Gaŋga simale menlaka, Ado sahebko goŋoatkōa. Sedae jugre
do gaŋ nāi on parom dokhol tahēkantalea. Sereŋako:

Gaŋ nāi do perečena.

Sora nāi do coraŋena;

Do ja miru ruarŋe

Cele neleten ruara?

Gatenrege jiviŋa.

Saŋaŋrege satahēdena

Najiv namar gosae ho.

Gaŋ nāi do seke seke;

Najiv namar gosae ho.

Sora nāi do doro botolo.

Najiv namar gosae ho.

Tenoalan sam ganari.

Najiv namar gosae ho.

Galanolan ranki janalom.

Najiv namar gosae ho.

Jhalialan sole nicak;

Garialan bale mangoli.

Campare Dekoko tuluč laŋhaikatele haŋlena, hataoletako
Campa gaŋ. Onakate alele jitaunte gaŋ dole hatao ruarŋettalea.
Unre unkin Deko boeha do akinren miseraŋ tulučkin
galmaraoketa:

Dadare Indan sin Mandan sin.

Dadare chuŋalon Campa ka gaŋ.

Bahinge na kando, na khijo,

Bahinge hāte ka saŋka bicon;

Bahinge kane ka sona bicon,

Bahinge tao hona lebo Campa gaŋ.

Ale alete hōle mapak gopočkan tahēkana.

Sereŋako:

Beret, beret, beretme se gaten ho,

Cirgal, cirgal, cirgalme se gaten ho,

Koedako mapak gopočkan.

Beret, beret, beretme se gaten ho,

Cirgal, cirgal, cirgalme se gaten ho,

Badoliko nepet gopočkan.

Cete lagit mapakkana, gaten ho.

Cete lagit gopoçkanl, gaten ho.

Cete lagit mapak gopoçkan?

Sima lagit mapakkana, gaten ho.

Dandi lagit gopoçkana, gaten ho.

Dandi lagit mapak gopoçkan?

Campa dhabic ale ar Mundako, Bir Horko, Kurmbiko emantenko kherwar nutumtele bikaukkan tahëkana. Bir Hor do cekate con hârû jomketkoteke bitlahaena, Mundako hõ ondeko begarena, ar Kurmbiko do din dinteko Deko machaena. Adom kharwar do onko Deko Sinko tuluc ghar gharaike joarakette onkoren bõs doko sinena. Nit hâbic onko Sin mare disomre raj menakkoa. Bir horko motore hõ Adom horko sinena. Onko motore hõ tehen hâbic adom hor raj menakkoa mare disomre. Sedaere, kathae, mit Sin do Kisku rapaj hoponera tuluc lot ghuikate uni kuri do bidhuate gidrai janam gidikadea birre. Marndi kipisârko uni gidraiko badha agukede. Onko then gidrai haraen buruena, ar Mando Siniko nutumkede. Uni kora do harakate maran okoc birbão hore hoyena. Buddhite se larhai darete uni tuluc okoe hõ bako dareaka. Kisku rapaj thene dewanena. Mit din raje metadea: De bahu nawanme. Raj do mōrē hor jarwakateye kuliketkoa, menkhan okoe hõ banko gonadea, uni bidhua do.

Onate Mando Sin do adi bariçe rangaoena menketae: Hoponera bape gonan khan mit ke mit in itu bhōndkakotapea. Disom hor ona anjomkate bebaricko botorena menketako: Delabon da. Unre dhertetgeko darketa, eken adom horko tahēyena aitari lalocte.

Adom horko mena, kathae Turukkoren pera uni Mando Sin se cele Sin con. Aleren hapramko tuluc nunakko larhailaka, kathae, tupunte sin candoe umullena, ar ber rakapre marsal ruaren khan onko Turuk do rangakateko menketae: Cele ya daraekana abon khon bir ya, delabon magea! Adoko ghōrā rakapkana tiogea mente; menkhan uni doe lebet nur gotkatkoa lad lud. Un khon Turuk do bohokre up banuktakoa, eken kewa goco menaktakoa. Joto jat khon Turuk bartigele edre arle hirkhawakokana.

Campa khon Tore Pokhori Baha Bandelate hapramkoko darketa. Onde adi dinko tahēyena. Ceka lekate con Deko hõ bogeteko boloena tandi disomte. Khande disomren horke jarwaena tope sarjom, labar atnak, lalea matkom butare, poraeni sakam atetkate ar Kero dadi dak nu nute gelbar serma con gelbar maha conko acarket bicarketako, banma tehen khon do narta hilok, chatiar hilok, bapla hilok biha hilok, harna hilok, morna hilok nonkagebon malijon mamlajonabon. Ende do hapramko mare hapramkoak legcar cet iate conko ultauketa. Dekokoak tuluc dherge mesalentalea. Sedae jugre do mare hapramko bako rapaketko tahëkana goç hor do, gadate hõ bako idietko tahëkana, topaetko tahëkanako. Baplare sindur hõ bako sindurakokan tahëkana bahuko do; onako joto Dekoko thenle cetakata.

Adoko uthauena onde khon Tore Pokhori Baha Bandela tala talate, pindte con, poraeni sakamte con rakapenako icak butare herel hopon do, ar maejiuko doko rakapena matkom butare. Adoko neleta arta hõ ban lohotlana, ar poraeni sakam hõ ban rocotlana, onateko menketae: bhagegebon bicarakata,

ina acar ar bicar bare tahentabonma nan leka jug leka. Ondeko tahēyena adi din.

Ado onde khon hoko dārketa, cet iate con? Adom horko mena Turuk botorte. Calak calakte Bari Badwak birko namketa. Onde do okoe ho lahak bako rebenlena, onateko menketa: Okoe ho babon lahaka, pante pantegebon calaka; Ado birko paroma. Jona Jospur tandireko odon jarwaena, adoko kupuliena: Cele jotobon odon paromena se bana? Onde hoko tahē tahēkata, oka lekate ho bako tarhao dareata; onateko calaoena Khaspal Belaojate. Onde tahen tahenteko jande man tandeyena, okoe do Sirte, okoe do Sikharte ar okoe do Nagpurte. Un khon Deko latarre dhertei menaklea. Eken Dekoko tuluc ghar ghariko joraoakat Kharwar ar Bir Horge raj menaktakoa, ale Kharwar nutum atentalea cet iate con. Adom horko mena, Sikhar parom Sat disomre dher dinle tahēkanteko Sāotarakatlea.

Sikhar raj reak joto birle tandiketa, ar uni latarre adom hor dher atoren gomkele hoelena; menkhan onde khon ho Deko hoponko lagaketa, ar aleak ot bargeko hataoketa. Sikharre chata poroble cetketa raj then.

Sikhar khon Tundite adom horle hecena okarele tahena, ar thāige banukanec. Hapramko manaletlea; Ojoe gađa do alope paroma, ar okoe paroma, onko do lacren gidra ho itic gotakope; ente onde do Turuk disom Bhand disom. Menkhan lac jalatele hecakana, hapramkoak katha bale bataolata. Ado din dinte Sāotar Porgontele hecakana. Lumam lekagele atin hecakana, menakleaga. Ar mit din okate con ar hole calaka. Adom hor Rajmohol parom Ganga hana sateko senakana. Cet iate con Thakur nonkae dandometlea.

CHAṬIAR

JANAM CHAṬIAR

Gidrako do apatak jatteko bikauka, engatak do bana. Jāhā atore gidrai janamlan khan, ona ato do chutoka, onate chut auri metaokre bako bongaea. Ar jāhāeak oraķre gidrai janamēnā, ona oraķ chutoka, onate chut auri metaokre atoren okoe ho ona oraķre bako jom nūia.

Kora gidrai janamlan khan, mōrē māhāreko hoyona, ar kuṛi gidra khan, pe māhāreko hoyona. Hoyon hilok joto reṅgec oreć gidraren apate hohokoa hoyon laḡit. Ado uniak oraķreko jarwaka, jarwakate mittan Nauko dhurauea hokyo. Uni do Naekeye hoyo maranea, onakate Kudam Naeke, onakate Mañjhi, Paranik, Jogmañjhi, Jogparanik, ar Godet, ar onkate atoren joto hor ar mucať utar do gidra apat.

Khange Nau do janam gidrai khojea. Ado dhāi budhie hobor odokea duar theć, barea bhāuticānte. Mit bhāutic do dak ar mit bhāutic do up dohoe laḡit. Ado Nau gidrai hoyoea, hoyokate dhāi budhi do ona up bhāuticreye dohoea; Inakate okatak sarte gidra janamkate bukať geťledea, ona sarre barea sutame tola. Ado gidraren apat bhāuticre sunume sajaoa, ar atoren herel hopon umoke riāu idikoa dak ghatte. Calaoenako. Onko um hećkate dhāi budhi sunum sasañ ar sutamkinte tolakat sarante atoren maejiukoe riāu idikoa dak ghatte umok laḡit. Calaoenako. Dak ghatre uni dhāi budhi do mittēć sutam gidrawak up sāoteye atu gidikaka, ghatre mōrē tikak sindur tikakkate. Ona do ghat kirin̄ko metaka. Dosar sutam ar sar do arupkate oraķteye āgu daraea, onko jotoko umen tayom. Oraķte hećkate dhāi budhi

do sasanre ona sareć sutame topoea, ar ona do gidraĭ dorayea dandare. Inakatege sate latarre gidraren engatteĭ durupkate gidraĭ hoborea; Ado atnaĭ sakame hobor seleda.

Khange dhâi budhi do satere guriće sipia dakte; Ado gidraren engatteĭ hō gurić dakteye joroaea, ar lenga tite gurić dak atankate bohokreye jotjona, ar kaćić talañe siruba. Ado gidraren engatteĭ oraĭteye boloka; bolokate parkomre gidraĭ gitickaea. Ado dhâi budhi pea phūrũkre holone leohaea dakte, ar ona miť phūrũk holon dak do parkom reak ponon kuťhae irciaka; Ado ona phūrũke gidikaka. Onakate ar miť phūrũk holon dak pahil do Naeke, uni tayom Kudam Naeke, uni tayom ato Mañjhi, uni tayom Paraniĭ, Jogmañjhi, Jogparaniĭ ar Godete irciakoa kořamre. Ar onko tayom atoren joto herel hopon kořamreye irciakoa.

Ado sareć phūrũk holon dak pahil do Naeke era, uni tayom Kudam Naeke era, uni tayom Mañjhi era, uni tayom Jogparaniĭ era, uni tayom Jogmañjhi era, uni tayom Godet era, ar onko tayom atoren joto maejiuko kořamreye irciako.

Khange oraĭren haraĭm budhikin kupuliā; okoelan nūmea? Adokin mena, kořa gidraĭ khan: Babalañ nūmea, ar kuři gidraĭ khankin mena: Ayolañ nūmea. Pahil janam kořa do aćren apatren apataĭ nūtume nama, ar pahil kuři gidraĭ do aćren apatren engataĭ nūtume nama. Dosar janam kořa gidraĭ do aćren engatren apataĭ nūtume nama. Onakate hoyokko do kakat, kakit, mamot, hatomtetaĭ nūtumko nama.

Ado dhâi budhi racateye odokoka, ar nūtum lai idiakoteye johar idia, metakoe: Tehen khon niā nūtumte bare hohoepe sendra karkare, kořa khan, ar kuři khan: Dela ho, dak lom calaĭ khan.

Ado phūrũkre nim dak mandiko odoka racate, pahil do Naeke, Kudam Naeke, Mañji, Paraniĭ, Jogmañjhi, Jogparaniĭ ar Godetko emakoa, onakate atoren joto herel hopon. Ar onakate Naeke era emantenko joto maejiuko. Ado chut metaoena, ar gidra do pera talateye boloena. Mōrē maha tayomre Nau ar dhâi budhi Eskar gidraĭkin hoyo ruarea. Ene cabaena.

Dhâi budhi reak leg do nõkõe: Kořa gidraĭ janamlen khan, pe moka parhand ar miť muři hořo ar miť gotec narĭkataoni sakome nama; ar kuři gidraĭ khan, pe moka parhand, bisa hořo (bar suli) ar miť gotec narĭkataoni sakome nama.

GIDRA BEGOR BAPLATEYE JANAMLENRE

Jāhāe kuři bin baplate gidraĭ janamle khan; uniren apat bareĭ atoren Mañjhi Paraniĭ thenko laia. Unkin do atoren hořkin jarwakoa; jarwakate kuřiko kuliea gidraren apat doe okoe kana. Ado kuři okoe hoře nūmea mōrē hoř do unigeko sabea, ar unie banlere hō katha ban calaktaea. Menkhan unie suhi dare lekhan, ar hō etaĭ kořa menakkoa mente, endekhan gidra do bidhuateye janamakana. Eken miť hoře suhilen khan, kuři dokhotege hoyoktaea. Menkhan bar pe hořko suhilen khan, ŭaka lagaoakoa, ar Jogmañjhi nūtumte gidrawaĭ bohok upko ārgoea, ar gidra do uniak jate nama. Se Jogmañjhi perae taken khan, Jogparaniĭ, se atoren jāhāe hoř nūtumte bohok upko ārgoea. Ar kořako emket ŭaka do, ona reak Adom do gidraren engate nama, gidra hara keteje laĭĭ ar okoe nūtumte bohok upko ārgoketa, uni do adome nama, ar sareć ŭaka do mōrē hořko nama.

Gidraren engat okoe apat hō bae lai dareako khan, uni gidra hō bidhuai hoyoka, kuriren apat baret jāwāe bako kirin dareae khan. Jāwāeko kirin dareadea menkhan, uniak jat gidrai nama, ar uniak nutumte gidrawak bohok upko ārgoea. Jāwāe bako nam dareako khan, bidhua mente Jogmanjhi se Jogparanik, se atoren jāhāe hor nutumte bohok upko ārgoea, ar uni horak jat gidrai nama. Ona jokheć gidraren engatren apat baret taka lagaoakoa ar ona taka doe nama okoe nutumte gidrawak bohok upko ārgoket. Sedaere taka auri janamokre mit arār dangra, mit dhīrū gai ar bandi horo lagaokkan tahēkana. Ona do teṅgon jāwāeye nama.

Jāhāe Hor koṛa etak jat kuri tuluc, se Hor kuri etak jat koṛa tuluc lot ghuṭikate gidrai janamlen khan, endekhan onkan hor jivat janam lagitle bitlahakoa, ar onkan hor do ale tala khonko dāra.

CACO CHAṬIAR

Caco chaṭiar jokheć rean ṭhikan banukanec, khajuk auri baplare hoyok, ar gidra begor caco chaṭiarkote bako bapla dareaka. Ar jāhāeren adi gidra menakko khan, uni do onko joto mit dhaoteye caco chaṭiarkoa. Okoe gidra auri caco chaṭiarreko goćen khan, onko do bako rapakkoa ar jañ Nāite bako idia. Jāhāe hor acren gidrakoe caco chaṭiarkoa, uni do hanḍie doḥoea, sunum sasan ato hor ojog lagite jurāua. Khange Mañjhi Paranike hohokina, hanḍie dulakina. Adokin kuliea: Henda ho, noa do ceṭ hanḍim emalin kana? Adoe mena: Noa do, Baba, jan hanḍi, nonka onkan menjonkana, banma, gidraon caco chaṭiarko lagit. Noa do setakre hoyoka. Ado

Mañjhi Paranik hanḍi nukate atoren hor hohoako lagit Godetkin kolea. Adoko jarwaka, jarwakate atoren kuri pahil do Naeke ar Naeke era patiare durupkateko ojokkina. Onakate Kudam Naeke ar Kudam Naeke erako ojokkina, ar onakate Mañjhitekin, Jogmañjhitekin, Jogparaniktekin, Godettekin haram budhiko ojokkoa, ar onakate atoren joto maejiukoko ojokkoa. Ado hanḍiko parsaoa. Mañjhi Paranikko em maranakina, onakate joto hor. Mit car em acurkate gidra apatko kuliea: Noa do tin hor reak kana? Ado unie mena: Nin horak. Ado tinak gidra caco chaṭiaroka, unak carge popon phūrūkkateko em acurakoa. Ado gidra apatko kuliea: Tinak iri ar tinak erba geleakana? Adoe mena: Ninak do iri ar ninak do erba geleakantina. Adoko roṛ ruṛa: Adi bhag. Adoko kuliea: Disom do okakore? Ado gidraren apat do okakore gidraren goromtet menakkkoa, ona disomkoe laia. Ado gorom hanḍiko khoja. Khange gidraren goromteteko do orak khonko agu darawakaḥ hanḍi mōrē horko emakoa. Ado mōrē hor sereneko eneća:

Ne tora nete tora murum pañja

Ne tora nete tora sosam pañja

Pañjaye pañjaye murum pañja,

Pechaye pechaye sosam pañja.

Pokhori pindere murum pañja,

Nadia tirere sosam pañja.

Toloaere do nayo samanom ghanṭi,

Niṛoaere do nayo urmal paigan.

Ado na hanḍi jotokoteko nua.

Khange bintiko ehoba. Dharti cet lekate benaolena, ar Hor hopon luman leka un khon oka oka disomko atin aguakata, onako jotoko galmaraoa, jãhã lekate gidra pidra aloko hiriñma. Num idi num idite "jandeman tandeyenako" kathako tiokle khan, Sikhãr disomren pahil Pargana Hikimko numea, menako: Hikim parganae metaikoa: Delabon bereloka; ente baena bir baena otin ciawakatabona. Hapramkoko menketa: Delabon goroea, dahijon dungrijonabo, asulok utedokabo. Onde jarwakate bapla reakko nar joreta. Ado dahikei dungriketako; iriko erbako tumbare totere itako baelaka; iri mente erlet erba geleyena erba mente erlet iri geleyena. Ado dahiko horhoea, iriko erbako do beleka, Ado cẽrẽko jomkea, onateko mena: Delabon horhoea. simko hõko coroca, kakrako hõko dobokak, ar cẽrẽko hõko tetea. Ado unrekin horhoea bar hor haram budhi. Dobatia do congarekin dahilaka. Adokin horhoea, horho horhote lalea rohor poporo darerekin dec eneca, Ado Thakur daeate khode jan, caole jan ban hiriçlen, ban pasirlena, boge bogetege rohor poporo dare khon argoena. Ado dharti lebetket khange chuten mukutena.

Tok hilok ukhur hilok alegele maran maran, seigel hilok sokol hilok alegele maran maran, sut dak dadi dak alegele maran maran, sahan hilok sakam hilok alegele maran maran ban calaoko hõle calao ocoketpea, ina bare dherkaete mon dukokpe. (Mõrẽ horko roç ruara: Mon dukokko doko calaoena somae sokra lemen gitilte mangar gupi). Ado ape mõrẽ hor thenle nẽhõrokkana, tehen khon do narta kan chatiarkanle ado sunçi orak hadi orak rinen dharenle, ado kulauket jurauketle, ado ape mõrẽ horle doat delawatpeale. Tobe jangatepe heçena, bohoktele atankepea, durup teigon niate hõle doken

dingitenale uc gando uc pinda inate hõle khatoen badhoenale. Adole nẽhõrokkana, bapla hilok biha hilok, narta hilok, chatiar hilok, harna hilok morna hilok, handikole boçoc nalhajona, dakkole lo nalhajona. sakamkole rok nalhajona. Ape mõrẽ hor thenle nẽhõrokkana, kãhũ lekale tahẽkana, bãk lekale pondena, ado ape mõrẽ horge goha takenpe.

Ado handiko nuia, ar chatiar ar donko seren ehobteko eneca. Cabaena.

Seren:

*Haere, sirom gele do geleen do,
Boele amki do hoe busarlen do
Haere, marar baha do,
Babu amka do hae janamlan do.*

Seren:

*:: Dumke se dumerõ ::
Miru hopon ho kare hopon,
Dudboyõ ho dud amka
Nãgolekinpe ho,
Miru hopon ho kare hopon.*

SIKA REAN

Sedaeren hapramkoko roçlaka, banma, okoe bako sikalenkhan, hanapurire mundhat lekan tejoko hoborakoa. Ona iate joto korã hopon kurumutute hasoteko sahaoa. Adom hor do eken mit goteko sikaça, Adomko do pea, adomko do mõrẽ gotec, ar adomko do eae goteko sikaça. Lengã tireko sikaça. Sika do nonka lekate hoyokkana: Cuçi leka gendrak reakko

benaoa. Cotre sengelko lagaoa, ar sikak' thaire onako doroma. Bai baite lo argona. Lo cabakate sikkaić do toroćtete ota jalat goćkaka. Ado phokakte ghaoka. Ado bogeyen khan sika cinha hoena.

KHODAK' REAN

Maejiuko do bako sikaka, khodakako, jaha lekate hana purire mudhat lekan tejo aloko hoborako. Koramreko khodaka. jahan muthan leka do bana, eken auriake, monj nelok lagit. Pahil do kadec ar nolhat kaliteko ola, ar tayomte suiteko patia ol olte. Khodakate sasaniko ojokaka, Adoko um hijuka.

BAPLAK' SELET

RAEBARIC

Jahae okoe acen hopon lagit bahu nam reak jarur menaktae khan, mittan raebarice sabea. Metaeae: E ho, jahakore bahu tanak sirialema. Raebarice roj ruaraea: Cet lekanko? Ado koraren apate mena: Onka nonka. Raebarice mena: Disa don disa akatkogea, hapen kulilekoge, ganoka seko bana. Koraren apate metaeae: endekhan kuli barakate hec ruarokme nindin indinre.

Khange raebaric pera orakte senkateye kuli barakoa, banma, peran aguapea, ganoka sepe bana, cetpe meneta? Adoko roj ruaraea: Cet lekan pera ho, botor ocoetle dom. Raebarice

mena: Boge perage, botor do bana. Adoe phutauakoa, banma, uni gidra do okako secko esetakata, se bana? Adoko roj ruaraea: Bana ajaurigeae. Ado raebarice mena: Endekhan peran aguapea. Onkoko roj ruara: Agumam agualege, okoe hormokako? Raebarice metakoa: Phalna hormo. Adoko kuliea: Oka atore? Uni doe mena: Phalna atore. Kulieako: Okoe kanako? Uni doe mena: Phalnako kanako. Khangeko mena: Ma ente, kusiabon khanko. Ado raebarice metakoa: Ma nindin indinren ayur agukoa, orakkore bare tahenpe. Onko doko roj ruaraea: Ma nia dhao do bahre bahretege, bankhan lajaopara hoyoka, babon kupusilen khan.

Ado raebaric koraren apat then heckateye metaeae: Pera doko menketa, bogege, ma agukom, menkhan nia dhao do bahre bahretege. Nia dinin nenda akawatkoa calakabon.

SAR SAGUN

Nenda din seteren khan, raebaric heckate adireye idikoa, koraren engat-apat ar atoren mit bar hor. Calakako. Ako ato simare, se kuri ato simare sengel, tanga, sahan dipil, bin se toyo endakko nelle khan besagunoka, onate orakteko ruara. Menkhan ako simare, se kuri ato simare perec kanda, gai, nawã bhajan, chala dangra, se kul panjako nelle khan ona do adi sagun hoyoktakoa, onate kuri atoren Jogmanjhi thenko boloka. (Ona sar sagun reak nahak do eken ere ere; ente koraren apat ac atoren Manjhi laj maranaea, banma, ale do phalna hilok adire bhajan nelle calaka, atoren hor mana barakakome, ina okte do takkicak aloko sap baraema. Ar kuri atoren Manjhi ho raebarice laiaea, uni atoren ho jaha lekateko onkaema.)

Raebarić Jogmañjhi metaea: Bhajan nelle hećakana, do am do ona mal udukaleme. Khange Jogmañjhi kuři apat oraķte senkateye laiaķoa, bañma, perako hećena. Adoko mena: Bogege, Ado Jogmañjhi kuři metaea: Mić bar kuři ale oraķte hijuķpe, perako hećakawatlea, daķko tañ oćoako pe, bañukkotalea. Ado kuřiren engat-apat hoponeratkin metaea: Do mai, calaķpe. Ado pea kuři ganko calaķa. Ado senkateko doboķ idiakoa joto jarwa hoř. Uni kuři do pea kuři motore talareye tahena, aloe lajaoka mente. Raebarić kořaren engat-apat khae khoeakina, bañma, uni talarenic beñgetaepe. Johar barakate onko kuři do mić ghařiko teñgo noćoka, Ado oraķteko senjoña. Onko senkate Jogmañjhi raebariće kuliea, Cele ceť leka jutlena se baña? Ado perako roř ruara: He, bogege ale moto do kusige, arho akoko kusilen bañ.

Khange Jogmañjhi kuřiren engat-apat oraķteye calaķa. Onkoko kuliea: Cele Jogmañjhi pera do ceťkoko men barakeća, kusienako, seko baña? Ado Jogmañjhi roř ruara: Pera do bogegeko menkeća kusige. Ado kuřiren apat Jogmañjhi metaea: Do pera do agukom, daķkoko nu toraea. Ado Jogmañjhi aćak oraķte sen ruarkate perae metakoa: De baba raebarić, perako khojetbona, daķkobon nu toraea. Onko kořa sećrenko mena: Baña, bogeyena neñkage, bañ hapenbon nuite, nuigeabon hapen. Kuřiren apat hañdi tanake dohoakat khan, jaruřkate Jogmañjhi metakoa: Dela teñgo teñgote, ađi ghařic do bañ dohopea. Adoko bujhaukeća, bañma, hañdiko dohoakata, onateko calaķa. Jogmañjhi ayur idikoa. Kuřiko do ondege menakķoa. perako sen tora parkomko maći gandoko belakoa, onko kuři do. Daķ tanakote ar hoķo joharakoa. Joharkate kuřiren engat-apat perako joharakoa, ar duk sukkoko

kupulia. Ado onko kuři do perako jangako abukķoa. Ado oraķteko aderķoa. Inakate hañdiko dakakoko emakoa joto hoř. Jom-nu barakateko bidakoa. Adom hoř do pahil dhao kuřiren engat-apat oraķte bako boloka: ekkalte Jogmañjhi oraķ khongeko ruara.

Oraķte hećkate kořaren apat raebariće metaea: Ma nin dinre heć ruarokme. Uni nenda dinre heć ruarkate hañdiko emaea, Adoko metaea: Do pera do agukom ako pari. Ado raebarić kuři oraķ seće calaoena. Adoe metakoa: De perako khojetboa, tisbon calakķana? Ado kuřiren apate mena: Hape enko nekon hohoakorege. Ado Mañjhi-Paranik ar Jogmañjhi hohoakoa. Ado hañdi tanak taken khanko nuia arko galmaraoa. Kuřiren apate mena: Perako khojetboa, de tisbon nenda goćaekana raebarić do? Ado moře mahańko nendaea. Raebariće heć ruarena, kořaren apate laiaea, bañma pera do in dinreko hijuķa. Kořaren apat do mić bar řukuć hañdie dohoea.

Nenda dinre ađire kuři sećren hoř, engat-apat ar mić bar hoř, jańwae nelko calaķa, Raebariće ayur agukoa. Ako ato simare se kořa ato simare seńgel, tańga, sahan dipil, biń se toyo endakķo nelle khan, besagunoka, onate oraķtegko ruara, ar narjoř bañ hoyoka; menkhan ako simare, se kořa ato simare pereć kanda, gai, nańwā bhajan, chala dańgra, se kul pańjako nelle khan, ona do ađi sańun hoyoktakoa, onate kořa atoren Jogmañjhi řenko boloka. Raebarić Jogmañjhi metaea: De Jogmañjhi, perakobon nel barakoa, ađi ghaři alom doholea. Khange Jogmañjhi kořa oraķteye calaķa, kořaren engat-apat metakina: Perako hećakawatboa, kořań idi noģea. Ado engat-apatkin kolkaea mić bar kořa gateaete. Jogmañjhi ayur idikoa. Senkate perako joharakoa. Uni kořa do talareye tahena. Khange

raebarië kuriren engat-apate khae khoeakina, banima, ini talarenic bengetaepe. Nelkedeako. Bako kusiena menkhan, raebarië Eskarreko metaea: Kuři do ohoe kusilena, maraŋgeae, se jahanakkin anduna. Ado bhorme bhormeteko ruara. Arko kusiena menkhan, raebarië ina hōko laiaea. Raebarië do Jogmañjhi onae laiaea, ar Jogmañjhi do kořaren engat-apate laiakina. Ona anjomkate kořaren engat-apat Jogmañjhikini metaea. Do, peřa agukom, dak nukateko calaka. Adoe agukoa. Ako joto jopohar barakate kořa ar hōko johar ocoea onko bahuren engat-apatteko. Ado oraķren kuři peřako jaŋgako abukkoa. Ado oraķteko aderkoa. Handi pañilko nuia inako tayom dakako emakoa. Jom barakateko bidakoa. Oraķteko ruara. Thir baraenako.

ORAK-DUAR NEL

Khange kuři sećrenko do kořatakoak oraķ duar nelko calaka, jãhã lekateko bađae, ceť leka menaktakoa. Ona jokheć kuřiren kakat goŋgotteko ar mamot hatomtetteko ar atoren Mañjhi Paranik, ar atoren mōrē hořko motore miť bar hořko sen seledoka. Raebarië ayur idikoa ekkalte jãwãeren engat-apat oraķte. Onde do parkomko, maćiko, gaŋdokoko belakoa. Adoko durupenge. Ado dakko aguia lotate baťite, arko johar idia. Khange gaŋdoko, dakko, maľite sunumko aguia, Ado gaŋdore jaŋga dohokate peřako abukkoa dakte. Ado sunumko ojokakoa. Abukkate Jogmañjhi oraķteye bola, cukak sunume aguia ar miť tohop datauni, adoe metakoa, delabon ho, daktebon calaka. Ado dakteye ayur idikoa. Adoko umenko datauniena; sunumko ojokkeťa. Ado oraķteko hećena. Arhō enkage

parkomkoreko durupa. Ado oraķren hoř oraķte paťiako adera. adoko mena: De lotate dak peřa aguakope. Adoko aguakoa. Ado tikoko abukoka peřako do. Ado oraķteko aderkoa ar onko do paťiareko durupa.

Khange Jogmañjhië mena: De ho, handi aguipe. Agukeťako. Ado pañil Mañjhiko emaea, ina tayomte Paranik, ar inakate joto hoř pe-pon phũrũkkateko emakoa. Arhō Jogmañjhië mena: De ho baťite mimiť dhao handi agualepe, ma peřa emakope. Ado haŋdiko emakoa joto hořge. Ado Mañjhië mena: De ho jogmañjhi, mittaŋ kuři hohoaeme, noa phũrũkkoe halaŋ giđikaka. Giđikeťae. Ado mitteć baťi ar lotate dakko aguia, agukate baťi cetanre tiko abuk idikoa joto hoř. Abunenako.

Arhō Jogmañjhië mena: De ho, paťa aguipe. Agukeťako. Pañil do ona paťako dohoea Mañjhi then, ina tayom Paranik then. Ado joto hoř paťako doho idiakoa. Jogmañjhië mena: E ho miť hoř kořa hijukpe, khajaři taben em idialeme. Uni do pañil Mañjhië emaea, inakate Paranik, ar ina tayom joto hoře em idiakoa. Ado Jogmañjhië mena: Ma baba peřa, lohodabon khajaři taben. Adoko lohoda. Arhō Jogmañjhië mena: De ho, guř aguipe, ona guř agukate Mañjhi-Paranikko emakina, ar inakate joto hoř.

Khange Jogmañjhië mena: E baba peřa, nōkōe ale do hořgele rohořeťkoa, ar baŋkhan do sedaereko mena, hořo heregeko rohořa kipisãrko - ale do peřagele rohořeťpea, niage baba peřa dherkaete mon dukoktabonpe. Ado unre peřako roř ruara: Mon dukokko do, baba, jotoko lahawakana, Somae sokrate, lemeŋ gitilte maŋgar gupiko senakana. Adoko jomkeťa, ina cabakate arhō Jogmañjhië mena: De ho, kharai dole lak

tandiket do, de arhō khajari taben aguipe. Adoko aguia, joto horko em idiakoa. Ado Jogmanjhi mena: E ho, pera de dak aguiakope bhtar sen khon. Unre mimiti bati handiko emakoa. Ado jom caba nu cabaketako.

Khange Jogmanjhi hohoea: E maran bahu (banukko khan etak kurie hohoakoa, deloi hijukben noa patra halan gidiben, ar lotate dak aguiben, ar batire dul idialeben; tiko mocakole abukoka. Ado abukkate babar phuruk handiko emakoa. Ado orak khonko odokoka gorate. Parkomkoreko durupa. Ado Jogmanjhi mena: E maran bahu (menakko khac), de hukathamakur aguiben. Aguketae, perakoko em barawakoa.

Ado Jogmanjhi orakteye boloka ar koraren apate metaea: Henda baba, pera do cet tulu dakabon jom ocokoa? Unre unie mena: Do maran bahu hohoeape. Hohoeadeako, hecena. Adoe mena: Cedak babam hohoadina? Apate ror ruaraea: Ia bahu, do uni hende kasi maranic aguem. Adoe calaoena, agukedeae.

Khange Jogmanjhi mena: De lotate dak aguipe. Aguketako. Bohokre uni kasiko duladea, Adoko makkedea.

Perako durup ocoketkoka daka jom. Daka utu em hoekate Jogmanjhi mena: Nokoe baba apege pera ale do peragele rohorokkoka, mare hapramko kipsisarko do horo heregeko rohora, ale do nokoe peragele rohorotpea, nia bare dherkaete mon dukoktabonpe. Ado onko perako ror ruara: He baba, mon dukokko do Somae sokrate, lemen gitilte mangar gupiko senakana. Adoko joma. Jomkateko abuk baraka, ar cun thamakurko joma. Auriko bidakore arho orakte aderKate handiko emakoa. Nu barakateko odokoka bidak lagit. Adoko panteka, pantekateko johar barajona. Adoko bida gotkakoa. Adoko calaoena.

HOROK CIKHNA

Raebariče hijuk senoka. Ado horok cikhna lagitko nendaea. Bahuko horok cikhna maranea. Raebarič do nenda dinre koraren apat, kakat, mamot, kumat, gongot ar Manjhi-Paranik ar atoren more horko motore mit bar hor kuri orakteye ayur idikoa. Bahu sečen Jogmanjhi kulhi muçatre lota dakante perae daramkoa. Ado bahu orakteye ayur idikoa. Ado parkomko, maciko, gandokoko belatkoa. Durupenako.

Khange kuriren engat-apatteko orak khon odokkate dak tanakoteko johar barawakoa. Onakate kora orakreko beoharlei leka jangako abukkoa, umokko idikoa, um heckate handiko taben-khajarikoko emakoa. Jomkate perako odokoka gorate endeko durupa.

Khange kora then leka onko ho merom kasiko aguea. Agukate bohokre dakko dulaea. Unre Jogmanjhi mena: E baba pera, nokoe, arak hese nurabonpe. Unre pera do merom kasiko magea. Ado Jogmanjhi hohoea: E maran bahu, dela hijukme nui merom kasi gedetabonpe. Adoko gedea. Kutiketako, Adoko daka utuia. Ado perako mena: E ho Jogmanjhi, de ale do hako pako usara hotlem.

Khange Jogmanjhi mena: E maran bahu, de patia nonkate atettabonme. Atetketae. Ado Jogmanjhi mena: E baba pera, parkom khon do patiarebo durupa. Ado patiareko durupena. Ado Jogmanjhi mena: De nito do handi aguipe. Babar phuruk inako nuketa.

Khange Jogmanjhi mena: De baba, nitok do bahu tite dak aguipe. Handiko aguketa batite. Uni bahu kuri do pahile idiaea

Mañjhi mit bañi hañdi ar mit lota dak, are dobokaea. Uni tayom
Paranike idiaea hañdi ar lota dak, ar uni hōe dobokaea. Khange
jāwāeren apate emaea mit bañi hañdi ar lota dak. uni do ona
hañdi nukate bañie dohokaka, Ado bahu kuñi sopore sapkate
bulureye duṛubea, Ado mittan hāse horokaea hotokre ar
mocareye cokaea. Ado bahu kuñi sečrenko serena :

De se go ayo mora, eka lota pahijo

Baba susur gor tole neoabore.

Noa doko serena, bahu lota dak jāwāeren apate emaere.
Ar jāwāeren apat bahu kuñi bulureye duṛube jokhečko serena :

Dikhile ho phalna raea ho,

Cinile ho phalna raea;

Mone jo hoe to baisabe jandiore.

Ado bahu kuñi jāwāe apat reak bulu khon āṛgokateye
dobokaea; arhō mit dhao hañdie em ruṛaeae. Ende khon joto
hor hañdi ar lota dake em idiakoa. Adoko serena.

Tokoe horko nasena, tumba jhari dak do,

Tokoe horko natañket, tuba jhari jhari dak do!

Tokoe horko sarketa, tokoe horko sagunket,

Tumba jhari jhari dakte?

Phalna horko nasena, tumba jhari dak do,

Phalna horko natañket, tuba jhari jhari dak do.

Phalna horko sarketa, Phalna horko sagunketa,

Tumba jhari jhari dakte.

“Phalna” katha bodolte bahu jāwāe reak pañisko nūma. Mit
pañisrenma bako baplak, juda juda pañislen aneč.

Joto hor nu cabakate Jogmañjhiko metaea: E ho Jogmañjhi,
do se oraṁte bololenme, daka utu isinena se auri? Uni do
bolokateye nelketa, bañma, isinkelko. Khange bahuren apat
maran bahu hohoea: E bahu, lotate bañite dak aguiben.
Aguketae. Ado lotate dak bañireye dul idiakoa abukok lagit.
Khange Jogmañjhie hohoea: E maran bahu, de dakako, utuko,
patrako phurukko aguipe. Agukate pahil do Mañjhiko dohoeae,
ina tayomte Paranik, inakate joto horko em idiakoa. Ado
Mañjhie bintiakoa perako: Hapram kipisañ horo heregeko
rohorlaka, ale, baba, apegele rohorlepea, ona bare dherkaete
mon dukotabonpe. Onkoko roñ ruṛa: Hē, baba, joma mente
mabon menge, udi gotec sap sorle ende anečbo jom dareaka,
carec metakge, dak metakge, sakam metakge sahan metakge,
ona mit then jarwa thurla, isinle arole, solo sonjokle, ende
anečbo jom dareaka.

Jom nu cabakateko abukoka, ar racate odokkate
thamakurkoko jom baraea. Khange Jogmañjhie mena: Henda
baba, perako do tinrebon bidakoa? Ado Jogmañjhiko metaea:
Do se oraṁ nellem, thañ menaka se baña. Nelketae, thañ
menakgea. Ado perako oraṁte aderkate (metakme atoren
Mañjhi-Paranik ar jāwāe apat ar uni tuluc barpe hor) pañiako
belakoa. Duṛupenako. Khange Jogmañjhie mena: De hañdi
aguipe. Adoko aguketa, perakoko emakoa; emkate jāwāeren
apat ar bahuren apat mit thenkin duṛupa, Ado mit dhaote
hañdiko aguakina. Adokin mena: De ho sumdhi, noa hañdi
dobo nūia. Nūnu jokhečkin mena: De perabo joharakoa.
Perakin johar idiakoa. Khange akin balaea ti ti sapakate pe
dhao ti tikiñ idi agui, Ado bohok sečkin tula, inakate taren
taren pe dhaokin kopoteča, kopotečkate arhō pe dhao ti tikiñ

idi aguitakina, Ado bohok seć rakap̄katekin mena Saheb! In jokhećko serena:

Mañjura mañjura mañjura mae he

Mañjura kaisana sulañ

doyore sumudini

Biñire baísalañ

Doyo sumudini bařare sulañ.

Ado kuřiren apate mena: E ho sumdhi, nitok do noa do apeań orak. Ar jãwãeren apate mena; Hana orak do apeańge, sumdhi. Ado banar balaekin mepena: E ho sumdhi, jãhã leka gã gondape dařana, sendra karkakope hijukã, nin din do řandi tikur, bir pakař, suť dak dađi dak̄kope nuakata, teheń khon do onako baře ikakape jhařa umul, tumba, dak lipi kumba, nia do sohorte hõ sohor seřerok̄pe baře, alope etom końea, jãhã lekate note dařanpe hijuk̄ khan bolo torak̄pe, dak̄kope nu toraea, gidraķo hõpe hiri torakoa. Galmarao galmarao te handikoko nu cabaketa.

Khange peřako mena: E ho Jogmañjhi baba, de ale do bida gotkaleme. Adoko ođonena racate. Ado bahu sećren miť sećteko teńgona, ar jãwãe sećrenko hõ miť seće, mũha mũhi, Ado peřakoko johar aćura khange bidaente orakteko calakkana. Unre Jogmañjhi mena: E baba peřa, nõkõe buru ařak̄pe siťatbona, kapi cope hiřin ořokakkan, nõkõetape. Ado merom phariẽ emaťkoa. Idianako.

Onka leka bahu sećren apatteko hõ senkate jãwãeko horogea.

TAKA CAL

Raebariće hijuk̄ senoka. Ado jãwãeren apat raebariće metaea: Do peřa baře bujhau agukom. Calaoenae. Heć ruarkateye mena: Ilëk̄ketako. Khange jãwãeren apat atoren Mañjhi-Paranik, Jogmañjhi ar atoren bar pe hoř jarwakate handie emakoa. Ado ato Mañjhi kuliea: Ceť handi noa do? Ado jãwãeren apate mena: Noa do, Mañjhi baba, raebarić handige, řakabon cal dohokakiń meneta. Handiko nuketa.

Khange girako tola, mõrẽ mãhã, se eae mãhã, Raebarić do ona girai idiakoa bahu sećrenko řhen. Onko do hoelo nõkko aĩkaule khanko bãřti gotkaka, ar onkoak̄ kathage calaktakoa.

Ado nenda din seteren khan jãwãeren apat Mañjhi-Paranik, Jogmañjhi ar Gođete hohoakoa; adoe mena: Taka cal reak̄ din seřerana, delabon bariťtok̄bon calaka. Unre onkoko mena: Atoren huđin marań menak̄kkoa, onkokoko hoho agulekoge. Ado Gođetko kolkaea rak̄ jarwako lađiť. Hećenako. Ado jãwãeren apatko kuliea: Henda baba, sunum sasań kulauka se bańa? Uni doe mena: Kulauk̄gea. Ado Naeke ar Naeke era pařiare pantekateko duřup̄kina, Ado sunum sasante kuřiko ojok̄kina. Inakate Mañjhi ar Mañjhi era, inakate Paranik, Jogmañjhi, Jogparanik ar Gođetkoren era tulućko ojok̄koa. Ina tayom jãwãeren engat-apat aři sauriẽ duřup̄kateko ojok̄kina. Ado atoren huđin marań joto maejiuko. Khange Jogmañjhi mena: De jãwãe aguepe, ojogeabon. Ado jãwãeren engate mena: Akyurić banuk̄gićan. Ado kořaren ajitteť bahugic̄ khan hilittet̄, se miserattet̄ hõ ganok̄gea. Arhõ, kathae, lumti banugic̄ak̄, okarebon nańea? Adoko mena: Kakat hopon menaea, uni do jãwãe khoće huđinḡea, unibon lumtiea. Apnar

bhaiadi hopon bako taheñ khan etak Hoř hopon hò ganokgea, khajuk boeha sagai.

Ado mittan lořako aguia, ona do jãwãeren hilittetko calaea, arko metaea: Ma jãwãe acurem. Tetre kuři do pařiako hobora, ar jãwãeren hilittet doe ayuretkoa, ar lořa dak sapkateye cudruc acureta. Pe dhaoko acurena, Ado tetre kuřiko pařiako atetkate jãwãe kořa, lumti kořa ar akcuric onareko durupa.

Khange Jogmanjhi mena: Do jãwãeren engat metaepe, hijukme. Hećenae. Ado bhãuticre sunum sasan menaka, Ado Jogmanjhiko metaea: Metaeme jãwãeren engat, sunum sasan johare hopone jořaema. Inakate Jogmanjhi tetre kuřie metakoa: Ma nitok do engattete horketa, ma ojogepe jãwãe do. ojokkedeako. Khan raebaricé metakoa: Ma sapřaokpe, nindačkana, delabon! Adoko calak lagit.

Khange raebaricó kuliea: Dahartem idibona se sũřuc horte? Adoe mena: Dahartegen idibona. Ado barea řaka ar pitar reak hãsko idi toraea, ar řamak ar ramsinga, se bakea, ru ar oronkateko calaka. Tiokketakoa. Kulhi mucatreko teřgona. Raebaric do bahu oraķte sen lahakateye metakoa: Dela hećenale, de daram daklepe, ar okarepe đeraetlea, ona udukalepe. Ado atore okocak mela oraķ menaka. Ado Jogmanjhiko metaea; Do cia aguime. Adoe namketa. Ado patřa cetanre lořa dak sepeńkate bariatko řene calaka, are metakoa: Dela bariatko đerań idibona. Adoko calaoena đerate. Ado bariatko Jogmanjhi ar Gođetko metakina: De ho sahan sakam, barea daka řukuc, mitteć celan, cunducó ar kařchuko nawaleben, ar dak okare menaka, udukaleben, nindaře okarele nama? Ar đaurã hò mittan baře nawaleben, dakale uba. Aguatkoakin.

Khange bariatko do lańga pharia handiko dulkeia. Jogmanjhitekin hòko ematkina, ako hòko nuketa. Ado Jogmanjhitekinkin metakoa: Ma dakajonpe, ar jãhãtinre sat hoyoktalea, adole mańgaopea.

Bahu seć oraķren handiko tan bodoćketa, khange bariatkoko mańgaoketkóa. Hećenako; hećkateko johan barawana; Ado racare busupreko durupkoa, ar atoren hoř hòko durupa. Ado Jogmanjhi perako dake aguakoa, ar thamakur Adoe mena: De hanđi agualepe. Aguketako. Agukate handiko nuńukana. Ado Jogmanjhi mena; de ho, bahren apat, tinak gonon řakam joma, bariatkobon lařakoa. Bahu sećrenko ar jãwãe sećrenko mocate do bako ropořa. Bahu sećren Jogmanjhi bareae bhãuticřeta. Mit bhãuticre do mōře ganda phuřia kaudie sambaořeta, ar mit bhãuticre do pea pãk sutame bhoraoketa; mit pãk sutam do bara bari pond ar arak, ar barea do dhertet do pond sutam, mit khiakate do arak sutam.

Khange raebaricé hořoaea, metaeae: De ho raebaric, nõķoetam. Jãwãe sećrenko řen ona barea bhãuticre idia. Onko do ona sutam bako halana, kaudi mit gotec halankate raebaricó cal ruaraea, kathae; Do idime bahu apat řen. Adoe idiketa, inakate nel baraketako, kathae mit gotec do banukanan. Ar hòko řuřucaka mit gotan, ar raebaric calae tulucó metaea: Do idime jãwãe apat řen. Onko do arhõ mit gotan halankateko kol ruarřata. Onkaeako pe dhao se mōře dhao. Khange Ado bako hataoa mocateko rořa. Pe řaka pon bahren apate namle khan, jãwãeren apat barea kaudie dořoea, mōře řaka pon hoyok khan, pea kaudie dořoea, ar eae řaka ponko emok khan, eae kaudie dořoea. Pe řaka ponre jãwãe sećren ceř hò bako nam ruarã. Mōře řaka ponre mittan gai ar mittan baři ar jãwãe pichauri

ar dhutiko nama, ar jãwãe sećren mōrē pai caoleko nama, bulun sasan selei. Onako metaka gonon toraoni. Ar bahu sećren eae taka ponko jomle khan, mittan dhīrū gai ar mittec bati ar mittec thari. ar jãwãe pichauri ar dhuti lagaoakoa. Ar jãwãe sećrenko gonon toraoniko nama, mittec kasi, mit goten handi ar eae pai caole.

Khange jãwãe sećrenko bahu kuři hãsko horogea, ar uni do handie emakoa. Onakate gonon tka, barea, Jogmanjhi tireko cala. Ado Jogmanjhi ona taka sapkate joto hore joharakoa. Ona takako metaka: Panja ten. Jogmanjhi do ona taka bahuren apate emaea. Ado johar barakate bariatko do derateko calaoena. Mit gharī tayomte arhō bhoj jomko mangaoakoa. Horok cikhnā jokhec lekako beohara. Jomkate derate gitičko calaka. Dosar hilok setakre bariatko ar hōko mangaoakoa. Handiko emakoa, ar bahuren engat do raebaric mōrē paila taben khajarie ghetaea. Racare odokkate joto horoko johar baraea, bariatkoko bidaketkoa. Adoko hec daporenge orakte.

BAPLATET REAN

Raebarice hijuk senoka. Ado dene banar baplakko juraua. Taka calkate jahatis en serma bapla hoyoka, ar jahatis mit bar serma atre ho hoyokgea.

Bapla dareak lekako aikauk khan, jawāeren apat raebarice metaea: Do pera thec khon gira aguabonme. Ado raebaric bahu orakte senkateye metakoa: De girabon tola. Khange bahuren apat atoren Manjhi-Paranik, Jogmanjhiteko jarwakate handie emakoa. Nūnu jokhec Manjhi kuliea: Noa do cet handi?

Bahuren apate ror ruarakoa: Raebarice hecakana, de tin din reakbon tolaekana? Ado din khonko lekhaea. Lekhakate are gotecho tola.

Ado gelbar moka jelen engat reak doal kicric lagit, ar here jat iral moka jelen kicric lagit, ar bonga jat eae moka jelen kicric lagit sutam cinhako paka. Gira ar ona pak sutam raebaricko emaea, ar uni do jawāe apat then onae idia.

Jawāeren apat ona namkate Manjhi-Paranike hohoakina, metakinae: Nōkōe girako kolakawatbona, cetbon meneta? Unkin kin mena: Bogege, de abo hōbo tol ruarakoa. Ado handiko nua, ar gira hōko tola, mōrē gotec; Bahu apat lagit mit, jawāe sećren ato Manjhi mit, Paranik lagit mit, Jogmanjhi lagit mit ar mit do jawāe apatren perako lagit. Bahu apat lagit gira do raebaric titeko kol gotkaka.

Khange pe maha tahente jawāeren apat Manjhi-Paranik hohokateye metakina: De, baba nōkōe din tiogokkana, debon mandawaea. Unkin kin ror ruaraea; Bogege. Khange jawāeren apate metakina: De, mōrē gotec kora ar mōrē gotec kuři nawanben. Ado Jogmanjhi atoren korae jarwakoa, GoDET kolkate, are metakoa: Ma nonde mandwaetabonpe. Ado Naekeye aguea. Hecenae. Manjhi jawāeren apate metaea: De, pea sim Naeke emaeme, mit herakic ar barea pondkin, pe pai caole, mit handi, ar bonga reak sorom jan. Naeke do onako joto jaherte se tandite idikate sime bongakoa mandwa nutumte. Ado bakhēra: Ne tobekhan Jaher Era, phalna Manjhi mandwaet nutumte sim tiakin emam calam kana, niage kusite kusalte atanke telakeam, niagem cerecke maranke, Tobe phalna atote bariatokle calakkana, hor birre tatka birki alo, harak

alo, bocok alo, jinthi alo. pathri alo, etomte konete hotak gidi pasir gidikeape, Bapu Thakurtin do. Onako bakkhēr tuluc herak sim Jaher Erae emaea. Onakate mōrēko mittan pond sime bongawakoa enka bakkhēr tuluc. Mucatre do Maran Burui bongawaea uni sarec pond sim, ar uni nutumte hō onka lekae bakhēa. Uni Naeke do mit bar hore gateakatkoa, enko sim hōko sure jomkoa, ar ina tukuc handi hōko nua, Ado orakteko calaka.

Khange Jogmanjhi mandwate ar hōe calaka, ado korakoe kulikoa; mandwape satketa se auri? Onkoko roṛ ruaraea: Hēle satketa. Ado Jogmanjhi metakoa: Tala mandware mitteḡ gada laepe, matkom darebon bida. Adoe kulikoa: Gadape la satketa, se auri? Onkoko metaea: La satketale. Adoe metakoa: Bhitri do kholaope ot do, kholaoketako. Khange Jogmanjhi do jāwāeren engat-apat metakina: Pe dar berel sasan ar mōrē gotec phutia kauḡ ar pea tusa dhubi ghās aguipe. Sasan ridpe, pea adwa caole gheraope sasanre. Ado mitreko jarwaketa, jarwakate mitreko potomketa, ar one onde gadareko kholaokat onare onako dohōea. Inakate matkom dare ona gadareko bida, bitkate ona matkom dare borṭeko bedhao rakaba.

Khange Jogmanjhi akcuriḡ hohōaea, metea: Ma noa do hasate thopram cikārme, ar holonte potao pondme, ar giru urudme, utukate mandwa khunṡi olme nana hunar, ar samaṡ seḡre do baḡu jāwāe olkinme. Akcuriḡ doe satketa.

Khange Jogmanjhi mamandwa korakoe metakoa: Noa do satena, jom keteclenpe. Ado jāwāe orakte bolokate sunumko, datauniko odokkate korae emakoa, metakoe: Do um hijukpe. Onko do senkateko umenko datauniena. Orakte heḡkateko

durupena. Ado Jogmanjhi bapla orak khone odoka mit tukuc handi dulkateye emakokana; nuketako. Ado mit daura daka odoka ar mit celan utu. Arhō patra ar lotae odokketa, calatkoae lota do; metatkoae: Ma dak tanjonpe, abukokpe. Abunneako. Khange Jogmanjhi mena: Ia, de mit hor daka ar mit hor utu emabonpe. Adoko jomketa. Jomkateye metakoa: Baber unpe dasiate, Adom korā do baber unpe, ar Adom korā do ul sakam agukate gutuipe baberre, pon kondre baber tolpe mandware. Tolketako. Arhō Jogmanjhi metakoa: Kulhire pe theḡ tolpe, mit baber do Manjhi chatkare ar barea do dene banar mucatre. Tolketako. Cabaena onko moto do.

Khange jāwāeren apat Jogmanjhi metaea: De atoren Manjhi Paranik ar atoren joto budhi era hoho agukom, sunum sasan ojog laigt. Adoe hoho agukoa acge. Heḡenako. durupkate babar phūrūk handiko em maranakoa. Inakate Jogmanjhi tetre kurie hohōakoa, hoho agukateye metakoa: De sunum sasan ojokkotabonpe. Ojokketkoako, pahil Naeketekin harām budhi, onakate Kudam Naeketekin harām budhi, ona tayom Manjhitekin harām budhi, onakate Paraniktekin harām budhi, inakate Jogmanjhitekin harām budhi, inakate Jogparaniktekin harām budhi, inakate Godettekin harām budhi, ar inakate atoren joto budhi era. Ona do mandwa sunum sasan ko metaka. Jotoko ojok tayom jāwāeren engat-apat binda saurire durupkateko ojokkina. Ar mucatre jāwāeko ojogea paṡiare durupkate, lumti ar akcuriḡ talare. Unreko sereṡa :

:: Hardi bardi pura pator::

:: Kone mora hardi baisuaete,

Raila ho candanare::

::Hardi bardi pura pator::

::Ayo mora hardi baisauacte

Raila ho candanare::

Jāwāe ojokkate lunti korako ojogea ar mucat utarre akcuricko ojogea. Babar phūrūk handi arhō nū barakateko apan apinoka. Menkhan korā-kurī do enhilok khon bapla auri cabak dhabic sin nindako eneca.

Pe mǎhā khan bariatok calak din tiokena. Khande jāwāeren apat simrakre mit tukuć jan handie dula. Ado Manjhi Parani, Jogmanjhiteko hohokate handie emakoa.

Nūnu tuluc Manjhi jāwāe apate kuliea: Henda ho, noa dō cet handi, mera bale namei dō? Mera dō phenkatha kana, metakme katha reak bhontei, cet iateye aguakato reak. Ado jāwāeren apate roř ruāra. Tehen dō bariatok gořantabonpe, nenda din seterena. Khande Manjhi Jogmanjhie metaea: De ato hoř jarwakom. Uni dō Godet kolkate jotoe jarwa agukekōa. Jotoko handiko emakoa. Khande jāwāeren apat Jogmanjhie metaea: De mōrē goteć hoř nawanme. Agukekōae. Ado jāwāe apate mena: De bariatkobon jom lagat caoleko, utuko, bulunko, ar mōrē goteć handi odokpe, marsalre aguadarbo kol lahakoa, ar ona sāote mit goteć cađi merom ar mitteć cađi handi, pe pai caole (mōrē taka pon khan, mōrē pai caole). pe gař sasan, thamakur, bulun ar cukakre sunumko idia, ona mucatakko dō cađi metakme boŋga samagiriko metaka.

Ado onko aguadar daka jomkate onako jotoko idi lahaea bahu atote. Tioketako. Mit hoř dō baplak orakteye calaka. Onde hō jāwāe atore lekako mandwa akatko kamiakata. Uni hoř doe mena: Cele baba, ale aguadar dōle seterena. Khande bahu apat

Jogmanjhie metaea: Do, dera udukakom. Ado Jogmanjhi bariatko lagit chap chamda akat ondeye idikoa aguadarko do. Ado tukuć celanko, dauřa karču, sahanko patra phūrūkkoe emakoa. Ado baplak orakteye heć ruarena.

Jāwāe apat atorenko do aguadarko kolkate herelko, maejiuko dak baplako calaka. Jāwāeren engat dō mitteć dauřai idia. Onare adwa hoř, adwa caole, dhubi tasak, bele mit goteć, sunum sindur ar mit kukurhi sutam menaka. Jāwāeren kakittei dō tarwareye saba ar jāwāeren hatomtei dō ak sare saba. Barea tetre kuři dō sutam kandhumre thilikin dipila bahu kicricte potomkate, onakin dō sagun thiliko metaka. Jāwāeren tenattei doko babrēakadea, uni dō kuđie idia ar ac Jogmanjhi dō handi ar phūrūkkoe idia. Dosar hoř dō eken nenelko. Dauřa, tarware ar aksar sapko dō enec enecte ghatteko calaka. Tiokketako. Onde pe berhaeko enec acura. Unre babrē korā ondeye laea gađia hopon dak arere. Khande dake phor adera gađia hoponte. Inakate Jogmanjhi dō pe kondre pea sare bida, sutame bedhaoketa mōrē tak, ar mit goteć sim bele mit sar phedreye dohoketa. Ar phutiā kauđi sar sar then mimit goteće dohoea, dohokate sarkoe sinduraka. Inakate Maran Buru mit phūrūk, Manjhi haram (gocic) mit phūrūk, ar Pargana Haram (Boŋga) mit phūrūk handie boŋgawakoa. Sareć handiko nua.

Khande jāwāe engat, kakit ar hatomtetko enec acura pe dhao, ar unkin tetre kuři dō onko tayom tayomtekin acur idika, ar unkin tayomre mōrē hoř. Inakate uni aksar sapic dō dakteye tuña ar tarwre sapic dō dake maga, Ado unkin tetre kuři dō dakkin loketa. Onkate joto hoř orakte mandwa latarteko hećena.

Khande Jogmanjhi babrē korae metaea: Onde ghatrebo lalet leka nonde hō laeme racare. Lakeiae. Ado Jogmanjhi pe kondre

pea sare biiketa, inako sarge mōrē tak sutame bedhaoata, Adoe mena: De na, nonde onakin sagun thili dak dohoeben. Dohoketakin.

Khange Jogmanjhie menketa: Dela pea tetre kuri hijukpe, mandwa khuntire sabokpe. Jāwāe hōko aguea ondege. Ado Jogmanjhi kuriko lenga ti reak sić kaṭup matkom khuntireye tol jaladtakkoa, ar jojom tire do mimiť goṭaṇ hoṛoe emakoa, ona hoṛo do miť titeye caole ocokoa begor gejer. Caoleketako, raraketakoe Jogmanjhi do. Khange sutam mōrē pāke gaga jojom lutur ar jojom jaṅga reak sić kaṭupre, inakate Adoe uña. Ado mitṭaṇ koṛae hohoea: De ul sakam aguimē, pea. Aguketae. Ar hōe metaea: Ma aguime pe ṭusa dhubi ghās ar adwa caole goṭawak raputak do alo, ar sasaṇ dak nōkakme. One tetre kuriko caoleleť ona pea caole ar dhubi ghās ul sakamreya reda, are unakat sutamteye tola, jāwāeak jojom tire.

Khange babrē koṛa Jogmanjhie metaea: Ma jāwāe hoyoeme. Hoyokedeae. Hōkyo reake nama bar pai taben, bar pai caole ar buluṇ thamakur. Ado jāwāe mandwa dakteko idia. Ado barea arārko oḍoka, ar mitṭeć tarwareko namketa. Onakin arāṭre jāwāeko duṛup ocoea, ar uni lahare uniren apatko teṅgo ocoea, tarware sap dipilkate. Jogmanjhi do tarware sagun thili reak dak loṭateye dula, ar ona do apat dea sećreya duṛupakan jāwāeak bohokre joroka. Inakate tarwareko ocoga, ar sagun thili reak dakte akcuriće jāwāe doe umea.

Khange bariatokko sapraoka jāwāe oṛakre dakako joma, haṇdiko nūia. Onko jojom ar nūnu jokheć tetre kuri do jāwāeko ojogea, malako hāsliko horokaea, ar mēť hōko aenomea. Unreko serena:

Kati dure kati dure naihara.

Kati dure sasura ghar.

Inde hona gaṇ naḍi, unde hona jabo naḍi,

Tahir manjhe go puta tohora naihar.

Ojok sareć sunum sasaṇ do raebariće jimawaea. Ado Jogmanjhi jāwāeren engat-apate metakina: Den baḥu kicrićko, doalko, jia itaťko, sara dahri, bala sindur, bala sunum, nim, eradom sakam ar kaṭiće talaṇ heṛe oḍokpe. Oḍokadeako. Ado daṛure onakoe sajaoketa. Raebariće jimaweteye metaea: Nōkōekotam nelme.

Ado babrē koṛae khoja mōrē goteć sarjom sakam, miť puria sindur, ar miť cupuť adwa caole. Emadeako, ghētketae. Khange babrē koṛa jāwāeye dahria. Ado joto bariatkoko oḍokoka. Jāwāeren engat do miť loṭa dak ar bhāutiće guṛe sajaoa, apatteť do ṭakae ghēta. Calaoenako Manjhi thante. Onde paṭia belkate jāwāeren engate duṛupena. Jāwāe koṛa bulureye duṛubea. Duṛupkate guṛe ajoaea acen hopon. Mocakoe abukea, ar kaṭiće talaṇ dake aṇuaea. Ado jāwāe koṛa do miť ṭaka mocareye kopeda, Ado engatteť unie nunu nōkaea. Ado engat tireye ulawaea. Ona doko metaka nunu ṭaka, ar ona do engat reak hike.

Ado jāwāete, babrē koṛate, lumti koṛate, ar tetre kurite Manjhi haṛam (goćiće)ko doḅokaea, ar miť cukak haṇḍi idiakat ina hōko bongawaea. Ado tetre kuri kulhi mucať dhabić jāwāeko heo idi oṭokaea, ar onde khon oṛakteko ruṛa, ar raebariće do bariatkoe ayur idikoa baḥu oṛak seć tamakante. Nahak do dhak dhil, bakea, ramsinga, mandanbher, pēprēť, cauḍal, saragbati, haṇai carkhi, bom, banduk, emanteakanteko calakkana kisār

hoř do; mehkan onako do sedaere baň tahêkana. ar dom rui
lagit bale dohoeiko tahêkana.

Bariatko tiokketa bahu ato. Kulhi mucatreko daba
maraoena. Khange raebarić bahu oraťteye calaka, metakoe:
Hećenale, jãhãnak bape satakat khan, sať suť hodpe. Onkoko
roř ruaraea: Saťgeale. Khange Jogmaňjhi Gođete kol gotkaea
atoren hoř hoho aguko lagit. Hećenako. Sunum sasanko ojoga,
ar hanđi hõko nuia, ar bapla maejiu jotoko sinduroka, đangua
chađwiko ar ranđiko do baňa.

Khange Jogmaňjhi Gođet miť kanda dake gok ocoea, ar ac
do loťa dak patra cetanreye sepeň idia, Ado bariatko thenkin
calaoena. Onko mako eneć hatařeta. Thirenako Jogmaňjhi nelte.
Ado Jogmaňjhi ar Gođetkin mena: Ne peřa dak nuampe; Ado
Jogmaňjhi loťa dak bariatkoe calatkoa, bar titeko atanketa,
Adoko joharana. Ado bariatkoko nuketa.

Khange bahuren engat loťa dak ar thaire bhautić gur
sepenkate sariatko ar bahu sećren tetre kuřiko ar atoren maejiuko
kulhi mucatre jãwãe daram dake ayur idikoa. Bariatko then
seterkate raebariće metaea: Dini jãwãe, gur dakle ajoakoa. Ado
bariatko ar sariatko jopoharkate mitenteko enećkana. Raebarić
bahuren engate metaea: Nukui jãwãe. Ado jãwãe hanhartete
đobokadea, ar miť bar maejiu hõ. Onko dosar aimaiko ar tetre
kuřiko jãwãe nelte bogeteko eger serena,

*Aj kathae aj awaere kaľ kathae kaľ awaere,
Koto bođo sodagorer beťa ada rate bidai dilekre.*

*tor maeje kukur songe sotalaň;
Tor maeje biral songo sotalaň;*

*Chio chio nakaťio
Amar biťi na chilore.*

*Sedae doko mena, balege balegeko men,
Nelkede do ten sofa đata
Cađi molon doemo.*

*Engam dular do bahu,
Apum sohag do, bahu,
Barge loa leka bahun joko cabaen.
Jãwãeren nengat-napat doko mena,
Jae nagar sunum bepar
Bulun beparkin senakana;
sunum nãhi sunum bepar
Bulun nãhi bulun bepar;
Kamar salte capua dhukaugin senakana.*

*Sedae doko mena, jae nangar sunum cukak curbak,
Nelkede do ten noyokede do ten,
Bal bokak bartane teňgoakana.*

“Bahu” katha bodolte jãwãeak nutum numkateko ořhẽa.
Ado bahuren engat jãwãe jaňgae abukea, onakate mocae
abukea, ado gure ajoea; ajokate arhõ mocae abukea, ado gure
ajoea; ajokate arhõ mocae abukea, ar kaťić talaň dake anuaea.
Enka leka babre ar lumti hõe ajokina.

Khange tetre kuřiko do jãwãe ar lumti kořa heokate ato
reak pahil orať chaťkateko idikina, ar Jogmaňjhi do loťa dak
sepenkate sao saoteye calaka. Bariatko ar sariatko do tayom

tayomteko enec aguia. Tetre kuriko do oka chatkare jawae ar babre ar lumti korae ajokoa. Bahu chatka tiokkate bahuren engat arhoe ajokoa. Onde khon orak orak chatkate senkate onko horko ajoakoa. Ado ato bahere okare bariatkoak dera menak, onde Jogmanjhie idikoa, are metakoa: Nokotape dera, ma jaegakpe. Bariatko akoak dakako joma ar akoak handiko nuia.

Khange Jogmanjhi bahu orakteye calaka, ar onde doe saprao ocokoa joto maejiu; metakoe: Delabon jawae um. Onko do mit phuruk sunum, mit phuruk sasan, mit kanda dak, mit patia, mit gando, ar jawae lagit Mitten dhuti ar mittec pichauri odokkate Jogmanjhi do jawae derateye ayur idikoa tumdak tamakante. Seterenako. Ado Jogmanjhie mena: Dinitale jawae. Uni doe beretena, ar raebarić doe tiak aguea onko maejiuko then. Onko do patia atekate jawae onareko durubea, Ado bahuren ajitko pe hor jawaeo tere potorea, nakijeako, satketako.

Dinitale jawae, Uni doe beretena, ar raebarić doe tiak aguea onko maejiuko then. Onko do patia atekate jawae onareko durubea, Ado bahuren ajitko pe hor jawaeo tere potorea, nakijeako, satketko.

Khange patiako ocoga, gandoko bela, onare jawaeo durubea, ar dak mit kandako idi akawana, ona dakteko umea. Umkate Jogmanjhie mena: De ho, jawae do awar cekateye gidia? Ado ona dhuti ar pichauri Jogmanjhiko emaea bahu sećren maejiuko, ar uni do jawae onae emaea. Jawae do onateye dhutiene oyoene, acak lohot kicric bhurikate. Ado tetrekoko mena: Awar doe gidiketa, Ado cetrele teke? Ado bariatko

mit gotec handiko emakoa. Ona handi dipilkate Jogmanjhi orakteko idia, onde dohokateko apan apinoka.

Khange atoren Manjhi, Jogmanjhi ar Godet hohokateye metakina: Do atoren hudin maran jotoge hoho jarwakoben, delabon sindradanbo nela. Adokin jarwakoa, jarwakate raebarićkin metaea: Ma sajaokpe, delabon sindradanbon nela. Hećenako. Ado Jogmanjhi ar Godet more horko metakina: Do ul sakam nam aguiben more gotec. Namketakin. Bariatko do bahu chatkare menakkoa, ondeko eneckana.

Khange bahu sećrenko mena: De more hor bariatko hijukma orak bhitri. Boloenako orakte. Handiko emakoa. Nuketko. Bahere do babre korja jawae doe ghora akadea. Unre raebariće mena: Bahu bokot korja bogeteye raketa kicric lagit. Ado more horko mena: Ma ghora aguepe. Ado bahuren tenattet ghorkateye odokea. Khange uni ar jawae mit thenko jarwakina, ado lotate dak ar more gotec ul sakam bana horko calakina, adoko metakina, bariat sećrenko more hor do: Ma jawae, ul sakamte dak irciaeme bohokre pe dhao. Ado bahu sećren more hor uni korako metadea: Ma am ho, babu, jawae korja pe dhao irciaeme. Adokin ipirciena. Ado jawae korako metaea: Ma dahriem. Dahrikedee. Adoko metaea: Ma cokaeme. Cokadeae. Ado togoć caolekin phurana. Ado uni dahri ocoen korja otreko dohokadea.

Khangeko mena: Ma bahu aguepe. Ado orak bhitrire bahuko bande ocoea bahu kicric ado daurareko durup ocoea. Ado Jogmanjhi bariatkoe metakoa: Ma baba bariatko, nukuitape. Adoko tul odokedea, jawae ghora thec orak chatkare. Tulakaeko tahena onde do, jawae tuluc muha muhi.

Ado unkin talare bariatko miť goteć kicrićko orwala. Bahu sećren Jogmanjhi loťa dać bahu sepeńaea, ar bariatko jãwãe hõ loťa daćko sepeńaea, arko metaea: Ma babu, bohokre dać irciaeme ul sakamte pe dhao. Bahu sećren bahu ko metaea: Ma am hõ irciaeme jãwãe bohokre pe dhao ul sakamte. Adokin irciana.

Khange babrẽ kořa jãwãe kořa mõrẽ goteć sarjom sakame calaea, cetan sakamre sindure reťakata. Ado bariatko jãwãeko metaea. Ma bahu tuturi ocogtaeme bohok khon. Ocokkeťae. Sindur do leńga titeye sapkaka bahu bohok cetanre. Ado bariatkoko metaea: Ma otre kaťić talań nũr mańankam. Nũrkeťae. Adoko metaea: Ma jojom ti reak sić kaťupte mõrẽ dhao bahu molońre joťaeme. Joťadeae. Adoko metaea: Ma leńga tite bahu totkare sabeme ar sakam reak joto sindur jerer goťaeme. Jereradeae. Adoko horibolketa.

Khange jãwãe otreye dohokedeae babrẽ ar bariatko jãwãeko metaea: Ma dařa khon heo ařgoetam bahu. Ařgokedeae. Khange bahunen ajittete hećena, bahu jãwãeak kicriće tonge mitketa.

Khange bahunen engatteko pe natea oraťte bolokate mitteć tharire kaťić talań dhubi ghãs kaťić talań adwa hořo, adwa caole, pea holon dombok, ar pea gurić dombok, onareko sajaoketa, ar miť phũrũkre sasań ar miť phũrũkre sunum hõ ona tharireko dohoketa, orać khonko odokena chatkate, okare bahu jãwãe ar bahu sen lumti kuři ar jãwãe sen babrẽ lumti kořa menakko. Ado bahunen engat tharite pe dhaoe cumařakoa bahu jãwãe, babrẽ ar lumtikin. Onakate thari reak dhubi tasak, adwa hořo, ar adwa caole reak kaťić talań onate hõ pe dhaoe cumařakoa.

Ado ona hořo, caole ar dhubi ghãs onko dea seće er gidi gotkata. Ado sunum ar sasań sipi mitkate jãwãe dene banar johareye joťaea, ar ac hõ bhautiće khon sunum ar sasań locakate hanhartete joť ruřaea dene banar johare. Onakate bahu ar babrẽ ar lumtikine onkakoa bahu engat do, ar onko hõko onka ruřaea. Unkin natat erakin hõ onkakin kamia.

Khange bar hoř onko cukmařako motore oraťte bolokate dhakniće miť hoř seńgele eć odoka ar miť hoř do toke sap odoka chatkate. Dhaknić seńgel do bahu jãwãeteko samańreko dohoketa. Ado bahunen engat jojom tite tok sapkate dhaknić seńgel cetanteye cumařaea, ar leńga tite seńgele joharaka, onakate leńga tite tok sapkateye cumařaea, ar jojom tite seńgele joharaka, arhõ jojom tire tok ucařkateye cumařaea, ar leńga tite seńgele joharaka. Ado natat era toke emakina. Unkin hõkin onka lekaea tayom mańań. Uni mucatić do onkate tokte dhaknić seńgel sobok gejer kate tok oraťteye atkir adera. Onako joto pařchauko metaka.

Khange bahu jãwãe tol mitketkinić do loťate dać agukate jańgae abukkoa, ar leńga tite bahu sapkate oraťteye tiak aderkina ar jojom tire sareć loťa dać ona dõe cuđruc idia, ar babrẽteko mako oton idikina. Duarre bahunen bokot kuřie esetkoa, ar bae dareak khan silpińe siń eseda. Ona do siń duarko metaka. Ado jãwãe miť anae emaea, onateye jhićakoa.

Oraćre do paťiako atetakoa, onare bahu jãwãetekoko duřupa. Khange tetre kuřiko hećkate sunum sasańteko ojokkoa, ojokkate tiko abukkoa. Ado dakako emakoa. Bahunen bokot kořa daka jom rejea jãwãe, miť lapete ajoaea, adokin jom haťina. Jomkate arhõko abukkoa. Ado bahu jãwãeye tolketkin

akcuric (babrê era hôko metaea) uni do jora kicrice rarakatakina. Ado jâwâe ar babrê ar lumti korateko doko odokoka gorate.

Khange bahuren apat balattei ar raebaric ar Jogmanjhi orakteye aderkoa dak mandi nui lagit. Jâwâeren apatma upastege menaea orak khon hecakan khon. Handiko emakoa, ar dakako emakoa. Gorateko odokena. Bariatko do chatkare menakkoa.

Khange Manjhi ar Jogmanjhi oraktekin boloka. Babar phuruk handiko emakina. Ado bahuren apatkin kuliea: De bariatko mandaa latartebon aderkoa. Ado berhaete busupko atetakoa mandaa latarre. Adoko hohoakoa. Hecenako, tengo thurakanako. Ado bahu secren Jogmanjhi jâwâe secren Manjhi numkateye metaea: Phalna Manjhitabon saheb! Uni doe ror ruara: Saheb! Jogmanjhi mena: De bhala dili leka hormo dobon siduba doroma bisi mucat do. Ado bariat jotoko durupena. Ado mit lota dak agukate onko samanreko dohoya ar mit bhautic thamakur.

Khange bahu secren hor jâwâe secren Manjhiko kuliea: Phalna Manjhitabon saheb! Ror ruarae: Saheb! Adoko mena: Mit thenbon duruplenre mit then menakbon lekage. Ado jivi jati hormo harta boge baratabona se baña? Bariatkoko ror ruara: Nokoe, saheb ardo khojket, tapusket khan, buru leka jivi haraena, jati leka koram osarena, more moka amba badhaoena, sakwa leka goco haraena, Saheb, ape tora asirbadte bogeakangeale. Ado bahu secrenko rora: Thakur dohaete bogegebon nama. Adoko serena:

Ayogo na jaijo naihara,

Baba ho na jaijo Raja dorobar,

Ajeto go Baba yaoae bariat

Yaoae de go Biti yaoae de go.

Duarahi ache biti raicandan gacu ho.

Baise to debo biti sonere pinda ho.

Khayeto debo gua pan.

Aiso kutum baiso kutum

Hamario anganajo.

Aguto baisalam raiaho phalna raia

Tahi picu baisalam dose kutum

Anosege bahini eka lota pani jo,

Anosege bahini eka cilim tamakhur

Huka tamakhur bodore beohar.

Ado handiko aguakoa. Babar phurukcateko nua. Khange Manjhi ar Jogmanjhi bahuren apat then bolokate babar phurukcate handikin nama. Nukate Manjhi bahuren apate metaea: Bariatko do handile ematkoa, cele nia duruptege baki dhiki gonon takabon kekoa se baña? Dher handi ban tahe khane mena: Nia duruptegebon sariaua.

Ado Manjhi Jogmanjhitekinkin odonena. Khange Manjhi meneta: Noko pera handibon emakorege, ma Jogmanjhi, am do orak khon odokme. Jogmanjhi do bar hor agukate orakteye aderketkina. Onde babar phuruk handiko emakina. Nuketakin. Ado Jogmanjhi metakina: Ia, aben do noko pera handi emakoben, Hecakanko hudin maran antaokoben. Unkinkin metaea: Do Jogmanjhi, barea thili nawalinme. Namatkinai, ar phuruk khachak perece ematkina.

Khange Mañjhi-Paranik then ehopkate bariatko ar atoren hor jotokin antaokoa. Nuketako. Ado Jogmañjhi mena: De baba bariatko, baki dhiki gonon taka nelkakale, ma odokpe. Adoko serena:

*Rara, Babu, raraeme se,
Puthi leka taka do,
Rara, Babu, raraeme se,
Hako mayam samanom do,
Cal, Babu calme se,
Puthi leka taka do,

Cal, Babu calme se,
Hako mayam samanom do,
Tokome dōe durupakan
Puthi leka taka do
Tokome dōe sabaoakan
Hako mayam samanom do.
Phalna rajae durupakan
Puthi leka taka do
Mahajonko sabaoakan
Hako mayam samanom do.*

Ado raebaric Jogmañjhi tire baki mit taka (se pea, se mōrē taka) calkateye mena: Nēkē, baba, baki taka : Ado Mañjhi then ehopkateye johan idiakoa joto hor. Ado khandā, lugri, barea jia itat ar Mitthen enga itat raebarice odoka. Onako nelkateko mokaea, banma, bogegee. Ado bahuren engat ona doale bandea, ar ona barea jia itat do bahu apatren engat,(uni do

bonga jiat) ar bahu engatren engat (uni do here jiat) kin bandea. Adoko serena:

*Ayoto lela jhilimili luga ho,
Baba to lela mutha bari taka ho,
Bhaya to lela barada.
Ek paila dhanakera
Kinalom sindura,
Jonome jonome rahigel.
Chiti phati gela jhilimili luga ho,
Bhangi curi gela mutha bari taka ho.
Bere bande gelea barada.
Ek paila dhankera
Kinalom sindura
Jonome jonome rahigel.*

Khange raebaric mittec cadi merom, mittec cadi handi, gonon taka piche mit paikate caole, pe kutra sasan, katic talan bulun, katic talan sunum, ar thora thamakur odokkate bahuren engat-apate emakina. Ado joto hore johan idiakoa. Khange kicriciko namket maejiuko do cadi merom gachaokateko johan idia. Ado merom khuntire tolkateko duhauea ere erete. Ado celanko aguia, handi mera onareko dohoea, sakamko aguia, ado ere erete toa daka menkateko hatina bariatko motore. Ere ereteko jomketa. Ado maejiuko do tiko abuktakoa.

Khange Mañjhi Jogmañjhi metaea: De lota dak aguime. Aguketae. Mañjhi khon Paranik thene idia, ar tayomte bariatko then. Cet ho bako cekaea ona lota dak do, ekene idiakoa Jogmañjhi do. Mañjhi Jogmañjhi metaea: Bariatko lota dak

idiako jokheć laiakom, ařakbon sida, ar onko do oton tayom
ona lořa dakko joharaka.

Ado bahuren apat mandwa khunři phedreye gurićkeća,
inaťate orać khon pařate caoleye aguia, ona gurić then onae
dohoea. Ado mić cukak hańdie aguia ar bhautićko ponea. Ado
orać khon kasi meromko aguea, agukate caolereko atinea. Ado
dańko lagaoaea hoťokre. Khange Jogmańjhi meromak hoťok
babar ar đan sapkate atoren hoře hohoakoa. Dela hijukpe.
Onko hećkate merom bohokreko dakadea. Khange Jogmańjhi
bariatkoe hohoakoa. De baba bariatko, ařak palokkana, dela
sitabonpe. Unreko sereńa:

Khańda dhoro, khańda dhor řautā paika

Jořa jořa kasi řautā othon galon

De ho řautā khańda kera coť.

Ado bariatko motore mić hoř berećkate onkoko metade leka
tarwařeje agu darakeća, ar onate merome makķede.

Khange Jogmańjhi oraťte bolokate pařare caoleye agukeća,
onare do merom bohokko dohokeća. Arhō Jogmańjhi oraťte
bolokate miťtań hańdi ar barea bhautić ar pe pon phūrūke
odokķeća.

Khange bahuren apat barea phūrūkre hańdie bońgaea,
bońgakate merom sasapić ar merom mamaķice hohoakina.
Hećenakin. Ado bahuren apat ona barea phūrūke sapķeća, ado
tiťakine makargatiketa, adoe calatķina bhautić phūrūk do, ar
onare mimić bhautić pepreće ematķina. Nukeťakin. Adoe mena:
De joharanben, onakate Mańjhi-Paranik ar joto hoř

joharakoben. Unkin dokin joharankin johar idiatkoa. Adoko
mena: Nit moto do celeben boge baraketa, debon uťhi baisika.
Ado bahu sećenko jāvāe sećen Mańjhi nutum numkateko
metaea: De ho phalna Mańjhitabon saheb, dili leka hormobon
lařao nođa. Unie roř ruara: Saheb! Bogege, bicargea. Ado
teńgo thurente johar barakate bariatko do derateko calaka.
Menkhan onko mōře goťań hořko tahena.

Khange Jogmańjhi orać khon sunume odoka, ar barea kořa
sapķateye metakina: Ma aben do neko peřa jańga abukkoben.
Abukķeťkoakin. Inakate arhō eťak dakķin aguia. Ado
Jogmańjhi onko mōře bariatkoe metakoa: Delabon oraťtebon
boloka. Boloenako, gandoko belatķoa, duřupenako. Ado
Jogmańjhi unkin bar kořae metakina: De hańdi agukate popon
phūrūk emakoben peřako do. Ematķoakin, nuketako. Arhō
Jogmańjhi unkin kořae metakina: De mić hoř daka ar mić hoř
utu emakoben, auri lać biok dħabić. Jomķeťko.

Khange bariatko do bahuren engat-apat then gonon
tořanoniko nama. Metakme miťtań merom, mōře pai caole, buluń,
sasań, sunum ar miťteć hańdi. Ona namkateko johar barawakoa,
Ado meromko tiak idikedege, hańdiko dipilķeťge, caoleko
ghetķeťge, buluń sasankoko sapķeťge, hanko tora derate. Ona
do joto bariatko joma.

Khange Jogmańjhi uni enań kařiko makķede uni reaķ
bohok ar mić ser caole bariatko thene idia, metakoe: E bariatko,
enań ařak siťpe dukana, paťiak cope hiřiń oťokat, nōķoele
seťerkattapea. Onko do ona merom bohok ar caole suřekateko
haťińjońa, ar mōře bakhra Jogmańjhiko dohooaea. Uni do
tayomte onae idijona. Merom bohok em oťokate, bariatko

motore mōrē hore agu darakoa, bahu orakte. Onko do bongajiat (bahu apatren engat) then mitteć handiko nua. nukate here jiat (bahu engatren engat) then ućarokte onde do mitteć handi nukate mitteć gota handi ar gel bar ser khajari taben ar miltten hāsko nama, ona do ǵerateko idijona.

Khange Jogmañjhi ǵerate senkate ona mōrē bakhra sure dakae nama. Ado joto bariatkoe metakoa: Delabon Mañjhi then mañḍla ʔaka ader. Ado bariatko mitteć boćoć handi sikuarre araokate, ar loćare tañ handiko idia, ar Jogmañjhi do Mañjhi thene ayur idikoa, ar bariatko ʔamakko ru idia. Mañjhi orakko tiokkeća. onde do goćare busupko atetkeća, ar onare bariatkoko dućup ocokoa.

Khange bariatko do Mañjhiko metaea: De Mañjhi saheb, ato hor jarwakom, ale Eskarte bañ con hoyokkan. Ado atoren hor herelko, maejiuko, jotoke jarwaketkoa. Ado Jogmañjhi mena: De baba Mañjhi amge to nitok do eng- apa, boge-juda perako kulikotabonme. Ado Mañjhi, ehoba: Tobe Mañjhi baba, dui porane porangot, tobe larća, one dhone, gutiko ǵasiko, karńmiko dhamńiko, bapako purkhako, ajako pitako, kakako khurako, deoko bhaginko, boko bitiko, bhat agar pańi agar, liruet pathruet, go handha, tiri handha, site karase, an de poragot, tol mańi sitol pańi, eka nańdi solo kos, ina jaega bańbo hijuk senoka: Boge sebon bańa, saheb? Paranić hō enkageye roća. Ado Mañjhi-Paranić bariat perakin kulikoa: Cele saheb, ape do nin dhabiće hećakana, se tin dhabiće calakkana? Ado bariatko roć ruća: Nin dhabiće bale baćhaoakata, saheb. Ado Mañjhi mena: Ǵaran ǵaran bhāt menaka, birko ǵaran, kaćko ciaia: nia do isi hoyoka, ina do arāñ hoyoka, nia do nahel

hoyoka, ina do kārba hoyoka. Atobon ǵarana, bhajanbon ciaia: Nia do ʔukuc hoyoka, ina do kanda hoyoka, nia do ʔhili hoyoka, ina do cukak hoyoka. Ado ape do ceć lekan bhajanpe namkana.

Bariatkoko roć ruća: Ale do, saheb, eken penda dopotakle namkana. Ado Mañjhi mena: Saheb, onkan bhajan do banukanañ. Ado pe banijkan beparkanape, ceć lekan bhajanpe namkana, hira se mańikpe namkana? Bariatkoko roć ruća: Ale do hirale namkana, menkhan tehen do hać ućhauena, bhala oka haćrele nama? Mañjhi kulikoa: Tiner haćpe cahaoa, se pacer hać? Bariatkoko roć ruća: Ale do, saheb hać bać do banle baćaea, amgele sapketmea, jāhā haćregem saodawale. Mañjhi metakoa: ʔańgi nam tārāk nam. Onkoko roć ruća: Bhala upasa tirasa menaklegea. Ado Mañjhi mena: Hać hō cabaena, bañ namokkana, ado nōkōepe tayomen daramenape, ceć lekatepe tayomen daramenape? Bariatko roć ruća: Cekaeale Mañjhi saheb, hijuk hijuktege mitteć andia uric moca horteye busagokkan, unigele neńelkan, ondele tayomen daramenale, onde khoć. Adole laraoena, arhō mittećle namkeća kaćkom careć hombore luti terom, ondeko rasa akać, ondele neńelkan. Ende khoćle ućhauena khan, ado hijuk hijuktege mitteć arhōle namkeća so beleakan, ona do potam cupi teńgoćtele capatlaka, gel bar ara so nurena, ado teńgoć halanle dukana, ona teńgoć do mić goćañ oreć selep, jel bohokre nurakawadete goćakanle namkedeo. Ado cećebo tolea? Ado cero totko calaoena. Cero tototre gel bar naću oreko cikić goćketkoa. One onale neńelkantegale tayomen daramenale.

Adole calak calaktege ǵaharre mitteć ʔoya cērē ʔature enećkana, unile neńelkan, onkategele tayomen daramenale.

Inakate mitēc dhipcui cērē, uni eae goteć dahie horhokana,
unile nenelkan, inatele tayomen daramenale.

Ado bahu sećrenko kuklikana: Bhala saheb, ape do unak
sangin khonpe hijukkana, okoe nak okoe gomostako banijkan
beparkanako? Unreko serena:

Kohoto koho kohoto koho bhaja.

Kohoto aponero jat,

Na jano jatiao, na jano patiao

Na jano aponero jat.

Bariatkoko roṛ ruṛa: Ale do saheb, jat patko galmarao
jokhec do merom gupile senlena – Hē, tobe anjomale: Nak do
phalna hoṛ (koṛaren apat reak jat numkate) ar gomosta do phalna
hoṛ (koṛaren engat reak jat numkate). Ado bahu sećrenko kuklia:
Bhala saheb, tin khar uric dope catiauakatkoa? Ado bariatko
akoko kupulikana, tin boehawako jawetako do, ado bahu
sećrenko metakoa: Ale do, saheb, pe khar (se barti boeha
menakko khan nunakgeko laia) uricle catia akatkoa. Ado bahu
sećrenko kuklikana: Latic thenga thuria ukhur do tinaktabo?
Ado bariatkoko roṛ ruṛa: Saheb, thuria ukhur do ninak. (Kuri
hpon tinak menakkoa, nunakgeko laia). Ado bahu sećrenko
mena: Saheb, oka ghatre dakpe nulaka? Ado jawaren apate
roṛ ruṛakoa: Saheb, abo do phalna ghatre dakbo nuakata. Ado
bahu sećrenko ar hoko kuklikana: Bhala saheb, ape do cetkope
bepara? Bariatkoko roṛ ruṛakoa: Ale do saheb, hira manikle
beparkana. Bahu sećrenko mena: Hat nitok do uṛhauena, adi
sanginre menaka, tangi nam tarak nam.

Ado bariatkoko roṛ ruṛa: Hē, adole tangi tarak nama. Balhu
sećrenko mena: Saheb, Manjhi sabepe, unie saodawapea. Ape
do cet jinispe aguakata, turi se tilmin? Bariatko roṛ ruṛa: Ale
do, saheb, turigele aguakata. Ado bahu sećrenko mena: Ale
disomre do saheb, turi udi sahtawa, ar hira do adi mahrogga,
onape hatao darele ban, ende ban Manjhie saodawapea. Tuula
ho menaka, nikti ho menaka, chutisi ho menaka, tirisi ho
menaka. Okatakpe kusiakkana? Bariatkoko roṛ ruṛa: Ale do
saheb, Manjhikoak tarju tulagele hataoa, hotok serre jaage
carhaok, hirare dole kusiakana, inagele saodaea. Adoko serena:

Band ghutu catanire

Bepariko chauniakan

Na jani do, Baba

Sona coko dudulkan,

Na jani do, Baba,

Sankha co dudulkan,

Na jani do, Baba,

Hira manik beparko.

Khange bahu sećrenko mena: Saheb, ape do Manjhnipe
sapakadea saodawape lagit, onare arho lagaokkana, emle baape.
Bariatkoko mena: Tinak lagaoka ho saheb? Kathae lagaoka
mit sika car ana. Bariatkoko roṛ ruṛa: Cekaabo ente, lagzaok
khan babo ema saheb? Ado Jogmanjhie metakoa: Den tobe.
Ado Manjhiteak mandla taka mit goteć Jogmanjhi tireko emketa.
Jogmanjhi do ona taka sapkate ato hore joharakoa, ar johar
tuluće mena: Noa do kakat reak uphad topak taka. Onalkate
bariatko hore johar acurakoa. Ona bariatko reak tan haddi ar

bodoć hañdi, ar Mañjhie odoklei hañdima galmarao tulućko nu caba akat. Ona tañ hañdi reak Mañjhi bar phũrũke namkeťa.

Khange bahu sećren Mañjhie mena: Nende moto janić babo boge barakatte? Bariatko roř ruara: Hẽ, janićbo boge barakeťa. Ado Jogmañjhi teñgokateye mena: Phalna Mañjhitabon saheb! Jãwãe sećren Mañjhi nutum numkate: De, bisi mucatkobon tiar noġtabona. Khange joto hořko teñgoena. Ado bariatko Mañjhi then ehokate atoren joto hořko johar idiakoa, ar derateko calakkana.

Khange Jogmañjhi onko motoren pe hoře hohoakoa: E baba bariatko, dela se pe hoř gan hijukpe in saote. Ado Mañjhi oraķteye aderkoa. Duřupenako. Ar babar phũrũk hañdiko emakoa, bogeak. Nuketako. Ado legko emakoa: Miť tukuc hañdi, gořanak, gel bar ser caole, mitteć chir sakam, miť sořha dal, pe gař gan sasañ, thamakur, ar buluñ. Ona caole motore Jogmañjhi do miť sere soñ ruarjona. Ado derate onko hõko calaoena, onako jotoante.

Khange Jogmañjhi bahu sećrenkoe metakoa: De atoren hořbon jarwakoa, giđi cumařaeabo. Ado Gođete kolea atoren hoř jarwako laġiť. Ać do pařrate lořa daķ sepeñkate bariatko thene calakã, metakoe: Delabon giđi cumařabon nẽla. Onko sapraokate mitteć bodoć hañdi ar miť cukak tañ hañdiko idi toraea. Ona do bhaři baisauniko metakã. Bar hoř onakin goķ idia bahu oraķte. Bariatko ondeko seřerena. Busupko atetakoa chamda latarre. Bahu sećren Mañjhi bariatkoe metakoa: De duřuptabonpe, giđi cumařabon nelkoa. Duřupenako.

Khange bahu sećren Jogmañjhie mena: De tetre kuřiko namkope, ar sasañ ridpe, bahu jãwãebon ojokkina. Ado tetre

kuři bahu jãwãetekoko ojokkoa. Ado dakako emakoa. Unre jãwãe bae joma, arko kulie khan bae rořa. Ado bahuren apate metaea: Ma jãwãe, jomben, toa jomlin emabena. Ado mitteć mĩhũi gokadeteye joma. Jomkateko beretena. Ado tetre kuři pařiaķo samtaoa, gunda gundi sasañ ancara kicicreko ataña. Ado aķyurić lořa daķ sapkateye odoñena racate, odoñen khanko nelkeťa matkom khunři then bañ olakana. Ado Jogmañjhie metaea: Ma gurićkate olme holonte. Unie roř ruaraea: Den emanime ende nařin ola. Ado Jogmañjhi bariatkoe metakoa: De baba bariatko, nnde bañ ologokkan do. Onkoko roř ruaraea: Cekate hale bañ ologokkana, ma kurumuřute ol ocoem to. Unie roř ruarakoa: Ađin kurumuřueta, bañ ganokkana. Adoko mena: Ma gan ocoeme emokale.

Khange aķcurić gurućkateye ola jut nelok laġiť. Ado Jogmañjhie metaea: Ma nitok do lořa daķ sapkate bahu jãwãe pe dhao aćurkinme ol theć. Aćurketkinai. Ado pařia sap kuři Jogmañjhie metakoa: Ma pařia atedpe ona ol cetanre. Ateķetako. Ado Jogmañjhi bahu jãwãe, babre lumtikin ar aķcuriće metakoa: Ma duřuppe pařiare. Duřupenako. Ado Jogmañjhi oraķte bolokate bahuren engatteko pe natea karõas thiliko odoketa, ar miť pařla hořoko gocha daralaka, Ado bahu-jãwãe samaire ona hořo gocha khon dohokate ona hořo cetanre ona thiliko dohoketa. Mitteć dhaknić thili cetanreko dohoketa. Inakate sunumko aguketa, dhakniće onako dulketa. Bahuren engat mitteć bařie unkeťa, ona jeretkate baři seņgele lagaoata.

Khange Jogmañjhi bahuren apate metaea: De hañdi aguabonme. Bhaři baisuni hañdie odoketa. Ado bariatko seć khon miť kořa ar bahu sećren miť kořa hañdi aķařtie dhuraķetkina Jogmañjhi. Unkin kořae emaķkina phũrũkko bar

khaclakgan. Ado bariatko sečen koṛa do bariatkoak haṇḍi bahu sečenkoe emakoa, ar bahu sečen koṛa do bahu sečenak haṇḍi bariatkoe emakoa, dene banar Maṇjhikin then ehopkate.

Khange Jogmaṇjhi oraḱte bolokate bahuren engate metaea: Ma giḍi cumauṛaepe, haṇḍi nūnule nandhaoketa. Ado nateakoko odokena, atorenko majiukoma duar then menakkoa. Ado giḍi cumauṛako ehopketa. Bahuren engat doe giḍi cumauṛa maṛaṇa. Dauṛareye doḥoakata adwa hoṛo, adwa caole, dhubi ghās, miṭ jor toḍor ar miṭ goṭaṇ hās. Ona dauṛa do pe dhao bahu-jāwāe bohok cetanreya ačura. Ona tayomre kaṭiḱ talan hoṛo, caole ar dhubi ghās locakateye cumauṛakina, Ado onako unkin dea seče giḍikata. Ado bahu-jāwāe samanreya duṛupena. Paḥil do jāwāe miṭ jor toḍor banar tireye horokaea, ar bahu do miṭteḱ hāse horokaea hotokre. Adoe joharatkina, ar akin hōkin god lagaoadea. Inakate engatren natat eratekin hōkin onkaea, menkhan jāwāe do bakin horogea, ona bodolte kauḍikin emaea. Inakate Maṇjhi era, Paranik era ar atoren joto maejiu bahuko horogea, se ona bodolte kauḍiko emaea, ar jāwāe do kauḍiko emaea. Ado bahuren bokot kuṛi bahu jāwāe doe abukina jaṅga, ar jāwāe doe kaṭkomea. Unre jāwāe miṭ ana poesae emaea. Ado bahu-jāwāeko beretketkina, oraḱtekin boloena, ar Jogmaṇjhi do onako kauḍi jāwāeren apate jimawaea lekhakate.

Ado bahuren apat, Maṇjhi, Jogmaṇjhiteko hō oraḱteko boloka. Ado Maṇjhi bahuren apate kuliea: Henda ho. haṇḍi do tinak menaka? Bahuren apate roṛ ruṛa: Bariatko lagiṭ do anṭaokgea. Ado Maṇjhi Jogmaṇjhi metaea: Do bariatko bujḥau agukom, bahu meneta: Apunteko dakin emakoa. Jogmaṇjhi odokkate bariatko onae metaṭkoa. Onkoko roṛ ruṛadea: Dak menak khaḱ den agualeme, nuiale. Ado Jogmaṇjhi arhō

oraḱteye boloena. ar bahu kuṛi ar tetre kuṛikoe odokketkoa. Ado miṭ tukuc taṇ haṇḍie odoketa, ar tetre kuṛikoe metaṭkoa: Den miṭ loṭa dak aguipe. Aguketako. Ado bahute tetre kuṛitekoe ayurkoa bariatko seč. Ado bahu do loṭa dak bariatkoren Maṇjhi theče doromketa. Loṭa dak Maṇjhi sapketa. mocae hutumena. Khange Jogmaṇjhi miṭ baṭi taṇ haṇḍi bahu kuṛie caladea, ar uni do Maṇjhi onae emadea. Uni do ataṅkate onae nuketa. Inakate bahu kuṛie sapkedeadea leṅga tite sopore, ar ač bulureye duṛupkedeadea miṭteḱ sakome horokadea, Adoe cokadea. Bahu kuṛi doe ocokena, ar ačurkate Maṇjhi joharadea.

Ende khon Paranik then bahu kuṛie calaka, uni hōe onkaea. Uni khon jāwāeren apat thene calaka, ar uni then khon jāwāeren kakat gongotko then, onko hōko onkaea. Tayomte joto bariatko thene calaka, onko do sakom jāhānak bako horokaea, kauḍigeko emaea. Adoko uṭhi baisiena, bahu do oraḱteye boloka ar bariatko do derateko calaka.

Khange Jogmaṇjhi bahuren engat-apate kulikina: Cele daka utu hoena se auri? Unkin metaea: Hoeketa, do bariatko bhoj jom maṅgaokom. Unre Jogmaṇjhi Godete metaea: Am do atoren guni gurib joto hoho agukotalaṇme bhoj jom, in do bariatkon maṅgao agukoa. Aguketkoakin. Chaṭkare dakko odokketa. Joto horko abukena. Ato Maṇjhi metaṭkoa: Delabon duṛupa chaṇḍa latarre. Bolokateko duṛupena. Ado Jogmaṇjhi atoren koṛae dhuraṅkoa, okoe do daka, okoe do utu, okoe do paṭra, ar okoe do phūrūkko odoka, ato Maṇjhi- Paranik thenko doḥo maṛaṇa paṭra ar phūrūk do, ar tayomte joto bariatko ar atoren herel hoponko then. Ado dakako utukoko em idiakoa Maṇjhi then ehopkate.

Khange Mañjhi mena: Phalna Mañhitabon saheb! Ote sedae doko mena: Kipisārko hoṛo heregeko rohoṛa, ale do cele, saheb! Hoṛgele rohoṛetkōa, ina bare dherkaete katha odealepe. Ado bariatkoko roṛ ruara: Bicargea saheb. One bako mena: Joma mente mabon menge, onare uḍi lagaoka, dak metakge, sakam metakge, sahan metakge, carec metakge, onako joto sap sorle bañ, enḍe bañbon jom dareaka. Katha odeko doko laha akana, somae sokra kere ḍaḍi lemen gitalte maṅgar gupiko senakana. Adoko joma. Ato hoṛ bar paras khan, bariatko pe parasko emakoa. Jomkateko apan apinoka herel hopon do. Ado atore maejiukoko joma. Jomkate onko hōko apan apinoka. Jāwāe do sindraḍan khon baḥu oraḱreye tahena.

Khange Jogmañjhi adom bariatkoe hoho agukoa ḍaḍi daka laḡi. Gonoñ ṭaka piche mimiṭ hoṛko hijuka. Heḱenako, jaṅgako aḅukkoa, oraḱteko aderkoa, ar paḥil do babar phūṛūk haṇḍiko emakoa. Ado daka ar utuko emakoa, tinaḱko jom dareaka. Ona do ḍaḍi dakako metaka, ene bariatko ḍaḍi merom emanteakko emleṭ bodolte. Jomkateko calaoena derate.

Ado Jogmañjhi sener lekha haṇḍi nui laḡi: jāwāe apat ar miṭ bar haṛam hoṛ bariatko motoreye agukoa. Aderketkoako oraḱte. Ado balayakin panteyena miṭ thec. Ado miṭ dhaote bana hoṛ haṇḍiko emakina. Ado joharjontekin nui. Onakate joto hoṛko emakoa. Adoko serena:

Khuṭi dekho, khuṭi dekho, Sumudmi

Khuṭi dekho siri brindaḅon.

Paṛ dekho, paṛ dekho Sumudini,

Paṛ dekho siri birndaḅon.

Rola dekho, rola dekho, Sumudini,

Rola dekho siri brindaḅon

Jhaṭi dekho, jhaṭi dekho Sumudini,

Jhaṭi dekho siri birndaḅon.

Khoṛ dekho, khoṛ dekho, Sumudini,

Khoṛ dekho siri brindaḅon.

Sener cetan jaḷim latar,

Tokoe hoṛko duṛupaḱan?

Tokoe hoṛko beṭharakan?

Sener cetan jaḷim latar,

Phalna hoṛko duṛupaḱan,

Phalna hoṛko maḷi mamlakan.

Choṭo bihai, boṛo bihai,

Hāsibo khelibo

Jiōtaka bhor bihai

Jom raja hate horibol.

Haṇḍi hōko nu cabakeṭa, ar seren hōko mokoṇena. Derateko calaoena, bariatko do.

Khange bariatko motore okoe sana menaktakoa atoren koṛa-kuṛiko then senkate onko tuluḱ miṭ nindaḱo eneḱa maṇḍwa latarre, tumdaḱko ruia ar bogeteko serena. Jāwāe seḱren haṛamko do bariat koṛako metakoa auri eneḱko calakre: Eneḱ do eneḱpe, baḅu jāhānakko alope jak joṭeda, ḍaṇḍomako. Bariatok senok hoṛ do baḅu atoren kuṛiko tuluḱ bako khildu dareaka, baṅkhan aḍi bariḱko sajaikoa. Bickom baret koṛa jāwāe atoren kuṛiko tuluḱko khildure hō aḍi do bako saba.

Dosar setak' khon Jogmanjhi bariatko derate senkateye kulikoa: Cele baba bariatko manjanpe jom akattabona se baina? Onkoko roj ruaraea: Enanrele jom dareakana ar amak' bakhrale dohoakata, de ale do hako pako bidakaleme. Ado tukuc' celan ar uniak' morē bakhra dakako jimawaea. Ado bariatko aguadarko orakteko kol laha gotkakoa. Unre Jogmanjhi bariatko bahu orakteye ayur idikoa. Bariatko bahu chatkareko eneca.

Khange Jogmanjhi orakteye boloka ar bahuren engat-apate metakina: De bahu-jawae sunum-sasan' ojokkinpe, morē gotec' baret korā nawanpe, ar mit' lumti budhi. Tetre kuriko bahu-jawae ojojketkina, baretko lumti budhiko aguketkoa. Unre Jogmanjhi mena: Ma jom dare ocokope. Ado bahu jawae baret korā ar lumti budhi dakako ematkoa. Jomketako.

Khange Jogmanjhi onko jotoe metakoa: Ma sapraokpe, bahu jawae bon odokkina. Sapraokkanakin. Unre Jogmanjhi bahuren engat-apate metakina: De mit' gotec' tok nawanpe, sakamte sambhetet' potomkate. Aguadeako. Uni do bahuren baret onae jimawadea. Ado Jogmanjhi bahuren engate metaea: De gur dakko lotare batire sajaope, ar mit' gotec' patia nampe. Bahuren engate roj ruaraea: Jotole sapraoena. Ona menkate mit' paila gan horo bahu gochawaea. Ado Jogmanjhi mena: Manjhi harām lagit' handi do okor? Ado cukakte beikateko caladea. Tite sapkateye metakoa: Delabon odokoka. Adoko odokokkana; unre bahu kuri do acurkate ona gochawade horo orak' duarreye kotakata, are dobok' otoaka. Ado manjhi thanteko calaoena. Bariatko ho onko saote ondeko calaoena.

Bariatko doko eneckana, ar Jogmanjhi do ona handi goe Manjhi harame bongawaea. Codorae tuluce bakhera: Nōkōe Manjhi harām, bahu-jawae bidak' nutumten' emam calamkana: Bir calak' tohodok' alo. harak' alo, randi era heme era, jinthiak' pathriak' alo lagaok' bajaokma, horre birre lac' haso bohok' haso alo sirjauk' garhaokma nukin bahu-jawaeak' ho auri bochor acuroktege parkom latarre, ale harām hor' phuruk' barele harub: Amge marante, ale do tayomte boge bogete bare bahuko-jawaeekoko baretkoko sen seterokma. Ado joto hor', bahu secrenko ar bariatko kulhi muca' dobatiateko calaka.

Dobatiare patia atekate bahuren engatko durup' ocoea. Ado jawae pahilko agea, hanhartet' bulureko durubea. Hanhartet' do moca abukea, abukkate gur pe dhaoe ajoea, jomketae. Ado lota dak' bahuren engate saba, abukkedeae jawae moca do. Adoe cokadea. Uni doe ocokena. Ado bahuko agukedeae. Uni hoe onkawadea. Onakate unkin barea natat eratekin unkin hokin onkawatkina bahu jawae do.

Khange bahu atoren hor'ko panteka, mit' sec' do herelko ar mit' sec' do maejiuko. Ado bahuren engat bahu jawae doe metakina: Ma johar idiakoben, Manjhi then ehokate. Adokin johar idiakoa, bahu do tetre kurikoante laha lahate, ar jawae do babre ar lumti korakinante tayom tayomte. Herelko ar maejiuko jotoko joharatkoa. Inakate bariatko bahu atoren joto hor'ko johar idiakoa, Manjhi then ehokate. Adoko serena:

Utho dhanī, colo dhanī,

Aponero gar dhanī,

Dola dhanī gel badi dhur.

*Tilai aka tandi dhani,
Ghora dhani jhinalom,
Dola dhani gel badi dhur.*

*Ujara dihakera
Ropalan kaita
Se ho kaita kaisana mitho.*

*Na jano tito
Na jano mitho
Na jano nanuare.*

*Janeto phalna raya
Janeto gaaa bhaia
Janeto desa bari lok.*

Ado Jogmanjhi ligi bhagi bariatkoe koekoa. Cak purauni bar ana, culha jharaoni bar ana, ar puchia kauði mit' poesa. Ona cak purauni do uni mandwa khunṭi theṇe olleṭ akcuriṇe namkeṭa, ar culha jharaoni do bhoj dakkakoko namkeṭa, ar puchia kauði do Jogmanjhi namkeṭa.

Khange Jogmanjhi bariatkoe hohoaṭkoa: Delabon galmarao noklege. Ado haṇam haṇamkoe begarkoa. Duṇup panteyenako. Ado Jogmanjhi atoren hore hohoaṭkoa. Onko hō haṇam haṇamkoe begarkoa. Jāwāe seṇrenko muhā muhiko duṇup dapramena.

Khange bahu seṇren Manjhi galmaraoe ehoba: E baba bariatko, mit' goṭeṇin galmaraoabona. Sendrare se karkare, ahnire muhnire, bol kaḅul do baṇ kana - Tobe etom uriṇe koṇe ere sarket sagunkette sikriak makriakbo tol mit' hel mitketabon: Tobe sin' boṅga buru mōrē mare hapramko duṇupkate sikriak makriakbo joṇaoketa, bahu seṇ reak oraḱ do jāwāe doe namkeṭa, ar jāwāe seṇ reak oraḱ do bahu namkeṭa, Ado oraḱ utiṅge hoena. Ado jāhā lekate sendra karkape daṇana, jāhā lekate haṭ batpe calaka, gā gondape daṇana, Tobe nin din do ajante suṭ daḱ daḱi daḱpe nuketa, Ado nōkōe oraḱbon kirinkeṭa, tehen khonak Ado alope etom koṇea, Ado oraḱrege mit' basna daḱ ar goṇa umul ina bare heṇakpe. Gelbar awa khon bhajanpe bachaoketa, ṭhukia bajiakatepe kirinkeṭa. Ado kuṇhiakkan bhaṅgrakkan, kāṛakkan, khōṛēkkan, gaṛhakkan, sotokkan, aleakkan, aleak eleka do banukana - ranokkan, tambakkan, darikkan, chinarakkan, ranokkan, nanjomokkan ape satatege calaka, oraḱ gunak hoṛko benaoka, goṇa gunak gaiko benaoka - gonon taka hōle jom unumkeṭa, bare itaṭ, jia itaṭ, eṇga itaṭ, inako hōle jom unumkeṭa. Jan hō jan, toroḱ hō toroḱle akrinkeṭa. Bohok māyām lutur māyām, ina do baṇle akrinakata, ona dole panjaegea. Tobe mit' din tara din daka roṅgok utu roṅgok, sahaoke lahaokeape, sikhau sikhate, paṇhao paṇhaote baṇ ganok khan, inre phalna Manjhi mitṭeṇ hor bare kolalepe, hor bae namok khan, mitṭeṇ laḱea theṅga bare kolalepe, ar theṅga hō baṇ namok khan, mitṭeṇ seta bare kolalepe, cepetabon.

Ado jāwāe seṇren Manjhi aṇura: Saṇige saheb, noa ma abotema baṇa, sin' boṅga, buru mōrē mare hapramko duṇupkate etom uriṇe koṇe ere sarket sagunkette sikriak makriakbo joṇaoket saṇige gel bar awa khonle bachaoketa, ṭhukia bajiakate jinisle

kirinketa. Tena miru do apeak tena khon aleak tenarele ucarkeadea. Ado ranokkan, tambakkan aleicge hor do, kurhiakkan bhangrakkan, ale satatege calaka, garhakkan sotokkan, ale satatege calaka, khalokkan, dobokkan ale satatege calaka, darikkan chinorokkan, ranokkan nanjomokkan, ale satatege calaka, kombrokkan bokrokkan ale satatege calaka - jañ hō jañ, toroc hō toroc tehen dōle kirinketa. Bohok mayām lutur mayām do bale kirinakata, ona dope panja dareaka. Hē, tobe miť din tara din daka rongok utu rongok babon sikhau parhaoea? Ar bae sikhauk parhaok khan, ape then katha kolkatebon cepeta.

Tobe ape hō jähā lekate ale secepe calaka, ape hō jähā lekate alope etom konea, sendra karka, gā gonda, morod bhāorape darana, alope etom konea. Nin din do ajante suť dak dadi dakpe nuketa. Tehen khon ona hokak karekakpe. Jhata umul tumba dak bare sohor seterpe. Nondenak orak do aleak, ar ondenak orak do apeak.

Khange Jogmanjhi bahu kurī tire sapkate jāvāe sečen Manjhi thene idiea, metaeae: Ni baba, horin soprotapekana. Manjhie roř ruřa: Hē baba, namkedeale. Ado bariatko bahuante orakateko calakkana. Unre Jogmanjhie hohoakoa. Hape bariatko tengolenpe kapi cope hirin otokakkan. Ado merom pharie calakoa. Bariatko tuluc jāvāe orakte mōrē gotec baret ar miť lumti budhiko calaka, lumti budhi do mittec patiai hermet idia. Calaoenako bariatko do, ar bahu sečen bapla orakateko ruřa.

Cađi meromko kuřamea, berel jelko hařina, pe thec. Miť bakhra ar bohok do bahuren apate nama, ar bar bakhra do mōrē

horoko sure joma. Ar cađi handiko nuia. Mandwa reak matkom khuntiko toda ar oneko topalet adwa caole, berel sasan, dhubi ghās ar phutia kaudiko odoka. Rarakateko niela ceť leka akana. Sasan ar adwa caole ankurakana menkhan, khub bhaganakin bahu jāvāe do. Onakate atoren kořa-kurī miť dauřa daka, miť celañ utu, ar miť tukuc handiko nama. Ona do sisir handiko metaka. Ado Jogmanjhi tetre kuriko mimiť bakhra dakawante engat-apat thene jimakakoa. Ado jotoko apan apinena.

Ado bariatko do akoak atoko tiokketa. Khange raebaric kulhi mucatre doho otokate jāvāe orakteye calao maranena. Metakoe: Bahu jāvāeko seterena. Delabon daram-dakkoa. Ado jāvāe sečen Manjhi, Paranik, Jogmanjhi, Jogparanik ar Godet apate agukoa ac orakte. Babar phūrūk handie emakoa. Adoe mena: E ho Manjhi, delabon, bahu jāvāeko seterena, daram-dakkoabo. Ado Manjhie mena: Ma ho Jogmanjhi, atoren kořa-kuriko nam agukom. Jogmanjhi do Godet kolkateye agukoa. Manjhi jāvāeren apate metae: Ma handi orakre mittec dulme. Ado Manjhi Jogmanjhie metae: Ma noko kořa babar phūrūk handi emakom. Jāvāeren apat kařic talañ handi codorkate Jogmanjhi do korakoe emakoa.

Ado Manjhi do korakoe metakoa: Ma pathe ketejokpe, ar miť jořa tumdak nampe. Ado Manjhi Jogmanjhie metae: Ma miť gotec kandare dak ar miť gotec lořa namme. Onako namkate onkoe metakoa: Delabon agukoa bahu-jāvāeko, baretko joto. Ado kuriko kořako jotoko calaoena bahu jāvāe thec kulhi mucatre. Jogmanjhi do lořa dak onko baretcoe emakoa, ar onakate lumti budhi.

Ado jāvāeren engat jāvāe, bahu, baretko ar lumti budhi jaŋga abukkate guř dake ajokoa. Ona jokhec atoren maejiuko

ar kuṛiko bahu serenṭeko egerea. Jāwāe cēi leka bahu seṛenko eger daramledea ina serenge, eken nutumge bodol. Unre Jogmañjhi kuṛikoe metakoa: Ma bahu jāwāe heokinpe. Ado oṛak' oṛakko doho idikina ar ona oṛakren maejiu onkoak' jaṅga abukkote guṛ dakko ajo idiakoa. Mañjhi oṛakko tiokkeṭ' khan bahu-jāwāe, baretko ar lumti budhi Mañjhi thanre goṭ' Mañjhi haṛamko doḃokaea. Ado oṛakren maejiu jaṅga abukkate guṛ dakko ajokoa. Mucatre jāwāe oṛakko tiokketa, chaṭkareko tengoenā. Babrē era bahu jāwāe kicrić aṅcare joṛa midṭakina. Ado jāwāeren eṅgatteṭ' ṭhari adwa caole, adwa hoṛo, dhubi ghās, holon doḃok' pea, ar gurić doḃok' pea, miṭ mērhēt' sakom, sindur ar naḱić sajaokate chaṭkateye oḃokoka. Onakate ṭharie dohoēa, Ado kaṭić talan dhubi ghās, adwa caole, adwa hoṛo sap' miṭkate bahu jāwāetekoe cumauṛakoa pe dhao, Ado bahu-jāwāeak' dea seṭ' onae giḃi goṭkaka.

Ado phūṛūkre sasan dake dohoakat', lopor lopor leohawak', ona do jāwāe johareye joṭadea, ar ac hōe joṭ ruṛaea. Onakate jāwāeren eṅgat bahu kuṛi hō sasaṇe joṭaea, johare, ar ac hanhartete joṭ ruṛaea. Ado jāwāeren eṅgat do bahu kuṛi boḃokre sunume joṭaea, are naḱić nōgea, Adoē sindurea, ar ac hō hanhartet' sunum ojokateye naḱić nōgea, are sindur halaea. Unre jāwāeren eṅgat bahu kuṛi leṅga tire mērhēt' sakome hoṛokaea. Ado ona holon doḃok' ar gurić doḃok' pe konḃ seṭe ṇapaṭ' giḃi goṭkata. Ado jāwāeren goṅgot era ar kaḱittet' unkin hōkin onkaea.

Ado jāwāeren eṅgat raebariće metaea: Den tok. Uni do baret koṛa ona koekate jāwāeren eṅgate calaea. Ona do jaituk tokko metaka. Ado tetre kuṛi oṛak' khon ḃhakniće seṅgelko

oḃoka chaṭka duarte. Ado pene natea era (pahil do jāwāeren eṅgat) ona tok jojom tite sapkate ḃhaknić seṅgel cetanreko cumauṛaea ar leṅga titeko joharaka, onakate jojom tire tok sapkateko cumauṛaea ar leṅga titeko joharaka, arhō miṭ dhao leṅga tite tok sapkateko cumauṛaea, ar jojom titeko joharaka. Mucatreye cumauṛaket' uni do tokte ḃhakinić seṅgele sobok' gejer oḃokaka, ar tok do oṛakteye atkir aderketa. Ona kami do bahu jāwāe puṛchau aderko metaka.

Ado bahu-jāwāe oṛak'-duar thenko agukina, agukate jaṅga ṭhari cetanreko abukkina. Ado oṛakteko aderkina, unre jāwāeren boḃot kuṛi silpine siṇ daramkina. Adoko serena:

Darem menaḱ'khan, amki

Seṛam menaḱ'khan, amki

Dhiri kawar do, amki, jhiḱime se ho

Darem menaḱ'khan, amki,

Seṛam menaḱ'khan, amki,

Dhiri kawar do amki laḃagme se ho.

Noa doko metaka siṇ duar serena. Ado bahu kuṛi erwelteṭ' kuṛi miṭ ana poesae emaea, adoē jhićakoa. Boloenako. Paṭiako atetketa tetre kuṛiko do. Onḃe bahu jāwāekin duṛupena ar unkin tuluc babrē, lumti koṛa, ar aḱcurić ar lumti budhi hō. Ado tetre kuṛi sunum sasanko ojokkoa. Ojokko jokhećko serena:

Kakari lagi, Baba, gojmoti baṭi ho,

Kakari lagi, Baba, maenomati rani ho re,

Babu kuṛ lagi, gojmoti haṭi ho,

Babu kuṛ lagi maenomati rani ho re.

*Purube jo gele puta pachime ho ayela,
Kāhā puta paole puta keo jhari phul,
Sat samud upare jola gaṅga ghaṭe jo,
Baba kinai keo jhari phul.*

Ado bahu jāwāetekoko durupakan jotoko sindurkoa tetre kuṛiko do, sindurkate tiko abukkoa. Ado toa dakako emakina bahu-jāwāe do, ar dosra hoṛ daka utuko emakoa. Unre bahuren erweltet kuṛi bahu dakae rejea, mit lapet bahui ajoaea, Ado bana hoṛkin jom haṭina. Jomkate tetre kuṛi jotoko abukkoa, oḍok baraenako. Jāwāe do baretko tuluḥe tahena, ar bahu do lumti budhi theṇe tahena.

Ado Jogmañjhi baretkoe hoho aguketkoa. Barea atoren koṛa jaṅgakin abukketkoa. Ado tetre kuṛi baretko dakko tanakoa. Tiko abukena. Ado Jogmañjhi barete metakoa: Delabon oraḱte, dakmaṇḍibon joma. Boloenako. Paṭiako belatkoa. Durupenako. Babar phūrūk haṇḍiko em maranako. Haṇḍiko nuketa. Ado jāwāeren engat baretko aḱge dakae emakoa, aḱi tirite jom ocokoa kusi ocoko lagit. Arhō Jogmañjhi mena: Ma haṇḍi aguipē. Babar phūrūk ar hōko nuketa aḱi sebelak. Abukkoakin koṛakin do. Ado Jogmañjhi mela oraḱteye idikoa. Calaoenako. Ado Jogmañjhi bariatkoe hoho agukoa. Onko heḱkate haṇḍiko ar dakako emakoa. Ona do dhul jharaoni daka haṇḍiko metaka. Jotoko gitiḱ baraena.

Anḱaen khan jāwāeren apat Jogmañjhi metaea: De baretko disakom, beretakana seko baṇa. Jogmañjhi roṛ ruṛa: Beretakanako. Ado jāwāeren, apat, baretko, bahu jāwāekin, lumti budhi ar atoren Mañjhi ar mit bar atoren hoṛ gai palteko calaka. Ado jāwāeren apat mittēn daṅgra mīhū baret koṛae

udukakoa, metakoa: Nikitape. baba, ma cinhauaepe. Ado bahuren bokot koṛa, se dadattet uni mīhū deare cetakkateye do bokakoa. Adoko durup jarwaena. Ado Mañjhi baretkoe metakoa: Sedae doko mena, bunum cetan khonko joraokoa bare itat daṅgra do. Ale do nikigele dareakkana, nia bare dherkaete mon dukokpe. Onko doko roṛ ruṛa: Mon dukokko do babako laha akana somae sokra, lemeṇ gitilte maṅgar gupiko sen laha akana. Ado Mañjhi mena: De baba, noa dole geṭ begarketa, gadhak con sotok con Adok con, ape satatege calakama, sotok toraepe. Baretkoko roṛ ruṛa: Hē, baba, ursin barsin do tahē hatar ocoaea. Ado johar barakate oraḱteko calaka.

Ado Jogmañjhi jāwāeren apate metaea: Ma sunumko datauniko emalepe, umokle calakkana. Emaḱkoako. Ado Jogmañjhi baretko dakteye idikoa. Um heḱenako. Durupenako. Jogmañjhi oraḱte bolokateye metaea: Ale dole heḱena, aḱi reṅgeḱetlea, ma usara hodpe. Ado tetre kuṛi dakko tanakoa baretko do. Tiko abukena. Ado Jogmañjhi baretko oraḱteye aderkoa, paṭiare durupko metakoa. Durupenako.

Unre Jogmañjhi mena: De popon phūrūk haṇḍi emalepe. Emaḱkoako. Nuketako. Tetre kuṛi tiko abukketkoa. Haṇḍi phūrūkko halan gidiketā.

Ado jāwāeren engat khajari taben daṛateye odokketā. Mittan tetre kuṛi loṭa dake aguketa. Unre jāwāe engat baretkoe metakoa: Ne baba barenko, taben khajari lohodpe. Lohoketako. Mit gotec tetre kuṛi gure dul idiakoa dasaonate. Onakate daheko dulattakoa.

Khange jāwāeren apate bintia: Sedae do, baba, kipisārko hoṛo here jatireko tasea, ale do nōkōe cele barenkogeḱe tase

rohoretkoa, ona bare mon dukokpe dherkaete. Onko doko ror ruara: Mon dukokko doko laha akana, baba, somae sokra, lemeni gitilre kumba kuriko tikrupkana. Adoko joma. Jomkate batite handiko emakoa. Abunenako. Ado jawaren apat baretkoe metakoa: Ma baba barenko, patra do iditape sakam do tahē ocoakpe. Adoko odokena.

Ado Jogmanjhi orakte arhō bolokate jawaren apate metaea: Noko pera do cetbon utuakoa? Unie ror ruara: Mitān kasi menaea, unigebon utuakoa. Ado Jogmanjhi mitān ato korae hoho aguea. Mit batī handiko emadea uni do. Nuketae. Jogmanjhie metaea: Ma babu, atore huđin maranko joto laiakom. Delabon baretko arakbo sit ocokoa. Enga-hopon jotogeko hecena, jawae orakreko jarwaena. Atoren hor do sandes handi se caoleko agu dara akata.

Ado Jogmanjhi lota dak orak khon odokkate, patrareye sepeña, ar kasi do mitān hore sabea. Ado Jogmanjhi atoren Manjhi-Paranik then lota dake idia. Unkin do onakin joharaka. Ado baretko thene idia, onko hōko joharaka. Onakate atoren herel hopon thene idia, onko hō ona lota dakko joharaka. Ar mucatre do aimako thene idia, onko hō enkako joharaka.

Ado Jogmanjhi kapi namkate baretkoe ematkoa. Kasi do baberte tolkate bohokre dake duladea. Ado patra caolereye atin ocoea. Ado baretkoe metakoa: Dela baba barenko, arak sitabonpe. Onko doko beretena onko motoren mit hor kapi sapkate kasie jokhawadea, Ado kapie dohokata. Ado atoren mittec hor kapi sapkateye mak gockedea. Baretko do kasi bako mak gojea, enteko mena, bapla topagoka. Jogmanjhi do kasi bohok patra caolere dohokate orakteye adera. Uni merom

magere dane saplaka, uni do mayam busupreye jod bodaoa, ar danre tolkate otreye dohoketa. Ado jawaren apat do cukak reak handi merom mak thene codorketa. Ar uni kasi jokkhaic baret korā, ar dan sasapic korā ti makrekate phuruke doromakina, are metakina: Ma nuiben. Nuketakin. Inakate arhō mimit phuruke ematkina.

Ado Jogmanjhie metakina. Ma joharanben, enkhante joto horben joharakoa. Ado balaea lekakin joharjona. Ado Manjhi then ehokate joto horkin joharakoa. Ado atoren barea korā bar phuruk tan handi, ar bar phuruk bodoc handikin em idiakoa joto hor. Nuketako. Adoko thirena. Korā kuri doko eneckana, ar kami hor doko kami kana.

Khange jawaren apat Manjhie metaea: De baba, gidi cumauraeabon argatre. Ado Manjhi Jogmanjhiye metaea: Do atoren joto hor hoho agukom, gidi cumaurabon nela. Uni do Godete kolea atoren hor hoho jarwako lagit. Jawaren ajit se uni bae taken khan bokot kuri jawae orakre akcuric menaea. Bahu orakre cet leka mandwa khunti thenko ollaka, uni hō onka lekae ola, menkhan bae ol puraua jawaren apat mihū aurie gokaere.

Ado tetre kuriko bahu; jawae orakte aderKate patiareko durupkina, ar unkin tuluć babre korā, lumti korā, lumti budhi ar akcuricko durupa. Tetre kuriko do sunum sasanko ojokkoa, menkhan jawaren engat pahile ojokkoa, unie horatko khan tetre kurikoko ojokkoa. ojok satkate akcuric, metakme babre era do, bahu jawae reak kicric ancare tol midtakina. Ado dakako emakoa. Unre bahu do bae joma, arko kulie khan bae rora.

Unre jãwãeren apate metaea: Ma jomben, bahu, toa jom lagit mitêc mihûn emama. Kchangeye joma. Jomkateko beretena.

Khange akcuric lota dak sapkateye ayur odokkoa mandwa khunthi thec. Bahu secren lumti budhi hõ sãore menaea. Okareko olakat onde pe dhaoko sen acurata, ar akcuric lota dak hõ cudruc acurketa. Ado tetre kuriko ol cetanre patiako atetketa, inakate bahu jãwãetekoko durupena, Ado cumaurã jokhec cet leka bahu orakreko kamilaka onka lekage jãwãe orakre hõko kamia. Atoren joto maejiu cumaurã tuluc sakom, malako, mundamko, kaudikoko emakina. Menkhan baretko do bako emakina. Baretko ar atoren joto cukmaurã jokhec handiko nuia. Handi hõ cabaena ar cukmaurã hõko mokenena. Jãwãeren bokot kuri jaŋgae abukkoa, ar ona jokhec bahu doe katkomea: Ado jãwãeren engat lumti budhie kuliea: Cet lekalakape bahu secre do? Ado lumti budhie metaea: Mit ana poesale hataolaka. Ado jãwãeren engate mena: Tobema chadaoem. Ado lumti budhi mit ana poesae emaea uni katkomic adoe arakkaea, Adokin joharange. Jotoko beretena. Ado pe dhao acurkate orakte bahu jãwãetekoko boloka.

Ado Jogmanjhie mena: Dela ho jãwãeren apat hecnenme orak sec. Ado mit bar horanteye boloka. Ado jãwãeren engat Manjhi erateko mit bar maejiuko hoho aderkoa. Ado cumaurare nurlen kaudiko, has hasli emanteakko nelteko lekhaea. Onako jãwãeren engatko jimawaea. Ado jikmako do handiko nama.

Khange bhojko parsaoa, cet leka bahu orakre jomakte nuiaakte bintiteko beboharlaka, enkage jãwãe orakre hõko bebohara. Jom nukate eneco doko eneca, ar giticko doko giticjona.

Angaena. Ado akcuric bahu jãwãe reak bapla kicrice tekea, tekekateye sobot aguia. Ado baret korã lumti budhiko datauni ocokoa. Dataunikate bahu jãwãe sudha baskeak taben khajariko emakoa. Onakate atoren horko jarwakoa bahu jãwãe um narak nel lagit. Manjhi era, Paranik era, Jogmanjhi era, Jogparanik era, Godet era, ar Naeke erako do asokaeteko hijuka. Ado narakoko ehoba. Barea gando panteteko bela, ar mit bhauticre narakan hasako lohotakata. Ar barea datauniko aguakata. Bahu jãwãe panteteko durup ocokina gandokinre. Cando rakap secko saman ocokina. Bahu doe durupa jãwãe reak jojom tire. Ado jãwãe mit dataunie togoja, ona togoç datauni do bahui emaea uni akcuric do, dataunik lagit. Ar bahu ti reak boge datauni do uni akcuric jãwãe doe emaea. Adokin datauni baraena. Ap abukenakin.

Ado ona narakan hasa katic talan leŋga tite locakate bahu bohokreye joiaea. Ado bahu do ona phuruk hasate jãwãeye narakaea, narKateye em saphaea. Ado akcuric do bahui saphaea. Ado bahu acren jãwãe jaŋgae abukea, ar sunume ojokaea jaŋgare. Adoe dobokaea. Ado jãwãeye ocokena. Lumti budhi baret korako ar ato horko nenelkana, durupkate. Onakate bahu do Naeke, Kudam Naeke, Manjhi Paranik, Jogmanjhi, Jogparanik ar Godet jaŋgae abukkoa, ar onko tayomte jãwãeren apatteko mamottekoe abukkoa. Ado maejiuko thene ucaroka, metakme, Naeke era, Kudam Naeke era, Manjhi era, Paranik era, Jogmanjhi era, Jogparanik era, Godet era, ar jãwãeren engatteko hatomtetekoe abukkoa.

Khange jãwãeren dadatako tenatteko ar bokot korateko jaŋgae abukkoa, ar mimit hore katkomkoa, sakom emanteak se poesa auriko emae dhabic. Em bancaoenako. Ado uniteko

dačko dupula, arko joharjoňa. Onakate jãwãeren ajit, bokot kuřiko hõe onkako. Onko hõ jãhãnak lagaoakoa, ende eneće ařakkoa. Ado unite dačko dupula, adoko joharjoňa. Ado akćurić ar bahukin apabukena, arkin kapatkomena. Bana hořkin epema, arkin joharjoňa. Ado hańdiko emakoa. Nuketako.

Ado khamid khamid hoř ar baretko, bahu jãwãe lumti budhiteko oraťteko boloena. Bahuwak nũr lenak do lekhakate jãwãeren engatko jimawadea. Ado bahu jãwãe tite hańdiko nũia, dakako joma.

Jomkate Mańjhie bintiakina, ar bahu jãwãe do uni samanrekin duřupakana. Menae: E bahu, nõkõegetam orať duar, nõkõekotam řukuc celan. Teheń khon do nel saohaetam, nukingetam engam-apum. Ado jãhãnakkin khojmea emakinme, ar jãhãnakkin acumea anjomťakinme, nigetam jãwãe, ninda kan, nuta kan, lac haso bohok haso engam-apum laiaķinme, ar unkin bakin senaktam khan, jãwãe laiaeme, dela gořoanme mente, eskar do alom odokoka ninda nuta do.

Ado Mańjhi engat apate metakina: Nui bahu do acťe do bae hećakana, abotebo banij aguakadea, ańařigeae-teheń khon do bes okocťe sikhau pařhaoeben race bacetě, napae okocťe calaoeben.

Ado Mańjhi jãwãeye metaea: Am hõ bahu, teheń khon do sendra karkam calaka, se birem dařana, jãhãnakem nama, khoyo terel, khoyo tarop, jerko, sosokom nam khan Eskar do alom joma, miť kecak do jomme, tara kecak do bahu aguaeme – se cẽřẽ tanakem goćleko khan, miť kuťi do jomme, tara kuťi do bahu gocha aguaeme. Ado bahu nõkõe nin dinge nel buru nel karam, jãhã ayup taham angaena, Ado nõkõe teheń khon do

popřo toťkole akawaťmea, Ado gitić ber do okare jaegataben, ondege heć namete gitićben. Am bahu teheń khon do jãhãte kořae calaka, ado jãhã khon heć tora dačko datauniko emaeme, dak lo sakam heć gate tulucem calaka, hoř tuluc do alom roř landaea, nuigetam herel, etak seć do alom beńgeda.

Ado bahu roř ruřa: Hẽ baba, etom uric kone ere sarket sagunkette noa sikřiak makřiakpe jořaoketã, Ado nõkõe ape hořpe rohoeķedina. Nikingetin engan, nikingetin apun dhõromren, nigetin dhõromren juri. Jãhã khon lańga reńgeće hijuka, nuiyin nelle khange dakin tan daramaea, ar engan-apun jãhã khonkin hijuka lańga reńgeć, unkin hõ dakin tan daramakina, ban onkale khan ape mořẽ hořgepe dusauina.

Ado Mańjhi phukťi kathae rořa; banma bahu do adie bhagea, daka-utu ar hańdi cet lekae ematboa, ona jotogebo nelketã, jom nuketbo, paťiauenabo.

Ado raebaric ar babřẽ kořa legtetko emakina jãwãeren apatteko. Raebaric doe nama mitťec mořẽ moka kaca ar miť sika poesa, ar miť ana kharpa kaudi ar babřẽ kořa do mitťec mořẽ moka kacae nama. Ado racateko odokena.

Jogmańjhi do oraťte bolokate jãwãeren engate metaea: De sunum ar mitťec nakić emanme. Nawadeako. Ado mitťec paťia gořareko atetketã, onare baretkoko duřup ocoketkoa. Ado atoren pea kořa doko tere potorketkoa sunumte, onakateko nakicķetkoa, ar bogeteko phulańiaķetkoa. Lumti budhi hõko onkakedea atoren maějiuko do ar bogeteko sindurķedea cand bagar. Tetre kuřiko do busup reak đuriã ar jaři reak caurićko benaoketã. Cařurićte atoren kořa baretkoko sutķetkoa ar đuriateko tol uricķetã.

Ado Jogmanjhi tumdake odoketa racare. Ruiako ar okjok
korã do baretko enecko sapkoa ar maejiuko do lumti budhi
enecko sabea. Eneckanako ar donko seren kana:

Do bahu, baremteko manjan tãngi metakom,

Jom caťic kabra deae bagintama go..

Gayañe guyuñe kombro seta,

Melañe ceťañe baret korã.

Cele na, cele na kombro seta,

Cele na, cele baret korã.

Dađute na dalepe kombro seta,

Celañte na harubepe baret korã.

Lumti budhi ciđir potom,

Keo jarire.

Keo jarirema na lodam barire,

Baret korã hoyo parak

Keo jarire,

Keo jarirema na lodam barire.

Ado chatkateko odokena. Ado mōrē mǎhǎko nendaketa
bahu jǎwǎe idi ađu ruar rean. Ado lumti budhi orakte arhōko
aderkedeade. Miť paila caole, miť paila taben khajari ar mitteť
sakom caolereko dohoadea. Adoe odokena chatkate. Ado
Jogmanjhi baretko lagit mōrē pai khajari tabene odokketa,
theñga emanteak sapap ar phari hōe odokkattakoa.

Khange baretko bahuko metadea: Ma mai alom bhabnaka,
ale do mōrē mǎhǎre heť ruarkatele idibena. Am do hanđi doho
hatarme, ar mōrē paila bare taben hatarme. Onakate lumti budhi
bahui sikhau otokaea: Ma tahēkokme, mai, niage oraktam,

niage duartam, kamipe jompe kurumutute. Ale do alom
uiharlea, noa do jiveť janam oraktam jan hō jan, toroť hō toroťle
akrinkeťmea, miť phūrũkte hōle akrinkeťmea, tala phūrũkte hōle
akrinkeťmea Ado ale then ohom sajaolena. Alom bhabnaka,
mōrē mǎhǎre ar hōle hijuka.

Khange bahu jǎwǎe ar baretko ar lumti budhi Manjhi then
ehopkate atoren joto hořko joharakoa. Joharkate baretko ar lumti
budhi miť secko teñgona. Ado bahu jǎwǎe onkokin joharakoa.
Ado bahu-jǎwǎe oraktekin boloka akin moto. Ado jǎwǎe miť
reť thamakur ar miť reť cune odoka, ar bahu do miť lota dak.
Baretko thenkin calaoena. Bahu do nije baretteť lota dake
emaea. Nukeťae, ruaradeae lota do. Ado jǎwǎe cun thamakure
emadea, ona doe themaketa. Adoko calaoena.

Onko senkate atoren kuři-korã mandwako otora ar bahu
orakreko beoharlet leka sisir hanđi sisir dakako jom nuia. Cađi
do bako nama. Adoko eneca.

Dak lo beren khan bahu do atoren miť bar kuriko tuluť dak
loe calaka. Kaťic talañ sunum sindure idi toraea dak loe ghatte.
Onđe sunum sindur mōrē tikaťe argoea, ar dak lokateye hijuka
gateko tuluť. Ona do ghat kirinťko metaka.

Mōrē mǎhǎ khan raebaric ar baret korã bar hořko hećena.
Johar barakateko jañga dakkeťkoa, orakteko aderkoa ar hanđiko
emakoa. Tayomre simko goćakoa, ar utu dakakateko emakoa.
Gitićenako. Angaen khan baskeak taben khajariko emakoa.
Manjanko daka utuakoa. Jomkeťako manjan. Ado hanhartet
bahu roť nakićkateye sindurkedeade. Jǎwǎe hōko sapraokedeade.
Bahu do miť tukuť hanđi ar mōrē paila tabenko odokadea. Taben
doe ghēťketa Ado hanhar hōehartete joharatkina, ar raebaric

hōko johan barawatkina. Bahu do handie dipilketa, ar taben ghēt doe hermetketa. Hanko tora bahu orakte. Seterenako orakte. Oñde jañgako abukketkina, bahuren ajit ar bokot kuřiko. Ado jãwãeko katkomea. Poesa se mala emakoteko aragea, Ado dakteko dupula. Adoko johanjona. Orakteko aderkina ar dakako emakina.

Ayupen khan atoren Mañjhi-Paranikteko ar atoren joto hořko hoho agukoa. Bahu-jãwãekin joharakoa. Pañil bahuren apat ona sadesko metak handi ar tabene bongawakoa goćakan hapramko ar Marañ Buru. Ado ona handi ar taben odokkate atoren hořko emakoa jom nu hañinako. Ona handiko metaka buka topa handi. Ado hařam hořko galmaraoa. Etom uric koñe ere sarket sagunkette nõkõe sikriak makriakbo jořaoketa, baplaenabo – bahu-jãwãe idi agu ruarbon metaoketa, handi ar taben hõ purungebon namketa, sanamte purunena, niã baře dherkaete aben bahuren engat-apat mon dukkokben. Unkinkin roř ruřa: Hẽ baba, mon dukokko doko laha akana.

Ado bar ninda onćekin tahena bahu jãwãekin do. Ado raebariće mena : Idi oćokakinañ. Miñtan handi ar mõiřẽ paila tabenko sajaokina. Kuři ona dipil are hermet idia. Johar barakate raebarić tuluckin calaka jãwãe orakte. Seterenako. Atoren hoř jotoko jarwaketkoka. Ona handi ar taben bahu orakreko cet lekalaka, jãwãe orakre hõko onkaketa. Jom nuketako. Ado onko hõ bahu orakre lekako binti baraketa. Ado ako akoak orakteko calaoena. Ado bahu jãwãekin tahẽ utařena.

TUNKI DIPIL BAPLA

Noa do reñgeć hořak bapla. Bahu orakte jãwãe bae calaka, eken raebarić ar mõiřẽ goćeć bariatkoko calaka. Bako mandwaea ar bahrere bako derakoa bariatko do. Ligi bhađi do dol bapla leka jom nui ar hañdi hõ enkage. Bariatko jom-nu barakate bahu do jãwãe orakteko aguea. Pea baret kořa ar lumti buđhi sãoteko calaka. Čak purani ar culha jharaoni bañ lagaoka. Jãwãe orakre sindrađan hoyoka. Jãwãe orakre dol baplare lekako legcara. Bahu jãwãe idi agu reañ hõ dosra bapla leka.

GHARDI JÃWÃE

Okoeren kořa gidra banukkotakoa, se kaćićgeako, kami lek bañ kanako onkan hoř ghardi jãwãeko dohokoa, sẽřa hoponerako tahentako khan, ar eken reñgeć se tuar amar hoř ghardi jãwãeko tahena. Ghardi jãwãeko do gonon se khoroc, se leg jahan cetge bañ lagaoakoa, kuři senge lagaoka. Bapla do etak hořko leka hoyoktakoa. Bahu lađit mõiřẽ serma hõehartet thenko khataoka. Dahnã bako nama, eken jomak ar kicrić. Ghardi jãwãeko dohoko jokheć miñten mĩhũko udukakoa. Kuři auri mõiřẽ serma puraukte jãwãe tuluc bae bonotok khan, jãwãe do uni mĩhũwanteye odok calaka. Kuriren apat baplakin jokheć acren hoponerat hõ Miñten mĩhũi emaea, ar mõiřẽ sermae ir arpaea, ar ona hořo jãhãe thene baisaua. Mõiřẽ serma hoekate kusić khankin tahena dahnate, bankhankin odokoka.

Ar kuřiren engat-apat kořa gidra bako tahentakin khan ar ghardi jãwãetekinkin asul dũřuclekin khan orak duar, ot baře

jotokin năma, ar mîhû merom adhakin nămkôa, dosar adhatet do kuři apatren bhăiădiko năma. Ghărdi jăwăetekin bhandan khoroċ lagaoăkina. Barea pea ghărdi jăwăeko tahen khanko hațina.

RANDI-CHĂDWIKOĂK BAPLA

Răndi herelko do bako kusiakoa, onate coțok bako rebenakoa. Menako: Răndi herel isirkeť leka. Răndi herel țuťki jonok khereċ khereċ, okoe tahê kaiokă?

Chăduă herelko hō bako kusiakoa. Menako: Chăduă herel cakha cunduc, tin din gan con.

Răndi era hōko dusăukoa. Menako: Răndi era bandhar sadom han han.

Chădwi kuři dhertețgeko dusăukoa. Menako: Chădwi kuři kisni bohok, cêrkoť cêrkoť; Chădwi kuři baromașia cêrê, hajar lekako raga; Chădwi kuři găhi citri, akăndiċgea; Chădwi kuři cođgoċ hako, miť theċ bako tahê thirokă.

Răndi herel se chădwă herel đăngua kuři baplalekhan, băhuren engat-apat gonon mōrê se eae takakin jom unuma, metakme jăwăe do cet hō bae năm ruăra. Bapla do đăngua bapla lekage hoyokă.

Răndi maejiu se chădwi maejiu đăngua kođa do sedaere bako dohoetko tahêkana ar nahak hō ona do an leka do baňa; enre hō nahak do miť bar hořko dohokoa jug bařicakante. Răndi chădwi okoeċko dohokoa, onko do eken adha gonon lagaoakoa, ar Jogmaňjhi iral ana mandlai năma. Maňjhi cet hō bae năma. Enđa itať, jia itať banukanec, ar cađi emanteak hō banukanec,

um narċan se idi agu hō banukanec. Ona do asol bapla do ban kana, caro-le metakă. Ona bapla reak nutum do saňgha. Jăwăe-băhu bae sinduraea. Bahare sindurakte leňa tite bohokreya rebetaea. One anec saňgha do. Bhoj hō ban lagaoakă eken mit bar hoř jăwăe handie emakoa.

Okoe kuři đănguăteko gidrawan khan, onko do cupi chădwiko metakoa. Okoeċko dohoko khan chădwi leka gonon lagaokă. Menkhan đăngua kuři baplak leka bapla do hoyoktaea.

NIR BOLOK REAN

Jăhă atoren mîțten kođa ar Mîțten kuři mon mitakantăkina; menkhan, Jogmaňjhi then kuři lai sodora. Jogmaňjhi kođa bujhaukate uniren engat-apatak oraťteye aderkaea. Ado engat-apat Maňjhi thenkin laia miť bar din tayomre. Jarwakateko galmaraoa. Kuři-kořako bujhauăkina. Unkin kusi rajikin menle khanko apan apinkina, ar baplako nenda girăia. Mōrê hoř mōrê sikăko năma. Bapla do dosar bapla leka.

Jăhăe kođa kuři milwăkin tahen khan, ar tayomre kođa dokho bae reben khan jormoť kuři nir bola kođa theċ. Korăe angocle khan dokho, endekhan pahil nir bolokiċ lekage bapla hoyoktakina. Ar kođa do dokho bae reben khan, mōrê hoř bicarte kuři pe țaka emaetege hoyoktaea, ar mōrê hoř do kořaren apat ar kuřiren apatko sajaikina mōrê sikakate. Kuři ona țaka nămkate Jogmaňjhi do kuři engat-apat oraťteye seterkaea.

Begor mōrē hoŕ lagaete jāhāe kuŕi sindurae do iputuŕko metakā. IputuŦ do bar lekana. Jāhāe jāhātis kuŕiak kusi rajite koŕa do kuŕie itudea ar jahātis jahātis do khanokhageko ituŕkoa. Jāhāe koŕa kuŕikin khusi rajilen khan, ar kuŕiren enġat-apat koŕa goŕnae bako rebenlenre, unre koŕa-kuŕi galmarao miŕkate koŕa do kuŕie itudea. Jāhāe koŕa miŕŕen kuŕie aġie kusilen khan ar dhoka menakŕaea, okoe baġae goŕnae coko baŕ coŕ, ar kuŕie kusiaŕ coŕ baŕ coŕ, unre koŕa begor kuŕi laiaete ackageye sindurae. Ar jahātis jahātis hō hoyokkana, edrete chaġwi ocoko laġitko khoŕ giġikakoa.

Hoŕko mena, kathae, ġaŕġua kuŕi baplaleko aneġ hana purireko nāmokā, ranġi chaġwi do baŕa - ona iate jāhātis jāhātis hoyokkana, jāhāeren baŕki ranġi se chaġwie taheŕ khan, hanapurire baŕu nāme laġit miŕŕen ġaŕġua kuŕiko bapla seko ituŕkoa, tayomteko doholekore hō se baŕre hō, hanapuri laġit doe hoŕakawana.

Jāhāe koŕa miŕŕen kuŕie itude laġit khan, sakamre sindure gochakakā, ar dak lo ghaŕre se chata pata taŕġite senkate ackate ona sindur kuŕi moŕonreye jereŕaea. Ar sindur baŕuk khan hasa se cunte hō hoyokā. Porob-porbaskore se sahan-sakam aġuire hōko ituŕkoa. Kuŕie ituŕena menkhan, an leka iktuŕiġren baŕui hoena. Ar uni ŕen bae taheŕ khan chaġwie hoena.

Koŕa do miŕŕen kuŕi ituŕ torae ġaŕ taba kuŕiren apat-baretko dale botorte. Kuŕie ituŕ ocoakan baġaekate apat-baret baŕiġko raŕġaokā, ar atoren hoŕ jarwakate māyām paŕjako calakā koŕa oŕakte ak-sar kapiante. Paŕil do ona atoren maŕjhi ŕen

bolokateko laiaea. Uni doe metakoa: Ma sorwa leka baŕe kamitabonpe. Ado koŕa oŕak racate bolokate dak kanda miŕ mitteko dal posaga, oŕakre bolokate daka ŕukuġko culhakoko rapuŕ chir chaturtakoa, ar koŕa ondeko nāmkedeā menkhan, tolkateko dal sareā, eken jivigeke dohoetaea - ar tala racareko giġiġkaea ar kasi sendrako calakā. Meromko nāmleko khan kapite bareako makkiŕa ar sukri khan ak-sarteko tuŕ goġkiŕa. Inakate ġai palteko calakā berbadko laġit. Bhage bhage ġaŕġra se kaġa pe joŕ ganko laga aġukoa maŕjhi oŕakte ar goġkin kasi hō ondeko idikina.

Khange maŕjhi mōrē hoŕe jarwakoa kulhi durup laġit. Adoko bicara, kathako khudaġa ceŕ lekate hoyena. Ado miŕbar hoŕ kuŕi oŕakte kolkate kuŕi hōko kuliea, kusi rajite se jormotte koŕae ituŕakadea se baŕ, ar miŕŕaŕ kasi hō kuŕi oŕak khonko idi toraea. Onko pene kaġi deŕe banar seġren hoŕko jomkoa, ar onko maljal do koŕa seġren Maŕjhi ar mōrē hoŕ kuŕi seġren maŕjhiko jimaŭaea, koŕaren apat ġaŕġ ŕaka aurie em haŕiġ. Kuŕiren apat ġelturui ŕakae jom unuma, tayomre koŕa kuŕie nāmere hō se baŕre hō. Ar koŕa atoren maŕjhi do mōrē ŕakae nāma koŕaren apat ŕen. Ona do bohok baŕiġao ŕakako metakā. Sedae do jāhātis jāhātis koŕako dal goġakatkoa ituŕ kai iate. Ar ona do bako paŕjaeŕ tahēkana. Maŕjhi do koŕae teŕgo aġea onate ona ŕakae nāma. Ona ŕaka motore Maŕjhi do bar ŕaka aġ atoren hoŕe haŕiŕakoa. Ituŕ baŕu miŕ bar chaġa ġhergeko goŕakoa. Tayomte ġaŕġua bapla lekako bapla arokiŕa. Ar kuŕi koŕa bako goŕnae khan kuŕi do chaġwie hoena.

CHUṬKIJON REAN

Adre do miť erategeko bhunjaueť tahēkana, bar era okoeren hō bako tahēkantakoa. Ar nahak hō loṅgrateko bar pe erak khan, boge bako metakkana, ar onkan hoř ađi etan menakkōa. Menkhan jāhāeren bahu bae gidrajonre unre bana hoř men mitkate jāwāe chťkie nāmjoṇa. Baťki do oraķe calaoa ar jāwāetako gočlen khan uniren bokot kořa bahu tahentae tulučre hō hilittete doho dařewaea, arko dohokogea gidra pidra aloko etagoka mente. Ar ona do bařić bako metaka. Menkhan jāhāeren bokot kořae gočlen khan, uniren bahu dadatko bako doho dařeakoa. Bokot bahu boṅga bara bařiko manaokoa, onkoak parkom hō bako joťedtakoa.

Okoko bar era kaioķa, onko do tayomre ona reak joko nama, ente baťki bako sulukoka. Hořko mena: Hirom era sui sagak pakťgea; Chuťki era terel sahan ceťe ceťekgea; Hiram era busak sim, toť racak bako sapaonjaka; Baťki era kolsa tora, kolsa dara sahaogeako; Chuťki era gandote thoķ mente jaṅgako kokťapa; Hirom era etka sikiř baṇ sahaoka.

HIRAM BAIHĀ REAN

Harām budhi bakin gidrajonre, se herel eken loṅgrate jāhānak iatege chuťkie nāme, begor baťki raji ocoete oraķte chuťki bae ader dařewaea. Baťki bae kusilen khan, duarre teṅgokate chuťkie dal daram dařeaea. Ona reak leg menaka, hirom baihā nūtumte mōřē ťaka se miťten mīhū baťkie nāmea. Onae nāmlekhan mōřē hoř samāre onko pene hoř pantereko

duřupa ber rakap seć samānate. Harām budhi uni chuťki talarekin duřubea herelak etomre. Ado herel ačren baťkie sinduraea ar sareć sindurte miťten đimbu baha sindurakte lenga tite chuťki bohokreye rebetaea. Baťki do oraķ duare calaoa.

APAṆGIR REAN

Miťtan herel ar miťtan maejiu tapahen lagiť etak disomtekin dař lekhan, ona do aṅgirko metaka. Herelan aimař ar okoe dokhoe baṇ ganok peřa maejiu se kuři, onkan hořgeko aṅgiroķa herel botorte se biťlaha botorte.

Herelan maejiu aṅgirle khan, sedae do paṇja tiokkateko makeķo tahēkana, ar ona do okoe hō bako pachaet tahēkana. Nahak do doβra gononko aguakoa, ar aimaķo jimawakoa ar akṅgiričren maṇjhi mōřē ťakae nama bohoke baṇcaokettae iate. Ar peřa peřako apaṅgiren khan, onko doko biťlahakoa. Bakin chapadaok khan, jivet janam biťlahakin tahena ar okoe hō unkin tuluć bako jom nūia ar unkinren gidra hō ghať bako nama. Ar chađaolen khanko jom jaťikina, menkhan ađi utař khoroc lagaoka. Baṇ ganok peřako apaṅgiren khan, deṅe banar eṅga-apa hō jom jaťik lagaoakoa, ako moto, onateko peřa talaka. Menkhan apaṅgirkin oraķteko heć ocoakin khan, gharōnj sudhageko biťlahaka. Ar atoren hoř hōko sajaioķa, baṅkhan onko hō hoponera bako gonakoa, bako idikotakoa.

Era repeć ar herelan aimař tuluć apaṅgir do miť leka sorwa. Eťak jať tuluć apaṅgiren reak do jivet janam biťlahageko tahena, inkin moto, ar eṅga-apa bařti sajaiko nama.

SAKAM OREJ REAN

Sedae do eken bar karon iateko chada chadikkan tahëkana, metakme aimaiak lotghuti ar dan iate. Nahak do haram budhi bakin suluklen khan, onate hõ sakamko oreçeta. Chuṭkijonko ehopakaf khon bahu hõ sakam oreçko khoj dareaka ona iate do. Dan iateko bapaglen khan, begor sakam oreçte maejiuko sangha dareaka, bankhan sakam oreçle aneç. Aimaike lotghuti iate bapag reak sorwa do lahare roṭakana.

Jāhāren aimai mōrē ghatre dane sabudena menkhan, uniren jāwāe do atoren mōrē hoṛante engat-apat se apa bare oṛakreye jimakaea, ar gidra hõ gidrai reç dohoea, ar nunu gidrai taken khan tayomte aksulak aimai emaeteye aḡuetaea. Ona reak sajai eman banukanec, eken mōrē hoṛ laç mandiko nama. Ar tayomte kuṛi gidra harakateko baplalen khan, enḡa itaf uni aimai bae nama.

Nahak bañ sulukok reak bapagre do dusi hoṛ danḡ lagaoakoa. Herel begor doste acren oṛak hoṛe bagie khan, gonon taka bae nam ruṛa, ar acge chadaodi lagaoaea. Gidraḡo do herelrengoko hoyoka. Ar acren oṛak hoṛ mitteç gai, miṭ bandi hoṛo, mitten baṭi, ar miṭ khandḡa kicriçe emaea. Ar nunu gidrai asulkaetae khan, gidrai aḡue jokheç ona reak judatey nama, gelturui mūṛi hoṛo ar mitteç kicriç. Gidra nutumte jahan khoroç lagaolen khan ruṛa hasore, ona hõ engattete nama.

Aimai dos iate haram budhikin bapag khan, herel do gonone nam ruṛa ar aimai do ceṭ hõ bae nama. Duṛup mōrē hoṛak laç mandi dene banar lagaoakina, mōrē sikakate.

Herele chuṭkiakawante uniren oṛak hoṛ sakam oreçe khoj khan, herel do gonon taka bae nam ruṛa, ar mitten gai miṭ bandi hoṛo, mitteç kicriç ar mitteç baṭi lagaoaea.

Sakam do nonku lekako oreja: Dene banarren Mañjhi ar mōrē hoṛko jarwaka. Mitteç loṭa daḡko doṛoma, ar ona dene banar seç mūhā mūhi bahu jāwāeko teṅgo ocokina. Unre jāwāe atoren Mañjhi mena: Ma phalna, ale mōrē hoṛ do sin boṅga buru, mare hapramko dohaekate etom uric, kone ere sarlet sagunlette sikriak makriakle toṭ miṭ hel mitletale laṛ nāṛi bando nāṛi leka; ale do miṭ din laḡiṭ do bale joraoletbena, jug leka, dhiri leka, huṭup leka, roṭ paṇḡu hesel paṇḡu dhabicge – nitok do aleak dos do banukanan, ado baben jutokkan khaç ale mōrē hoṛ dole ceakaea? Ma nitok do abenge bujhaukokben, bankhan miṭ din kalre alegeben menkelea, onkogeko bapag ocoketlina. Ma phalna hoṛ, sarim baḡi utaṛe khan, sin boṅga, buru mōrē, mare hapramko dohaekate, sakam orejme, bankhan alom oreja.

Khange leṅga jaṅgateko teṅgo ocoea. Ado sin candoe rakap seç samankateko joṛhāt ocoea. Ado peḡ sarjom sakamko calaea. Onako sapkate gola gamchawante sin boṅga dohaekate cetan khon sir sirte ona peḡ sakame oreç gotkaka. Ado acurkate loṭa daḡ jojom jaṅgateye kolsa up gotkaka, are chibaṇa. Ado Mañjhi then ehokate joto hoṛe joharakoa, ar kuṛi hõ onka lekae joharakoa.

Sakam oreç jokheç miṭ sojhe bañ oreçlen khan hoṛko mena, ar hōkin napam con ceṭ con. Ar loṭa daḡ bañ hiriç cabalen khan unre hōko mena, māyā bañ chadaoakantakina, paseç ar hōkin napama.

BITLAHAKO REAN

Eken barea kai guñakte hapramkoko sorwa otoakawatlea bitlahako reak, metakme etak jat se ban ganok perako tuluc lotghuti. Jahae hor nonka lekako kailekhan, atoren Manjhi ade paseren Manjhiko jarwakate onae laiakoa. Suhiena menkhan, ako ako atoren horko metakoa, phalna horko tuluc alope jom nuia, se ghar ghari alope jorao hataa, bankhan ina sengeltepe jharkaoka. Menkhan onko hor do bako bitlaha dareakoa. Lo birte idile anec chindauka. Disom sendra kulhi durupreko donkaea. Parganako, Des Manjhiko, Mapanjhiko ar disom horko suhi bako namlekhan, ona katha ukthauko baricko sajaikoa, ar suhiena menkhanko hukuma: Mabon bitakoa sakri sakam. Ado disomren koru sereniko joraoa, ar onko ghatakaf nutum ar kai nutumteko ohrhekoa atote senkate. Disom sudha hor tirio oronate ar tamak ruate kulhiteko boloka ar hor chatkare sakri sakam, rongu-thutku ar thutki jonok tolakawaf daniko bitaea. Atoren sudha auri puruchunko emok dhabic bhondgeko tahena. Onko do uni kai hor adiko santaoea. Sengel ho bako emaea ar ona orakren dak ho bako lo ocowakoa mit ghatre do. Adi saset.

Disom horko auri kulhiko bolokre Manjhi hor lota dakante daramleko khan, serenit bako serena, ban khan bitlaha doko bitlahakoa.

JOM JATIKO REAN

Jom jati dareako bitlaha hor do kurumutukateko kulau juraua, jahae lekateko pera talak. Juraukate ato Manjhiko laiaea, uni do Parganae laiaea. Uni pargana do gelbar disomren Parganakoe laiakoa. Nenda dinre ona atoreko jarwaka. Bahrereko daba maraka. Bitlaha hor do sukriko meromko gockate maran okocho bhoja. Toenatena.

Khange bitlaha hor lota dakante kulhi mucateye calaka. Onde do gola gamchawante lota dak banar tite sepenakat jorhateye teengoakana ar adi bapuri ce nelokkana. Khange Murubi Pargana, Disom Parganako, Mapanjhikoe metakoa: Delabon jivibon rarejtaea, adi daeae nelokkana. Ado uni bitlaha hor thene ayur idikoa. Sorenako. Unre uni bitlaha hor sin bongu sewakate onkoe metakoa: E baba adi baricin kaiakata ghatin manaoeta; ma daeawanpe! Unre Murubi Pargana (Sadae do ona do Murmu horkoak hike tahakana) lota dak bitlaha horak ti khon atankate sin bongu sewawaete bitlaha hore metaea: Ghatem manaoakatte onako joto alege hataoket gokkettamale. Ado katic tala dakte hutumkate onko dosrakoe em idiakoa. Joto mukhia mukhia hor ona lota dakteko hutumoka.

Khange atoteko bolena. Onde acak racare uni hor do joto mukhia hor jangae abukkoa. Abukkate jom lagit pante panteko durupa. Uni hor hor do patrare daka up idiakoa, dake irciatakoa, utui em idiakoa, ar Parganako momor takakate ar Mapanjhiko mimit takakate, ar ato Manjhi ho more takae dohowaea.

Adoko joma. Jomkate Murubi Pargana disom hoře metakoa: Tehen khon nui hořbon peřa talakedea, chut mukut sanam meřaoena. Ado tehen khon miť basna dať hõbon nũitaea se miť cilim thamakur hõbon nũitaea, hoponera hõbon gońaea, hoponera hõbon idikotaea, suť dať dađi dať leka sanambon phariã phatiketa. Tehen khon noa katha ote boleko rořa, seko oktawa uni so řaka so putri kutum dandbon aģuea. Unre gađa lakate gurić dombokko topaea ar dhiriteko tena. Adoko johar baraketteko apan apinoka.

BAPLA KOŘA APAT OŘAKRE BOEHA MIŤRE TAHEN

Hoř hopon do bapla tora bako judaka, kořaren engat-apatak orakregeko tahena. Jãhãe naiharteko sen miťlen khan, ađiko dusaukoa, ar onkan hoř do tayomte ađari haťin bako nama. Adom adom hoř khĩs khĩsaukate onkan hopon nũtumtako bhandan utaroka. Nahak do miť bar hoř sabik dhon reak haťin ko emakoa, menkhan ona do eken murji, sedae do hike bań tahẽkantakoa.

Apat acen hopon arie begarko dħabić mitregeko kamia, jomako. Kořakoren engat-apat akoren kimintetko hoponera lekako bujhaukoa. Hoponko motore apat do marań kořa bãrtie dulařea, boge khane, ar engat do huđin utarić bãrtie dulařea. Kořako do akoren bahuko tuluc kakat-kakit, gońgot, mamot, hatom apnar eng-a-apa lekako manaokoa, ar onko do akoren hopon lekako bujhaukoa.

Apat do kořako celakoe sikhau parhaokoa, ar engat do bahukoe sikhau parhaokoa. Huđin bahuko do ako khon marań bahukoko daiaokoa ar hanhartettekoak katha lekako bataotakoa, ar marań bahuko do huđin bahukoko maiakoa, ar bokot kuři lekako bujhaukoa. Engat-apat ti jańga bań calaktakore marań hopon marań kimin ořakko calaoa, ar onko do kaťicko reak ģhať ģuńa jokheć tengon hoyoktakoa. Onko taken tuluc kaťickoko calao khan, bařic kaphariãu janamoka. Harãm do dhertet budhie ruhedeo, kam kaj bań calak khać ar jãhãtis-jãhãtis acen hoponko hõe nisraukoa, kimintetko do bańa. Asol kaphariãu rakapko do hanhar erako ar natea gotokko ar onkoak kaphariãute bħaiadiko hõko bene bairika. Hořko mena: Hanhar era harhat hotot, bań sebela; Hon kimin tubet lutur, bako anjoma, Hon kimin bođa bin isot osot bako laraoka. Hoponera jãwãe reak doko mena: Hon jãwãe koťań sahan, tatãogeko kot kotoka, Etak hopon bir sim, bako apnaroka.

Hilitko do akoren erweltet kořa kuři tuluc ađi gatetako, onko do bako kaphariãuka. Kuřiko do akoren hilitko joto boge bařicko laiaokoa, ar kořako do akoren hilitko tuluc ađiko roř landaea, ona do okoe hõ bako meť luturaka.

Harãm budhi do jae kořarko ađiko dulařkoa, heokoako, cerećkoako, ar natea gotokko hõ sulukko taken khan jotokoren gidraķo heokoa, cerećkoa, ar ruã hasore hõko jopotona.

BOEHA BEGAROK

Jae kořar dherko sańgelen khan, se ořakre bako sapańjaok khan, engat-apatko begarkakaoa. Mańjhi do moře hoř lagaete

ot barge, mĩhũ merom, joto somojosteye haťinakoa apat do, ar ać do miť bakhrae dohoea, ar okoe hopon then haram budhikin tahena, onde do aťinak bakhra tahena. Enga-apa ti jańga bań calaktakinre hopon do aksultege hoyoktakoa; ente gidra bako dareakkan tahėkan jokheć eng-a-apa do ađi harkhettkin asulleťkoa. Kuři hopon bakhra bako nama. Dher do bapla jokhećge mimiť goťeć mĩhũko emakoa. Ar begarok jokheć okoe dańgua kuřiko taheń khan, onko do mĩhũ merom bar haťiniko namakoa, miť bakhra do bapla nıtumte. Bańuko bapla jokheć akoren apat-baretko ar hōeharko khonko namakatko mĩhũ do bako haťinoka; menkhan jāwāeko bapla jokheć hōehartetko then namko gaiko doko haťinokgea.

BAHU-JĀWĀE AKINAK OĖAKRE

OĖAK DUĖRJON

Bahu-jāwāe engat-apat khon begarkatekin oĖak duĖrjońa. Mańjhi then dindakin koejońa. Hańdi-mańdikin emaea. Jāwāe do bir khon kaťe mať ańua, ar birre saurie ira, se jāhāe thene kirina. Are goťeć khunťie bida, onakate pe a paře rakaba, babar goťećkate pe theće koaleaka, gel gańda senere lagaoa, pe theće bataea coťre talare ar pheđre. Adoe chaťāra, onakateye daba. Adoe onoda, onotkate bhitār lagite eťeť begara. Khnge bańu hasa sipikateye joloma, inaťate oĖake pereja, are jerer cikāra, ar culhai benaoa. Jāwāe do silpińe benaoa kať reak se bata reak. OĖakre barea parkom, ukhur, tok, haťak, khaćlak, jonok, tukuc,

celand, cunduc, bokakko, kudi, tańga, ruka, basla, datrom, churi, nahel-pal, tirio, ak-sar, kapi, tarware, ar tumdak-tamak tahena. Rengeć hořkoak do kapi tarware, tumdak-tamak do banuktakoa.

Bhitār do hapramko danańok lagit. Eťak hořren maejiu onde bako bolo nama. Ar okoe okoe hoř do hoponera hō bako bolo ocoakoa, jāwāekate do. Ona bhitār kandhare kulkhiko benaoa, ar ona kulhi do hapramkoak asol danańok thať. Bhitarre řaka-kaudi hō tahena. OĖak kuđam seće barge tahena. Onare jondrako arjaoa. Ar oĖak samāre kulhi seć raca tahena. Ona do gař guřa pon kondteko eťeda. Barea duar̃ko dohoea, mitteć barge duar̃, mitteć chaťka duar̃.

Herel do gai-kađako lagit gořa, merom ar bhiđiko lagit mitteć gudři ar sukriko lagit mitten bāře benaoa. Sim ar pusi do oĖakreko tahena ar seta do pindaťoreye tahena oĖak hořhoe lagit.

ENGA-HOPONKOAK KICRIĆ

Herel hoponkoak kicrić do miť moka osar ar mōře moka jhal kaca, ina đengan lagit; ar oyon lagit mōře moka jelen ar pe moka osar pichauri se baki tahentakoa. Kisār hoř khan, mōře moka gan jelen dahři hōko bedhaojońa bohokre. Rengeć hoř do bar moka jelen ar tala moka osar kicrićteko kupnika se bar moka tala jelen ar tala moka osar kicrićteko bhagwaka ar rabań din pe moka gan pańci tahentakoa oyon lagit.

Maejiukoak do eken miť goťeć khandi menaktakoa, onate bandekteko gogok japagoka

Gidrako do iral serma umer dhabić laŋta laŋgtigeke tahena: onakate koṛa gidra do bhagwa, ar kuṛi gidra do putliko nāma.

Herel hopon doko sudokā, ar maejiu hoṛ cāurićteko rodokā. Joto hoṛko nakijoka.

HORKOAK ABHRAN

Sedae do haṛam ar buḍhikate abhran baŋ tahēkantakoa. Ar koṛa-kuṛikoak abhran do eken bahage tahēkana. Nahak do joto hoṛak pagra menaktakoa, maejiuge ceť, herelge ceť, koṛage ceť, kuṛige ceť. Haṛamko hō toḍor menaktakoa. Onako chaḍa haṛamkoak do abhran baŋuḱtakoa. Buḍhiko do sakom, mala ar mundam menaktakoa.

Koṛa hoṛ do toḍor, mala, mundam tahentakoa, arko enec jokheć lipur, paigan, toya dhaca ar bahateko abhranokā. Kuṛi hoṛ do sakom, baŋki, bāk, baṭri, āuṭha, bicia, mala, mundam, hās, hāsli, khaga, ṭaḍ ar bahateko abhranokā. Koṛa gidra ar kuṛi gidrako do paigan ar jhunkako hoṛokakoa.

HERELAK KAMI

Phaḡun khon Baisak mucat dhabić do duṛup din. Unre herel hopon sana phanako benaojona, ar oṛak laḡitko jogarjona. Unre isi arār, nahel āṛgom, karha, saḡar, huḍar, niŋgha, jote naŋgle, camṭa barahe, carkha-carkhi, kuḍi-ṭamni, ar ṭaŋga baṣla ḍandom, kuṭha-pareare, maći-gaṇdo, ḍaḍu, cunḍuć, ak sar, tirio tok ukhur, teŋok sana phanako benaoa, kicrić ar parkomko teŋa, ar sahan ar oṛak kaṭkoko aḡujona ar oṛakko juta.

Jhet khon bhador dhabićko casjona. Unre setak khon tikiŋ dhabićko sioka, ar tayomre akre emanteakko kamia. Pahil do iṛi, gundli, erbako era, tayomre janhe, jondra, bajra, kode, raheṛ, ghaŋgra ar sutri. Onakate hoṛoko er aphora. Jondrako poea (maejiukoko goṛoakoa). Hoṛo rohoe laḡit khetko paraga, onakateko deja, onakateko jaboda ar areko hōko teara, losodako arko āṛgoma, ado gaćhiko toda (Hoṛo rohoe do maejiukoak kami).

Ona jokheć kaskom ar tilmiŋko era San cando bhitrire. Bhadorre hoṛeć surguja laḡit hasako si laḡhuda, erako, jondrako oreja. Ona kamire ar kaskom poere maejiuko goṛoakoa. Iṛi gundli, kode, erbako ira. Ona kamire hō maejiuko goṛoakoa. Herel hoponko ena.

Dasāe candore jondra barge siete tuṛiko era ar janhe ar bhadaṛi hoṛoko ena. Aghāre kharaike laga, maejiu lagaete hoṛoko ira, bajra ar tilmiŋko geda raheṛko maga, ghaŋgra ar sutriko goda ar hoṛeć ar surgujako toda. Maejiu eskar kaskomko toda. Herel hopon do onako joto kharaiteko saḡar rakapkeť khan, kharaire chitiāute gai joṛaokateko ena. En laḡuṭkate busupko giḍia, tekateko ḍaṇa, boṛ sikol unḱateko baṇdia. Ona dosar phosol do dalkateko baṇdia. Ado oṛakte jotoko saḡar aḡuia. Mag candore tuṛi ar saṛiṛiko ira. Cas kami do cabaena. Onako joto kami chaḍa herel hopon do saḡuko tulućko karbara, ar Maŋjhi khajnako emaea. Herel ar maejiu goporoḱate sunumko lena paṭare. Tuṛi tilmiŋ reak do bako sunuma, akriŋako. Emanteak jo reakko sunuma: Kūḍi, baru, kujri, bando, boŋga sarjom, eraḍom, lopoŋ, koṛōŋj, nim emanteak.

MAEJIUKOAK KAMI

Maejiuko do mit talaogetako kami. Simrak jokheć berekate hořoko huřuńa. Angalen khanko gurić racaea. Ado dakko lo aguią. Ado hola sareć dakmańdi herel hopon ar gidrakoko emakoa. Onko jomkate akoko joma. Ado sengel jolte mańjanko condaea, dakaeko, utuiako, phũrũk patrakoko roga, dakako loea, ado tikin khan herel ar gidrako mańjan emakote akoko joma. Tikin khon huđin daklo ber dhańić emanteakko kamia, arak sić, sakam heć, ar bir phedre khan, sahan aguko calaka, se kaskomko rida, carkhire akteko piteda, kadećteko piuria, carkhareko takoea, baoreako, jaha lekate tayomre herel kicrićko ten. Huđin daklo ber khan dak loloko calaka, kedokko tana banaea. Ado nutkate bar ghonća okteko joma. Jel do eken jahatis jahatisko joma, dhertet arak ar dal tuluć dakako joma. Jel lagit mosola do sasań, pan muhri řasun ar sunum buluń. Hako lagit mosola do sasań ar mithi ar sunum buluń, arak ar dal lagit eken buluń. Ado emanteak reak orakreko galmaraoa, adoko gitićenge. Eroć irok din maejiuko do hořoko rohoea, jondrako poea, ar hořo belekate hořoko iroka. Dasae jokheć orak duřko cikara. One anećtako maejiuak kami do.

GIDRAKOAK KAMI AR ENEĆ

Auriko gupi dareakre kořa gidra do ekenko nir eneća. Gupi lekko hoelen khan, mĩhũ meromko gupia atoren kořako tuluć. Setakre gaiko arakkoa, ar babar pepe hoř gatekateko gupia. Tirioko orona, cẽrećko sendrawa. Tikin mĩhũ meromko adakoa akoko join lagit. Jomkateko udarkoa, ado ayuplen khan, atote agukateko aderkoa. Gai do tikin jokheć seřa hořko duhaukoa.

Toa do gidra pidrako emakoa, ar sarećak do doho jarwakateko gotoma. Gotom lagit toako basana, basankateko dahea. Ona do dakteko uruda, ado nainuko oara, ona do cherteko gotoma. Ghortet do akoko joma, ar reńgeć hoř hõko hańinakoa.

Hopon macha kořa gidra do hasa reak sagar benaokateko or eneća, hopon kař reak sagar hõko benaokoa. Hopon ak sarko benaokoa, onate kakrako, sosroć emantenkoko tun eneća; seřa nokkate tir ar katiko eneća.

Kuři gidrakoak kami do gidra heo, arak sić, ar engatkoko gořakoa jahanak. Seřa noklen khan, dak sakamko aguią, ar emanteakko kamia. Gidrare ere ere dhuři reakko daka utu eneća. Seřa nokkate ayupre daharko eneća ar bogeteko sereńa.

Kořa-kuři auriko harakre samilko eneća: Hedel guđu, bhela tup-tup, sui gutu, bhiřkai-bhiřkai, kanthar dare, calia, simić-simić, kul-kul, kaera sařae sapae, tayo tayo, pusi-pusi, duřup-teńgo, jhampa, beć-beć, sićrić-sićrić, sutam orok, hon gujur, kiř kiřa, aitař paitař emanteak.

HARAM BUDHIAK DUK-SUK

Adom haram budhi do adiko suluka. Haram do budhiak hamale rawaltaea ar budhi hõ haramak hamale rawaltaea. Ayup jokheć haram-budhi kam kaj reakkin cepeta. Haram do jarur jokheć budhie metaea: Netar do atkar atkarte dakmańdiabonme, netar do řana řani din. Ar budhi hõ harame metaea: Khorocko řesta barawabonme, cabakkana, se: Gidrakoak kicrić orejokkana, cekakotem kicrićkoa? Se: Babu doe haraena, jahakore bahuko bam nel barawabona? Paseć jahakoreye ghatařbonge; se: Gidrako batlaoak bako anjomtina, tinakiń rořa?

Ruhei botorkom; se: Gidrako ruakkana, tiko tunum bara ocokom. Onkan boge haram-budhi do adi apanjomtakina katha. Mit monteko kamia arko joma.

Menkhan adom aimai do adiko khecrawa, sin satup akoren herelko khijlaukoa, baricko tergen tergenkoa, etran etranko roa arko lot-lotokoka. Herelak suk do banukanec. Jaha tuluc jahanake galmaraoa, ado uniren aimai doe leao godea. Katic tala herel jaha khon hijuke bilomlenkhan, aimaitet doe rus-rusokoka, ar dak tanake koelekhane cor cotanadege, lese darameae: Tante hongorme, bae emamea? Tetwasok kanae! Sidwak badwake rorea, aurie rangao ocoe dhabic. Herel hopon aimai tuluc mocatema bako darek, onate kur kuraukateye humak sarea. Uni aimai do garjaokte sit bhande egera: Honetam sobogtam! Aguete jamboete togojben kudha kudha, lacme ban sarokkana, kordhoc do, londkot do lohomoyme, unre do bam nelledina? Thu met do! Totkare tahkantama? Ban tahena in do, ban do amge herel do menam sadherre! Ar gidra do kau mauko garjaoka, nir odokkateko hohoea: Dela baba, dela baba enge gojekana. Ado atoren hor heckateko mana barakakina, ar dher dhao khan dos namkateko dandomkina. Adom adom aimai do adiko kurhnia, ar jotoko ase taseja. Adom herel ho adiko coendaia, khanakha orak horko pitaukoa, daka utu ar kamiko dusautakoa boge tuluc, sin satup kurkunduc orak horko bengetakoa ar saegat ar ragatko roakoa. Ar adom herel do handi nute jotoko ubla dublaia. Herel se aimai se bana hor, onkan baricko taken khanko bapaga, adom adom hor do; menkhan adom adom hor do gidra mayate bako bapaga. Onkan hor do adi dukre menakkoa.

ENGAHONAK DUK-SUK

Enga-apa gidrako do khanakha bako dalkoa, bako rangaoen khan, ar bickom ako bako joma, enre ho taken khan gidrakoko emakoa. Engat samanre apat do gidrako bae dal dareakoa engattete adkoa. Ar gidra sajai adi kom, onate akoak sana lekako tahena. Jahanak batlaoakore mit bar dhaote bako anjom lekhan, engat-apatkin ika daporakoa. Ar dal jahanleko khan, gidrako do pera then usatko dara. Onko do nisraukate bako kol ruakoa, tah ocoakoko, onate gidra dilko nama. Engat-apat paknja hoyoktakina, ar adi lulu bachukate anekin agu dareakoa. Gidra harakate ho begor borgeko kulijona; ente onkoma bako sajaikoa, engat-apatgeko dandomkoa. Gidrako lagit Hor hopon do adi jala menaktakoa, gidra koboj banukkote, gidrare se engat-apat orakre tahente akoak cortha curthi reak halahali hopon bako nama; menkhan ako bidare pura kurako nama, engat-apat bako ganaoletkinte. Jahanis enga-apak diklenre akoren cortha curthi gidrako metakoa: Am do babu, se mai, alin ban hilok dhoea dak ho oho jutaulena, ar bharndo lekam ota baraea.

GUTI-KARMIKO REAK

Horte khat hor guti karmiko dohokoa. Jahaneko siri ocokoa. Jahanre guti tanak namalepe. Siri namkateko laiakoa, banma, phalnaren khoroakadea. Ado guti dokho hor ar sikri hortakin senkate kor se kuri ar engat-apatkin agukoa. Daka utuakoko, handiakoako, ado dahna reakko galmaraoa, arpa khan arpage, taka khan takage. Gut korako do bar taka dahnao nama, ar

arpa khan joto cas horare mimit aloiko dohojona. Karṃi kuṛi do eken mit taka daṇṇako nama ar ir arpa khan guti koṛa lekako nama. Koṛa do japuṭ din jarge palatko nama, mōrē moka pañci, ar mitṭeḥ bhagwa. Serma puraukate mōrē moka kaca ar mōrē moka pichauriko nama. Sohraere um hilok mōrē ganda piṭhako nama, unre taḥen baṇ taḥen reakko galmaraoa. Karṃi hoṛ do jarge palat pe moka paṇhand ar gogok lagit pon moka pañciko nama. Ar serma puraukate gel moka khaṇḍiko nama banden lagit.

Guti koṛa do kisāre goṛaoea, ar karṃi do kisār erae goṛaoea. Karṃi bako taḥen khan guti koṛa do simrakre kisār era hukruṇe goṛaoea. Okoe guti koṛawak kam kajre kisār erae kusika, uni do adi suke taḥena. Menkhan kisār erae berojlen khan, kisār jāhātinaḥe boge guti koṛa duk hoyoktaea. Daka hō koroc motoce emaea ar acṛen herel hōe khijlauea, jāhā lekate guti koṛae ruhede. Kisār era guti koṛae baṣutae khan, bae ruheṭ ocoea hereltet thec. Kisār eraren hara hoponerae taḥen khan jāhātis guti hō ghardi jāwāeko doho sāohaetkoa. Menkhan kisār erae kusilen anec, kisār menkate do baṇ hoyoka. Kisār era bogeye taḥen khan karṃi kuṛikoak adi suk, baṇkhan duk reak ses hoyoktakoa.

Eken gupi lagit jāhāe koṛako doholeko khan, bochorre mit takako emakoa ar kicriḥ mōrē moka kaca ar mōrē moka pichauri, ar lac maṇḍi.

Cas jokheḥ munisko aculeko khan, herelge cet aimaige cet, baskeak, maṇjan, gidraḥo lagit mit bakhra itat daka ar bar paila hoṛo se jondraḥo emakoa kuṛai.

RUA HASO REAṆ

Harām budhi se gidraḥo ruālen khan, jāhāe hoṛ then tiko tunum ocokoa. Onko tunumkateko laia, bogegeae ma ran kotec ocoaepe ruak hoṛ do, bogekae. Ado uniko metaea: De baba, am bare ranaeme. Ado birte senkate rane la aguia, agukate ruak hoṛe kotecāea, rasatet phūrūkreye rodoāea; adoe nu ocoea. Pe pon māhāe onkawaea. Onate ruak bae bogelen khan raranice mena; niāte joto hoṛko phariakkana, nui do cekate bae phariakkana jāhāeko then bujhau bara ocojonpe.

Ado ojhaḥo sabea. Uni doe kharīa. Kharī ocok hoṛ do sunum ar sarjom sakamante ojha then senkate onae calaea are metaea: De se baba, niā sakam sunum nelkatinme. Ojhae kuliea: okoepe ruakkana? Adoe mena, inren orak hoṛ se gidra. Ojhae mena celeama nutum? Nutume laiaea. Ado atoe kuliea ojha do. Ato nutum namkate ojha do ona sunum mit sakamreya dula, ado otre pe dhao sakam reak sunume ircia, saket boṅga numkate. Ado mit etak sakamte ona sunumak sakame harup mida, adoe ghsaoa mantar tuluḥ. Ado mit gharie doho nokkaka otre. Ado ot khon halankateye joharaka, ado sakam apan apinkateye nela. Unie kharī ocok hoṛ ojhae kuliea: Cetkom neleta baba, rog se boṅga se hoṛ?

Ojhae roṛ ruāra: Phalna boṅgae reṅgejokkantama, ar hoe hisit hō lagao nokakana. Ojhako do ekalte dan do bako laikoa. Juda juda atoren ar pe ojha inageko roṛketa, menkhan uni doe patiauena, ado orakte heckate uniko numakade boṅga dake codoraea, menae: Mae phariakma, phariālen kharin perecme, umaṛmian.

Ado atoren ojhae sabea. Uni do bahre boŋga sapko lagite kharja. Adoe mena hoe hisit boŋga do phalna. Kharj ocokice mena: Ma mantaoem. Ado ojha do katit talaŋ adwa caoleye khoja. Namketae, sakamre. Ado ojha do ruak hor ona caole lena titeye joŋet ocoea, are bulauea caolete. Ado barge mucat sen senkate janumteye patika morē thec bulure, ado ona caolete ona mayame joda, ado mayamanak caole sakam reak caole tuluce sipi mida. Ado lena tite uni sapakade boŋgae eraea. Adoe bakhera: Men tobe khan am phalna. Phalna Manjhi orakrem lagaolen bajaolen, tehen do hako leka katkom lekan sapket tohopketmea, tehen khon orak chike harikeam, rogak bighinak phariakok phatikokma, hasoak hanasak uricke noromkeam, sut dak dadi dak leka phariakok phatikokmae, Gosae Bapu Thakutin do.

Onakate sima aŋeren boŋgae erakoa. Adoe metakoa: Ne tobe Gosae, noakore menakpea hurutre khuntutre, dakre, ekere, latre, lopakre okoe calao calaoko do sorokpe, ar okoe ban calaoko do pharak khon bare sakhiak sobhawakpe. Ado rehet agukate ruak hore kotecadea. Inakate ruakice phariaena menkhan bogege, bankhan ojhae mena: Ban letec dareakkana, Manjhi-Paranik rakakinme; okoe coko uskur boloakkana.

PERAKO REAK

Perako motore, denge banar enga-apa chada, naihar secrenko basutakoa. Bahuren mamotteko, baretteko sec do haram budhiak adi montakin. Onko do bartikin hirikoa. Onko do hirilekore adi sim sukriko gocakina ar adikio handi mandiakina. Ar akin ho onko adikin perakoa. Jawae secren boeha se

mamotteko hokin dular arkin perakogea, menkhan unak do bana. Mitten kahni menaka: Tis con, kathae, gidraren mamot ar kakattako perako hec napamlena akin then. Manjan barakate dake unauketa. Unre uni maejiu gidra heokate racareye cerecedea; adoe meneta: Mamotako sec do beta goronje rimilakata nutge kakamtako sec do phiri phangea. Unre jawaren boehako odokkateko benget baraketa, somangea rimil do; adoko bujhaukeda banma, baretteko perako lagit abo doe tarkaoetbona bahu do. Ado ona se noa andunkate bhorme bhormeteko calao dorokena. Ar baretteko ho ko calak lagidokkana. Unre ye metakokana; alo dadape calaka, mittec morot morot handi menaka, takenpe tehen do. Ado ayupen khan handie dulgeta, ar jawasete do sukrie goc ocokede. Bhageteye ematkoa jelko, dakoko handiko, hede godeko nu jomkeda.

Maejiu do akoren herel secren bhajadi pera bako deakoa, gidrako lagit dakko dohoea, apat ban hilok boŋga-burukko cetakoa mente, menkhan noa do banuktakoa, eken porho lagitge.

Serma ke serma Dasae cando haram-budhi pera dokin hiri agukoa, adi sanginre menakkore ho, badae bhor do, orakre hara hoponko tahentakin khan, bankhan herel eskare calaka. Pera hiri reak bhed do nokoe: Aloko apata mente. Nandan hilok herel secren ar maejiu secren bhajadikoko goporoka, sulukko taken khan, ban do jomak ban do orokko. Ar perako motore jahae ko tuar amarlenre, se at ban calaktakore, unre tahentako perako doko har saohakoa se ot bargeko hatinakoa. Menkhan onkan reŋgec ar gar khon hor do dhertetgeko nimuk haramia eken kom hor ko guna. Onko nimuk

harami hoꝛ do talańko jel noklen khan, enga katupko udukama, atukemako. Menako: Bań do amgem asul hara akadiń, inak daꝛete coń asulakan. Jarur jokhećko tala tandi otokama. Hara buruenko hanko toratalań! Menkhan onkan hoꝛ miť dinok do hala haliko nama, ako bańkhan gidra pidrako.

Maejiukoak asol tendarokak do akoren apa bareko. Haram-budhi bako sulukok khan, se haram acen budhi khijlau are dalle khan, jahae danko metae khan, unre apa bare thene raga, ar onkoko tengona. Ona reak hike menaktakoa; ente bapla hilok onako dagao dohoakata. Begor apabare laite jan then bako calaka. Ar miťten jangurute bako kusilen khan, more ghatreko idikoa. Ona iate maejiuko do akoren apa barekore adi bhorsa tahentakoa.

HARAM SE BUDHI GOĆLENRE

Gidra auriko baplake onkoren engate goćlen khan, onkoren apate chuťkianre ho, hoponko begarok bako khoj dareaka. Menkhan koꝛa hoponko bapla akana menkhan ona jokheć, sanaleko khanko begar dareaka. More hoꝛ jarwakate dhonko haťinakoa; apat miť bakhrae nama ar hoponko mimit bakhra. Haram aurie gujukre chuťki koꝛa gidra bae janamakadea menkhan, uni goćkate baťki hopon koꝛa apatak sareć bakhra ho ko hatao dareaka. Onako hataole khan kakit engat bhakńdan hoyoktakoa, unie goćlenre.

Jahae maejiu begor koꝛa gidrajonteye randilen khan, herelren apat se bhadiadiko joto dhonko nama, uni maejiu eken miťten mihu, miť bandi hoꝛo, miťteć baťi ar kicrice nama ar apa

bare orakteye odok calaka. Adom hoꝛ do onkan garre hilitkoko dohokoa apa bare orakte bako sen ocowakoa. Ona do hoꝛ adi bhageko metaka. Hilitko dohoko hoꝛ do akoren goć dadatak dhon motore eken akoak bakhrako nama, joto do bako nama.

Randiren kuri gidrako taken khan, onkoren tatat se kakat gońgotko enga honko har saohakoa, ar dhon do onkoak tire tahena. Kuri gidrako haralen khanko baplakoa ar baplak jokheć apat then ceť leka murjiko namkea, onka lekage onko ho ko emakoa, ar engatteťko asul durujea, bako taken khan, bin gidrawan randi leka leg namkate apa bare orakteko calaka se hoponerako thenko sen midoka.

Koꝛa gidrawan randi maejiu do joto dhon acak tireye dohoea. Gidrakoren tatat se kakat gońgotko eken nenel hiketako, engat aloe bhara bhatma. Gidra auriko baplake engatteťe sanghalen khan, gidrako ar dhon joto tata haram se kakatko samtaoa ar gidrakoren engat do hikete ceť ho bae nama. Adom hoꝛ do bhandkar nutumte murjite miťtan mihu emaea.

Aidari reak an do nokoe: Miťtan horren hopon do apatak dhone nama. Uni bae takenkan, uni horren miť lać boeha dhonko nama. Onko bako taken khan, metakmeko goćakan khan, onkoren koꝛa hopon metakme uni horren bhacat koꝛa ar gońgot koꝛako nama. Ar onko se onkoren gidra bako taken khan, uni goć horren kaka kuru se onkoren hoponko nama. Ar cele owaris banukko khan, disomren raje nama dhon do.

ATORE TAPAHEN REAN

ATO CIA AR SAR SAGUN

Hor hopon do Eskarre bako oragoka, atoeako, ar onde mit jomkaoko tahena. Atoe lagitpe pon hor mittec mukhiawante birko carcao. Bir bolokate bata gundri se oreko udaulen khanko mena: Mit din hapen noa ato do ujarokgea. Menkhan onko cere obor thirko nelleko khan, se kul, se kul panjako namle khanko, mena: Mit din do hapen adibon rasik arbon gadiuka. Ado carcao carcaote onkan jaegako bachaoa, okare kuthar menaka, okare bhage goda hoyoka, ar okare khet benaoka ar okare algate dak namoka. Nel kusienako. Orakteko calaoena.

Ado mit din sar sagun lagitko calaka. Barea pond ar mit herak sim, katik tala adwa caole, sunum sindur ar mittec nawa thilite dakko idi toraea. Okare uni mukhia orag lagite menjona, onde do ayup jokhec senkate sindurte more gotece tikaga. Sindur tikak phedre adwa caoleko curuja, ar ina arere thili dak hoko doroma ina sorre simko tolkoa pantete, caole aloko tiog leka. Adoko bakhera: Sermaren sin bong, jati lekam atetakana, car kond, car pithimim dabaoakata ar ape dhartiren moreko turuiko, ape nutumte nokoe arna ot ar arna birle sare sagunetale, niage apege udukalepe dud ke dud pani ke pani bicarkate udukalepe. Ado jahare derak lagitko calaka.

Dosar hilok setakre onde senkateko nela. Motawak sim il nurakan khan ona doko metaka sera horge mit barbo gujuka, ar katik il nurakan khan, ina doko metaka, gidrako hapenko goc baraka. Ar il ban nurakan khan, ona do adi bhage, okoe

ho bako goc hodoka. Ar sim berhaeteko ic acurketa menkhan, ona doko metaka: Sanamge guni gurib bogebo asuloka. Mit thec punjiko icketa menkhan, ina doko metaka: Manjhi Eskare kisaroka. Ar bar thec khaoko mena: Manjhi Paranikkin kisaroka. Ar pe thec khan, mittan rayot hoe kisaroka. Tin sec muc caoleko idiakata, un secrenge bong rakkap hoyoka. Thili dak anjei nokakana menkhan, ona doko metaka: Mit bar serma dak reakbo tana tanika ar ban anjei utarikan khanko mena, dak reak babo tana tanika. Simko atakan, caole banuk, ar thili dak anjetakan khanko mena: Noa jaega cotahagea; adoko bagiaka, bako atoea onde do.

Menkhan simak, caole reak, ar thili dak reak boge nistan khan, endekhan, hopon gadako laea pon kondte. Pe kondre hasako dohoea. Ona hasate ar hoko bhataoa. Bar kond reak hasate ona perec ruarena menkhan mena: Rasi punjibo nama ar ban sareclen khanko mena onde do aesungea. Ado simako lebet acurakat bhitrire etak ghutire, etak Manjhi nutumteko sar saguna. Onka idiako auri pura sar sagunko nam dhatic. Sagunko namketa.

BERELOK REAK

Ado mit din sen ruarkate mit gotec kumba uni mukhia hor lagitko tiruba. Uni ona atoren Manjhie hoyok mukhia do pahil dareye maga. Nahak do bir carcaokate, rajko kulikoa, menkhan sedaere raj auriko janamokre onka do ban tahakana.

Ado uni mukhia hor lagaete bargeko hatina. Apan apin bargereko kumbajona ar mimit gotecho chara gai dohoko lagit.

Ado mare orakte senkateko riâu midoka: Tisbon uthauka? Ado gidra pidra ar akoak jotoante nãwã atoteko calaka. Nirok din do Phagun se Cat cando. Ado jotokote barge lagitko tandia, ar ona katte orak saj hõ hoyoktakoa. Sarec barec kat emanteakko jerei gidia. Orakko benaoa. Tala talare kulhiko dohoea ar kulhi muçatre Jaherko dohoea.

JAHERRE BOŃGA RAKAP REAK

Jaherre boŃga rakapko lagit pe pon rumok horko namkoa. Adoko jarwaena Manjhi then. Ado Manjhi rumok hor dake tanakoa, abukok lagit. Ado onko rumok hor jaŃgako abukoka, ar bohokre dakko chitkaujoa. Ado rumok hor panteteko durupa. Hatakko samanakoa mimit gotec. Ado mimit lot adwa caole hatakreko emakoa. Ado rumok lagit hor jojom tite adwa caole hatakreko ghasaoa. Ado more horko hohoea: Dela Gosae, Moreko, Jaher Era, Pargana, Maran Buru, Gosae Era ar Manjhi haram, hakraoet dakraoetpeale. Ado onko pon horko rumena ar bogete bohokko acura. Ado onko rum hor mocate bongako sahaga, onate more horko bujhauketa bongako onko rumkoko eserakatkoa mente.

Adoko kulikoa: Tobe Dewa raja Sewa Gosae, raj do munda do sadoman catomante, des tirup disom tirupko nir barae hojor baraea, boŃga do buru do, pac lae, paces lae celate catiate duruplen betharlen, dand okoc, pahar okoc, harle guharle, ende ena dhiri kapat jhickate ladhakkate dhiru gai dhinuaj gai lekako nir hec, hojor hijuka: De bhala Gosae bapu Thakurtin do, jatak janamak, laile udukle, ende enale badaea oroma, ni boŃga ni

buru kanae mente. ende ena hesak latar, bare latar, sirã gando, sirã pata beloae atetoeae, ende ena sewawae maswaraeae.

Ado bongako roj ruara: Dek tobe khan do pac lae paces lae, celate catiate durupen betharen khan, mahle hatak sapket, tohopket, sok caole. bagar caole suturket gatarket khan, dhiru gai dhinuaj gai lekan nir hec hojor hecen, cele mente jatak janamakin baro chin baro budkea, menak do pura sarige, bankhan do hok. Kisar do bandhar do kudamte satete sona do rupa do topaea oreako, cele mente jatak janamak topake oreakian, menak sarige sukte samarten bolke bhagkean pura do hok. Tobe cele gan nai soa nãire jatak janamak um gidi narãa gidikian sukte samarte bolke bhagkian pura hok. Bariã do bakal do paila horo dama horote sunum do bulun do akrin gidi tupuc gidiko, in do jatak janamak cele mente paila horo dama horote akrin gidi tupuc gidikian, sukte samarte bolke bhagkian, pura do hok: Sa hãhã hãk! Dek, tobe in do Jaher Era.

Ado more horko mena: Johar Gosae! Onakate mimit mimit boŃga inageko roa, eken muçatre juda juda nutumko laia.

Ado more hor onko rumko hatak caole locakate tireko calakoa; adoko metakoa: Ne tobe Gosae Bapu Thakurtin do, khode jan caole jan metan luturana, jivire koramre anre dehre bujhaukate kandhaokate laile udukalepe, ale do karã andha manwa, rojlerale churoka, katharele dijoka, alo tobe jivire koramrepe dohoea rebeda, jolha orak dhunia orakge sutam harak tulam hara-gok, bocogoka, mat parak sutam tic leka horkak daharkakpe, Gosae Bapu Thakurtin do.

Ado bongako roŕ ruara: Dek tobe, boeha bokoeha duŕupai beŕharatte dak disom bulun disomle bujhaukei kandhaoketa cele ment jivire koŕamre dohoke rebeŕkeale. Adoko mena: Sa ha ha ha.

Khange moŕe hoŕko mena: De tobe Gosae, okakorele thanape bathanapea? Ado onko bong a beretkate mundu secko calaka. Ado dhiriko nam aguia. Agukate ako kusite dare butareko dohoea, pea do pantete miŕ thec juda-juda dare butare, miŕ do Jaher Era, ar miŕ do moŕeko ar miŕ do Maran buru. Arho mundute senkate pea dhiriko aguia. Gosae era doko dohoea matkom butare, Pargana haram do jahan dare butare, Manjhi haram do kulhiteko aguea, Manjhi chaŕkareko bitaea. Onde tayomte Manjhi than oraŕko benaoaea.

Ado pahil thecko duŕup ruaroka. Ar moŕe hoŕko mena: De Gosae, okoe titepe kusika puja agha? Naeke sapjonpe. Ado miŕ loŕa dak saman thenko dohoakoa. Ado bongako bereta. Jaher Era do loŕa dake saba, arko hoho goda, bongako do: i! Ona loŕa dakante bongako do hoŕ talare Naekeko bachaojona. Jahaereko kusika, unige bohokre ona loŕa dakko dulaea.

Ado joto hoŕko bereta. Ado Naekeko bachaoakade hoŕ do dare buta jut jutteye baisau idikoa, ar ondeye guricka, are sindur idiakoa joto bong a.

Ado rum bongako sumanko lagiŕ. Hatak reak caole uni Naeke rum bong a tireye calakoa. Adoko metakoa: De Gosae, apeak bai dia bai, apeak do sonek bai, aleak do camek bai, de nitok do hat bai em oŕoalepe. Bai dia bai siri ram bai, alo jhutakok mathakokma. Ado onko bong a eke ekete ti reak caole Naekeko emaea. Ado moŕeko mena: De Gosae adigharic beren batena, sadomko catomko sin bir man birre hasa arak dimbu

arak lajon bhosamjonako. Ado onko rum hoŕko sumanena. Ado ona caole do onko rumlen hoŕko hataoa. Ado atote heckate Manjhi oraŕteko boloka, dakako emakoa. Oneaneŕ jaherre bong a rakkap do.

MANJHIREN GOKROKO

Ado joto hoŕ Manjhi thenko jarwaka. Uni doe hanŕiakata. Ado atoren hoŕ cei leka leke bujhaukoa, onka leka atore goroe lagite bachaokoa, muŕhanakoe: Am do Paranikoktabonme, am do Godetoktabonme. Ar hoŕko kulauk khan ina jokhec Jogmanjhi ar Jogparanik hoe dohokina. Ar okoe bul mayam emok calaktaea, unie Kudam Naekeyeya. Ado hanŕie emakoa. Nuketako, ado oraŕteko calao baraena.

Manjhi do moŕe horren matha. Uniak akurte atoren joto hoŕ calaktege hoyoktakoa. Uni do dore delare, hankre damanre; nartare chaŕiarre, baplare bihare; sendrare karkare, porobre piharre, bintire bhaktire, dakare uture, rajre saure, ghatre gunare, kombore bokore, ranre nanjomre, darire chinarre, dapalre gopore, khunre kharapre, dukre dukasre, marre muhinre; ruare hasore, gujukre gurokre, harnare mornare rapakre bhandanre jotore Manjhi do hae dae lagaoaea.

Paranik do Majhiren gokroic, dewan leka ar Manjhi bae taken jokhec Paranikge atoe calaoa. Manjhie dar lekhan, ar uniren hopon se bhadi bako taken khan, Paranikgeye Manjhika. Se Manjhi begor koŕa gidrawanteye goŕlen khan ar uniren bhadi ho atore banukko khan, unre ho Paranike Manjhika.

Jog Mañjhi do koṛa kuṛiren sordar. Uni do nēnel hoyoktaen jāhā lekate atore jahanak lajaopara alo hoyok. Jahanak hoelenre ar bae nām toṭlekan, mōrē hoṛ Mañjhiak goṛa khuntire kurndate tolkateko domaoea, ar dandom hōko dandomea.

Menkhan Jogmañjhi jāhāe koṛa-kuṛi reak baṛice nām toṭle khan, sapkate koṛa mōrē hoṛ thene jimakaea. Kulhi durpre koṛa do uni kuṛi dokhoe reben khan eken koṛaren apatko dandomea; menkhan koṛa dokho bae aṅgoc khan, Jogmañjhi mōrē hoṛ samaṇreye dal orejea, ar bogete apatko dandomea. Jāhāeko do hopon reak dand em emteko diṅgar utarokkana.

Sohraere atoren joto kuṛi-koṛa Jogmañjhi oṛakre mōrē māhāko tahēna, ar uni thenko jom nūia ar gitić hōko gitića uniak oṛakre. Ar jahanak hoelen khan, unige hae dae lagaoaea.

Nartare, chaṭiarre ar bapla seṭeṭ jotore, Jogmañjhige lahare. Ar nēl buru nēl karamre unige akyurić. Jogmañjhi atoren joto hoṛ khon bārti haṇdie nāma.

Sedaere Jogmañjhi atoren koṛa-kuṛi aḍi kajakko dohoetko tahēkana, menkhan niā jugre do aḍi dhalisili. Atoren kuṛi aḍi haṇdiko emakoa, onateko rankoa, jāhā lekate Jogmañjhikoko baḍae letakore hō aloko sodor. se leñjeṭ jāhālenre bārti sajai alo lagaok. Koṛako hō atko namlere Jogmañjhikoko perakoa, ar ako akoak kai hōko laiakogea. Ona jokheć Jogmañjhikoko metakoa: Buj sujate tarāmtabonpe, aḱsultege hoyoktapea baṅkhaninī cuṛau pondpea.

Jogparanik do Mañjhiren gokroic ar Jogmañjhi bae taheṇ jokheć Jogparanik do Jogmañjhiak kamie calaoa.

Goḍet do Mañjhi hukumte atoren hoṛ kulhi durupe jarwakoa. Boṅga burure sime uthaukoa atore ar moṭ jhoṭ hećlen khan hudai paroma. Goḍetko do maraṇ Mañjhiko metakoa, ente atore uniak katha bārtige calakā, pulis leka kanae. Hapramko roṛlakā, kathae, Maraṇ Buru do Ṭhakurren Goḍete tahēkana. Goḍetko do aḍiko jhūka, ar leḅṛa hō bogeteko leḅṛagea. Aḍi thenre Mañjhiko reć ocoakana, ar Pargana hōko Pargana akana. Onko Mañjhi seko Parganalen khan, hike do bako bicara leḅṛategeko calakā. Atoren Paranike Mañjhilen khan, Goḍet do hikete Paranike hoyokā.

Naeke do mōrē horren boṅgae boṅgawakoa, inagetae kami do.

Kuḍam Naeke do tin dhao Naekey boṅgae, undhaoge bul māyāme boṅgae, Pargana ar siṃa aṛeren nūtumte. Janthaṛe Pargana boṅga sermake serma sukrie boṅgawaea, ar ina jokheć bul māyām hō uni ar siṃa aṛeren nūtumteye boṅgae. Sendrare enkogeye boṅgawakoa, atoren hoṛ sendrare bhaganko hoyok ar boge bogeteko ruṛaṛa mente. Unreye bakhēra: Johar tobe Pargana, bul māyām siṭka māyām sendra nūtumte emam calamkana, okare etomre se kōṇere, kaṛmi kuṛi se gutruṭ seta, loṭo jaṇum, kaṛke jaṇum laṭre lopakre tenke haṛupkeam. Dhadra haṭak paha tulam leaoale deaoleam, Bapu Ṭhakurtin Gosāe do.

REK JAE REAK

Nāwā atore caklaokoko muṭhaṅketko khan, ar miṭ din durupkate ot bargeko haṭiṇa: Rekako. Miṭ rek do miṭ nahel laḡiṭ. Ona saḅikkate khajnako bandhaoa, ar ona jokheć Mañjhi

man, Pararik man, Jogmanjhi man, Jogpararik man, Godet man, Naeke manko odoka. Manjhi do pon hatin, Pararik do pe hatin, jog manjhi do bar hatin ar onko dosrako do mimit hatinko nama man. Ona do begor khajnako joma. Manjhi do sedaere tala rek man jumi tahëkantaea. Nahak adom Manjhi do adi tiritko jometa.

Nawã atore hor do ako akoak orak phedre munga arak dare ar hesak dareko rohoea. Munga arakko joma ar hesak dare do ako umulok lagit, hesak dare do kathae, hana purire ho kajre lagaoka.

Etak horko nellekhan atore adiko arjaoeta mente, onko hoko berel boloka. Mare rayotko do katik katik nal khet ar godako hatinakoa, ar Manjhi do jumi tear lagit khil khute udukakoa. Ado ato rasiena. Kamiako, kajako, jomako, nuiako, enecako, sulanako, tahenako.

KISAR AR RENGEÇ OREÇO

Mit atore sanam hor soman boge do ban calaktakoa. Adom hor orokko ho menakkotakoa, kurumuho ho kurumuha, bud ho menaktakoa ar cimpot ho adiko cimpota; onkan horko kisaroka. Menkhan, adom hor do etohopre orokko banukkotakoa, Eskar hoko eskargea, rua ho bogeteko ruaka, bud ho banuktakoa, lelhageako, kurhia hoko kurhiagea, ar onkoren erako ho adiko ubla dublaia se akotege handi nuite jotoko uper-khapera se kai gunakteko dandom dingar ocoka; onkan hor cakko kisaroka?

Adom hor do apatak hatao rin hala halateko jerbaroka, banko rakap dareaka, rin latarre tenakanko tahena, mahajonko adi utar beajko hataoa ar bedhoromkate hisabko dohoete. Sau tirem paraena menkhan, pe pon pirhire ho ohom hala chadaolena. Mihü merom, gai kada, kuði tanga, horo caole khanakhako iditama, arem mana leko khanko pitau potorketmege.

Menkhan hor disomre dingrako tahë idilen khan ti janga calaktako tuluc, endekhan dhorage dhertet akoak doste. Orokko banukkotako hor algate pon takate bahcako nam dareakoa. Ar sange gidrako tahentako horko uric utin dareakoa, se hal butariateko si dareaka. Hal butaria do nokoe: Barsin kisare siaea ar baskeake nama, ar mit din ace sija. Uric utin do nokoe: Orokoren kisar then uni horren mittin korä hopon gutie khataoka ar uniak dahnate do unkin orokkin. Mit bar raj chada behokkate khajna bako agua. Rek picha turui eae taka lagaoka khajna ar mit rekte nunakko arjaoa raj eae hatinre mit hatinko nama. Arko kharthian hor do bartiko nama. Kharthi reak man do nokoe: Mittin nawako atole khan, pon more serma tayomreko rekjaea. Unre tinak rayot menakkoa unakego reka, ar rek picha raj do khjnae nama. Etohopre do more sikakate rekre lagaoakoa. More serma ganko joinle khan, raj do rek picha bartie hataoa. Menkhan ina rekge tahena, jahatinak nawã otoko bhangaoa. Nawã rayotko heclenre mare rayot ako akoak rek reak mit pawa ganko hatinakoa, ar khajnako hatina. Ado mare rayot ar nawã rayot bana hor nawã otkin of areja, ona do kharthiko metaka. Jaha tinakkin kharthi idima se, onate khajna do ban badhaoktakina, eken sabik rek hatin reak khajna lagaoakina. Menkhan, adom hor do kurhia iate bako kharthia, onko do raj khajnae rakapletakore hamalko aikaua, kharthian horma ban.

Kurhia hoj do kajak bako kamia, eken dhongol phosolko sia, jähā lekakge. Onkan hoj do kačić talañ tahentako jokheć eken jomkok nukok gitićengeko, đingar bañ khanko cekaka.

Mit lekan reñgeć hoj do bako đingar utaroka, ente akoak jaruř kami banuktako hilok kisar thenko nalhaea, onate dogoj calakgetakoa, ar onkanko do hoj hoko mayawakoa. Onkoren gidrako gupi ocokoa, seko dak sakam ocokoa ar hike khan bartiko emakoa, ar irok dinre onkoren gidra tumalko senlenre adiko narawakoa. Ti janga bañ calaktako hoj ho onka lekako gorokoa, goro dareako pera bako tahentako khan. Ar tuar amar horren owaris bako tahentako khan atoren Manjhi, Paranik onkan nisarthi horkin har samtaokoa, ar adi sukreko tahena; okoe ho bako dabao dareakoa tuar menkate. Tayomte serakateko baplakakoa. Sedaere do koejon hoj bako tahēkana, ar nahak do eken mit bar hoj Dekoko then cetkate ato ato daranteko koća; ona do boge bako metakkana, ar jaruř banukanan; ente kami sana tahentako khan, algate atoreko asuloka. Ledha, khorda, karā khore hoj do eken horkoak orak duar horhote dak mandiko namkea.

Adom boge hoj doko kisarkoka, ente orokko ho menakkotakoa, ar kamiko ho menakkotakoa; menkhan hoj botorte adi bako kisaroka, eken jom tiogok lekako arjaoa. Adom ayo hoj kathae; adiko hiskawakoa kisar hoj do, Menako: Noko do adi boge bogeko jom nuieda, ale do banuktalea. Adoko ahakoa; khangē onko kisar horko ruaka, đingar cabakako, arko gujuka. Ar onkan ayo hoj do kisar horak orakre bongā hoko topawakoa, onate onkoko gujuka.

ATORE GOPORO REAN

Sedaere bin reñgeć hoj ho adiko goporokan tahēkana jaruř ghuri, ar nahak ho boge horko goporokana. Señgelko kopoea, cun thamakurko epema, kudi tamni, tañga, basla, ruka munğar, nahel argom, tok, ukhur, hatak, khacłak emanteakko epem capalaoa. Ar jahaeak sagar banuk khan, se kom menaktae khan mit din lagit atoren hoj bin damte sagar ar đangrako emaea. Menkhan đangra kisarren okoe hoj sagar lagae lagit saoteko senlen khan, khojakat hoj daka utu lagaoaea. Ar orak benaore, siokre, rohoere, akrere ar irokre hoko goporoa ar goro ocok hoj eken daka ar utu lagaoaea ar jahatis handi hoko emakoa raska ocoko lagit. Ar ruā hasoreko hipiria, gitić goporokoa ar jaruř taken khan dak sakam, guric raca ar hukrun hoko goporoa, ar raran bađae hoj bin damteko raranakoa. Onko do dakako nama, ar ruakkoko bogelen khan rarankoko marjatkoa. Hul noa sa khon nunać do bako goporokana. Adom hoj do jahatinak tahentako, nunaćko kuthiaua se bañgeko emoka, bañgeko gokroa. Menkhan onkan kurmutaha hoj do cele ho bako basutakoa, ar ako garreko nurlenre, okoe ho bako bengetakoa, bickomko mena: Thakure đandom halaedea uni hoj do.

Horō caole, buluñ sunum, taça kaudi hoko cal capalaoa begor sud, menkhan dher din lagit do baña. Dher din lagitko hatao khan, ona do rinle metaka, ar unre beaj lagaoka. Jom horo do diđhi, ar ita horo do dobra, ar takare siki beaj lagaoka.

GATE GATE KAMI

Hor hopon do, herel ar maejiu, gate gate kami adiko kusiaka. Herel hopon do birtse se buruteko calakre nahel, isi, arar, sener, sahan, khunti, par, koale emanteak mag lagit unre gate-gateko calaka. Eskar bir bolok do adi botor, ar gate khan kami do unak ban ajhata. Raj ar sau then senokre hoko goporogea, ar irok din mit thenko kharaia, onate nindare bako eskaroka, ar kami ho onate rawal calaka. Gupi koru do dhertei gate gate mitreko gupia pepe poponkate, pari parite mihu meromko acurkoa, ar muhinreko goporoa. Maejiuko ho dak loko calakre, arak sit ar sakam heko senokre, se hat bajarte kirit akrin lagitko senokre, unre gate-gateko calaka.

AJAREJON REAN

Atoren hor bako kami jokhe adiko ajarejona. Herel hopon do cun thamakur koe lasarheteko darana, thamakur hoko joma, ar boge juda eman rean hoko galmaraoa. Ayup jokhe Manjhi thanreko jarwaka, kapko uthaua, phutjonako ar mon aosanok reak hajar gotec khulasateko galmaraojona. Maejiuko ho sengel koe emanteak nangosteko ajarejona, menkhan dhertei onko do dak lo ghatreko kacaharijona. Onde do duk suk ar ato reak emanteakeko lapai. Menkhan, adom maejiu do herel hopon leka bin dusanak do bako galmaraoa, batagetakoa katha, ar onate jahatis jahatis adi kamau rakapa.

SAGAI REAN

Hor hoponak do asol bar leka sagai, janam sagai ar bapla topol sagai. Menkhan onakin chada hor doko ato sagaijona begor asol sagai tahente. Adom hor do janam sagai lekateko sagaijona, ar adom hor do bapla topol lekateko sagaijona, begor asol pera tahente. Ato sagai do eken beboharjon ar mapanao lagit. Hor do sagai menaktako lekako hohojona. Adom sagaire do mit hor "am"em metaea, adom sagaire do mit hor "aben"em metaea ar adom sagaire do mit hor "ape"gem metaea.

Harum ar budhi gidrako; engat-apat ar gidrako; boko boehako; gongot ar gongotera mit sec, ar gongot koru ar gongot kuru dosar sec; kaka gongo boeha; bongu hatom ar kuman mit sec ar homon koru homon kuru se kumat koru ar kumat kuru dosar sec; kuma hatom boeha; kaka kaku mit sec ar bhacat koru ar bhacat kuru dosar sec; mamu hatom mit sec; ar bhagnat koru bhagnat kuru dosar sec; mamu hatom boeha; ma masi boehako; hili haliko; tena erako; ar aja natiko: onko joto "am"ko hohojona.

Apa hohar ar hanhar mit sec, jawae gomke se kimin dosar sec; gongo hohar gongo hanhar mit sec ar jawae gomke se kimin dosar sec; kaka hohar kaku hanhar mit sec; kuma hatom hohar mit sec, ar jawae gomke se kimin dosar sec; mamu hatom hanhar hohar, kaku hanhar mit sec, ar jawae gomke se kimin dosar sec, bahoharko mit sec ar miserat jawae se bokot bahu dosar sec, ajhnarko mit sec ar boko jawae se bokot bahu dosar sec; onko jotoge "aben"ko hohojona mit hor tuluc galmaraoe.

Bapla akan horren dene banar enga-apa akoren boko boeha sudha onko do joto balaea kanako, ar onko do ako motore mit horko hohoaere "ape"geko metaea.

Sagai re okoe “am”em hohoea uni do ać reañ “in”e mena; okoe “aben”em hohoea uni do ać reañ “alin”e mena ar okoe “ape”em metaea uni do ać reañ “ale” se “abon” se “abo”e mena.

Mit hoř sagaite abenko metaere uniren baħu se jãwãe hõe ader seledokkana ar mit hoř sagaite”ape”ko metaere unkin baplakin gidrakin ader seledokkana. Ar roř ruarre onko hõ onka lekako ader seletkoa begor onde tahente. Ona do ađi manot bebohar kana.

BEOHAR AR MAPANAO REAÑ

Ale kořa bidãlre mit atore tahenko do setakre bereť ođon tora engã hoponko joharjoña, ar atoren hoř hõ setakre napam torako joharjoña, ar gharõnjrenko do jãhã seć peřa hořokko calakã, seko heć ruarokã, unre hõko joharjoña. Ar porob neñelko calakre atoren kořa-kurĩ, atoren Mañjhi hařam ar Mañjhi buđhiko doboć ořoakina. Ořakre hařam-buđhi honkiminko, huđĩ ar marañ, dintare mit dhao khaťigekin cokakoa. Kurĩ-kořa hoř joto hařamko ar buđhi erako ađiko manotkoa. Onko okako sikhaukoa pařhaokoa, ona do luturreko rebet dohoea. Hařam hoř ar buđhi ayo hořko tulucť thok bako ema, onko samañre parkomre hõ bako durupã; kořa-kurĩko do hañđi se pařa bako nuia, dañgra jom then hõ kořa bako calakã. Maejiu hoř herel hoponkoak katha ađiko bataoa, herel samañre up bako ařaga. Mañjhi-Paranik atoren hoř ađiko manotkina, ar unkim hõ mõrẽ hořak katha bakin paroma.

Nahak do jugge buraena. Maejiuko herel hõ bako manaoetkoa, hopon apat hařam hõ bako ganaoetkoa, engat tulucť hoponera hõ bogete thokko emetã, johar hõ bako joharjoña, janwar lekageko sa paromokã, kořa-kurĩ ađi bařic hañđiko nuetã,

hařam hořko hećlenre hõ bako beretã, hařam hoř se engã-apako ruhet lekore kořa-kurĩko roř ruarã, se usaťkateko dařa, ar ađi lulu-bucukate enec ořakateko ruarã. Maejiu ar gidrako niã jugreko rajakana. Adom adom hoř tehen dhãbić bogegeako, menkhan dhertetko bařicena. Mañjhi hõ lebrakateko bicarã, ar mõrẽ hoř hõ Mañjhiak katha bako senakã. Balaeako hõ bogeteko kaphariaukana nahak jugre do: sedaere do bako kaphariaukan tahẽkana, ađigecko mapanaokan tahẽkana. Hapramkoko rořlakã: Baha leka daka, hako leka utu, señgel leka pařa ar bala leka peřa okarem namea?

HIT PIRIT REAÑ

Mit atore tahente jotoge peřama peřa, menkhan hit pirit do sanam hořko tulucť bañ tahena. Atore dher hoř on soñ menakkoa ar adom hoř helmel hõ menaktakoa, menkhan hit pirit do eken mit bar hoř tulucťge, ar sotason do asol eken bar hořkate tahentakoa, ar ona do ađi etañ menakã. Sotason hoř do gar muhimre dopokte jivi hõko alaea. Hit-pirit menaktako hoř do mon reak duk sukko lapãia ar sanamreko gopořoa jařur jokheć. Atore hařam hoř hõko hit-piritokã. Ar buđhi hoř hõ; menkhan hit-piritok din do asolge kořa-kurĩ jokheć.

Gupi kořako do ađiko gateka ar ona jokheć dhertet do hit pirit janamoktakoa. Gateko motore okoecko bařti mon topoltakoa, onkogecko hit piritokã, mittegecko tahena, tirioko orõña, cẽrẽ ar kulai marakko goćkoa, serenako, paři-parite mĩhũ meromko acurkoa ar muhimreko gopořoa. Mit pařare dakako joma, ar cẽrẽ emantenkoko goć lekorecko jom haťĩnkã. Kulai goćlere gogoćic dokko mandalaea. Kořa jokhećko hit-piritakan

hoꝝ do haꝛamkate hõ bako hipiriña, jivet janam peꝛako tahena. Nĩr apatkate ađi tayomreko ñapam ruarlenre ađiko raskaka, copokako.

Kuꝛi hoꝝ hõ onka lekako hit piritok, ar ona do jivet janam tahentakoa. Koꝛakoak sotason bodolte kuꝛi hoꝝ doko karamdaꝛoka. Barea kuꝛiak mon ađi mitentakina menkhan, karam porob jokhen daꝛ reak barea sakam heckate bohokrekin repebeťa, ar joto moꝛe hoꝛkin joharakoa. Tayomte moꝛe hoꝛkin handi mañdiakoa. Unkin do nutum numkate baķin hopohoa, karamdaꝛ menkatekin hohojõna. Koꝛa se kuꝛi do begor bapla senak bako hit piritoka. Nahak do sedae reak hit-pirit do adokkana, hoꝛkoak monge baꝛijokkantakoa. Hoꝝ do dhertet akoak suk reanko neleta, etak hoꝛko jaħa daporokge.

ATORENKOAK MIT SÃT REAN

Hoꝝ hopoko do ako ato reak mante manko bujhaũ, ar ako ato reak bemante bemanko aikaua; ona iate etak atoren hoꝛko tuluc atoren jaħeak kaphariũ hoelentae khan, ato sudhaꝛen hoꝝ uni lagitko teĩgona. Ar ako ato rean jaħanak beabruk kathako anjomlere ako atoren Mañjhi thenko ardasa, Ado onkan hoꝛko atoren Mañjhi sudha metakoako: Noape roꝛakawatle ohjaoalepe, bańkhan bale baģiapekana. Bako jojao daꝛeak khanko dañdom kukuckoa. Jaħa ato namdakena menkhan, ona atoren hoꝝ, jaħanakreko jarwa ñapamlenre disom hoꝛko tuluc buru leka usulko aikaua, ato manteko bađaijõna, onđoko taken tuluce hõ.

BADAI REAN

Bujhaũ hoꝝ do bako bađaijõna, eken orlo hoꝛge rote lekako phulaũka; onkan hoꝛge jotokoko hirkhawakoa. Okoe diñgrako tahẽkan arko kisar nokakan, seko amali ereakawan, onkan hoꝛge cotok bađai rakapakoa. Hoꝛko mena: Kaꝛmi kuꝛie Mañjhi erak ar guti koꝛae parganak, gelbar sagarte hõ onkoak bađai bañ calaktakoa. Onako nel aguakana. Mit bar Godet hoꝝ do disomre Mañjhi ar Parganakko rećakatkoa, onko do asolre ojo lekako daroka, onko motore adom do lebraren ses kanako ar onkoren aimako hõ reñgeć oreć hoꝛko henostakoa.

Adom adom kuꝛi do jut nelok menjonte lañtiti menteko sarhao ocokkana, kokor lekako nelokkanre hõ, mecka micki baꝛaeako.

CIGARI REAN

Hoꝝ hopon do cigari katha bako sahaoa, ađi hasokoa ar bebaꝛićko rañgaoka. Bickom nisraũ ar dhungraũ kathako sahaoa, cigari katha do etka leka babatko aikaua. Herel hopon ađi do bako cikgaria, aimaiģe cokak baklakko roꝛa hoꝝ haso ocoko lagit, onko do ađi aģisģeko roꝛa dhik ocokemako. Aimai reak cigarite ađi kaphariũ janamokkana, ar onate begar hõko begarokkana, bapag hõko bapagkana.

RAŅGAOK AR USAĐOK REAŅ

Deko hopon ar Turukko leka hoj do bako rangao hodoka, enr hoko rangaokea adi haso lekore. Herel hoponge dhertetko rangaoa, ar ona jokhec dadalko kereka; aimai hoj doko usadoka, baricko pok-poko arko lot-loto godoka. Ona jokhec jahanakem kulile khanko phen-phenoka, jahanakem metakore sengel sinte jeretketme lekako tergesakatmege. Budhi hoj hoko onkangea ar kuji hoj ho. Herel horkoak edre do algatege nembrotoktakoa, menkhan aimaiak usaf do adi lulu bucu leko aneage bhaosaoka, onate onko do bin ghurateko ektoa.

CORCOTAN AR ETRAN REAN

Adom adom herel hopon do rangaoate edre bako sambrao dareaka, onate hoj jahanakko metakoreko cor-cotanakoa; menkhan maejiu do usatakanre boge katham metaere hoe etranatmege. Herel hoponak cor cotan do mat tuti leka phantil ruaroka, menkhan aimaiak etran do aparite bale dabire tuni tapketme leka.

INDIT REAN

Sedaere adi kajak tahēkantalea, ar hoj do dhorom hoko boroakkan tahēkana, ona iate herel hopon etak horren era bako bengetakoa. Etak horren erako bulauketkoa menkhan, maejiuren herelko mamaka, ona iate indidok reak jarur ban tahēkana. Menkhan nahak do kajak ho banukana, mamak hoko bagiketa ar hoj ho bogeteko longra lungrikkana; onate

hoj reak khatir ho banuktakoa, herel ar aimaike ipinditkana, orakre suk banukana. Nahak do auriake hoko indidokkana ar dhertet do maejiu. Herel hopon mitan kuji se bapla maejiuko bengetako tora onkoren orak horko leao gotkoa, onate adi kaphariau janamokkana, ar ona iate dapal ho bogeteko dapalkana. Aimai khijloute adom boge herel ho edreteko chutkiakawana.

HISKA REAN

Sedae khon Hoj hoponko hipiska hijukkana, menkhan nahak do barti hoyokkana. Herel hopon do adi bako hiskawa, dhertet kora jokhec jahae kuji bako rebenako etak kora thenko jawaeoka, unreko hiskawa. Aimaike adi baricko hiskawa. Ako khon kisar okoeke nelkoa, onkoko hiskawakoa; ako khon jutko nelokkan, onkoko hiskawakoa; okoe herel bako dohoko, onkoko hiskawakoa, ar hiska iate dan cetkateko jomkoa, se onko bako jomleko khan okoe kuji dohoko lagikko jomkoa, ar natea gotop reak hiska do murhuć jom leakage jom thukntawa. Aleak adha lapalis ar dapandom do hiska khonge todokkana; ente onko aimai do eken hiska do ban kana, jojomako ar akoren herelko hoko lai sengelkoa, ado gota ato jari jaraoenge.

KURUD AR BAI RI REAN

Hoj hopon do kurud adi bako dohoea, bickomko rangao arko kiskisauka, onkan edrema adi din ban tahena.

Kurud horma akoak bhitri edre bako phutaua, bickom am tuluc heremgeko roa, enre ho auriko hoeme dhabic bako

bagiama. Aimaí do dhertetko kurudgea, bursi sengel lekage monđok monđok loktakoa mon, ar bairiko sadhao namleanec, ende anec jivi rarejoktakoa. Bin leka nutreko sokgaka, ohom badaelea auri bis lagaoam dhabic.

KIRIN AKRIN REAN

Sedae jugre do taku ban tahékana, kathae, ar kirin akrin ho ban tahékana. Joto jarurakko arjao arko benaoet tahékana. Daka lagitma iri, gundli, layo, erba, janhe, jondra, bajra ar horo tahékantakoa; ar utu lagitma horec rahe, ghangra, sutra, alpaua, arak, sim, sukri, merom, kulai, marak, sal, saram, cere ciputko tahékantakoa. Ar bulun doko benaoet tahékana bulun hasa reak. Hasako huri aguia, tukucre leohakate daktetko chakaoa, daktetko hedeja, ado dak sakidokte bulunoka. Adi garga iate kicicreko potoma ar lolo torocreko topaea, khangse sebel bulun hoena. Rabañ dinreko benaojonkan tahékana.

Sunumko lenjonkan tahékana emanteak bir jo reak, kicicreko tenjonkan tahékana. Tuduhor do merhet reak khandu bhandako benaoet tahékana, ar hatak khachak, ar hasa bhajan emanteak do akoteko benaojonkan tahékana. Sedaere ban do sona tahékantale ban do ban bale badaea, menkhan mare disomre sona do samanomko metaka. Tayomte Baske hor kirin akrin reakko karbareñ tahékana utinte, ar taku poesa rakapakan khon takatele kirin akrinefa. Sedaere do more hor hoko uktinkan tahékana, okoe do meromte kada ar okoe do sukrite merom emanteak.

Nahak do Hor adiko kurhia arko kurhniakana, sunum ho bako lena, bulun ho bako benaoa, kicic ho dher bako tena jotogeko kirina; onate Hor hoponle reñgejokkana, ar mahajon thenle rin gadokkana.

RIN DHAR REAN

Sedae jugre do okoe ho bako rin dharjonkan tahékana mahajonko then do, ar mahajon ho bako tahékana. Sikar disomre mahajonko namketlea etohop do. Onde Hor hoponren pahil mahajon do Nan duarareye tahékana. Un khon tehen dhabic onkoak tire menaklea, ar gidi lekako ciroetlea. Hala halatele tukunokkana, enre ho ban cabakkana rin do. Menako: Orakte pai bololen khan ban odokoka. Deko sau mare hadgar rohor jan hoko togoja. Sarige onko jalate Sikhar khon hole daretu. Pahil do unak bedhoromkate beaj bako adaietle tahékana eken sawageko hataolaka horo se taku reak, menkhan din dinte hahauñdiko portonketa. Pe pon taku rin khaitirte khanakha ararke arargeko laga idikotama, arem mana leko khan dadalgeko chutauka.

Menkhan aleak ho dos menaktalea. Bebukate Hor sau tireko nir khadlekkana, onako hala dareak con ban con banko disaeta, ar haklateak tahentakoulu bako hala hoda, ado beaj cetan beajge dan jarwakkana; khangse mahajon hekate jhatia patia jotoe idia. Ar nahak jugre do dher Hor phasiarakate sau mahajonak hikeak hoko dubauettakoa.

HĀS AR RAŠKA REAK'

Dandi ar bhabna hiṛiṇ laḡit hās ar raška menak'talea: Eneć, sereni, tumdać tamak rui, tirio ar sakwa oṛoṇ banam reta, gam kaḡni, ar kudum, bir sendra, hako sap' ar haṇḍi nū. Tulau phen kathate hō raška janamokkana, menkhan ona do hoṛ sikhauko laḡit, ona do dhertē kaj seletle roṛa.

SEREN' AR ENEC'

Aḍi lekan enec' menak'talea, ar enec' picḡa sereni hō menaka. Eneć ar sereni tuluc' tumdać ar tamakle ruia, ar tiriole oṛoṇa. Aleak enec' ar sereni reak' nūtum do nōkōe: Lagrē, Doṇ, Gulwari, Dahar, Baha, Rinja, Bhinsar, Jhika, Humti, Sohrae, Lōboe ar Duṅgar. Begor sereni enec' do paḡ don enec', doṃ enec' ar laurja enec'; ar begor enec' sereni do bir sereni, bapla binti sereni, gam sereni, hoṛo rohoē sereni ar morna sereni. Sakwa do bahare ar sendrare begor enec'le oṛoṇa, saḡnaṣ laḡit. Joto sereni tuluc'le banama. Tirio do khol mać reak'le benaoa nūtum do "bar laṅga mać". Sakwa do bitkil dereni ar saḡ dereni reak'le benaoa, ar bhaṭia jel dereni reak' hō. Banam do kaṭ reak', hotof reak'ko benaoa ar onare tat reak' sutamko lagaoa mić goṭec', ado akre sadom cāwār dapkateko retaea. Banam reak' cāwārre salga jerko lagaoa, enḍe anec' saḍea. Tamak do mērhēt reak' kholko benaoa ar kaḍa hartateko daba. Tumdać do hasa reak' kholko benaoa, ar merom emanteak hartateko daba.

Lagrē, Gulwari, ar Humti jaejugko enec'aka; Baha enec' eken Baha porobre; Sohrae, Matwar ar Guṇjar enec' do Sohrae porobreko enec'a; Rinja ar Bhinsar do Karamreko enec'a; Doṇ

do bapla ar chaṭiarreko; enec'a, Dahar do setoṇ dinreko enec'a, kuṛi eskarge; Jhika do chaṭiarreko enec'a; doṃ do baplare; ar paḡ don ar laurja do Sohrae ar Sakratreko enec'a, herel eskarge; Lōboe do Dasāe porobreko enec'a; ar Duṅgar do sendra gitić jirauć jaegareko enec'a. Hoṛo rohoē sereni khetre rokhoē jokhećko sereni, begor enec'; gam sereni do setoṇ din ayup' jokhećko sereni, duṛupkate; ar bir sereni do bhandanreko sereni, ona do sereni rak' hōko metaka.

Paḡ don, laurja ar dahar enec' chaḍa joto enec'rege kuṛi-koṛa mitreko enec'a. Enećre kuṛi do titeko sapapa, ar koṛa do bin sapap'kate kuṛiko samaṇre muḡa muḡiko enec'a. Adom koṛa tamak ruru tuluc' ako motoko enec'a, Adom koṛa do tumdać ruru tuluc' tamak ruruko sāoteko enec'a, Adom koṛa do tirio oṛoṇ tuluc'ko enec'a, Adom koṛa do ekenko enec'gea ar kuṛiko tuluc'ko sereni. Koṛa kuṛi do enec'te aḍiko raška, mić nindaḡo enec'a, ar siṇreko kamia, enre hō raška iate laṅga bako atkara. Haṛamko ar buḍhiko koṛa-kuṛi bako manakoa enec' do bickom nēnēlko calaka, ar dudṛumko jokheć oṛakte calakre koṛa-kuṛiko men oṭowakoa: Ma nitok' do baḡikpe baṅkhan gapa kamire dudṛumpea. Koṛa-kuṛiko roṛ ruṛakoa: Ma nahak'le baḡinkana. Enre hō auriko mokoṇok' dḡabićko enec'gea. Eneć jokheć Jogmaṇjhi hō bae taḡena, eskar koṛa kuṛige mucać dḡabićge. Simrak dḡabić enec'kate kaṭiće talanko gitića.

Haṛamko ar buḍhiko do lagrē bako enec'a dher do, eken jāhātis jāhātis mić gḡari laḡit; menkhan chaṭiarre, bahare ar karamreko enec'a. Okoe jhikaḡo baḍaea, onko do onako ḡhoba, ar ona do bai-baiteko enec'a arko sereni.

HANDI NÚ

Hařam hořak asol rařka do hařdi reak. NÚ tařgar mařua nokenako menkhan, hajar gořecko ehoba, mare disom reak, sau mahajon reak, eneć reak, seren reak, emanteak reak, adoko landa hulasoka, ađi jutko aikaua. Bulenako menkhanko gitića ene cabaentakoa rařka do. Buđhi hoř hoko núia bogete. Sedaere do buđhi hoř ađi bako nueř tahěkana ar kořa-kurima bař utar. Nahak do ađiko nueda joto hoř lajaopara. Sedaere bařite okoe hō bako nueř tahěkana, phũřũktege; nahak do bařike bařiko soloneda, enre hō bako tirpitoka. Sedaere sunđi hařdi bako nueř tahěkana, eken jãhãtis jãhãtis pařako núia. Nahak do đher hoř sunđi hařditeko nú đingarokkana. Poesa banuktako khan hořo caoleko idia, onate ořakre jomak bař tahena; enre hō ořakte hećkate bako daka akawařko khan, ořak hoř bogeteko ruheřkoa ar dal hoko dalkoa. Hořo caole hō banuktako khan, rinteko núia; khang Mag candore sunđi hećkate huřum duřumkote hořo bařdiko sagař iditakoa. Onkan hořren maejiu ar gidra pidrařko jomakte se gendrakte ađi harkhette dinko řalaoa. Bir khon ařakko emanteak dako ařukateko teke joma. Sedaere do poa se turni, se ađi khan iral phũřũřko nueř tahěkana, onate daře bař ghařolentakoa, khub juanko tahěkana. Nahak do nú-nute ar ařuriko hara řalokreko baplařkanteko rega arko reme řheleřkana - onka řal colonte do daře řak tahentakoa?

GAM KAĤNI

Gam kařni ar kudumte Hoř ađiko rařkařa. Ayup jokheć hařam hoř onako řetakoa. Hon-kiminko do ayupreko daka

utuia, phũřũř patraeako, ar hařam hoř buđhi gogoko do gidrařko gam kařni arko kudumakoa, rařka ocoko lařit. Jãhãe hoř gam kařni ađie bađae khan, atoren kořa-kuri hoko jarwaka uni řhen. Ar khařaire rabař jokheć kumba gitiće kořa hoř do ona ađiko ceda. Adom adom hoř do nunařko bađaea, kařni angawakoako, enre hō bař cabaktakoa, ar aknjomko hō bako mokořoka ar ona jokheć do eneć reak řet hō bako disaia, anjomkate rařkateko mořgon cabaka. Kuri gidra ar kořa gidra đherřet kudumko ceda ar ona reak sin řařupko kupulia. Kořa hoř bařti gam ar kařniko ceda, kuri hořko řetlere hō buđhi eneć onako phutař reak dil hoyoktakoa hoř samařre do. Kařni do đherřet toyo reak menaka. Gam do raj rapajko reak ar emanteakko reak menaka, ar kudum do hajar gořeć reař. Jahan kudum ehob jokhećko mena: Kudum kũřit kũřit ..., ado kudumřetko núma.

BEŘSAO

Miř leka rařka reak menaktalea ona do "beřsao eneć." Eken lařhua hoř onako eneć dařeaka. Ona nelte bebařić hořko landaea. Ona eneće hořko reak dořko uduř beřsaora; bařu-jãwãe upusař reak, bařu-jãwãe nařharte calař reak, řařdi aimař eře řak reak, tařam reak, eneć reak, hařam-buđhi reak, emanteak reak. Maejiu beřsaoko udug khan onko leka bandekate ar onko leka ařař ocoeteko kene kote bařaea, ar hoř do lać hořor hořorteko landaea.

HAKO SAŘ

Hako sař hō rařka kaři. Hakoko sařkoa ahařre, bandre ar gađare. Oka ato sima reak hako sasap jaega menak, ona ato

Mañjhie dahur bulaua. Nenda din hilok takin jokhečko jarwaka ade paseren hor. Bonga reak takic menak khanko bongaea, ado jhaliteko sapkoa. Adom hor tite hoko sapkoa, adi baric gulko uthaua, khubko raskaka. Arko sap mokonlen khan, jhali piche katic-katic hakoko tolakoa, ar mota hako khanko kutrakoa, ado jhali piche tala mota hakoko uthaukoa. Ado onko joto do atoren horko nama. Peako hundai. Mit hunda do ahar se bandren kisarko emaea, ar bar hunda atoren horko hatinjoa. Gadare khan ona simaren Manjhie nama mit hatin ar disomre khan dene banar atoren Manjhi barabarite mit hatinkin nama adhakate, ar sarec bar hatin do dene banar atoren more horko nama. Mit leka hako gogoc menaktalea, ona do hako rupko metaka. Bir khon emanteak jar agukatele koteja ar dakrele caoea. Ado hakoko buloka ar adom do gujukteko capeka. Ado algateko saboka. Bis reak nutum do kita da, corco jo, jiotti ghās, kumbir chal, ar loto jo emanteak. Ona do harle metaka.

Din hilok reak hako saptale do bar pe hor riakate sodokre se khet dobhakre arec anjetkatele sapkoa. Japut dinre torodan benaokate khetre se gadarele odaoa nindare. Hakoko jhalika ar setak dole kota agukoa.

SENDRA REAN

Ale herel hoponak maran raska do sendra. Sedae khonle sendra agueta, ar jahatin maran muhimre paraokre ho enre ho sendra do bale bagia. Ar okoe bako calak khan dole henostakoa "aimai" menkate. Aleren hapramko do adi dhirikkate kul bana tulucko larhaiakafa, jahatis kul banako dareakana ar jahatis do horge; ar tehen dhabic onkage menaka.

Sedae jugre sendra lagit dharwak ato atoko kola hudate, menkhan sikhar khon do patarele barte. Cet leka atore Naeke ar Kudam Naeke menakkoa, ona leka sendrae lagit dihri menakkoa. Mit disom mit dihri. Uni do patare dharwake asena, ado disom horko kuliea: Oka reak darwaktam, baba? Ado bir nutume laiakoa, phalna bir, phalna din, phalna jaegarebon durupa. Gipitic jaega hoe laiakoa. Orakte senkate ale herel hopon atorele lapaia, banma, nin din hilok phalna birre se buruko sendrae. Ado atoren hor akoak sendra sapanko jomkaotakoa. Akko ghurauaka, apari ar tuti sarreko gutuia, apariko urut cuilaia, kapiko urut laserteko dandomaka, borlom thengareko gutuia, ar tarwareko gasao jhal jhalaotakoa. Maejiuko do matkom laktheke metakoa, jom lagit, ar caole idi torae lagitko hurun ocokoa. Manjhi do mandla caole more pai lagaoaea ar matkom mit potom. Ona do more horko joma, se jahae regec hor banuktako khan, inakoteko sathaokoa. Sendra nutumte Naeke do more goten sime bongakoa.

Nenda din tioklen khan, simrakre mit bar hor mittec tandireko odok lahaka ato sudha herel hopon jarwako lagit; tamak ar tirio ar sakwa hoko idi toraea, ado atorenko auriko odok cabak habic tamakko ruia dubu-dubu, tirioko orona soron-soron ar sakwako orona tutu-tutu ar bogete birko serena nohoh. Jotoko jarwa thurlen khan rugdai marteko hohoea, ado dupurup thenko calaka. Onde manjanko dakajona, mimit-mimitte disom horke hec jarwaka, ar dihrima sim rak khon onde menaea.

Disom hor auriko hijukre dihris kharia boge baric rean. Jahā nakhare barice namketa menkhan, disom hor jarwakate ona nakharen hore tolopkoa. Adoe kulikoa: Phalna nakharen cet cet atoren horpe hecakana? Ado eke ekete atoko laiaea.

Ado ato-ato reak sunume bongaea. Jāhā atoe sabudketā menkhan, kule jomkoa mente onae ļaiakoa. Metakoe: Ma jutpe, bañkhan ruarjōņpe. Onkoko roř ruarāea: Ma baba amge jutkatalem.

Ado dihri kule jomko hoře bachaokoa. Onko nūtumte bere kaťaoa miťeć sim bongae. Unreye bakhēra: Johar tobe sernaren Sin' bōnga, jaťi lekam aťetākana, kiā lekam harupākana, ęar khūt ęar pirthemim dabaoakāťa, tobe okoe ranđi era heme era ol siť aťet siťakāťe, okoe baca bondakāťa, unirenge sirā hořon kule jomema. Ar noko baca akāť bondakāťko hoř do ināñ bir khon do ayur ođon sotok ođon goťkakome, Bapu Thakurtin do.

Khange dihri mōřē goťeć sime bongakoa, miť sim do dihri bōnga, ar pon sim do birren bongae bongawakoa. Onakateye paťika, mājām caolereye joroetaea, ar ona caole birren bongae bongawakoa. Ado onko simko suřekoa. Tinať atoren simko hećakana unakge suře dakako haťina, onko bōnga akāťko mōřē sim reak. Onko sareć simko motore do jāhā jāhā takic menakā, ona jaegare dihri adomkoe bongakoa disom hoř tengo ocokate. Takic thāire aurie bongae dhābić dihri do ona jaega disom hoř bae parom ocoakoa.

Ado joto hoř daka jom barakate dihri do dak namok jaegae ļai idiakoa. Menkhan ac do mājām auri jorok dhābić bae joma, disom hoř jahan janwarko sar mājāmleko aneć uni doe jom namjōña. Dihri do boknga jokheć patan geť baberteko chandaea, ar sakam tūprite bohok khon meť dhābićko topar esetkaea. Disom hoř dihriko nonkaea, jāhā lekate janwar aloko neñel ar aloko dař dareak. Dihri do bōnga satkate otreje kundel godoka. Ado miť bar hoř doko ota barāea, ar adom hoř do

kapiteko reta ingulea sakam selet. Unreko mena: Phaři ya phaři ya, maraň saľe gurakana! Adoe raraka. Jāhā jāhāe bongaea, tāhā-tāhāgeko onkaea dihri do. Onka leka bongakaterē hō kul bana disom hořko jomleko khan, bebařićko ruheda: kapiko, thengako epelaea, arko mena: Magepe ya, thāiepe ya disom hoře jom ocoko lagite uraľ aguakatbona. Ado dihrīe garpućena, ęete mena bapurić do.

Bōnga bara jom barakate dihri reak ayur leka phad birko boloka. Adom hoř do begor tamak ruite hape hapeteko sen lahakā tārāk lagit, adom adom hoř bir mucat dhābić hō hape hapeteko sendra idia, ado bir munucat thenko tārākā, jāhā lekate disom phadko tiogre janwar etak birte se tandite aloko dař paromok. Phad do bir bolokate panteteko jhaptao idia, deñe banar nakhare tamakko dohoea mimit goťen ar talare thāi thāiko doho idia. Tamak ruruko do bogeteko đubu-đubua ar phad do oyon oyonteko calao idika.

Kulai, marak ar emantenko ęeřē jāhāeko tunlekore janwar nūtum numkateko haria, ar laťu janwarko tunlekore ato nūtum numkateko haria. Janwarko goćleko khan, phaři serom disom hořko chađaojōña. Naprak janwar khan, laha jaňga phařiko chađaoa, ar seromtetko kutraia. Ende jarwa hoř do phaři serom jelko haťinjōña, ar serom jel pon kaťup gan kutrakate dihriko emaea. Kulai, marak ar ęeřeko reak do eken mimit jaňgako chađaoa, menkhan laha jaňgage. Onkoak do dihri bae nama.

Jāhāe hoř jele sarle khan, onde uni jelak paňjare dhirite sakamko tena, Ado hari harite paňjako gađao idia jel aurie gurok dhābić. Jel gurate enden hoř phaři seromko chađaoa todarotkate. Oka phařire sar cikha menakā, ona phaři do bako chađaoa. Miť hoř jāhāe janwar ekene sarae khan, uni tun

gočkede hoř do toťa pharje nãma, ar pahil tutuň hoř do jeltete nãma. Unre hõ disom hoř phari seromko nãma.

Kul se bana hořko niel namlekoreko lapai sađeķa, ar jãhãe paromokreko ger leko khan, sor ruruic guhurai ruia pe dhao; khangē disom hoř etom koňeko bađaea baňma doḃ hoena, onate sor sorrenko nir jarwaka. Ger hoř do ranko lagaoaea. Adoko sendra idia. Jãhãtis jãhãtis banako namlekore ađi hoř iate bako tuň dareako khan, theňgateko dal gitićkoa. Jãhãtis doko goćkoa, ar jãhãtis do mitteć bana ar bae sahao dareak khan, beretkate hoř tala talategeye dař taba garjaoate. Bana dallekore jãhãtis theňgako rereća. Kul hoře gerlekore dhertet do boeha ar sotasoň gate jivi teagkateko chapađaoa, hoe hořtetko chadaoea hoe jotogeko jom ocoka. Nahak jugre do hoř ađiko pocra akana, kul kulko anjom tora bhagwa teweňkateko dař pađuja.

Ayupen khan bir khon ođokkate gipitić thãi thenko calaka. Jarwakate mimiť mimiť atoren hoř matkom lathe se lobok mitreko uťau jarwaea ar ona haťinkate jotoko joma. Mitteň kaňni katha menaktalea, ona rean. Sedaere kathae, mitteň hoř loa latheje idilaka, jomak baň tahēkantaete. Gipitić then atoren hoř ona nelte bako mitlettaea menkeťako: Cetem aguakada ma jom daportam. Ado bapurić ina jomtegeye tahēyena. Dosar hilok murume tunkedea. Ado ato bankate uni doe loa hariketa. Murume gurena. Atoren hořko sorena, menkeťako: Aboren jel ya! Phalnae gočkede. Khangē disom hoř uni reňgeć hořko kulikede: Cak nonka dom hariketa? Unre disom hoř then duktete laikeťtaea, baňma, hola ayupre lathe hapaťinreko bahrekidiňa. Ona anjomkate disom hoř bogeteko dhuňgrauketkoa, ado atoren hořko golamena. Dandom kukućketkoako disom hoře. Un khan tehen dhabić bale onkaeta.

Ona lathe jomkate daka utuko portona. Dera seňgel bir lok leka neloka unak phadko jarwa akana. Dakkako doko dakkawa ar adom hořko do kulai marakko rokoa, lac katatet doko utujona. Gur jel do enkageko tahena. Kedok jom barakate dihri kulhi duřupe hohoetakoa. Khangē ato ato moťe turui hoř kulhi duřup thenko calaka, ar adom hoř do tirioko orona ar birko eneca bogeteko lampota, ar adom hoř doko gitićjona. Dihri atoren korako dera dera dasaeko dařana ar deraren hoř do mimiť lotkate caoleko emakoa, ar onko do emanteak lekako phulaijona ar hořko landa ocokoa.

Dihri do sendra kulhi duřupren Maňjhi ar disom hoř do uniren rayot. Kulhi duřup lagit okareye duřupa ondege phadko jarwaka ar berhaeteko duřup talaeta, candoko manderae leka. Mukhia mukhia hoř do uni pheđreko duřupa. Khangē dihri disom hoře kulikoa: De baba, disom hoř, okoekoak cet bhuk neao duk jhogor menak khan laitabonpe. Jotokobon boge baragea se baňa? Ado disom hořko roř ruara: Jivi jati doḃon boge baragea aman asirbadte. Ado dihrie roř ruara: Thakur asirbadte bogegebon nãma.

Khangē dihri then akoak dukko laia eke ekete. Mit hoře rora: Phalna phalna ato tuluc mitteć kulairele neaoakana. Ado dihrie kulikoa, cet leka? Ado uni hoře mena: In do theňgaten capat gitićledea. Mit hoř doe mena: Inren setae sapakadea. Ado dihrie kulikina: Goha menakkotabena? Unkinin roř ruaraea: Menakkotalina phalna atoren. Ado dihri gohakoe maňgaokoa; maňgaokate eketeye kulikoa dene banar sećren. Lahate jãhaerengeye suhić unigeye nãmea. Disomren hoř dihriko gořoaea bikcarre. Menkhan dihri do hukume ema. Goha banukkotakin khan se gohako lebrateko gad-bađlekhan do dosar hilok setakre sin cando rakap jokheć banar kađi bađi

sare bidtakina. Onakin sare sinduraka ar lotare dak sapkatey tengona, are rora: E baba sernaren Thakur, aman dohaetele bicarketa, bakin bataolaka; amge serma perec menama, Thakur Baba ar ale ho nokoe dharti perec durupkatele bicarketa, noa bicar ban tahelente ale do nunak disom hor miridosgeale. Men tobe nukin reak do amgem badaea, amge bicarkatakinme. Khange dihri ar disom hor unkin kadi badiko metakina: Ma Sin bongasewakate noa sar halantaben, ale do nunak horle elek chadagea. Ma mimit mimitte halanben, ale do aloben boroalea. Thakur boroaben. Ado ar haklaničko ror ocoa: Men tobe Thakur bedhorometan menkhan ona sendra birrege kule jomenima, ar ban bedhoromet khan, sone sod orakten ruar calaka. Uni dosarić ho dil menaktae khane onkaea, ar bankhane pacoka. Ado dihri sar bitlet then ona lota dake dul gotkaka. Dulkate dobokakteye mena: Ma Thakur amge boge baric bicartakinme. Ado enhilok sendrare bana horkin kiriaakan khan, mittegeko tahē ocoakina, tala birre kule odokoka handrauata, Ado ekalte unkin thene nir hijuka, ar dhorome rorakat horrey japar maranoka, bae cekaea, khan uni bagi otowaete bedhoromicē sumar utarea; noa do dher mettele nelakata. Kul khone bicaena menkhan, khatige etak dobtey gujukgea.

Sendra ninda kulhi durupre goçakatko janwar repec mimit mimitte dihrate disom horteko chindaua, goha menakko khan, ar bankhan dosar setakre, repec horko kiria ocokoa, onen laiket leka. Goçakatko janwarko reak repec chindaukate dihrate mena: Cele baba disom hor, jahanak kaji ar ho menaktape khan laipe. Ado mit hore mena: In do atoren Manjhi ar more hor kha nakhako dandomakadina, se Parganate, more Manjhite jumi rean se bahu jawae reak behokko bicarakattina; se in do

auriakteko danakadina; se in do ona se noa iate phalna hor jol ghutin baron hatarakatkoa, se in do benahakte atoren hor duarko ramakattina, hajar gotčko ardasa; ente sendra kulhi durup do aleak haikot; onde do Pargana, Desmanjhi, mapanjhiko cele ho bako dabrao dareakoa, disom hor hudin marangeko bicara, ar onde do lebra mota horko kukuc utarkoa, jahanakko behokakat khan. Adom lebra hor do senge bako senoka onde do lajaote se botorte. Bako senakan khan disom horko jhutiāu idikoa dosar hilok, ar bako bataole khan, disom hor dosar hilok gad gadko calaka onkoak orakte ar onkoak behok reak suhiko namketa menkhanke dandom latičkoa. Sendra bicarre do adi dhoromko bicara, behok bangeko sen ocoaka. Atore do Manjhi se Parganako ruhet dabraolea posrako namlete; menkhan lo birre do bako dhapkao darealea, unreko garpujoka pocra seta candbol leka; ona iate ale guni gurib do adi bhorsa menaktalea lo bicarre do.

Bicar bicarte, dunger enec enecte, bir sereni serene ar tirio oron oronteko angaketa. Khange baskeakko dakaea, jomako, Ado dihri sarec sime bongakoa. Ado dosar birte bolokateko sendra ruara. Tikin se tarasin sendra muçatkateko phuta phutika. Ado ako akoak ato secko calaka sendra sendrate.

Sedae do more mahā dhabic mit odonteko sendraet tahēkana menkhan nahak do nunak bir banuk khaç. Sedae do jahā ato kulhite sendra horko bolo paromok khan, ona atoren kuriko onkoak jangako abukkoa, ar sendra hor do onko kuri campā bahako emakoa arko joharjona. Inakate atoren hor matkom lathe ar dakko emakoa sendra hor jom nui lagit.

Sendra hor orakte heçkate apan apin orakrenko jangako abukkoa, arko joharjona, goç khonko bancao heçakante; enteko mentalea: Maejiukoak muhim do gidra hoyokre, ar herelkoak

muhim do sendra karkare, inam paromketā menkhan, dher kalem nēla. Jaṅga abukkate dakako emakoa. Jomketako. Kchange dak seć onko sendra hořko calakā, ondeko jarwakā, jarwakate goć janwarko ro getkōa. Jel tutunić doko mandalaea, ar bohoktet mit parak, pilatet mit parak ar intet mit parakko emaea. Naeke do bhunda jel ar intet reak mit kutrako emaea boṅgae lagit. Mañjhi do tutunić reak mandal khon dundeoko odokaea mit bulu. Ona reak phed bulu doe nama Mañjhi, ina khon cot sene nama Parani ar katatet do Godete nama ar tamak ruruic do ona reak juda jořoe namjoṇa. Sareć jel do sendra hořko jorojoṇa somojoste, ar sendra bako senlen hoř lagit thořa jelko sareja ar ona do ořak ořakko jořoakoa; ona jořo do capo jořoko metakā. Kulai marak reak Naeke leg hō banukanān, Mañjhi leg hō banukanec ar capo jořo leg hō banukanān, onako do eken tutunić mandale nama, ar sareć jel do sendra hořko jorojoṇa. Gogokko do potatetko nama, jel reak se kulai reak. Ona do kuktuṇ potako metakā. Cērēko reak do gogokko kunditetko nama.

Naeke do ona boṅgae jel rohoř sakamre lať isinkate Mōrēko Turuiko, Pargana hařam, Mañjhi hařam, Marañ Burui boṅgawakoa, boṅgagate jeltete joma.

Mañjhi do mandla caole mōrē pai leg lagaoaea, ona do sendra hoř bohok jel tuluc surekateko joma. Ado ako akoak jořoante ořakteko hijukā. Tutunićak mandal ar Mañjhi dundeoko gok aguia, dunde do Mañjhi ořakreko adera ar mandal do jel gogoćic ořakre. Gok akguiko haṇdi ar dakako nama banar theće. Tutunićak ořakre do mandal khon kaṇa jelko odoka hās senak. Ona doko nama tutunićren misera ar hoponerako. Onako do jāhātin saṅginregeko taheṇ idi ořoakoe tutunić do, ar onko doko haṇdi maṇdiaea ar ađi man onako bujhaua. Bohok

ar in reak haṭin do tutunić surekate ac ořakren Hapramkoe boṅgawakoa.

SEREN EMANTEAK JOKRAO

Tulau phen katha do din dinteko jořao aguakata jokhec jokheće. Ona do nel aguak sapkateko jořoakata. Mit hoř ackate ona se noae roř phutauketā menkhan, hoř ona thik riapamakan bujhaukate onko hōko rořa, ado pasnaoena. Kahni ar gam do nahak bako jořoeda, eken mareakkoge cet upar cet calakkana. Kudum hō eken marege menaktalea. Besao do okoe hō bako cet dareakā, eken janam gunteko besao dareakā hořkoak dos udug lagit. Seren do dhertetge marenakge, enre hō mit barko jořao agueta. Herel hopon do rinja, matwar, ar bapla sereniko jořoakata, ar maejiuko do bir seren, sohrae seren, ar lagrē seren ar don seren dhertetko jořao agueta. Bir seren do dherkaete chađwi aimaike jokraoa ar kuřikoko celakoa ařak siť ar sakam heće. Bir seren motore hō mit bar boge do bogekea bankhan eken lajao pařawak, onate atore se ořakre bako serena, arko serenlere hořko ruhetkōa. Budhi hoř bir seren bako serena, menkhan laṇcaṅgia adheř nok maejiuko kuři sāoteko seren bařaea birre do. Boge hoř hō onako serente mon bařijokkantakoa arko aṇdijokkana. Onako disaite kam kaj hō kuři-kořa hořko dhilaueťa, mit bar hoř do, ar baplakate onkan hoř do bako bhupunjauka, chapadaokgeako.

GHAT AR SAJAI

BAISI REAN

Ale do pe lekan baisi menaktalea: Ato se Manjhi baisi; bahre se Pargana baisi; ar sendra se disom hor baisi. Ato baisire do Manjhige mukhia, bahre baisire do Parganage mukhia ar sendra baisire do Dihrige mukhia. Manjhi baisi do atoren more hor Manjhiko bicar goroea. Pargana baisire do Pargana latarren mapanjhiko ar ade paseren more horiko bicar goroea. Sendra baisire do disom sudha hor dihriko bicar goroea. Manjhi do mit ato cetanre. Pargana do dher ato cetanre. Thikan do banukanec, bara bari ato banuktakoa, okoe okoe dher, okoe okoe kom ato cetanre. Lo bir baisire do disom hor gota disom cetanre menakkoa. Desmanjhi menakkotalea, onko do Parganakoren gokroko. Manjhiak bicar khon Pargana thenko apila, ar Parganawak bicar khon do Lo birre disom hor thenko apila. Disom horak bicar khon apil banukanec.

Parganawak leg do nokoe: Ac latar ato ato mimit taka, mimit pai gotom, ar mimit pon jondrae nama serma picha. Desmanjhi do ina atokore ikral ana, tatla pai gotom ar gegel ganda jondrae nama serma piche. Parganawak leg uniren Manjhikoko dakhilkataere, uni doe bhojakoa, ar Desmanjhi hoe onkawakoa. Nahak do adom adom Manjhikko Pargana taka ho bako emakoa, ar emok Manjhikko ho Pargana bako bhojakokana jotogeko gur lotometi sahib hopon Hor disomko rakapakan khon. Onkoko rakapakan khon Parganako ar Manjhikoko lebra caba akana; okoe barti takako em dareakoa onkoakeko bicara, ar onkokeko gorokoa hakim duarre, ar

taka banuktako regec orek hor do bako puchaukoa, khanakhako ruhe dabuckoa arko dhismis ocoetakoa.

Disom hor ho bako jutkana. Atoren Manjhi then ho bako laia, Pargana then ho bako ardasa, ar disom hor then ho bako raga. Haram budhi reak kaphariau ho onko ondo marako do ekalte sahebko thenko adereda lajaopara; onko phasiara ukil babuko takako ere lipuketkoa, bhagete hapajotokkanako, kupurud tahekantakoa, bursi sengel leka mondok mondok; ene anektako porho do hapramkoak bicarko nenghaoakatte. Maran ghat hakimko then bareko idi, menkhan okako sedae khon ale-aletele chindau aguakata, onako do hakimko then cakko idi daneta?

GOHA REAN

Ad khon sor din dhabic ale Hor hopon do ere katha bale badaekan tahékana, mette nelakgele roret tahékana bairi reak se boko boeha reak ho. Sahab hopon rakapate mit bar horko pasi ocoakantalea sariko roarakatte. Onkoak gharen goha bako tahékana, erekateko banle khanko chutikoka honan. Aleak baisire gohako do eke ekete bale aguetko tahékana, saman saman ekalte gohale dohoetko tahékana, enre ho ere bako rorlaka. Nahak do Dekoko then phasiarako siknatatatte onko leka mit bati handite jivi ar manko akrinetakoa; ar hakimko do aleak parsi bako badaete ere sari bako pachnao dareakkana, eken onko phasiara babukoak kathateko bulaukkana, onate thik bicar ban hoyokkantalea. Hakimkoak rawal holop do okoe ban boroakkan. Aleren hapramkoak kiria leka bareko dib ocoko, jivi botorteko dhak dhakaoka, ar ere do ohoko roplea. Mit bar

hakim do aleak parsite khatō khatō holop Deko hopon thenko
 jorao ocoakada, menkhan ona holopte ekenle landajonkana,
 ente ona ror hoklopić sećge josokkana. Nonka lekako holop
 ocokoa: Dhorom dhorom rorme, eren ror lekhan kul bongage
 jommea. Gohae ror otohea: Dhorom ror rorme, eren ror lekhan
 kul bongage jommea! Onate goha do cak bako botorok.

GHAT TIN LEKANAK

Maran ghat motore do: Ondgak, besontorte hor goć, era
 reć, jormotte jat agu, ar jormotte ituť. Ona reak sajai do gogoć
 tahēkantalea. Ondgako do gidra kombrokate, se horre hor
 sapkateko bongakoa. Ona jokhećko nam leko khan begor
 bicarko goćetko tahēkana. Sendra jokheć okoe besontorte etak
 horko tun goćlekore mōrē hor bicarkateko goć halaetko
 tahēkana. Ona jokheć do tun goć hor tune jokheć okareye
 tahēkana, tutun gogoćić onđeko tengokaea, ar tutun gogoćić
 okareye tahēkana onđe tun goćićren mitan oaresko teŋgo
 ocoea. Onđe khon mit sarte tutun gogoćiće tun goćkede
 menkhan, bogege, bankhan uni doe chuťiena. Ar janwar khon
 sar paromkate hore tun goćlen khan onka leka miten janwarko
 teŋgoea ar janwar danatre tutun gogoćićko tengokaea, tin
 sanginre goćkedeić uni janwar khone tahēkan. Teŋgoakade
 janwar tun tapkate goćkederemae bogege, bankhane chuťiena.

Era reć oco hor do jähäregey panja namkin, onđege begor
 bicare goćkina ber jel leka. Uniren owarisko paknjako goroea,
 menkhan aćgeye gogoća, menkhan akandićić mōrē taka bohok
 bancao lagaoaea.

Jormotkate jat akguco hōko onkaetko tahēkana. Onko hō
 nahak bohok bancao mōrē taka lagaoakoa, ar ona chada dare
 bhorko dandomkoa. Dhertet do isi takako ladeakoa. Jormotkate
 iktutko do jojom tiko samakkoa, ar mit mēt takuteko hotor
 totetako tahēkana. Ar dandma judage. Nahak do onko hō mōrē
 taka ti ar mēt bancao lagiť lagaoakoa, dal hōko joma ar dand
 hōko ema. Khanakha khun ban tahēkantalea.

Danko do sedaere beabrukkate ato khonle lagaetkoka
 tahēkana, eken jahatisko goćakatkoa. Nahak hōko lagaetkoea,
 ar jahatis hōko goćkoa.

Menkhan ona do behok, ente mare hapramko bako onkaet
 tahēkana. Edrete dalko jokheć do bteko goćlen khan mare
 hapramko ona do khun bako metakkan tahēkana, onate dal
 gogoćko bako sajaletkoa.

Pea pea ar etak jatko tuluc lotghuti reak sajai do bitlaha
 tahēkantalea, ar nitre hō menaka. Ona hō dhiłokkantalea nahak
 do; adom hor do khatirjomageko onkaet, Hor cet hō bako
 cekaetkoa.

Sedaere Hor hopon do bako kombroet tahēkana, menkhan
 nahak do ona hō Deko hopon thenko cetakata. Seda khon
 eken mit lekanak kombro disakkana, bhidi merom jom kombro.
 Onkoko at jahanlenre onko namkate ato sudhateko goć jomkoa,
 ar Manjhi doko bar jorokaea. Ona sabudena menkhan, bohokko
 acur ocokoa, ar momor sikakateko dandomkoa. Nahak do cikar
 pindatege sanamko idiet.

Dhasao gidi do sedae khon menaktalea. Ban ganok
 jokhećgeko onkaet tahēkana. Sabudena menkhan, raranic hō
 ran ocokic hōle dandomkina gegel takakate. Nahak do hakim
 then onkanak ghatle idiet. Kha-nakha jähækoko kalileko

khan, mōrē taka kali metao ar mōrē hor laġit mōrē sika lagaoakoa. Jojogna għat do eken bul horġoak kami. Sedaere onkan hor do bebariċle humakkoa, ar gel takale dāndometko tahēkana. Nahak do hakim then bañ doko idiet bañ do bañ. Arhō mit bar sodorre bañ roġogok lajao kai menaktalea.

Jāhāe horak hanlere, ona reak dam se kutle aġukoa, ar dāndom hōle dāndomkoa. Dapal horle dāndomkina bana horak dos taken khan, bañ khan mit horge. Daŋgra se ġaiko ropok gopoċlen khan gogoċiċgele hataoea; ar jāhāe hor daŋgrae si goċ seye dal goċle khanle hala ocoea. Okoe erekatey laḷisa seye dābia, uni do ultautele sajaiea. Okoe khanakha horġo cugliakoa, onko dole dāndom kukuċkoa.

Okoe kuṛi hopon jaher darereko deċ kailen se hor oṛak reak bhitarteko bolo kailen khan, onko do dārē lagaoakoa.

Sima repeċre do Pargana ar ade paseren Mañjhiko jarwakoteko chindautakoa ar jumi repeċre atoren Mañjhi ar mōrē horġo chindāua. Dusi horġo dāndomea. Onakin barea repeċ do goṭa disomre pasnaoakana Deko hopon reak siknatte, bañ khan sedaere do bañ tahēkanatalea. Nahak do Deko hopon ato hōko reċetlea, sima hōko cakraoettalea ar jumi hōko gabreyettalea. Horġo mena: Deko hopon do sui lekateko boloka, ar pal lekateko daroka. Ale hō bogeteko repeċ arko kaphariāu ocoetlea. Onko okare menakkoa onde do suluk banukanec. Hakim then ere goha gujraū ocokate jotoko reċ cabaetlea, ar hakimko do aleak katha bako bujhauettalea, onate janiċ mit din jāhā seċ arhō dartege hoyoktalea hapen. Deko pusi hor talare aloko taken khan, ale horgele bogekoka.

DHOROM AR SEWA

THAKUR

Adre do boŋga bako tahēkantalea. Onko do dārā dārāntele nāmakaṭkoa. Siñ boŋga hō horrele nāmakadea Siñ duarre. Adren hapramko do eken Ṭhakurgeko manaoekan tahēkana. Boŋga nāmKate din dinte Ṭhakurle hiṛiñ aġuakadea, eken nūtumteġe sareċakana. Nahak jugrenko do nūtum do dhertetko hiṛiñakata, eken hapramkoak kathale ceṭakat hor ar mit bar murubikole diṣa akattaea. Nahak jugre do horġo mena, Siñ boŋgage celeċ Ṭhakur kanae, onate dhōrom pukar jokheċ siñ cando beŋgeṭ rakapaete Ṭhakurko metaea: menkhan mare hapramkoko lai ceṭakawatlea, ale guruko do bañma, Ṭhakure judagea, harta mētte bae nēl nāmoka, menkhan aċ do jotoe nēl nāmēta. Aċge ot serma, manwako janwarko, cērē cipruṭko, ciūṭi pipriko, biñ-kidiñko, hako kaṭkomko, ruk biritko, horo caoleko, bajra jondrako, jotogeyē banaoakata ar jogaogeyē dohoakata, huḍiñ maraṇ jotogeyē asuleṭbona. Aċge aġguiċ, aċge ikdiyiċ, boŋga buru se hor menkate babon janamokkana, babon calakkana. Ṭhakurge sere soṇakawatbona, ar ona auri mucadok dhabic cele hō bako idi dareabona. Nōnde ceṭ lekabon takenkana, hana purite senkate onka leka boge baricbo nama uniak hukumte.

Siñ boŋga do boge boŋgale metaekana: Aṅgaetae, ayupetae, setonabonkanae, are dakabonkana, onate dhōrom jokhecrele dohaeaekana. Uni do herel ar uniren era do ninda cando ar gidrakotakin do ipilko. Hapramkoko roṛakata, kathae, unkin budhiren dher gidrako tahēkantakina. Koṛa hopon do

apat tulućko tahēna ar kuři hopon do engat tuluć. Sin cando ar sin ipilko reak dakte dhartire lok leka atkarokkan tahēkana. Unre ninda cando sin candoe metadea: Gidrakolan jomkotalaņa, bankhan manwako jalaoka. Khange harame menkeťa: Ma am do hoponerako jom maranlekotam; onate manwa aosan bako nam lekhan inren hon jomkoa.

Khange ninda cando do (aimai jat: phor phundibon badaetakoa) diřmite acen joto hoponkoe harupkatkoa; ado haram senkateye metadea: In do joton jom cabaketkotina, seton dak do okor nembrotokkana? Am ho amrenkom jomlekoaneć, endeanec manwako bancaoka. Onkate budhi do harame ere suruckedea; lelha haram do ayoak katha senatte acen joto hopon sarigeyeye jom cabaketkoa. Nindaena: Ayoge, nelketkoae, uniren do joto menakkogea! Khange kurkurakateye rangaoena ar tarware sapkate budhi khudau tiokkateye makkedea, sumar utarkeae honan, menkhan budhi do barea hoponerate emadeteeye rarec nokkedea.

Nit dhabic ho khukdautege menaea, ar uniak phor phundi disakateye magekana, cando cando eken haramak jivi rarejoktae jokhec ninda cando mit bar din lagit katit talań aosane namkeťa. Harame namketkin barea hoponera nutum do Bhurka ar Ayup ipil.

Nahak jugre dhertei hor do cet leka bhulte Sin bongga, Thakurko metaekana, one onka leka bakhēr jokhec joto bongga akoren Thakurko metakoa. Bakhērako: Johar Gosae, Bapu Thakurtin do. Nonkako manakokana, jaha lekate kusiteko gorokko, bankhan, onko do Thakur doko ban kana, eken bongga kanako.

BONGAKO

Bongako motore do Sin bongage maran bongatale. Uni tayom Jom sim bongga, uni tayom Maran Buru (Asol nutum do Liņa) uni tayom Jaher Era (Asol nutum do Ram Salgi), uni tayom Mōrēko (Turuiiko ōrhē dole ōrhēkoa, bongga do bale bongawakokana), onko tayom Gosae Era, uni tayom Pargana Haram, uni tayom Orak Bongga, ar uni tayom Abge Bongga. Onko chada ojhakoren juda bongga menakkkoa, kisārok sanako hor Kisar Bongako manaokoa. Sima Bongga, Sut Bongga, Dadi Bongga, Hurut Khunfut Bongga, Bir Bongga, Buru Bongga, emantenko menakkkoa.

Abge bongako doko dhera. Paris parisrenko judagetakoa, ar orakko ho onka leakage. Mit parisrenko ho banko midoka ar juda juda parisrenko ho adom adom doko midokgea. Abge bongga ar orak bongawak nutum do bako sodora etak horko then ar akoren maejiuko ho bako laiakoa.

Haram hor gujuk jokhec maran hopon nutum khae khoeo lai otowakoa. Ale guru hor do ad khon joto parisren Abge ar Orak bongga reak nutumle badaea. Adom Hasdakren Abge bongga do Dhara Sore se Dhara Sanda (Nij Hasdak), ar Katkom Kudra ar Orak bongga do Baspaha ar Desoali; Kiskukoren Abge do Campa dana gar ar orak bongga do Sos. Hembromkoren Abge do Garpinka ar Lila candi ar Orak bongga do Guraja; Murmukoren Abge bongga do Kudra Candi, Bahata, Duar Sere, Kudraj ar Gosae Rae, ar Orak bongatako do Batpaha; Sorenkoren Abge bongga do Acali ar Orak bongga do Guraja ar Sar Candi; Tudukoren Abge bongga do Dhanghara, ar Orak bongga do Thunta Tursa; Baskekoren Abge bongga do Desoali

ar Oṛak boṅgatako do Baṭpahar ar Besrakoren Abge boṅga do Campa dana gar, ar Oṛak boṅgatako do Sōs, Pāuriakoren ar Cōṛēkoren Abge boṅgaṅ hirinakatkoa.

Jom sim boṅga hōko juda-judagetakoa. Okoeren do Panhar, okoeren do Anhar, okoren do Boerangi, okoeren do Seowani, okoeren do Baran-Baran, ar okoe do Baḍha Ahaṅko metaetakoa Jom sim boṅga do. Ojha boṅgako do Sin bahni, Maran buru, Kamru guru, Sidha guru, Gando guru, Lohbor guru, Buṇ guru, Jitu guru emantenko ar okoe guru then ojhae cetakata. Kisar boṅga hōko juda judagetakoa. Mit kisar boṅgawak nutum do Kal Cāora. Kisar boṅga kathae, etak horko khon kombrokate akoren kisarko aguakoa. Jāhātis jāhātis kisar boṅgako repeca, kathae, ar onko motore okoetake dareka, uniren kisarge dher dhon hoyoktaea. Jāhātis jāhātis do, kathae, hor then kisar boṅgako laga ocoakana. Mit din mit horak khari khon kisar boṅga horoe bharia idiet tahēkana; ona taktere horo kisare hecen khan, kombro kanae mente bogete had baḍe capat idikedea, kisar orak utare laga seterkedea. Uni boṅga do bolo gotente goṭa bhitare nir baraekana had huḍ joto tukuc celane raputketa. Uni lakga hor do kisartet hoho beretkateye dhundrau sukkedea, metadae: Nukuitam kombro boṅga do orakten khudau aderkedea; tis khon coe aguettin, onate ban janoktina. Un khon uni hor onko orake senlenre boṅga do botorte goṭa bhitare had huḍe nir baraea, ona iate uni hore nehōradea, banma, alom hec barawalea, am botorte saname raputketalea boṅga do.

Jom sim boṅga do etohop khon bae tahēkana, jom simre eken Sin boṅgako boṅgawaekan tahēkana. Abgege kathaeko boṅgaena. Jom barakate orakteko calakre kapiko hirin otolaka.

Horre ona disakate mit hore nir ruarlēna akgu. Uni hor then uni jom sim boṅgae upelena, hiriḥ pasirakkoe halan jomeṭa. Jojom tuluc boṅgae roṛjonkana. Ih nit anecin ahaṇoṭa? Adoe chanena hor nelte. Kapie aguketa hor do, menkhan boṅga upel do bae laiatkoa. Ona tayomko ruaena bogete, gujuk dakhil. Unreko khari ocoana. Ojhako laiatkoa: Cele boṅga cone upelapekana. Unre uni kapi agu hore disaketa enhilok reak, enkathae, sarigen nelledea hirin kapi akgure. Roṛ anjomkedean: Nit anecin ahaṇoṭa. Onate Ahaṅko nutumkedea uni boṅga do. Ojhako metatkoa: Nui boṅgae meneṭa, Jom simre boṅgawanpe. Un khon Hor hoponko manaoedea.

SEWA AR POROB

Erok Sim do bochor reak pahil boṅgak Asar candore erok simle jomkoa, er aphor nutumte. Oṛak orak mimit gotec sim lagaoakoa. Naekeye boṅgako jaherre. Maran Buru, Jaher Era, Mōrēko, Gosāe Era, Pargana, Manjhi Haram mimit gotec simle boṅgawakoa. Berhae simaren boṅga do mit hende sime boṅgawaea. Onko sarec sim do sima areren boṅgae boṅgawakoa ar simko bartiena menkhanko petar gockoa. Gorre do bako boṅgawakoa, juda judage. Bakhērako: Johar tobe, Bapu Thakurtin, Jaher Era (se Maran buru emanko), ne tobe erok sim nutumte emam calamkana, mit thenle era gelbar then kanaiok munaiokma, jarge dak jundi dakko hoe agu, cape aguimae, nia atore mandhare dukak papak, rogak bighinak, lac haso bohok haso alope bolo oco soro ocoea, samanom sikuar samanom marar etak are, etak simate gok gidi bharia gidiape, Bapu Thakurtin do. Randi era heme era oreḥ sakam latum sakam

becaeako bondako, alo tobepe sarak sagunaktakoa, miť din tara din oyońako conđogako alope lagao oco bajao ocoea, bes okoćte bare mĩhũ enġa merom enġa dańanako sańgarako, siń bir man bir gutruť seta tenke hańupkeape, Gosae bapu Ŧhakurtiń do.

Naeke bońgakate simko suńekoa, ar ato sudha herel hońonko joma. Jaher era sim ar Mõrẽko sim do Naeke eskargeye jomkina. Dosar se tesar hilok orať oraťgeko bońgaka. Abge bońga, orať bońga ar Hapramko ar Marañ buruko bońgawakoa.

Hońo rohoe cabakate San candore Hariań Simko bońgakoa, hońo hariańok nũtumte. Inre eken ato bońgako bońgawakoa. Unre hõ enka lekageko bakhẽra, eken hariań sim nũumte kathako adera erok sim bodolte.

Iri Gundli Nãwãĩ reak bońgak do Bhador candore. Unre Naeke umkate jãhãeak gođare bele laha akana, onđeye calaka, miť theć teńgokate jagey ged inage jaherre agukate, gurić barakateye samań idiakoa jaherren bońgako. Pahil do jaher era, inakate Mõrẽko, inakate Marañ hoń, inakate Gosae era ar inakate Pargana. Ado toae cođora. Adoe bakhẽra: Johar Tobe Ŧhakurtiń do Jaher era, tobe nõkõe nãwã gele bale emapekana, tobe jomale habale, lać haso bohok haso alope sirjau oco garhao ocoea Gosae Bapu Ŧhakurtiń do. Onakate atoteye hijuka, ar Mańjhi thanre onka leka bakhẽrkateye samańaea. Sarećak do Naekeye idijona. → karam

Janthar do Aghãr candoreko bońgaea. Unre atoren hoń miťteć sukri se bheđako kirineńa. Uni do janthar dańẽko metaea. Uni dańẽ do jaher reak Pargana thanre Kuđam Naekeye

bońgaea. Bońga samagiri do Kuđam Naekege lagaoaea. Bońgakate herel motogeko joma. Bakhẽr do nõkõe: Johar tobe, Bapu Ŧhakurtiń do Pargana Janthar nũtumtele emam calamkana, pahurak pasaoak, tobe jomale habale, lać haso bohok haso, alom sirjau ocoea, khetre kharaire irale enala, saharak sompokak, anjleak pasraoakam, honako coťoeako onko hõ hãkko damankoam, Bapu Ŧhakurtiń do. Ato Naeke do hońoe nãwãia iri gundlie nãwãiket leka. Atoren hoń hõ orať orať hońoko nãwãia.

Sohrae do aleak marañ porob. Ona do Pus candore hońo ir-en cabakate hoyoktalea. Nãwã phosol namente aleren bońgako hõle perećkoa ar peńako hõ jomak nũiak tahentele marjatkoa. Hudin marañ rańdi dukhi, jotoge unrele poroboka.

Mańjhi do ato hońe jaorakoa kulhi duńup laġit. Ado Sohraeko nenda gonđajona. Ado Mańjhi Gođete hukumaea: Goť hańdi uťhaume ar orať orať laiakome, hańdiko dohojõma, nindin indinre Sohraebo uma. Khange orať orať hańdiko dohoea, ar apan apin peńako nẽotakoa. Nenda dinre hońonera, deo bhaginko ar bhaiadiko jotoko heć jarwaka. Um pahil hilok ayupre Gođet pea sim Naekeye sap idiaea, barea pońđkin miť hećakić. Naeke onkoe toľkakoa ar ona rińdare ac doe neo dhorma, metakme otre paťia cetanreye gitića. Angaena. Khange Gođet orať orať sim mimiť goťeće sapkoa ar mimiť gharõńj khon caole ar buluń seleť sasań hõe uťhaua. Naeke era do um hijukte holone huńunaea Naeke. Basiam jokheć dać are then bońgake ođok calaka Naeke. Gođet do atoren sap jarwaakatko simante Naeke tuluće calaka. Atoren miť bar hoń hõko sen toraka. Naeke do dać khon um rakap̄kate miť goťeće khõńda jelen jelen gurićkate ar utar dakhinte. Kõńd kõńdte

caoleye curuc idia aema then, ado sindure tikak idia curuc caole phed phedte pe pe goteckate. Khande pahil hilok sap simko motore herakic dake irciaea, onakate phakrak ar jangareye sinduraea. Ado curucakat caolere beleye doromkaka sindurakte ar caolere sim atineteye bakhera: Johar tobe, Jaher Era Bapu Thakurtin do, Sohrae nutumte emam calamkana, niage kusite khusalte atanam, telaeme niagem sukkok rebenkokam, ale do chond kuri chond koru, bale badaea oroma, gegecre gugricre neore nicare okakore dogoka dingijoka, ale do bale badaea oroma, sahaoke lahaokeape; sedae mare hapram do cet lekate con lumam lugri sindur sarite atanlet telaletpeako Bapu Thakurtin do. Dire dandire lac haso bohok haso alope bolo oco soro ocoea, perako gutiako nai parom gada parom neota akat barteakakoale, deoko bhagniko, natiko natkarko, enecjon sulanjonako, jinthi alo, pathri alo, nas alo binas alo, neo alo jhogor alo raskakate enecjon sulanjonmako Gosa Bapu Thakurtin do.

Ado uni herak sime bongaea. Onka leka onko joto bongae bongawakoa. Ado surekate onko simko jomkoa atoren joto herel hopon. Ado got handi ondeko nuia. Adoko kupulia atoren guni gurib joto hor: Cele cet leka? Okoe pase rua haso menaktaboa? Menak khabon lapai. Ado atoren horko ror ruara: Boge barageale, Manjhi Baba, amak dohaete. Ado Manjhi mena: Thakur dohaete joto bogegebon nama. Nokoe Sohrae porobbo aguketa, mara daie seterena. More sin more ninda enecjon sulanjonape, boeha bokoeha, neo alo, jhogor alo, lob alo, laloc alo, lob laloc menak khabon, nel thikkate, jhanti jhingako ho godpe, jhatawanak do alo, dodoak ho alo, jaliakko bare godpe, ar oka bahako carecteko bata akata, sutamteko

tolakakta, ona baha do alope sit kaitabona, Baba. Ado more horko ror ruara: Gelbar pahate do luturbo tubeteta, ado jahanak katha hudinak se maranak babo met luturaka. Adoko serena:

Ko nahi sirija
Boma pirthimi ho;
Ko nahi sirijala
Gaia jo yo re;
Ko nahi sirijala
Gaia jo.

Thakurahi sirijala
Boma pithima ho;
Thakurahi sirijala
Gaia jo yore;
Thakurahi sirijala
Gaia jo.

Tirmuti Sirijala
Kanure Goala;
Purub ahi daharali
Gaia jo yore
Purubahi daharali
Gaia jo.

Kaha babu heralon
Danda ka basi ho
Kaha babu heralio
Gaia jo yo re;
Kaha babu heralio
Gaia jo.

*Gatehĩ heralon
Danda ka bási ho
Gatehĩ haralio
Gaia jo yo re;
Gatehĩ herailo
Gaia jo.*

Ado gupi korako hohoakoa: Denko ya gai agukope, khõndbo lebet metao ocoea. Ado gaiko laga sorkoa khõnd thec. Ado Naeke gupikoak thenga jotoe koekoa, khõnd thene dohoea, sinduratakoae mimit mimit thenga. Ado gai ona khõnd thenko laga sorkoa.

Jãhãe gaige doromakat beleye lebet seye jiaka, uni gai do sapkate jaŋga abukete derenre sunumko ojokaea, arko sinduraea derenre. Uni gai gukpiyicko ghõraea ar Manjhi then agukateko dohoea. Korã do Manjhie dobokaea, ar uni tayom joto haramko.

Ado tumdak ru rute orakteko calaka. Khande Naeke orakteko calaka. Naeke handie emakoa. Nu barakate Manjhi orakteko ucaroka. Uni hõ handie emakoa. Unre Manjhi, Jogmanjhi ar Jogparanike metakina: Kuri korã do porob bhor aben jimage, ar porob hõ aben jimage. Kulhiben nisun lekhan dandombenale. Adoko apan apinoka. Ako-akoak orakre dakako joma, handiko nuia.

Ayupena. Haramko ar budhiko doko gitiçõna, ar korako do gaiko jagaokoa. Manjhi orakreko ehoba. Gorã duar then tengokate tumdakko ruia arko serena:

*Gaiyini colilo siribinda bone ho
Mahisini carae ganga para jo yo re,
Mahisini carae ganga para jo.*

*Gayini awae berena dubayate
Mahisini awae adha rata jo yo re
Mahisini awae adha rata jo*

*Kon singe debo telare sindura
Kon pithe debo dhubi dhana jo yo re
Kon pithe debo dhubi dhana jo.*

Onka leka orak orakko seren idia, ru idiako, ar tiro bogeteko orõna arko hoho idia goa kulhi lajao parawak. Orak orakre onako anjomlere hõ bako anjoma.

Enko tayom kuriko gaiko cumaurakoa. Onko hõ Manjhi orakreko ehoba. Adwa caole, adwa hõro mesalte, dhubi ghãsar diuhe sengelko aguakata. Adoko bakhẽra: Ne rangia am rangiate sae rangiate, am ayurleko sotokleko do, nia gorã nia jatra pereçkak corankakme, am arjaole birjaule do kudamte satete, satedak bare joroak, ot bare omonok, gomkem do paekem do. Nã parom, gaða parom, bala bare, saka bare, jojom bare, nuu bare, anjomjon, atenjõnme, turuk ara ðan ðarañ, am gomkem do paekem do acak sar kapitela net bhosanetkokmae.

Ne sugi am sugite sae sugi, am heoleko hopon leko do ayur sotok agu, nia gorã nia jatra pereçkak corankakme am gomkem do paekem do. Nã parom gaða parom, bala bare saka bare, anjomjon atenjõnme, turuk ara ðan ðarañ, am gomkem

do paekem do acá' sar kapite bare la nēt bhosa nētkokmae.
Ona bakhēr sāote erako onako dhubi ghās ar adwa hoṛo caole
goṛa seć ar gai seć. Adoko serēñā:

Hate lela arwa cal

Gocha lela pakal pan

Čali gela amki devi

Gaiye cumbai

Eka cumbai cumbai lagal

Dui cumbai barare

Paṛi gela sirā barda

Akeka lo.

Kae barda kanda se

Kae barda kheja se

Debore puta

Rila malare pan

Dhire calae dhire calae

Babu re barada

Kaise to kambe sindur.

Noñka leka kuṛiko do oṛak oṛak cumaṛateko serēñ idia
goṛa goṛare. Kulhire do judageko serēñā:

:: Potam pidil pidil

Kāhū galgaeatin' ::

Mañjhikoren guti koṛa

Gapae nondonok;

Paranikkoren kaṛmi kuṛi

Dhināne baherok.

Bitkil okoeren menakkotako hoṛ goṛare do cumaṛako
jokheć judageko oṛhēa:

Tokoeren gai ho, gaiko borot borot

Tokoeren bitkil ho, nahum daṛum

Phalnaren gaiko gaiko borot borot;

Phalna ren bitkil, bitkil nahum daṛum.

Bitkil jaṅga ho dama domo

Huhar jaṅga ho tilman talman.

Noko doko calaoen siṅgor bire

Neko doko calaoen manegor bire

Deśe amka ho, naćur leko

Deśe namka ho, bihur leko.

Siṅgor birere kule go menaea

Manegor birre taṛube hopon.

Neko doko atina car cur careć

Rehda hasa ho jarape loyon.

Korako hōko jagao cabaketkoa, ar kuṛiko hōko cumaura
satketkoa; ado jotokote kulhiko darana, sereṇako; tumdak
tamakko ruia, tirioko orōṇa korako do, ar kuṛiko do kortal
ruiteko eneṇa adi baṛicko andora huḍuk huḍuk.

Sim rakre korako do arhō mit dhao gaiko jagaokoa, ar onko
tayom tayomte kuṛiko cumaurakoa. Korako sereṇa:

*Kukura ma ḍakigela
Pawama phaṭi gela,
Uṭho puta pasra kholaeore,
Uṭho duta parre kholae.*

*Na baba uṭhai
Na baba jagae
Ninda to lagale guhariore,
Ninda to lagale gohar.*

*Hate lela ṭainia
Gore lela badha
Ḍali gela amka raea,
Pasra kholae.*

*Kuṛiko doko sereṇa cumaura jokheṇ:
Kukura ma ḍaki gela
Bhagela bihaṇ
Uṭho puta phalna raea
Pasare kholae*

*Na ayo uṭha se,
Na ayo jagae
Ninda to lagale guhar*

*Hate tela ṭainia
Gore lela bandheoa
Ḍali gela amka raea
Gaiye ghurai.*

*Sonekiri lauri ayo
Gaiye ghurae,
Rupa kiri basi ayo
Basi he bolae.*

Cumaura mokonkate gupiko gaiko arakkoa. Eneṇko thirena
kuṛiko do .Ako akoak kamiko portona. Ar korako Manjhi
chatkare dantako eneṇa. Sereṇako:

*Colore chaṭia paila
Mac dhorte jabo*

*:: Macer kata lagilo::
Dola chandai jabo go:: ??*

*Ke bole budha morlo,
Ke bole ache.
Jhar kole bosia
Ranga maṭi makhia
Budha kur mure go
Budhe kur mure.*

Maejiu hōr dō ako akoako kamia, geć, guruć, hoklon emanteak, ar korako dō eneć mokonkateko gadōea. Mii dhao dō hana mucať khon noa mucatko dal aguia jhantiko, ar Godet orakko tiokle khan, chatka duarreko sin esedea Godet. Ado Godet mit tukuc handie emakoa. Adoko jhićkedea. Ado kulhi mucatko dal puraua. Ona mucatre busupren emanten enećkoko benaokoa; benaokate Manjhi oraktekoa idikoa. Onko doko enećkoa; ar Manjhi caoleye emakoa. Onka leka orak orakko koe idia. Koe mucatkate ona koeak dō Jogmanjhi orakreko jimakaka. Ado joto herel hopon umko calaka, arar, kapi, churikoante. Um hećenako.

Khange orak orak sim sukriko bongakoa. Maran buru ar orak bongako bongawakina, ar hapramkoko kutamakoa. Holonteko khonda barea, talare caoleko curuja ar more tikak sindurko tikakaka, ar dare dō dak chitkawkateko sinduraea, bohokre, dabire ar khurare. Adoko atinea khond caolere, adoko bakhēra: Johar Tobe Maran Buru, Bapu Thakurtin dō, tobe Sohrae nutumten emam calamkana, pahurak pasaoak, niage sukkok rebenkokme kusite kusatem atania telaea, cerejam maranam; sedae mare hapramko dō lumam lugri sindur sarite atanlet telaletpeako, ale chond kuri, chond kora, banle badaea oroma, gegeć gurićre, neore, nicare, dogoka, dingijoka, sanampe sahaokak lahaokakape, Bapu Thakurtin dō. Ona khon ar hoko bakhēr idia: Menkhan onako dō pahilin roakata. Orak bonga hō onka lekageko bakhēraea. Ar hapramko dō sartal caolere simatinkoteko kutamkoa, ar Maran Buru ar hapramko handiko codorakoa.

Ado bonga cabakateko daka utuia. Hapramko dare reak jel dō judareko isin aroea. Ona dō daka tulućko gidi torawakoa. Ona jokhećko bakhēra: Johar tobe porodhol, Bapu Thakurtin dō, Sohrae nutumte Sea mandi sea daka emape calapekanan, niagepe sukkok rebenkokape. Nai parom gada parom perako gutiako hoponera misera neota akat barteakatkoale, apeak itat alseko joma habako; lac haso, bohok haso alope sirjau ocoe garhao ocoea Bapu Thakurtin dō. Arhō jelen jelenko bakhēr idia. Adoko jom nua joto hōr. Serenako:

Katic katic simsukri

Sagal sagal peratape,

Dakaeñ utuiñ,

In dō baba ohon hatinle.

Jomkate goa duarre atnak sakam lohot dakte holonteko ola, jut nelok lagit, ar goa khuntire holon dakko tapakaka, arko sinduraka, arare ar karhar khuntire hoko onka lekawaka. Haram budhiko dō orak orak handi nuko calaka, sereniate, ar kora kuri dō kulhi kulhiteko eneća mit ninda.

Haram budhiko etak orakte handi nui lagit calakreko seren idia:

:: Nes baba parlakkatin,

Kalom, baba, doalkatin::

Jhariya pati mapanjhiko

Nelgo heto darakokana.

Oka oṛakreko boloka, ona oṛakrenko sereni daramkoa:

:: *De ho duruppe,*

De ho teignonpe ::

Jonom nūnum gaten, banuk'alea,

Mēt nepel, gaten' aha juab.

:: *Akalkedae, gaten,*

Sukalkedae, ::

Ita ranu, gaten' bale nāwana,

Sanam hoponinko dingar cabaena.

Ado dosar hilok' angaena. Ado Manjhi oṛakre tamakko ruia, hor jarwak' lagit'. Atoren mukhiakoko hec jarwaka. Jarwakte Manjhie kulikoa: Cele ho, guni gurib jotobo boge baragea, se, bana? Onkoko roṛ ruaraea: Manjhi baba, bogegeale, boge tuluc' baric' do cakle mena? Handi nirdhok' Manjhie emakoa; nūnukanako. Ado Manjhie kulikoa: Cele dangrabon khunṭaukoa se bana? Onkoko roṛ ruaraea: He baba amem men khan khunṭaukoabo. Ado Manjhi, Jogmanjhi ar Jogparanike metakina: Disom hor'koko hijuka disa daramkotabonben. Onde khonko uṭhauka. Khande Jogmanjhi atoren hor'koe metakoa: Ma khunṭi gaḍa laepe.

Khunṭi gaḍa lala asol leg do Manjhi, Paranik, Jogmanjhi, Jogparanik ar Godetak' chatkare: Ona mōrē oṛakrege Jogmanjhie la ocokoa. Atoren hor' do ako akoak' chatkare akoge khunṭi gaḍako laeteko bitjona dangrako khunṭauko lagit'. Jogmanjhi hukum leka dhurau koṛa gaḍa lakate khunṭiko bida ona mōrē chatkare. Baberko lagaoa dangra tolko lagit'. Jogmanjhi

onko koṛa daka ar handie emakoa. Ado handi tan bok'oc' Jogmanjhie hukumakoa. Tan bodo'ckedako. Adoko chuṭi hatarena.

Tarasin' khan gupiko gaiko agukoa. Agukate apan apin oṛakreko aderkoa. Goṛare sunumko ojokakoa. Oṛakren mit' maejiu hor', kisar era se jahae gupi koṛa goṛa duarreye umea, sunume ojokaea. Oṛakre ader'kate pitha ar khajariko emaea. Oṛak' oṛakko onkaea.

Khande Jogmanjhi atoren koṛae metakoa: Ma gai jagaokope ar dhaoa galanpe, Manjhi oṛak' khon ehokate. Ado oṛak' oṛak' gaiko jagaokoa ar mit' hor' do sao saote dhaoae galan idia. Ado bodo'c' handi oṛak' oṛak' mimit' cukakkateko tolaoa disom perako lagit'. Khande dangrako odokkoa khunṭauko lagit'. Disom hor' hoḱo jarwakkana. Korako do pahil Manjhi oṛakre dangrako khunṭaukoa. Dangrako khunṭire tolkateko carhaokoa rorok' lagit'. Tamakkoko ruakoa, tiriokoko oronakoa, goṭa kulhi pe dhaoko carhao rakap' carhao argokoa. Adoko thiroka, Manjhi oṛakreko jarwaka ar onde disom hor' hoḱo jarwaka. Apan apin dangrako rarakotakoa.

Ado Manjhi oṛakre disom perako belakoa parkom, gando maciko. Ado Jogmanjhi atoren koṛae metakoa: Disom pera handi emakope, babar phurukkate tanak', ar babar phurukkate bodo'cak' ar taben khajari mimit' cupukate joto hor' emakope. Em idiakokanako. Adoko sereña:

Dudu dudu sonayete

Ale ho sangha bhaia.

*Baisa ho sonero palake
Kichu nahî karala ho,*

*Saṅga bhaia mahite mori
Ekar cilim thamakur*

*Khaele ho saṅga bhai
Bodore beboharre;*

*Ekar ghuti panijo pile ho
Saṅga bhai bodore sulai.*

Disom hoṛko roṛ ruṛa:

*Batir batî moda jeno
Khaele ho saṅga bhaia
Dona dona kasikera jhorre
Kichu nahi kam kaj karala ho
Saṅga bhai mahite mori.*

Ado atoren koṛa ar disomren koṛa kulhire Mañjhi chatkare paṅko dona, ar hoṛko nenela. Eneṇ mokonkate disom pera apan apin atoteko calaka, ar atoren kuṛi koṛa do kulhiko darana mit ninda. Adom kuṛi koṛa doko jagarnaea; saru, bengar, malhan ar san, oraṅ oraṅ reakko agua; borte barea kaṭic kaṭicko bandia, ar adom do ako jom lagitko sarecjoṇa. Mit bandi do Mañjhi duarre ar mit bandi do Paraniḱ duarreko akaea. Adoko serena:

*Bai baite odokokime, Mañjhi saheb
San sarurem takic rocotkok
Dentale, Mañjhi saheb, toroc tukuc
San sarule teke joma.*

Ado Mañjhi mit tukuc handie odokakoa koṛako. Paraniḱ oraṅre ho onka leka serente mit tukuc handiko nama. Ona banar handi do Mañjhi chatkare dulkateko nua kuṛi koṛa. Ar mit nindako eneṇ angaea. Angaen khan, Jogmañjhi Jogparaniḱ ona bitakat khunṭi koṛakin toṭ ocokoa. Ona jokheṇ koṛako do oraṅ oraṅ mimit goṭeṇ beleko uthua laphuakate. Mit hoṛko gujuka, ar oraṅre tul aderkateko jharea, arko jarnia:

*Cetan khandran khondron
Latar dadarhap
Jhar khan do jharokme,
Ban khan do cero gajar siokin calaka.*

Mitṭen beleko nama, ar mit cuput caole, ado goṇ hore jivet godoka. Oraṅ oraṅko nonkaea.

Ona cabakate ayup jokheṇ kuṛi koṛa ar budhiko oraṅ oraṅko jalea, Mañjhi oraṅre ehokate. Racare bolokateko serena:

*Jugi to mangae
Barore bochor
Chondato mangae
Ajokar din yo re
Chonda to mangae
Ajokar din.*

*Bohut na mangae,
Thora na mangae;
Mangae to mit' hatak' horo,
Ar mit' cukak' tan handi.*

Onka lekate orak' orak' horo, dal, ar handiko nama. Eneć jokhećko serena dupusau sereni. Korako do kuři, ti thuntiko sereni dusaukoa, ar emanteak' dupusauko serena. Orak' orak' koe puraukate Jogmanjhi orakreko jimakaka nindare. Ado mucat' orakreko eneća ar dahar emanteakko serena:

*Turi tureko chataea,
Tuman tumanreko rasaea
Dimire rad bad tir dhao dhao,
Saki dhao dhao.*

Ona orakren hor' mit' tukuc' handi, more ganda pitha ar more paila taben khajariko emakoa. Onako joma arko nuia. Ona do sisir handiko metaka. Eneć mokonkate arho Jogmanjhi orakte gitićko calaka kuři korako do. Dosar hilok' angakate kuřiko doko gurić racaea Jogmanjhi orakre, ar dakko lo aguia, ar korako do dhao bindako uthau jarwaea. Onako en jaia, ar Jogmanjhi do ona, ar jalereko koe jarwalet' horo kuřikoe son hatinakoa caole lagit'. Ado Jogmanjhi kora kuři manjan daka emakoa. Jom barakate orak' orake jimakakoa. Ado Sohrae do cabaena.

Kuřiko do Jogmanjhi oneye sonatko horo, caolekateko idia. Ona reak' handie dohoea. Gel maha gan khan acak' orakre atoren joto hore jarwakoa. Ona handie emakoa, ar kuři kora daka

emakoa. Ona handi do kora kuři chatiar handiko metaka. Ona handiteko jom jatiena, kora kuři onkoak', chad ho cabaena, ar atoren hor' reak' ruhet' lutur ho jhicensa.

Sokrat do Pus cando mucat' din. Ona din lahare bar sin hilokre kulhiko durupa galmaraoako, banma, gapa do hako ar katkombon sapjona, mean dobon sakratoka. Dosar hilok' hako katkomko sapkoa. Sokrat hilok' simrakre mimit' gotec' simko goćjona orak' orak'. Utu dakakate um hećkateko joma daka ar jel utu emanteak'. Ber rakap'kate sendrako calaka herel hopon. Ako sor birko sendraea, Sarjom sakamko agu daraea, um hijukako. Maejiuko do taben ar pithako tear hatarakata. Ona do orak' orak' herelko bongaea. Hapramkoko samanakoa ona do, ar handiko codora onko ar maran buru nutumte.

Ado Sokrat nutumteko bakhera etak' jokhec' bakhēr leka. Ona pithako tabenkoko joma. Jom barakate Jogmanjhi bejha tune riau idikoa. Mit' ten kaera dare se eradom dare mak'kateye idia. Kulhi mucat' tandireye bida. Ato Naeke bejha khunti pahile tunaka. Uni tayom joto ato horteko tuna, auriko tun' nam dhabic'. Ado jahaegeko tun' nam lekhan, Jogmanjhi senkate bejha khuntie mak' kudlan goda kapite, tun' nanamić do onde khon Jogmanjhie ghora aguea jarwa akan hor'ko then. Adokin joharakoa joto hor' Manjhi then ehokate.

Ado korako pakko dona, ar emanteak' lekako tamasaes. Onka bara mokonkate, atoteko ruara. Jogmanjhi one bejha khuntie mak' bindarlet', ona do bar hortekin gok' aguia mit' ten janwar leka. Manjhi orakre jotoke boloka. Ona bejha khunti do Manjhi dundeko metaka. Manjhi do handiko taben khajarikoe emakoa. Unre Manjhie galmaraoa: Ape nunak

porjape tahēkante dusmanpe gurkedetepe bancaokidiña, bankhane jomkina honan.

Ende nu barakate Paranik orak̄teko ucaroka. Onde ho taben khajari ar handiko nama. Ende khon do ripiaute murji murji hor then hende Nende handiko nuia. Kuṛi koṛa lagreko eneca Manjhi chatkare. Enec mokonkate apan apin orak̄teko calaka, gitić.

Mag Sim do Mag candoreko bongakoa sauri irok̄ nutumte. Orak̄ orak̄ mimit pai caole se bajrako uthaua handi lagit. Godet ona reake handia. Sohraere khonde lebetlet gairen kisar ho mit tukuc juda handie dohoea. Orak̄ orak̄ handiko dohojona. Nenda din hilokre Godet do orak̄ orak̄ mimit gotec sim ar mimit pai caole ar bulun ar sasankoe uthaua. Dak arere okare Naekeye bongaea, onde jotoe idia Godet do. Godete dohoakat handi ar gai lebet kisarak got handi ho Godet, Naekeye bongae thene idia. Naeke onde dak khon um rakap̄kate khondre sime bongakoa. Mōrēko, Jaher Era, Maran Buru, Pargana, Gosae Era ar Manjhi Haram, ar sima arere rakap̄ daram bongakoe bongawakoa. Etak jokhec lekae bakhēra. Bongakate sureko joma ar ona handi hoko nuia. Ado sureak do legte calaka. Numako, Manjhi, Paranik, Godet, Jogmanjhi, Jogparanik, Naeke, Kuḍam Naeke, Sauri irokko, Sakgar̄ko, Dadap̄ko, Dak loloko, ar Handi Bok̄dočko mimit bakhrakate ar Naeke ar Kuḍam Naeke Eskarge babar bakhrakin nama.

Unreko galmaraoa, Manjhi mena: De baba, nōkōe Mag mas mundare, kombro reak ho Mag mas, casa reak ho Mag mas, Manjhi Paranik reak ho Mag mas, guti kar̄mi reak ho Mag mas; ado sanamko reakge hoentabona Mag mas: De

okoekope Manjhik̄tabon khan, in hōn jobabeta Mag masre. Paranik, Jogparanik, Godet, Naeke ar Kuḍam Naeke ho onka lekako roṛa, metakme, ale ho babale calao mōkonēna.

Unre rayotko mena: Ale ho babale mōkonēna. Jumi-jaegakole jimawamkana Manjhi baba seton din bhor, eken mare dindale dokhol idiaona do bale jimawamkana, ar kumba hōle doho idigea. Manjhi roṛ ruṛa: Adope jobabaket̄ khan, in doni okateka? Minangea. Tobe calakko dobo idi otokakoa, hijukko dobo agukoa. Ado atoteko hec ruṛok̄kana, mimit binda sauri ar mōrē turui batawante.

Atote heckate Naekeak orakko daba ere ere ar uni then handiko nuia. Onka leka Manjhi orak̄ Paranik orak̄, Jogmanjhi orak̄, Jogparanik orak̄, Godet orak̄, ar Kuḍam Naeke orak̄ ere-ereko dabtakote handiko nuia. Onakate ako akoak orakre mit bar pera tuluc handiko nuia, ar koṛa kuṛi do lagreko eneca auriko mōkonok̄ dhabic.

Mōrē turui se gel maha tayomre Manjhi, atoren hore jarwakoa acak orakre. Handie dohoakata. Pahil do babar phuruke emakoa. Unreko kuliea: Henda baba, noa do cet handi kana? Uni doe roṛ ruṛa: Noa do khodekoko doho jarwalaka, ona rean handi kana. Onkoko acura: He baba khodemā khodege, ote bako mena: Dakale utule bulunge sebela; handile paṛale, kathage sebela, bujtet bale namekana. Unre Manjhi roṛ ruṛakoa: Noa do cet ho bana, baba mōrē hor one Mag masren jobablaka, ado cele ingēn tahē ruṛok̄kantabona, ape mōrē horpe kusian khan. Onkoko acura: He, baba, un din ale hōle nel horetmea, onate okoe ho bale men gela akawatkoa; menketale, pasec mon do acurok̄taegē aboren Manjhi baba do,

mare raj mare bongage bogea; amgele badaeakatmea Manjhi do, onkanak jharpa dare umul do okarele nama? Ado khub handie emakoa.

Onka leka ar mit din Parani atoren hore jarwako ar handi emkate acak kamie koe ruarkoa. Ina tayom Jogmanjhi, Jogparani, Godet, Naeke ar Kudam Naekeke eke ekete handi emakote ako akoak kamiko nam ruara ere-ere; onko tayom mimit mimit rayot Manjhi Parani ar more hore handi emakote ako akoak ot barge ere-ereko koe ruara. Ona do udma din talao lagit handi nui reak lasarhettako.

Baha do dosar maran porobtale. Ona do Phagun cando kunami kecak hoyoka. Ona do serma acurokkan reak porob. Sarjom dare ona jokhec bahaka, icak ar murup ho bahaka, ar matkom geleka. Aurile porobokre icak baha ar murup baha bale cepeja, ar sarjom bahate bale bahaka ar matkom ho bale joma. Okoeko cepec seko jom pahille khan, onko orakte do Naeke bae senoka, ar bae jom nuitakoa auri baha porob hoyok dhabic. Baha do dhorem porobtale, Sohrae leka latghat do ban.

Nenda din tioken khan, um hilok atoren korako jaherre sarimko benaoa barea, mit do Jaher Era, Moreko ar Maran Buruteko lagit ar mit do Gosae Era lagit. Naeke do joto bonga thane guri otokaka, Ado umko calaka. Umkate Naeke orakteko hijuka dadap korado. Naeke do handi ar dakae emakoa. Jom barakate sendrako riau calaka ato birte. Naeke do daka jom barakate hatak, daura, ak sar, kapi, jonok, bongalagit sakom, sikri mala, ghanti ar sakwa onakoe arup aguia dak khon. Ado rit mithi ar sunum ona sapakoreye ojokaka. Korako ho sendra khonko ruara, ar ayup ho ayupena.

Khange Godet pea sime sap idikoa Naeke then. Onko do Naeke simko metakoa. Ayup tora khon Naeke orakre tamakko ruia ar sakwako orona ona anjomte bong ho ko rum hijuka, ar ato hore ho ko jarwaka. Bong ho ko rum hecena ar ato hore ho ko jarwa cabaena Naeke orakre. Naeke do bong sapape odokkatakoa. Rumokko do pe horako: mit doe eser hijuka. Jaher Era, mit do Moreko, ar mit do Maran Buru. Jaher Era do hatra hatrikate sikri sakome horoga, daurai dipila ar jonoke saba, Moreko do ak sare saba; ar Maran buru do kapie goga. Onakate Jaherteko nir calaka, ar atoren korado tayom tayomteko khudau idikoa. Jaherre seterkate, Jaher Era do bong thankoe jok tandia, ar unkin dokin nel idia. Enka barakate orakteko ruar hijuka.

Khange Naeke bongako sapape koekoa jorhate. Emadeako. Ado mitten patiareye durupkoa: Durupkate mimit cupu caoleye emakoa, boge judai bujhau ocoko lagit. Jaherre nawa atoe jokhec bongako rakapcoreko bakhert leka, unre ho ko bakhera. Boge juda kuli barakate Naeke do caoleye koe ruarkoa ar hatakreye dohokaka. Ado Naeke bongae kulikoa: De Gosae jarge dak jundi dak dope nel toraea se bana? Unre bongako ror ruara: Nel tora aten toraegeale, cele mentele etomke koneke.

Ado Naeke jangae abukkoa, pahil do Jaher Era, onakate Moreko ar mucatre Maran Buru. Abukkate sarec dakteye dul arup gotakkoa pene bong. Dul arup tora cotteko don goda kikiquate. Khange Jaher Erae akbuka. Pahil do Moreko, inakate Maran Buru, inakate Naeketekin haram budhi, inakate Manjhi Parani, tamak ruruic, sakwa okronic ar serebic jangae abukkoa, ar abuk sarec dak do bohokreye dulakoa. Onko ho kikiquateko hohoea. Naeke do akbuk bhajan Jaher Erae koe ruarea, ar

paṭiareye duṛup' ocokoa paḥil leka. Ado Naeke suman ocoko
 lagite metakoa: De Gosāe, nitok' do beren bāṭena, sadom
 catomko laṅgaena, akasokpe. Tamakko ruakoa ar sakwako
 oṛona. Sumanenako. Kchange Naeke mimit' baṭi haṇdie emakoa,
 ar ato hoṛ hō joto herel hopon, senko do haṇdi ar dakaē emakoa.
 Sekreni' do haṇdi daka judateko emaea bārtige, ar oṛakte hō
 bako sen ruar ocoaea.

Ado ene'ko ehoba ar sereni' do sereni' lahawakoa:

Hesak' ma coṭere
Ja gosāe tude doe ragekan
Bare ma lawerre
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Des con auren
Ja Gosāe tude doe ragekan
Disom con bihuren
Ja Gosāe gutru' doe sahēda

Acurte hō auren
Ja Gosāe tude doe ragekan
Bihurte hō bihuren
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Tokoē me doe nakaṛwada
Ja Gosāe tude doe ragekan.
Tokoeme doe dadeade
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Mōrēkoko nakaṛwade
Ja Gosāe tude doe ragekan
Turuikoko dandeade
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Nakartg hōe nakaṛwade
Ja Gosāe tude doe ragekan
Dandete hōe dandeade
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Rit riti ran kilo
Tingore mundam do
Rit riti ran kilo
Jaṅanre niura.

Tokortam najin' ho
Tingore mundam do
Tokortam najin' ho
Jaṅamre niura.

Su' dakren' nūrketā
Tingore mundam do
Daḍi dakren' hosorketā
Jaṅanre niura.

Gaten' coe hialanketā
Tingore mundam do
Saṅan' coe tosan ketā
Jaṅanre niura.

Emkatae metaepe ho
Tingore mundam do
Calkatae metaepe ho
Janganre niura.

Gatemre ho banukanani
Tingore mundam do
Sangamre ho banukanani
Jangamre niura.

Mit' ninda_{ko} ene_c angaea, ar adi adi jut seren_{ko} seren_a. Bahare do eken jut serenge menaka, lajaopara banukanec. Naeketekin haram budhi do ona ninda otrekin gitica, neo dhorom lagit.

Angaen khan Naeke era um heckate holone huruna. Ar Godet do atore sime sapkoa, orak orak mimit gotec, ar curuc caole ar bulun sasan. Naeke do bong_a samagirie sajaotaea, mittec naw_a dau_a, mittec dalic hopon, onare do adwa caoleye dohoea. Sunum, sindur, mithi ho onareye sajaoa, ar hatakre do holon ar kapi. Dau_are do sikri, sakom, jonok inakoe sajaoa ar ak sar, sakwa ar naw_a thili; mit gotec dangua korae idia. Thili do sagun thiliko metaka. Ado jaherteko calakkana. Naeke tayom tayomte kuri korako ene_c idia:

Li pinda lipi pinda
Tehen do Naeke do atireye giticlen
Tehen do Naeke do jatiregegeye niarolen.
Nanger ma nanger ma ho
Pirigor nanger do,
Cakerma cakerma
Kisarire rai do.

Tokoeme doe dohoea ho
Pirigor nanger do ?
Tokoeme doe nataia
Kisarire rai do.

Morekoko dohoea ho
Pirigor nanger do
Jaher Erae nataia
Kisarire rai do.

Sarle sagunle ho
Bir disom do.
Darate acurle ho
Atoma diha

Menaea menaea ho
Kari bachi gai do
Menaea menaea ho
Herak sim kalot.

Naeke doe um hijuka; um heckate bong_a thankoe gurica_a. Ona takre bong_a ar hoko rumena. Onko bong_a do hola ninda leka ako akoak sapapko hataoa; hataokate birteko nir calaka. Korakoko khudau idikoa. Jaha sarjom dare adi jut baha akana, ona do uni Moreko bongae tun goda sarte ar Maran Buru bong_a do ona darere deckate bahae hese nura. Jaher Era do noa baha dauareye atana. Maran Buru dare khon argokate matkomko halan daraea Jaherte. Ado Naeke bongakoe atankoa gola gamchakate, baha ar sapapko joto.

Khange Naeke bongakoe durup ocokoa patiare cari latarre,
ar ac do onko rum bong lahare durupkate sime bongakoa.
Bakhêr do mitgea, eken baha nutumte katha Naekeye adera.
Jaher bongako then Naeke do mimit tusa baha ar mimit gotec
matkom thanreye doho idikaka. Adoko serena:

:: Mōrêko do mōrê boeha,
Turuiko do turui boeha ::

:: Jarge dak mahalae
Sita nala poroe poroe::

:: Ceteteko gugurija?
Ceteteko lamaga ?::

:: Toateko gugurija
Daheteko lamaga::

:: Netape sunum sindur,
Netape naenom rora::

:: Natanape sunum sindur,
Telaetape naenom rora::

Ado Naeke onko rum bongae metakoa: Ma Gosae, neltape,
atentape. Adoe saka Naeke do. Onko bong do joroakan sim
mayamko jembeda. Naeke jaingae abukkoa onko bongako do.
Jaher Era do Naekeye abuk halaea, ado dakkin aparejoka. Ado

Naekeye suman ocokoa. Onko enec kuri do Naeke bahako
koea. Serenako:

*Koealan najin, koealan
Mōrêko then sarjom baha.*

Onko kuri ar kora do horo horo Naeke then baha atanteko
dobokaea. Ado eneceteko serena:

*Baini gai, baini gai,
Nirgo odon nirgo bol,
Maha sundar baini gai do
Kapil gai kapil gai
Nirgo odon nirgo bol
Maha sundar kapil gai do.*

Ado kuri kora enec enecete atoteko ruara. Serenako:

*Kârâ kaðae jobelena
Sinjo naïre
Sinjo naïrena kurikin
Maha naïre.*

Naeke do uni herak sime surejoña jaherre, ar adom atoren
hor do onko dosra simko surejoña. Isinkate Naeke erako hoho
idiea jaherte. Naeketekin haram budhi do uni herak simkin
jomea, ar tahen atorenko do dosar simkoko jomkoa. Jotoko
orakteko calaka, eken Naeke Eskarge jaherreya tahena.

Atoren hor do apan apin orakre sim sukriko bongakoa. Isin
arokateko jom nuia. Tarasinena. Mit bar hor jaherteko calaka.
Onde tamakko ruia ar sakwako orona. Ado atoren horoko
badaea, banma, Naeke daraekana; adoko mena: Delabon

naekbon daramea. Ado jaherteko calaká. Jaherre seterkate Naeke do dāurāre bahae sajaoa; ona do mit̃ten korāe dipil ocoea, ar ác do barea pēa baha ar haťakē hermeda, ar loťa dake tewena. Sagun thili do uni ác sāoren dāngua korāe gok ocoea. Thilire dak menaká. Dosar sapap do jāhāegeko idia. Hijukkanako atote. Atoren kuřiko do ako akoak chatkare thilite dak, gando ar malire sunumkoko odok hatarakata. Naeke do ato seterkate pahil kuři do jaŋgae abukea ar uni do bahae emaea. Ona namkate uni kuři Naekey dobokea ar ác do dake dulaea. Chatka chatkareko onkaea. Ona puraukate Naeke do orakte bolok jokhen sařimre mit loťa dake dula are boloka. Uni sāoren hoř hōko boloka. Naeke babar phūrūk handie emakoa.

Atoren kuři kořa doko dhumakata, dakko apareckana, ar haramko budhiko ganok hořko apareca. Ado Naeke orak racareko eneca. Serenako:

Tokoema racare na
Rangi pondgor sadom do?
Tokoema baterena
Rangi piare ghuri?

Naekema raca re na
Rangi pondgor sadom do,
Naeke mabaťe na
Rangi piare ghuri.

Likide likidena
Rangi pondgor sadom do
Domoge domogena,
Rangi piare ghuri

Tolaetam ghughura na
Rangi pondgor sadom do
Niřaoetam urmal na
Rangi piare ghuri

Enecko doko eneca ar handi nuńuko do handiko nuřona. Ber hasur dhabic baha serenťe Naeke orakreko eneca, ar ber hasurkate do Manjhi chatkateko calaka ar lagreko eneca. Eneć mokonkate apan apin orakteko calaka gitic.

Dosar hilok Kuđam Naeke do Gođet idi toraete munduteye calaka. Ondeye patika ar mayam do Parganatakoe bongawakoa. Joto bongareye nonkaea.

Abge bongak do serma serma hoyokkantalea, jahatis jahatis do Agharre ar jahatis jahatis do Asarre, nit do banukanec. Abge bonga do jahatis sim, jahatis jahatis sukri, ar jahatis jahatis bhedale emakoa. Maran burutekoma sajha bonga menkhan Abge bonga do apan apinren. Onko Abge bongako do apan apin gharonj renkoko horhokoa, rua haso, disom duk, dan nanjom, ar mar muhin alo paraoako. Hořko mena kathae dan aimai Abge bongako hat leko khan, gharonjren hoř baclaok do banuktakoa, gujukako onate kurumututeko tirpit ocokoa Abge bonga do. Ar muhin jokhec mananako khan tengonteko bancaokoa. Abgeko bongakre eken bhadi nentotakteko joma herel hopon Eskar, aimai do bako emakoa. Tandire, bunum phedre Abgeko bongaka, bakhēr do juda banukanec, sanam bongakre lekage.

Simā Bonga hō serma sermako bongawakoa bongā jaegare siok hoř do. Simā bongā do adiko āťa, ban tirpit ocoleko khan

bariċko gogoċa, miť gharitege bińko janam ocokoa, kulko janam ocokoa ar roġko sirġau oco goda, onate ađile botorakoa ar hako pakole bońga hoťakoa Simle emakoa bar dhao sermake serma, rohoer ar irokre. Onko bońgawakore khōnd hō banukanec, sindur hō banukanec, nēo dhōrom hō banukanec ar bakhēr eken miť bar katha menaktalea: Men tobe phalnaren sima bońga, nōkōe irok nūtumten emam calamkana jahan taťka alo, birki alo hoyokma. Aimai chada joto herel hoponko joma. Menako kathae gharōnjren Eskarem jomle khan, se oraťtem idi lekhan, sima bońga oraťteko boloka, ar bōsko gađaokoa ona oraťren hoť.

Noako do aleak serma-serma reak asol asol porob ar bońgaktale. Aghār cando Sakratre sahar lundalko metak mittec porob macha menkate piťha karaokatele joma, menkhan bale bońgaea.

Dekoko then din dinte dher poroble hataoakata, onako modre eken miť porob ato sudhale sewawaka, metakme Karam. Unre Karmu ar Dharmu belaōnja baha, adwa hoťo, dhubi ghās ar sunum sindurle samańakina, ar karam đarre bar moka kicricle orwalaka. Dosar hataoak Deko porobkore do eken manaoakat horgeye bońgaea, ar ale do nenelle calaka, bale sewawaka. Durga porobre onkan hoť Durgako bońgawaea, Kali porobre Kālika bońgawaea, Chata porobre Chata bońgako bońgawaea, Pata porobre Mahadebko bońgawaea, ar Jatra porobre Jatra bońga Bansiniko bońgawaea. Menkhan onako porob do aleak bankate etak jatren bońga bońgawakote Hoť bako thiketa. Onate aleren bońgako edrealekana, chuťki baťki leka hoyokkana, okoe hō bale tirpit ocoetkōa. Bońgako reak adi

golmal hoeakantalea. Ape saheb hopon eken miť bońga, unie benaoakatbon Thakurpe sewawaekante adipe bogeakana.

Jom Sim do serma serma bale bońgaka, eken jāhātis jāhātis. Sin bońga miť meromle bońgawaea, ar jom sim bońga miť merom se bhedale bońgawaea unre do. Bakhēr do juda banukanec, eken mucaťre Sin bońgale metaea: Serma serma bale daťeakkana, onate alom agarok karařoka.

Mare hapramkoko lai oťoakawatlea, bańma, jivetre miť dhao jāhā lekate Sin bońga bať bońgawaepe, reńgeťpe taħenre hō, ar tahentape khan mōřē turui serma āťre bať bońgawaepe, bańkhan hana purire boge oħoe menlepea. Adre do Sin bońga do Eskarko bońgawaekan tahēkana, Jom sim bońga do tayomteko juťucakadea. Deko hoponko then paithani rogle namakat khon, ona bogek nūtumte Sin bońgale mananoekana, ona do jora samańko metaķa. Menako kathae Sitage paithani nūtumte manane calaoakata Rabon Lonka garťey atkirire. Sin bońga unre kathae, Sitai mananadete paithani roge janam ocoketťaea, onate Sitā do bhōrom tahēyentaea.

Mak Mōřē bońgak do eken jāhātis jāhātis hoyoka, atoren joto hoť jahan marań duk iateko mananlere. Ar disom khon uphať heťlenre, bańma Mōřēko turuikoko usaťakana, unre hōko Mak Mōřēķa. Atoren joto bońga merom ar simko bońgawakoa. Naeke era chada okoe maejiu hō bako nama bońga jel daka, herel hopon do jotoko nama. Mak Mōřē do jaherreko bońgaea. Kořa kuři bahako serenťeko eneca miť ninda.

Kuťam đangra bońgak do eken miť hoť reak, menkhan atoren joto hoť jel dakako joma. Kuťam đangrak do hapramko nūtumte miť đangrae kuťamea, orať bońga nūtumte miť đangrae

magea, ar Marañ Buru nítumte miť đanğrae magea. Kuťame đanğra đo atnák buťare paťra caolere aťin marañkateye kuťamea, ar unkin barea đanğra đo sarjom buťare holonte khõndkate ar caole curujteye aťinkina, enkhanteko makkina.

Kuťam đanğra boňgak đo jom simre se manan jahanlere hoyokkana. Deko jaňga latar khon nindarele kuťam đanğraka; ente Deko raj ađiko đakndoma, bađae namlekhan. Orať boňga nítumte boňgakić đanğra reak jel đo oka sene gur lotoma ontenak jel ar bohok đo gharõnj motoko ceda, bankhan jotoge ato sudha hort. Maňjhi Paranić ar Gođet đundeko nama miť bulu kuťamić reak đo. Paranić đo pheđ bului nama, Maňjhi đo tala reak ar Gođet đo cot sec. Mittec seromko odoka mõrẽ hor nítumte. Ona đo kuřiko seromko metaka. Tandire đo eken bohok ar inboroko sure joma. Jeltet đo orať orať jorojonteko aguia, eng hoponteko joma.

BOŊGA SELET PATIAU

DANKO

Đan đo ale hor hoponak marañ jala. Đan hotete ato horko bairikkana, peřa đuar ramokkana, apahonko kaphariaukkana, boehako bai phutokkana, haram budhiko bapagkana, ar disomreko gopockana. Đan aloko tahen khan, ađi suk tahẽkoktalea. Saheb hopon đo sanamak bogeko bicareta, bađae bhor đo; menkhan đan reak cekate coko andhakkana, bujge bale namefa. Đanko jomlea, ar ale đo sapkatele hurum durum nok leko khan ultaute arhõ hakimko hakjotkana; maha jalale

aikaueta, cet bale cekalere boge hoyoktale, ak bakao caba akanale. Hakimkole bujhauakore hõ bako patiauka; menako: Ma bhala inak kapupe jomma, ende nahin patiauka đan kanae mente-adoko kadkeimege. Celi churiant e đanma bako jomkan, guntege hana puriteko helaoetkoa, cet ban sojhe mojhe. Sedae đo Maňjhi Paranićkin domonetko tahẽkana, ar bako sapolen khan, mõrẽ hor lagaete ato khon beabrukkatele laga niretko tahẽkana; menkhan nahak đo hakimkogeke dariau cabaketkoa, khang sanam herelle garpuć utarena.

Herel hoponak katha ar ban calakkana, aimageko raj cabaena nia jugre đo. Nasenakem ror nokade se, kotok gotkatmegeye, ona bortem thir dorokenge.

Đan đo nindare kulhiko durupa jahã bir se tandire. Calak jokhec parkomre thutki jonok tanak herelko doho otoakoa, ar onko doko menjona orať hor menaeketina ente andhate akoren orať hor leka ona jonokko nela—bankhan onko đo boňgako then jawaeokko calaoena. Kathae otte đo bako calaka onko đo, jahan darere dečkate gunte hoe lekako calaka. Boňga akhrare argokate boňgako tulućko eneca, kulko đakaokoa, nakićkoako, cokakoako Ado boňgako kabukateko kiriakoa, jahã lekate khari matire aloko rakap. Enka barakate simrak jokhec oraťteko ruar hijuka.

Đanko đo ađiko calaka huđin kuři gidrako hõko bulaukoa, ako goćenre ita jemon tahẽ idik. Diuhawante nindako đarana, horkoak orať bolokate celako lagit kuřiko beretkoa ar onko bako reben khanko metakoa: Bam cet lekhanem gujuka, bankhan kulko jommea. Onate onko đo botorte kurumututeko ceda. Celako beretkate đanko đo jonokteko bandeka ar ar

dhadra haťak hermetkate diuheante jaherteko calaká. Onde simko boňgakoa ar sure pithakateko jomkoa. Celako kulko nakic ocokoa, ar onko botorte bako reben khanko metakoa: Bako cekkawa mai, alope botoroka. Ado mantar ar jharni serenko cetakoa: Ma mai, apum se maranic dadam jomeme. Bako reben khanko rua ocokoa seko kunki ocokoa. Katkom carecte in boroko hotor todtakoa ar ona tekekate celakoge lahareko jom ocokoa. Enhilok khon onko cela reak joto mayã cabaktakoa; edrelen khan edre se apabare hoko jomkoa ar akoren herel ho bako mayawakoa, jomkogeako.

Menako kathae, sedaere barea korá tumdak ruako lagit din hilok ďanko beret idikina. Mit din do mittē korawak inboroko odok idikeda ďan do, ar mit tukuc handi, caole, bulun, sasan, tukuc celan onko orak khon jaherteko idi toraketa. Onde idikate ona inboroko tekeketa ar unkin korá ho bakhako ematkiná jom lagit. Menkhan unkin do bakin jomlaka, gocha okoketakin, eken handitetkin nukeda. Boňgako tuluc enec mokonkate orakteko ruar hecena. Dosar setak khangē inboroko odokketae korae baiena. Ona nelkate horko haeta hoetoena, menketako; cekaenae, cekaenae? Unkin korá do mayã hecatkina, onatekin menketa: Ma phalna phalna aimai sapkope, endekhan hore bogeka. Ado Manjhi era, Paraniċ era emantenko bes bes horko sap aguketkōa korakin laiatko leka. Onko heckate banģeko angoceta, ekgerko chuťaukkana, ar onkoren hereltei hoko kurkuraukkana, menketako: Jojaokataleben bankhan boge ohole menlebena. Khangē unkin korá do ematkin bakhra morē hor samānrekin rarawatkotekin metakōa. Nōkōe, baba bomal do. Ona nelte ďan ar onkoren horko tewetena.

Khangē Parganako agukedea. Uni doe hukumketa: Den kapi aguipe. Aguketako. Unre Parganae metakōa ďan do: Ma bogeyepe, ban khanle heterpea; apege sahan, unige māi. Ado botorteko bogekedea. Bako bogeakatko ďan dher thenko heseakatko.

Manjhi era, Paraniċ era ďanko taken khan, suhitako reak adi mohnjora, ente onkoren herel bako godao ocoka. Sedaere kathae mittē ojha hor rangaoente Manjhi Paraniċ erateko ďane metakōa. Manjhitekoko metadea: Noa bam suhi lekhan bohokle nurtama. Acuratkoae metten udukapea. Adoko thirena. Ojha do mit din ayupre jom barakate ak sarante jaherteye calaoena. Onde mittec darere deckateye tarakena.

Kedok jom harop khangē onkoe dohmotletko ďan aimai do jaherteko calaoena. Sen tora mit dhaoko enec acurketa. Khangē mittene rumentakoa. Ado kulko hohodea, Lukhu nutum numkate. Kul do bar dhaoko goladea, ado bareakin hec gotena. Adoko nakicetkina, cokakinkanako; ona jokhec uni tarak hor do maran kulgeye tun gotkedea. Khangē kule menwana, banma, nokogeko cekakidin con. Ona edrete mit mitte biliar bitice ger gocketkōa ďan do, ar sarec kul hoe sar gockedea, khangē orakteye calaoena.

Dosar hilok angaen khan nelketako, banukkotako; unre orak orakko kupuli baraekana, banma okaentaleako menkate. Unre ojha hore metakōa jaher sec bare nel agukope, ontege calakin nelletkōa. Unre damdahেকে adepaseren hor jarwakateko nelketkōa. Unre ojha joto kathae laiatkōa. Un khonle patiau hijukkana ďan reak do.

Mare hapramko laia, kathae, Marañ Buru do herel hopon dane cetakokan tahēkana, menkhan aimai do phorphundikate gunko hatao marañkefa. Miť din kathae herel hopon kulhiko durupena cepet laġit, akoren ekger aimai cetko cekakoa mente. Menkeťako: Abon do herel hopon, cekate abonak katha bai calakkana? Miť bar katha aimabon roť nokako khan bis bakhan ekgerko chuťauka, babon sahaoa nonka do. Adoko menkeťa: Delabon Marañ Buru thenbon calaka, uni then jahan gunbon cet aguia, jähā lekate noko aimabon kabuko. Adoko nendakeťa, banma tala nindare phalna birrebon jarwaka. Calaoenako. Marañ buruko dakaokedea, hohokeťako: E gorom baba, dela hijukme, ađi horle hećakawatmea narajkate! Marañ burue heć gotena, kulikeťkoae: Cet jala menaktapea, naťi? Ado dukko laikeťakoa: Ado dukko laikeťakoa, arko nēhōradea jähā lekate gune cetako, akoren aimai kobojko laġit.

Marañ Burui metaťko: Cet dōn cetapea, menkhan noako sakamre apeak mājāmtape dagleanec. Ona anjomte adiko botorenteko metadea: Gapa heć ruarkate dagte gunle hataoa. Adoko calaoena. Menkhan onkoren aimai do oko okote hećkate danan khon onako joto kathako anjom thikkeťa. Unreko menkeťa: Nōkōetako dhorom noko herel reak do. Auriko baplabonre seta leka goson gosonko pańja baraetbon tahēkana; nitok dobon budhien khan, barićgeko neľeťbona, gogoćgeko ponthajonkan: Bhalabon nelkoa, okoebon goć dakrea. Ona menkate suruc horte hako pakokoko sen laha hoťena. Horreko niťwana cetko cekaea mente. Herel hopon hō tayomte oraťteko hećena. Heć tora aimai do akoren herelko cereć daramkeťko, onate herel hoponko menwana, akotegeko bogeakana, cet bale senwak.

Dosar hilok aimaike bhage leka akoren herelko daka utuatkoa, ar khub leka handiko dulatkoa ayupre do. Herel hoponko nu bulenteko tolasanena, khangē aimaike do riāu jarwakate dhuti dahriente ar luťire merom up laťkaokate birte Marañ Buru thenko mohndaena. Hohoadeko: E gorom baba, dela hijukme hako pako bare aleren aimai do sin nindaťko dik namketlea.

Heć gotēnae Marañ Buru do. Unreko metadea: Ma sakam odok hotam, apan apinle dagtalea, ar bale sahao dareaka aimai reak khijlau do. Marañ Buru sarjom sakame odokkeťtaea, ar onko do paťiente mājāmta ako akoren herel reakko dagkeťa. Khangē Marañ Buru mantar ar jħarnie cetatťkote side ematťko hor jomko laġit. Muluć muluć landakate oraťteko ruarena.

Dosar hilok setak herel hopon bako bereť hodokkante bogete hotak picakko eger sur sunduckeťko. Herelko do andhet dundhet bereťente meťkoko tirhol baraetťakoa; gitić khon hōko ebhenena ar aimai bako mahirakan ona hōko bujħau namkeťa. Khangē dholo molo kulhi durupko jarwaena. Ondeko menkeťa: Delabon to! Marañ Buru jahanakgeye metabon, gun dobon cedgea. Ado ona ninda birteko calaoena, ar kauaricate Marañ Buruko nēhōradea: De baba, cetalem bare, aimaike ađi barićko santaoetlea.

Ona anjomkate Marañ Buru haharaenteye metaťko: Emaťpe con gun do, cetpe namkana ghane ghane? Khangē herel miť mocateko menkeťa okor tinrem emakawatlea? Enhilok khan bacole hećakan. Ona anjomkate Marañ Burui haemoekatenā, metaťkoae: Em bai kħaniń ceka akawatpea? Nōkōe dag nelťape to! Herelko do ako akoak dag nelteko

menketa: Dag do aleakge, menkhan ale do baengele dagakata okoe koko dagakalea.

Khange Marañ Buru johare capokateye guni bhabhikkana; adoe hudis nam gotkeda, banma, aimaiiko do in hoko gidra saekidina. Ado rangaoente onko herele metaikoa: Ma nonda dag hodpe, onko phasiara aimaiibo nelkoa! Dagketako, ar uni do ojhak ar janok reak side ematkoa, jaha lekate danko nam tot arko sajai dareakoa. Un khon danko ar ojha se janko bene bairige menakkoa. Menkhan ojha ar janko bako darekkana; ente dan do akoren bongga algateko kabuetkoa, onate bako sap hot dareakoa, etak horge khari matireko rakapkana, ar jankoko andhakkante etak horgeko laiakoa.

Adom horoko mena, banma, dan ar jan jotoge Kamru guru thenko cetakata. Kathae adi sedaere aleren hapramko uni thenko calaoena. Ojhak reak do hege; ente ojhak hor unige pahilko numea, bankhan dan ar janko reak ban badaea, ban doko cei akat ban do ban. Kamru guru then do; dohaetet do bako dohaeakana, onaten meneta uni then bako cetakata.

OJHA KO

Ojha do sarige Kamru guru thenle cetakata. Adi sedaere uniak disom ar aleak disom lagalagi tahēkantalea, hapramko onako lai akawatlea. Ojhakoak kami do turui gotec: (1) khariako, (2) caoleko era, (3) ger seko lundakoa, (4) bongako lakoa, (5) bongako husitkoa, (6) ar horoko ranakoa.

Ruak hor rante bako phariak khan atoren hor ojha ko khari ocoa. Sunum ar sarjom sakamko aguaea, ar uni do durupkate

barea sakamre sunume ojokaka, ar mantarateye gsaoa: Tel tel, rae tel, man tel, man tel, kusum tel, kocrak tel, bherendak tel, rae rui tel, tel tel porhaete, ki utho, dan utho, bhut utho, jugin utho, bis utho, ke porhe, guru porhe, gurugiā, mae porhe, porhasre, kahigiā, Kamru dohae re dohae porho. Enkakate otrete doho nokkaka. Ado otakkateye nela. Adoko kuliea: De bhala bhonaleme, cetkom namketa? Laiale nahile bujhaua. Ojhama aurie khariereye baca idiakata, banma, Nende do dan, Nende do orak bongga, Nende do bahre bongga, Nende do duk ar Nende do bis. Sakamre okatak orakre barac buruc rakapa, inageye laiakoa, dan khan dange, bongga khan bongage, duk khandukge ar bis khan bisge. Danko rakapena menkhan, Manjhi, Parani, more horante ayup jokhec orak orakkin hoho idia: Men phalna, phalnae ruakkana, phariakokmae, amgele sapakatmea bae phialen khan boge ohole menlema. Inateye phialen khan, bogege, bankhan babar horcate ade pasete sunum bongae lagi Manjhi kolakoa. Ayup jokhec ko jarwaka ar sunum bongga senlen horoko kulikoa eke ekete. Pe sec khon danko gota aguleko khan, bachaoko lagi dharwakko bida ar ban mitlentako khan, ar hoko khari agu aroea.

Orak bongae rakapena menkhan, ruakicko metaea: Ma saoraotam bongga do. Ado dake codoraeta are manana, banma, phialen khani perecmea. Bahre bongae rakapena menkhan, ojha; bongga caoleye eraea, bakhērae: Ne tobe phalna bongga, bul mayam sitka mayam emam calamkani, phariakok phatikokmae, okoe aculei dodeletmea, uniren sirā hoponge satke sam barkeam, tehen khon do nia orak do chike harikeam, okaretam than bathan, senjon beretjonime. Marañ Buru ar Pargana ho caole erkateye bakhērakina: Men tobe nokoe phalna

Mañjhi oraķre jojom boŋga jojom burui lagaolen bajaolenaē, sapķede tohopķedeān, khode jañ caole jañiñ emkattaea, ina baře sakhiaķ sabhawaktaeme. Tehen khon doe phariakok phatikokma ruak hor do. Nonka leka judate Marañ Buru ar Parganaē bakhērakina ojha do. Mucatre hurut khuntut ar sima areren boŋga caole erkateye bakhērakoa: Men tobe khan ape hō hurutren khuntutren, latren lopokren, simaren, areren, mǎhǎ mǎhǎ, khara khara tumba tewen, kharpa gugu, jugiko, nayoko, calao calaoko do sorokpe, bañ calaoko pharak khon sakhiaķ sabhawakpe.

Duk rakapena menkhan ran kotēcakoteko nu ocokoa ar bis khanko ger seko lundakoa. Pahil do mantarteko jhar jarwaea mit then, Ado mocate ger totkate phurũkreko ulaia ojhako do. Se oka then rog menaka, holon dombokte mantarateko lundakoa. Hore phariālen khan ojha do saket simko emaea. Onko bongakateye jomkoa, ar atoren mit bar hore hatinakoa.

DHARWAK BIT

Dharwak bit do nonka leka hoyokkana: Dan se boŋga, se duk kharite rakaplen khan, ona suhi lagit dharwakko bida, dak arere. Sakhi nutumte mit dharwak talareko bit marana: onakate orak boŋga nutumte mit gotec, inakate naihar boŋga nutumte mit gotec, inakate bhadi perā nutumte mit gotec, inakate hoponera misera nutumte mit gotec, inakate disom duk nutumte mit gotec, ar inakate orak orak nutumte mimit dharwakko bida. Dharwak pichako sindur idiaka. Ado caole erteko bakhēra: Johar tobe sernaren sin boŋga! Jati lekam atetakana, car khut, car pirthim dabaoakata, tobe nokole daliet phuliet, dosakgem

dosa. inage rohorok racubokma, sakhim bolaoa – ar bañ kana menkhan sura sagenem sagenoka, sone sodem tahena (metakme sakhi dharwak). Ar hoko rora: Men tobe khan boŋga kanam menkhan, niage rohorok racupkokma bañ kanam menkhan sone sodgem tahena. Sakhim bolaoa. Onka leka jotoko nutumteko bakhērakā dharwak dharwak do. Enka barakate orakteko calaka. Mōrē ghonta gan tayomreko hec ruaroka dharwakko nel lagit. Oka nutum reak dharwak gočakana inageko gočaea. Danre sabudena menkhan, tinak orak reak gujuka onkoge danko hoyoka. Onakate etak atore onka lekako suhi aroea bar pe thec. Khande uni dukok horko metaea: Neke niakole thikatmea, ado guru thenem ayuretbona se boge baraena? Uni doe ror ruara: Bañ thirokkana, guru then khonbon parcha aguna. Nendakateko calaka jan then.

JANKO

Janko do dan reak aleak haekot. Onko okoeke dankoa, onkoge sari danle metakoa. Bañ do sarigeke nametko, bañ do nase, ale dole patiauakangea, sarigeke nametko mente; ente Marañ Buru then sidko atanakat do. Ar bidau hōle bidauetko, boŋga eserteko roreta, se phasiarakateko janokkana.

Jāhāē hor rante bae bogelen khan, pahile kharī ocoea ojha then; onakate dharwakle bida enkhante jan thenle calaka. Ato sudha horko ruak khan, Mañjhiē riāu idilea joto herel hopon, ar mit hore ruak khan, unige Mañjhiē rakaea; ado ruakiē sečen mit bar hor, ar kharire namakan horren herel se baretko, ar atoren mōrē turui hor sakhi jan thenko calaka. Mit jomkaogeko tahena, jāhā lekate okoe hō okokate jan aloko lai dareaema.

Jan then ekkalte bako cakaka, bahregeko deraka. Okaren hor kanako, cei nutumtako, okoe nutumteko hecakana, ar cei ruatae, onako rean cei ho bako lai barawakoa. Jan atoren manjhiko metaea: De baba, guru then sunum bong acoaleme. Ado unie kulikoa: Tin horpe bong acoka? Metaeako: Nin hor in horale. Uni Manjhi do jan thene idikoa. Bong samagirie hajir ocokoa Manjhi do metakme: Mit gotec gua, mit bhautic adwa caole, sunum, sindur, dhura ar sinjo sakam.

Khange jane metakoa: Ma hijukpe nahak nia ina bela. Onko do derateko ruara. Onde atoren se jahae hor hecate jahanakko kulileko khan bako roa, seko rolere ho akoak disom ar akoak ato bako laiakoa, etak disom ar etak atogeko laia. Nenda okte jan thenko calaka. Jan jahatis jahatis acak orakreye bhaoakoa ar jahatis jahatis jaherre se tandire. Onkoko durup thirakana, ar ac do adwa caole bong nutumte aema thene curuc idia ar sinjo sakame doho idiaka; onakate caole curuc thene sindur idiaka sunumre leohakate. Ar dhura dhaknic sengelreye khadlekaka. Kaudi engae orona ar bong ghan tie rukui, ar bongae dahnaukotaea, adoe bharaoka, bharaokateye bhackaoka. Pahil do disome numtakoa, inakate ato, inakate kulhi oka lekate menaka, onakoe num; inakate, Manjhi, inakate phiriadi hor inakate uniren kakatko, boehako, miserako, hopontetko, hoponerat ar onko tinakako - jotoe numkoa

Adoe kulikoa: Cele baba noako thikin roakata se bana? Adoko mena: Thikge, patiauenale, ma bhonaleme. Jane ro ruarakoa. Den bunda dakhilpe, tobeton laiapea. Ado mit gotec takako emaea. Ar ekrarkateko senakan khan, tinak takako ekrarakana ona hoe koekoa, onako emleanece laiakoa dan se bong ar okoe kanako. Ado jane metakoa: Nina inak thenpe

dali dharwakakata, nia inape thiklaka se bana? Onkoko ro ruara: He baba niakoge. Unre jane metakoa: Bape dhir purokkan khan sat sokha then bujhaujonpe. Sat sokha then etaklen khan, bunda takan acur ruarkatapea. Ado orakteko calaka. Bongae tarhaoena menkhan ruak hor dareye gokea; ar danko tarhaoena menkhan hurum durumkateko dandomkoa ar beabrukkate ato khonko laga nirkoa. Mit jan then dan ocoen hor bako kusilen khan etak jan thenko idikoa, suhi aroea mente. Menkhan ona do nahak banko onkaeda ente mit thenko numena menkhan danko do hajar jan then senlenre ho inageko roa. Eken mit bar dan gunte janko reak bhaoko gad badao dareaka. Manjhi era dane saplenkhan bako laga dareaea: Acge ultaute jom ocoen hore metaea: Ma neljonme, jah se bam sukokkan khae, in don atoakawana, in don okateka?

Nahak do janko adiko ekrakana, sedae leka dhorom janko leka sot do banukkoa. Sedae do janko janok bako cetlaka, acetege hecakoa. Onko do bako bharaokkan tahakana, ninda jokhec kukmuteko nama, se sinre cholteko nela. Bongako upelokteko laiakoa, banma, phalna horko hijukkana noa ona lagit, am do nonka laiakome. Nahak do onkan jan banukkoa, dherte phasiarakate horko kulietkoa, ar takako jomea. Ona iate phul dharia dohoetkoa ber katao lagit. Ar phul dharia banukkotako janko do aikau aikauteko bhaoakoa. Adha nutumko num gelaka, ar jan ocok horko bengetakoa, thik kana se ban, ar bethik khan ar hoko num legaka. Onate nahak do janko reak ban midokkantakoa. Phul dharia dohoko jan do algate joto kathako nam to daraka. Onkan jan thik bae num dareak khane metakoa: Baba, ber menaka, ona ocoklepe. Ado phul dharia thenko calaka. Ber katao ocoe lagit cei cetko

lagaoka, ona do jane laiakawakkoa. Phul dharia do onae bongaea, sim, se sosroc, se rote, se sealom, se pond pusi. Aurie bongareye kulikoa: Okoe nutumte berin kataoa? Ado Manjhi Paranik nutumko laiaea, phiriadi horak nutumko laiaea, arho mit bar kathako laiaeteye bongaea. Adoe metakoa: Digdha menaktape khan horhokanpe, jan then ban calaka. Menkhan acak orakte doe calakgea, ar uniren orak hor tuluce galmarao dareaka, onate adi phasiara hoe dareaka. Janko sedae leka ekalte thak thok bareko lai phutaua enderema kathage banuk. Okorko nonkaeta nahak janko do? Phul dharia do mit sikako nama ber katao reak.

RUMOK

Rumok reak do laharen laiakata, metakme jaherre bongarakapko jokhec horko rum ocokoa, baha porobre akoteko rumoka; menkhan rua haso jokhec hoko rum ocokoa kuli bujhaujon lagit. Rumok hor bongako eserkedea menkhan uni do bharaokteye rumoka ar bongako uniak mocateko roa. Ado unre bongale kulikoa: De dehom Gosae, nokoe, parkom perec, jati sarele giticen kucaen do reh reh koto koto, okare itaen ranuena, cetre daken dingicena, niage mitan laiale udukalepe, okare sobaen cutiena, niage bes okote mat parak sutam tic horkak daharakpe Gosae Bapu Thakurtin do. Khange rumok horko eserakatko bongako laioka, banma: Alege mit din tara din lobakat lalocakat tatka akat birkiakatge banle okarele dhesake mundakea. Adoko sahak gotatkoge. Hor adoko roa ruara: Ma tobe nitok dole badaeket oromketpea, ceten bhatenale, ma Bahare se Sohraere noa bakhra dole emapea,

ma tobe noa rua haso do songete bare gok tora bharia toraepe, ar ran phuruk ran khalakle lagaoa, bajaoa, phariakok phatikokmae tehen khon do jemon den daka den mandi jomjon huakjonmae; men tobe khan alope erelea, satle neltapema. Ado inre bongako roa ruara: Dek tobe khan nin din nin kal do jhuta akan matha akantalea, cele mente arakke carakkeale, dhiri leka hutup lekale lenakat tenakatale. Ado hor khatikro namket khanko mena: Ma Gosae, nitok do beren batena, sadomko catomko langaena ma akasokpe. Ado rumok horko sumanenge.

Hapramko rorakata, banma, rumokko do eserenako menkhan, acetokakko, cetge bako disaia. Menkhan nahak rumokko do disaigeako jotoak. Ban do onko ho nahakren phasiara janko leka menakko con cet con. Lebrakate hoko rumoka nahak jug do, bhage bhage handiko erejona mente. Mit hore laiakata, banma; In do rumok jokhec sanamgen disaia, ar joto galmaraoen anjom thiktakoa ar bogete bhage bhage handin erekawana. Uni hor do Benagadiare menaea. Joto hor uniak nutumko badaegea. Menakatae: Jahan porobre boge handi ban namjon khan, adon mena: Ho, Manjhi haramin rumoka. Adon rum gotenge. Adoko kulina: Okoekanam Gosae? Adon laia. Manjhi haram. Khange orakteko idina, orak duar then thari cetanre jangako abukina. Ado orakre aderkate macireko durubina. Ado batite khub sebelak tan handiko agaua. Bar bat ganiin nuketa menkhan adon sumarenge. Dher atore onka leka rumkaten erekawana.

Sohraere khuntauko hilok jahan sorwako hirinle khan, onako tan manin nel thikkaka, jaha lekate rumkateko kulinre thik thikin lai dareaka, goc Manjhi haram cedakin hecakana mente. Rumkaten metakoa: In don hecakana, ona noape

baricakat teron? Unreko mitana: Ma Gosae, alom rag upragoka, alegele, baricketa, sahaokak lahaokakme bare. Ado arho mit batiko em juticadinge.

MET LAGAOK

Met lagaok ho mittec jala menaktalea. Aimaiakoak metge lagaoktakoa hiskate. Jahae hor bhageko nel arjaoketkoa menkhanko mena: Cedak ban phalna do bogeteko arjaojonkana, onkoak harkhet do oho hoyoktakoa. Ina rorge lagaoktakoa. Ado onko horko ruaka, mihu meromko gujuktakoa ar adi dukko nama. Ona nutumte khari bara ocole khan ojha mena: Am do hiska hulu lagaoakawatmea. Ado ojha simko emaea, jahae lekate bongakateye bogeko. Ona iate Hor hopon jahatinakle budan sele kami dareak, barti bale kurumuia, regec bickomle sahaoa.

AHA REAK

Aha hole botorakea. Horke mena, kathae, okoe horak alan kabragea, onko do jojom jokhecko nellem khan, bogetem beja, cidiram tayomre do, ar gidra khan bogeteko raga. Unre tuknum horle tunum ocokoa ti. Adoko laia: Nui doe aha akana, soso, lamak here, kuila, thutki jonok carec nawanpe. Aguadeako. Ado mit satahette pe dhao uni aha akan hore bulaeua, ar onako jinis buklay jokhec acak janga latarteye taba, ado onae gidikatge etak hor barge sec.

BONGA LA REAK

Bonga la ho mittec kami menaktalea. Ojhagele la ocokoa, bonga topa sabudlen khan. Dange bongako thapnakoa jahae hor orakre se gorare, jahae lekate onko horke gujuk. Unre ojhae banij agukoa, metakme bonga lala badaeko. Joto ojha ona do bako badaea. Ojha do pahilko paetara, nam tod lagit okare topa bonga menakkoa. Ona thikkate bongako la odokoa. Nelakatkoale la toi bonga do. Thapna bonga do bar leka. Mit lekan bonga do upte bedhao esetak sindurak pond dhiri, ar mit lekan bonga do lumam thuiakre bhoroakat joto cas reak phosol ar sindurak pond dhiri. Bonga la totkate jahatis jahatis ruak horke bogeka, jahatis ho onate dundiktakoa, Bonga lakore dare lagaoka mit bhedha, mit sukri, mit merom, more gotec sim, mit jor parwa. Ojha do bal kati more sika kaudie nama, ar ruak hore boge utarena menkhan, bochor dinre ojha do more taka ar mittec dhutie nama.

NAIHAR BONGA

Naihar bongae otolen khan, ruarle enecko bogeka, ban khanko ruaka arko gujuka. Jawae orakre otonakan naihar bonga sermake sermake bongawae khan bae jomkoa, ar bako bongawae khan, ruarke lagit emanteak lagaoakoa. Bahu apat orak khon tinake aguakata, onako joto ruarleanec naihar bongae bagiakoa, ar barea dare ho bahuren apat orakte idi tora hoyoktakoa. Naihar bonga do Acraele bongako metakoa. Naihar bongako rangaoen khan, baricgeko jojoma, onate hor do botorteko bongawakoa, ban khanko ruar gotkakoa.

BOŃGA HUSIT' REAN

BoŃga husit'kore ađi soromjam lagaoka, baŃkhan baŃko ođokoka. Kisar boŃgako husit'koa. Kisar boŃga do aderakatko hor ađiko kisar ocokoa, menkhanko bhutaulen khan, tanak busakko jomkoa. Onate husitleko anecko bancaoka hor do baŃkhan gustigecko maraokoa.

Kisar boŃgako jojomkan ojhako then se janko thenko suhile khan, soromjamko juraua: Mittan lumam kicric, mitten sindurkia, duria, cauric, sulak, kajraoti, hatak, dalic, merhet reak thenga, more gotec sikri, more gotec jalai, mit' jor badha, mittec gando, hopon sagar, cas reak joto phosol reak mittec bandi, more taka, barea gai, mit' gotec sukri, mit' gotec merom mittec bhedar more gotec sim. Bheda doko ghantiwaea. Onako joto jurau thurkate ojhako aguea.

Khange ojha do boŃgae dakaoea. Mitten hor uni boŃgae rum ocoea. Rumok lagit' hor mittec dhadra hatake samanaea ojha do; ona hatakre mit' lot gan adwacaoleye dohoea, adoe mena: Dela Gosae, phalna orakre hijukme, phalna boŃga, haram guharamkanan, dand okoc, pahar okocete nir hec, hojor hijukme, celate catiarte durupakan betharakanae. Ado uni hor doe rum godoka. Adoko Kuliea: De bhala Gosae, nitok do kisare mokenentama sewa dewate; de, ado bae dohoetmea, cetem meneta? Ado boŃgae sahak goda. Adoe mena: Bae dohon khani calaka, den inan jotoe emkatinma. Ado joto soromjamko odokaea: Nokotetam, de bhalam kusikkana se bana? Adoe mena: Kusige. Ado gai bachaojon lagit' gorateye boloka. Barea cetak otoakina. Adoe odokoka. Adoko kuliea:

Cele jotom namketa? Metakoe: Hen namketa. Ado karhariko jhija, ado unkin bachaoakatkin gai akintegekin odokoka. Adoko tolkina baberte. Ado joto soromjamko saba, adoko metea: Delabon okare than bathan menaktama, onde ayur idilem. Adoe sumanoka.

Khange unkin gai do akintekin lahaka ar hor kin ayur idikoa. Ona hatak do ojhae hermet idia. Unkin gai okare tengokatekin buruma ondege daretko makkoa. Bheda bohok do sikriteko patia ar darereko kutam jalatkaka. Daretko reak jel do joto horte ondege surekateko jom caba otokaka. Ar jinis do ondegecko bagi otowaka. Ona do okoe ho bako joteda, jotetketako menkhan onkoe panjakoa kisar boŃga do. Ar uni husit' ocoen hor do bochor auri purakutegeye reŃgec cabaka, gai kada ho joto goc cabaka, hor caole ho okate con otanoka, dingar utarokako ona orakren hor do. Ona do mette nelak. Bedhorom acel do ban tahena.

BOŃGA AKNGEN

BoŃga akngen ađile botoraka. Hor hoko angenkoa ar jinis hoko chan ocoea. Akngen boŃga do kuri boŃga kanako. Hor korako angenkoa. Adomko do dakre menakkoa ar adomko do buru danderkore. Hor korakathae ađiko kusiakoa, onateko angen bulau aderkoa. Dak bhitrire kathae, raj dolan leka menaktakoa ar buru danderre ho onkage. Adi bhage daka utuko emakoa kathae, menkhan dharti sec angen korako onakojinisko agui khan hasa godoka. Sedaere kathae boŃga kuri tuluc hor

koṛako gidṛawan tahēkana. Miť boṅga kuṛi hoṛ koṛa thene nīr bololena. Dher dinkin tahēkana. Gidṛa pidṛawanakin. Nīr bolokate boṅga kuṛi, koṛae metadea: Jahan edretelañ kaphāriau selañ ropoṛa, jahanaktegem dalēñ, menkhan jaṅgate alom lebediñā. Barea se peā gidṛa eṅgatkate koṛa do miť din gaie dukḥaukana, ona jokheć goṛa duarre uni boṅga kuṛi do gidṛai nunuwaekan tahēkana. Cekate coñ gidṛai rak' ocoedekan tahēkana, ona edrete koṛa doe lebeť goťkedeā. Kchange uni boṅga kuṛi doe dhikena. Ađi baṛiće rakkeťa. En hilokgeye odok calaoena, ruar ruarkadeae koṛa do bae ruar dareadea. Boṅga kuṛi kathae hoṛ koṛa then jāwāekate jotogeko kāmia, eken gurić bako gidia ar buluñ tuluć daka utu bako joma; buluñ jomle khan doko garaoka. Boṅga kuṛiko aṅgenleťko koṛa do ađi hoṛko ruarakana, dať khon hō ar buru dander khon hō. Nitre hō jivet menakkoa adom hoṛ do. Boṅga kuṛi kathae ađige lahatakoa, suptić do tayom seć.

BOṅGA UPELOK' REAK'

Boṅga upelok' hōle nelakatkoa. Samek lekageko neloka, menkhan beṅgeť beṅgeť akotegeko nel adka, onko boṅga do. Sedaere boṅgako do dhorom janko then cholte upelkate roror hoyoktakoakko lai oťoakoa. Onko upelok' boṅgako do eťak boṅgako leka bako sap' namoka. Roṛ doko roṛgea. Disom hoṛ se, jāhā atoren hoṛ jahanakko baṛićeakata menkhan, boṅgako do upelkateko lai oťoakoa, bañma, ona noape baṛićeakata; ma neo dhoromkate nonka onkaepe, bañkhanpe baṛijoka.

BHUT AR CUṚINKO REAK'

Bhut ar cuṛin hō menakkoa. Asiaṛte gujuk' maejiuko cuṛinoka, ar hoṛmo goć torak' gidṛako bhutoka, kathae. Bin chaṛiarte gujuk' gidṛa hōko bhutoka. Cuṛin do kathae, carkha leka bohok' neloktakoa rap rapa, ar bhut doko kaťić kaťićgea galam galam. Cuṛin do hoṛko copoćkoa Eskarreko namleko khan, ar bhut doko boro okcoa hajar chinte.

Arhō emanteak reak' paťiau menaktalea. Hoṛko mena: Haram buđhi nutum nupumlen khan, gidṛa doko kalaka, onate bako nupuma. Ar bahōeharea se ajhnareako nupumlen khan kathae goćlenre rapakkore bako loka, onate onko do bako nupumtalea. Haram buđhi do phalna gidṛa apat se eṅgat menkateko hohojona ar deṅga daṅguako do melageko hohojona.

GUJUK' AR BHANDAN

Hoṛko goćlentalē khan, aleren maejiuko do ađi baṛiće raga, hae-haeokako, jare-jarekako, koṛamko ceťagoka, molonko tapinoka. Eṅgate goćlen khanko raga:

Haere haere toa daretin' do

Toa dare do, go, gurentin' do

Toka kōndin' dāřālere

Toa dare reak' rup don' nel namtaea?

*Haere haere nin dara do
Sim eniga lekae guṅgutletlea,
Tehen do go, sim hopon leka,
Tehen do gom koṭa baḡi oṭokatle*

*Haere haere nin dara do
Jāhā khonle hijukā;
Inḡan do duarre durupkate
Kisni hopon lekae cerec daramlea.*

Apate gočlenre nonka lekako raga:

*Haere haere janam datatin do
Janam data do tehen doe baḡiatlea
Toka kōṇḡin dāṛālere
Janam data reak rup don nel nāmtaea?*

Herele gočlenre oraḡ gomkete raga:

*Haere haere chatar umultin do
Chatar umul do, go oṭanentin
Toka kōṇḡin dāṛālere
Chatar umul reak rup don nel nāmtaea?*

*Haere haere parwa juritin do
Parwa juri dolin joṛ bhaṅgaena
Toka kōṇḡin dāṛālere
Parwa juri reak rup don nel nāmtaea.*

Emanteak mon reak dukko nūm halaṇa, ceṭak do baṇa, inḡ
ghuṛi okatak monre rakapa, inḡeko oṛhē idia.

RAPAK

Hoṛ do gočlen hilokle rapakkoa. Maṛijhi Paranikle laiaḡkina,
ar unkin do Godetkin hukumaea: Ma hoṛ hoho jarwakom,
phalna oraḡre goč sahanbon calaka. Ado goč oraḡteko sen
jarwaka tangawante. Ado ona oraḡren maejiu do sasaṅko rida,
baṅgaura ar hoṛoko ataea. Herel hopon mittē simko sabea,
boṛre seṅgelko lagaoa, ar sate saṛiḡko boja; ona baṅgaura ar
hoṛo ata ar ona sate saṛi ar uni sim mittēc dhadra haṭakreko
sajaoa. Ado goč hoṛ okatak oraḡrenkoko kolaea, onako joto
parkomreko sajaoa; metakme kicrić, baṭi, ṭaka, kapi, tarware,
aksar, theṅga, tirio joto acak sapap. Onako sajao satkate pon
hoṛko boloka, ado ponea kuṭhare sapkate uni gočicko tul
odokea. Racare odokkate parkomreko gogea kulhi mucaṭ
dobatiata, ondeko doho noḡea. Onde do oraḡren ar ar atoren
joto maejiu sunum sasaṅko ojokaea, ar miṭ ṭikak sindur
molonreko ṭikakaea ar baṅgaura ar hoṛo ata do ponon kuṭhe
thenko curucaka.

Ado ojha hoṛ uni simte goč hoṛ pe dhaoe bulau acurea.
Ado maejiuko ruṛa oraḡte, ar herel hopon do uni goč hoṛko
gok idia rapage thec. Okoeak ahar menaktae khan ondegeko
rapagea ar banuktae khan, gadare. Onde do kaṭ makate sarako
benaṛo utaṛ dakhinte. Ponea khunṭi ponon kondreko bida alo
dhsaok laḡit. Ona do toṛe khunṭiko metaka. Ado gočicren
owaris ti jaṅgako abukea, meṭko abea ar kaṭic talaṇ dak
mocareko cudrucaea. Ado gogok hoṛ pe dhao berhae sarako
tul acurea; tul acurkate adoko rakabea sarare; dakhin secko
bohogea.

Hormo reak kicričko, malako, dorako rāraea, mundam, pagra jotoکو todtaea, kolakawadeakko ocogtaea, dharwakte bhoromko dhakaotaea ar ponea kat, koramre mit gotec, lacre mit gotec, danda thec mit goten ar janga then mit gotecکو tenaea; ona do danapal katko metaka.

Atoren hor do berhae sarako tēgo acuroka. okoeren orak hor asiar menakkoa, onko do pharak nokreko tengona. Ado ojha do uni simte pe dhao berhaeteye bulau acurea, ado ona tore khuntire sime pati jalatkaea ar parkome mak otowaka. Ado owaris hor mittec sura kadeć peteckate goć horak kicrić dasi sutam bhorikate surereye bedhaoa. Onare sengel lagaokate etak sen bengedte goć hor mocareye jundiaea. Ona do ag mukko metaka.

Ado joto bhaiadi mimit dar sahanko giđi maranaea, inakate atoren joto hor. Adoko bintiaka: Ne tobe mimit dar sahanle ematmea joto horte, ado alom bilomla, hoe leka calakme. Ado berhaete sengelko lagaoaka. Ado pharakreko durup jarwaka. Onde do mit hore hoyokoa. Hoyō hōko hoyoena, uni hōe lo cabaena. Ado dakte sengelko dul irija. Inakate owaris hor do jan dakte arupkate sasan dak ar toae dulaka ar tukucreye bhoraokaka. Nahak do nai khon adi sangin menaklete eken khapri jan ar has jan pe kutra cukakreko bhoraokaka. Cukak do kelhatteko tena, ar talare do goć hore sahed lagit bhugak tahena; ar bhugakre katkom carećko gutukaka, onate goćic doe tundan odok boloka. Berhaete sasanteکو ileć esekaka. Ona janko halan jokhenko serena:

Palganju dūigurire

Gidini jo manderae

Babakera hada jo

Cinai dehore

Le sere gidini

Kanero sonawa jo

Babakera hadajo

Cinai dehore.

Ado rapakkede then talare hatakko haruba; onare lebetkate gogok hor berhaeteko po acura; ar tayomtenic popoic do hatake kobak otoka: Ado mit hor gurić dak batire leohakate onakoreye irciaka doholede then dhabic. Ado sareć bangaura ar horo ata rapaklede thenko er barakaka. Adoko rořaka: Men tobe dharti nun ghari bondakan tahēkana, nit dōle sudhokamkana. Ado pe hor gan ona jan baha menak cukak do kulhi mućat mundureko topa otokata. Ona thaire cukak cetanre dhrite baklak tenkate hasateko topakaka. Ado joto hor umokko calaka. Umkate kulhi mućateko hijuka. Ondeko tengona. Dhurako chadao daraakata. Mit hor ato khon sengele koe odoka. Ona sengelre dhurako khadleaka, ado joto hor ona dhurateko dhupoka. Ado apan apin orakteko boloka. Goć horko kolade joto akrinkate kasi kirinkate mōrē hor enhilokko joma. Menkhan goćakan orakren hor do bako joma.

Ayupen khan haram haram hor goć orakteko calaka, ona orakren hor jivi rarejtako lagit. Metakoako: Mit bhabnak do alope tahena; uni doe calaoena, Sukenae, abo hō mit din kal do calak hoyoktabona. Mit rak tahēlen khan hormo hō barijoka, kam kaj hō dhilauka, raj menakkoa, sau mahajon menakkoa, pera menakkoa, apnaran lac ar jivi menaka, jivi tahen bhor do

jojom nūnu ohobon bagilea. Ado kampe kajpe. Ado tehen khon do dhiri caṭanite jivi tentape. Kathaeko mena: Sin saṭup rakle khan kaḍru leka bohokko kotabea lahayenić do. Hanapurireko metaea: Ma ya/na enecme serenamkanako. Onate ṭandi tikur do alope homor halaṇa bankhan adiko harkhetea.

TEL NAHAN

Mōrē mǎhāreko tel nahanoka. Goć hoṛ oraķre jarwakateko hoyona. Oraķren hoṛ tabenko huṛuṇa, ar peako dul piṭhaia. Ado oraķren hoṛ umokko calaka. Kaṭić talaṇ naṛkan hasa, kaṛe, sunum, pea daṭauni, ar pea ponea sakamko idi toraea umok then. Maejiuko do juda senko calaka. Herel hopon do ghatte idiakaṭ hasa ar kaṛe pea sakamreko haṭiṇa ar daṭauni hōko doho idiaka. Ado ona hasa leṅga titeko boṅgaea. Bakhēraķo: Ne tobe am goćakan gurakanić, tehen do tel nahan nūtumte umkan naṛkankanale, am hō umkok naṛkakokme. Onkage Pilcu haṛam Pilcu buḍhiko boṅgawaķina, bakhēraķo: Ne tobe Pilcu haṛam-Pilcu buḍhi, tel nahan nūtumte umkan naṛkankanale, aben hō umkok naṛkakben; tobe nōkōe goćakan gurakanić hō or sāohā, tiak sāohāyeben, nāi sate, nāi kuḍam aloben dohoēa. Mucaṭre Maraṇ Buruko boṅgawaea, bakhēraķo: Ne tobe Maraṇ Buru, tobe tel nahan nūtumte umkan naṛkankanale; am hō umkok naṛkakokme; men tobe uni soćakan bindaṛakanić hō or sāohā tiak sāohāem.

Ado um baṛakate oraķteko hijuka. Goć hoṛren oraķ hoṛ do lohoṭ kicrićteye hijuka, ar uniren herele goćlen then kicrić boḍoja. Atoren hoṛ daka jomkate goć hoṛ oraķre arhōko jarwaka. Ado uni goć hoṛko ḍakaoea. Pe hoṛko rumoka, miť

do goć hoṛ, miť do porodhol ar miť do Maraṇ Buru. Rumok hoṛ bharaokate atoren hoṛko kulikoa: De Gosāe, okeokope tićen boṛena, jaṭak janamak laile udukle, ende enale baḍaea oroma, ni boṅga, ni buru mente, ende enale sewawae maswarea. Bar hoṛkin sāhāga, arkin laioka, baṇma, in do Porodhol, ar in do Maraṇ Buru. Miť hoṛ do bae roṛa. Khange dakko chitkaṇuaea ar mētahā abete deareko ceṭagea. Unreye sāhāga. Adoko kuliea: De bhala Gosāe okatem hećen seṭerena, jaṭak janamak laitam. Adoe mena: Inge soćakan bindaṛakanićgen hećakan seṭerakana. Ado pene boṅga caoleko emakoa adoko metakoa: Ne bhala Gosāe, khode jaṇ, caole jaṇ bujhaule kandhaolepe, baṇ mētan luturana. Adoko bujhaṇa ako moto. Bujhaṇkate haṭaķre caoleko doho ruaraka. Adoko kulikoa: De bhala Gosāe ceť lekape bujhaṇkeť kandhaoketa, laiale udukalepe, nōkōe cekatele goćen gurena? Adoko mena: Miť din tara din rogak bighinaķge telaen paṭiena. Ado goć hoṛko kuliea: De bhala Gosāe, am soćakan bindaṛakanić do, ceť lekatem senen beretena? Adoe mena: Integen mokoṇena; se ḍanko jomakade khaće mena: In do hoṛ mētre baṇ sahoplena, onaten calaolena.

Ado uniko metaea: Dak do bam koejoṇa? Roṛ ruarae: Koejoṇaṇ. Ado atoren mimiť hoṛ dake koekoa, ac gharōnjren hoṛ then ehopkate. Joto hoṛ dakko emaea. Onakate haṇdiko emaea miť bar baṭi aurie biķ ḍhaḍić. Maraṇ Buru ar Porodhol hō mimiť phūrūk dak ar haṇdiko emakiṇa. Ado uni goć hoṛko kuliea: De bhala nōkōe nāiteles idimeas. Okare hō lać haso bohok haso hoṛ birre alo sirjauķ gaṛhaokma. Adoe mena: Do ja ceť hō baṇ cekaka, hoe lekape calaka hoe lekape hijuka. Ina roṛ baṛakateko sumaṇkoa.

Ado miť paila taben, pea piťha ar miť paila caoleko poťoma. Goćenićak kicrić reak bugliko roga, onakoante kulhi mućaťteko calaká. Maejiuko do baťite dakko idia ar sasań. Ado kulhi mućať tiokkate dobaťiareko tengo jarwaká. Ado pe hoř jań baha akęuko calaká. Seńgelko idi toraea. Ona uťkaukate topa dindaťko jeret oťokaká. Unreko rořa: Budhi kumba loťkkana yui! Ado miť mohńdako hijuká, bako beńget ruřa. Ona do budhi kumba loťkko metaká. Pea terel theńgako mak daraea khaťo khaťo; ona peako tol bojhaea, ona cetanre cukakko dohoea. Jań baha do goćenićren owaris buglireye bhoraokaká. Ado hoř doko pharakena. Onko jań bahako aguket pe hoř motore miť hoř miťteć terel theńga sapkate cukak then pe dhaoe acuroka, ado leńga tite cukake dal posak gotkaká, Ado onko pe hoř jań bahawante atra dhurko calaká, miť sima parom dhabić. Dosar hoř do um barakate goć oraťteko ruřa. Miť bar phũřũk hańdiko nua.

Ado ayubokkana. Ado kaťić talań hakoko sap agukoa. Agukate onko ar miťteć simko utu dakaea bin bulunte. Sim gede jokheć miťteć kaťa ar miť phakřakko samak dohoea. Ado ona kaťa ar phakřak do miťteć kađećreko tola, ar nutkate pe hoř kulhi mućať dobaťiateko calaká, barea pea dosar kađeć, sate rean kaťić talań sauri ar seńgelko idi toraea, ar onko motore miť hoř do ona kađećre tolakat kaťa ar phakřak ot-otteye or idia. Dobaťiare tiokkate miťten ere-ere oraťko benaoa, ona sauriteko daba ar ona oraťkre sim kaťa ar phakřak khadlekate seńgelte kumbako jeret oťokaká. Adoko mena: Budhi kumba loťkkana yui! Ado miť mohńda oraťteko heć ruřoka. Goć hoř raca duar tiokkateko nela, banma, ukhuře dakko sajao hatarakata. Onare leńga jańgako topoetakoa ar raca bhitri sećko boloka. Uni tayomic ukhuře leńga jańga topokateye lebet dũřũc gotkaká.

Ado daka jom lagiť hećakan joto hořko durupa. Gharońjren bar hoř do karam sakamre dakakin joma, ar atoren hoř do adpura sarjom patrare. Miť bhautić daka, miť bhautić utu ar miť bhautić dak phatiakre bhoraokate goćlen then sikwarreko akakaká. Gharońjren hoř do leńga tite ere-ereko jojomkana. Ona jokheć atoren hoř sirom rehet dakko irciakoa chut metaotako lagiť. Onako jomket daka do bakřoa dakako metaká.

Ona jań baha idi lagiť atra dhurko senakan pe hoř do idiakat taben ar piťha etak ato simareko jom oťokaká, ado jań bahawante oraťteko ruřa hijuká. Oraťkre parkomko gandokoko belakoa, dakko tanakoa, johar barawakoako. Onakate oraťteko boloka, ona jań baha nãwã bhajanre bhoraokate coťreko aka baekaká. Ado dakako emakoa. Khande atoren hoř apan apin oraťteko calaká. Angaen khan, one bhautić daka sikuarreko doholeť argokateko nela, bhalae jomakata se menakgea. Jomakatae menkhan, bhautić dakre miťteć sakřiko nama ar bae jomakat khan, banukanec. Ado onako ar ayupko jomlet patra miťteć rapuť khaćlaćkre bhoraokate kulhi mućať dobaťiareko giđi oťokaká, khaćlać sudhage.

NĀITE CALAK

Nāite calak reak niť do banukanec. Nāi phedren hoř do rapage hilokge jań bahale atuia. Okoe miť cando tayomre, okoe do moře cando tayomre ar sańgiń disom hoř do bar pe serma anec jańbaha Nāiteko idia. Dhertet do Aghar candoko calaká. Calak lagiť jomakko kulau juraujońa. Samagiri hořko juraua: Miťteć pe moka kicrić, moře goťec phuťia kaudi, miťteć sakom, kaťić talań sindur, miť ser taben, pea piťha, ar miť ser caole. Bir

ar kombro botorte miť atoren Eskar do jań baha idi bako calaká. Okakoren horķo goćakan bar pe atoren riáu jarwakateko calaká, ako akoak jań bahawante. Okoe dāřē goćić bhandanreko emaea, uni lutur geťkate mājāmtē caolereko joroaea, ona caole do jań baha tulućko bhorao seleda.

Nāire aleak pahil ghať do Gai ghať, inakate tirio ghať, inakate arhō latarre miťećko ghatakata, ona do Hatkunda Banda ghaťko metaká. Mućať ghať do Hađa Bhańga ar Đamaliá. Adom hor do Guá nāite jań bahako idia, metakme Hembrom hor.

Nāite calaoen hor onđe tiokkate pahil do phuťiá kaűdite ghaťko kirina metakme ghaťre onako dohokaká, ar pe tiķak sindur ghaťreko ārgoea, sakom hō ondeko dohokaká. Ado gadateko ārgona. Pahil do gitilre đađi hoponko benaoa; benaokate nāwā kicrićteko bhagwaká, ar goćakanic oaris do tire jań bahae saba; sapkate darha dakteye boloká, ado ber rakap seć samankate unumokte onae buhel goťkaká ona mājāmak caole selet. Ado umkate đađi hopon țene heć ruaroka. Ado eťagakteye palatoka. Bhuři kicrić do onđenko đomko hataoa, ar phuťiá kaűdi ar sakom hō.

Khange uni owaris do hasae bongaea. Pahil do pea sakamre hasae joroaea, ar horre pea đaťaunie peťeć tora akat, onako hō sakamreya samańa. Adoe bakhēra: Johar tobe am soćakan bindarakanic, nōķōe in donń gańga gaeaeťmea, in hōń narķaena, am hō um narķakokme. Inakate Pilcu hařam, Pilcu budhi hasae bongawakina, bakhērae: Ne tobe Pilcu hařam, Pilcu budhi in donń umen narķaena, aben hō umkok narķakokben, soćakan bindarakanic gaeakede gańgakedeañ, ado or sāohā, tiak sāohāeben tehenń khon do. Inakate Porodhole bongawaea, bakhērae: Ne tobe Porodhol, in donń umen narķaena, am hō

umkok narķakokme, nōķōe soćakan bindarakanic gaea gańgakedeañ or sāohā tiak sāohāepe.

Inakate pea sakamre tabene curuja, ar mimiť sakamre miť goťećkate piťhai dohokaká. Adoe bongaea, enka leka bakhērkate. Ado ac ar ac tulućko senakan ac atoren hor ona taben ar piťhako joma. Onko dosar hor hō onka lekako kamia. Ado bongae sareć potom taben ar caole onko ghaťren đomko hataoa. Ořakteko ruarok jokheć Nāire pe dhaoko horibol oťokaká. Ořakteko hećena. Ořakrenko do Mańjhi Paranik hoho agukate unkin ar Nāi khonko ruarakan hor hańdiko emakoa ar boge judako kupulia. Adoko apan apinoka.

BHANDANTET

Bhandan do goć gur reak mućať kamitale. Bhandante do goć hor reakle puruchuna. Hańđile dohoea, bhoj lagit joto jarurakle juraua. Nenda dinre perako ar atoren horķo jarwaka, hoyonale, um hijukale, ayupre goćić, hapramko ar Marañ Burule đakaokoa, rumkatele kulikoa: De Gosāe, nōķōe tehenń do soćakan bindarakanic batak bakhrawakle emekana, aben Marañ Buru ar Porodhol do nelkatae atenkataeben. Unkin kin mena: Bogege. Ado uni goćakanicle metaea: Men tobe batak bakhrawakle emkatam calkatamale tehenń do, kusite khusalte atań telaetam. Uni doe mena: Bogege, Ado dak ar hańdiko emakoa. Nuketako. Adoko suman ocokoa.

Racare sarjom đarwakko bida, ondeko gurija, patra caoleko dohoea, ado Nāite calak jokheć luturko geťlede dāřeko kuťam marańea. Unreko bakhēra: Ne tobe phalna (goćić), batak bakhrawak emam calamkanale, kusite khusaltem atańa telaeam,

niagem cereçke marañkea, BapuṬhakurtin' do. (Boñgaena seye baña?) Onakate joto peṛa ar atoren hoṛko agu dara akaiko dāṛē (hañdi hōko aguakata) enka leka bakhēṛkateko kuṭamkoa; gočić nūtumte. Eṭak boñga do bako emakoa dāṛē do. Ado hañdi ko coḍoraea. Bakhēṛako: Men tobe khan do inā tayomte dhal dak tapam dak up tora arec torawamkanale, niage sukkok rebenkokme, Gosāe Bapu Ṭhakurtin' do. Marañ Buru ar Porodhol hō hañdiko coḍorakina, enka leka bakhēṛkate.

Dāṛēko ro geṭko jokheç pahilteko kuṭamakadeak laha phaṛi mitṭeçko chadao dohoēa, ar bohok ar inboro do oṛakte boñgae lagit kisārko aderakoa ar seromteṭko kuṭṛa dohokaka. Ado mōṛē hoṛ kisār oṛak khonko oḍoka. Mit tukuc hañdi, pe pai caole, pe gaṭ sasan, buluñ, thamakur, mit guchi sakam, mitṭeç karchu, ar carec, mit aṭi sahan, mit ṭhili dak. Ado goçakan oṛakren kisār ona phaṛi jelko sap ocoea teñgokate, purkha hoṛ berhaeteko duṛup talaea, ado etohop khon tinak disomle atin aguakata, ar mare hapramko ceṭ ceṭkoko legcar aguakata, onako jotoko bintia chaṭiarre leka. Ona binti mucaṭkateko binti idia: Mitṭan phalna Mañjhi Citri ghuṭui ciakeṭa, menkeṭae: Dela aena ot, aena birin ciā akata, dahijoñ duñgrijoñape, asulok uṭeḍokape. Ona anjomte ore gahi potam gahi lekabon jarwaena, phalna Mañjhi jañga latarre, asulok uṭeḍoka mente. Caragebon nelkeṭa, pasi do babon nellaka nende gujuk se ende gurok do babo badaelaka bapdhon. Ado nōkōele goçena gurena bapdhon. Ado phalna Mañjhige bapdhon, uniak jañga latarregele goçen gurena, bapdhon. Ado nōkōele dokeṭ delakeṭa bap dhon. Nōkōepe heçen seterena rak tala teñgo tala bap dhon. Inate hō ale do purunge, bap dhon. Mēṭdak jarum dak, inate hō ale do purunge, bap dhon gok oḍoñ tiak oḍoñ, inate hō ale do purunge

bapdhon. Mit dar sahan, inate hō ale do purunge, bapdhon. La tala po tala inate hō ale do purunge, bapdhon. Ado nōkōe phalna Mañjhitabon, bapdhon, dokeṭ delakeṭale heçen seterenape, bañpe baṣi mārāleṭlea bapdhon. Ado bapdhon, phalna Mañjhi, nōkōe tehen do Naukeṭ dhubikeṭbonale, umen naṛkaenale. Nōkōe phalna Mañjhitabon bapdhon, nōkōe ale do bohok perec toroc tahēkana, moca perec mājām tahēkana, bapdhon, taren perec sahan tahēkana, tehen do phalna Mañjhitabon, bapdhon, bāk lekam pondkeṭlea, kāhū lekale tahēkana. Apnar jañgatepe heçena, aisote, baisote, sanamtele khaṭoen baḍhoenale uc gaṇḍo uc pinḍa, inate hō ale do khaṭoge baḍhoge, bapdhon, mit basna dak ar mit cilim thamakur inate hō ale do khaṭoen baḍhoenale, bapdhon sanamtege ale do khaṭoen baḍhoenale, inate ape mōṛē hoṛ dherkaete mondukoṭtabonpe, bañma, noko peṛa do okakore bako berelkan, dohokan, niā ghuri do noako honakole namkea, sanamgeko gur loṭomkeṭtalea.

Ado mōṛē hoṛko roṛ ruṛa: Mon dukokko do Somae sokrate lemen gitilre kumba kuṛiṭa tikrupko laha akana. Ape bickom menpe: Noko peṛa do okakore bako berelkan dohokan, bañ legakko legakeṭa, bañ carakko carkeṭa, aḍi okoçko geçkidin, ḍaṇḍomkidina, noako do honaṇ bañ lagaoka; niā baṛe dherkaete dukokme. Adoe roṛ ruṛa: Mon dukokko do, baba, Somae sokrate maṅgaṛ gupiko laha akana.

Ado phaṛiko caoleko, hañdiko, dakko, sanam kulhiteko oḍok idia. Ona do Kandkaṭhi dakako metaka. Kisār do inboro ar bohokko surekeṭa. Racare kuṭamleṭko then goç hoṛko boñgawaea. Bakhēṛako: Johar tobe, am phalna, sea mañdi sea daka emam calamkana kusite kusaltem ataṇa telaea, niā baṛe sukkok rebenkokme. Ale hō jomale habale, laç haso bohok

haso alo sirjau garhaokma, Gosāe Bapu Ṭhakurtin̄ dō. Joto goć hapramko baḍae bhor onka bakhērkateko boṅawakoa.

Ado utui laḡit̄ darēko geṭkoa. Peṛakoren dārē doko paṛakkoa bara barite, miṭ paṛak dō mōrē hoṛ senko geda miṭ paṛak doko dohokatakōa. Daka utukate joto hoṛ huḍin̄ maraṅko joma. Jomkateko giticā. Koṛa kuṛi bako eneća bhandanre dō. Aṅgaen khan peṛako miṭ bar phūṛūk haṇḍiko emakoa, ar daka hō. Inako jom barakateko bidakoa. Phaṛi doko idi torajōṇa. Balatko bhandanreko hećakan khan, dārē chaḍa barea haṇḍi, bar suli caole, bar suli khajari taben ar buluṇ sunumkoko aḡu daralākā. Onko bidako jokheć oṛakren kisār miṭteć meromko mak goṭakoa, eken phaṛi ar bohokko dohoēa. Miṭ suli taben khajari, miṭten haṇḍi ar buluṇ sunum hōko kol goṭakoa. Bidakatkoako.

Peṛa senkate Maṇjhi Parānik ar atoren miṭ bar hoṛ aḡu jarwakate sandes haṇḍiko emakoa. Dohoakā serom dō Nāue nāma: miṭ paila caole, miṭ paila khajari taben, pe gaṭ sasaṇ, buluṇ, thamakur ar miṭ cukak haṇḍi hōko samaṇaea. Adoko galmaraoa: Nōkōe baba, amge Nāu, gelbar serma ale dō chut tahēkantalea dhorom boda leka aṣul uple tahēkana, ona chut dō amgem āḡgo giḍikaṭtalea, jāhāre khan honeć nalhate tumalte tinak com nāmke, nōkōe alegele kamhaiketmea, cētte hō bale purunleṭmea, niā baṛe dherkaete mondukkokme. Uni doe roṛ ruṛa: Mon dukokko dō cele Somae sokrateko laha akana, baba. Ado nāmakawanak oṛakteye idijōṇa, ar Maṇjhi Parānikteko hōko calaoena.

Hoṛ goćlenre aṛiko bhandanko dhābić ona oṛakren hoṛ boṅga hō bako boṅakā, sindur hō bako sindurokā haṇḍi hō bako coḍoṛa ar bapla hō bako baplakā.

Hoṛko mena kathae: Goć hoṛ dō bhandanre jotoko emakoa gaiko, meromko, sukriko, simko bebakko ḍahrao idikoa ar hanapurireko neltakoa.

HANAPURI REAṆ

Mare hapramkoko roṛakāṭa. Ṭhakurge dhartiteye kolakaṭbona, aće sere soṇakawaṭ bona ar ona ser puralēntabon khane idibona hanapurite. Onde dō aboak boge baṛić reaṇe bicara, ar ona leka ṭhāigeye emabona. Okoe boge hoṛko tahēkana onko dō onde boge ṭhāiko nāma, ar okoe baṛićko tahēkana dhartire, onko dō baṛić ṭhāiko nāma. Boṅako se buruko boge hoṛ cetanre jāhānak āḍari baṇuktakoa, menkhan baṛićko tahēkan hoṛ aḍi baṛićko sasetkoa. In̄ dō Paṇḍra disom Asonlea atoren̄ tahēkanre ruakate pe māhān goćlena. Citragāḍiaren Buḍhan haṛam ar Jugia haṛam ona jokheć ona atorekin tahēkana. Baḍaeakin noa dō. Goćkate hanapuriten̄ senlena, baṛić ṭhāite. Maraṇ okoć ḍuar tahēkana ona kaḍ oṛakre. In̄ bolokate, silpiṅko sin̄ goṭkātā. Aḍi maraṇ oṛakin̄ nēlkeṭa, miṭ disom leka. Judā judā sakset jaegaṇ nēlkeṭa. Miṭten maraṇ utaṛ jhili gaḍa leka khorlonin̄ nēlkeṭa. Onare seṅgel tahēkana ar ona seṅgelre alekha hoṛko khadleakana. Ragoṛ pagor̄ko rakap̄ legakkana, menkhan Maraṇ Buru dō mēṛhēṭ theṅgateye sobok̄ daramet̄koa, onate arhō bāṛti dukgeko nāmēta.

Ona nēlkate aḍi baṛićin̄ botorena, ar oḍokok̄ laḡit̄ in̄ chatpatao baraekana; baṇ oḍok dareāṭa, ente silpin̄ sin̄ tahēkana, ar sipahiko tengoakan ḍuarre. Unre miṭtan̄ nāwā hoṛ adere laḡit̄ silpin̄ko jhićkeṭa: Ayo gon̄ nēlkeṭa, inak̄ hoṛmo khon̄ miṭteć nanha sutam̄ bahre dhābić ticakan! Ona sutam̄ sap̄ sap̄te onko

jaŋga latarten parom odok goŋena, bogeten daŋkeŋa, dhartiten hec ruarena. Bogeyenaŋ.

Hoŋko mena, kathae dhartire oka okako kaiakata, onako kakai hanapurire adi baŋic sanakoa, menkhan bako kai namjona, onate adi jalako aikaua onde do. Dhartire okoe jel adiko lubhia, onko do kathae, hanapurire sin satup jelko dipil baraea ghara ghari, bogete so kana, bako jom dareaka. Noa purire rin okoe bako hala oŋole khan, hanapurireko sidikoa ar emokteak banuktakote dea harta khalkate bulunko eraka, ar bogeyena menkhan ar hoŋko nonkakoa.

Hapramkoak katha do cabaena. In do Pandra disom, Pabea atoren Buku guru thenin cetlaka ar aben Kerap saheb ar Jugia haramin celaketbena. Aben do gurukate celakoben disomre, jahha lekate katha do alo adok pirhi cetan pirhi bare tahē idikma.

Alin Kerap saheb ar Nankar Citra gadiaren Jugia haram do alinren guru Kolean haram 1871 sal reak 15 Phebruari tarikreye lai cabawatlin Hapramkoak kathalin olketa sabik kagoc leka.

Guru haram do banugican, onate unre ban ollen mit bar katha latarrelin olakkana: Hoŋ Hoponak gelbar khut do Campareko hatin aroena, mimit mimit khut gelbar khutkate. Hoŋ do ako khutren bako bapla dareakoa se engat se kakit se mam hatom se onkoren gidrako ho bana. Campare Kisku ar Marandiko badotlente nit ho bako baplakkana, ar Tuduko ar Besrako ho ondeko badotlente ghar gharia tehen dhabic bako joraoeta. Jormotko joraoelere ho bako bhunjaueŋa.

BENAGARIA, 5, Agost, 1887

L.O. Skrefsrud
Jugia Haram

JUGIA HARAMAK JUTUC KATHA

HUL REAK

Dekoko reak sikir ar reŋgec iate Ojoe paromkate din-dinte utar ar purua secle pasnao idiena buru bhor utar puruare Gan nai bhirau dhabic. Ona jokhec eken birge tahēkana, ar onde nonde Bhuija Hoŋ ar buru cetanre Mar Munda. Onko Munda do Sauriako hoŋko metakoa. Bhuiako ar Marko do ona jokhec rajko tahēkana. Onko do sulukte thaike arakatlea. Ar khajna do adi komko adaietle tahēkana. Onko latarre do jahan jala do ban tahēkantalea. Menkhan din dinte onko Deko hopon do banij beparteko boloena, ar mucatre mahajon menkateko berelena. Rajko do onko then ŋaka, kicricko hataokate disomko thikakoa. Onkate Deko mahajon do disomko ere lipukketkoa, akoko rajena ar asol rajko do dingarenteko ale lekaena. Buru disom phedreko tahēkan Deko raj ho Mar rajko cakraoketa.

Ale do buru disom bir disom aleak khorocte, onko nawā rajle tandraŋtkoa mahajonkate, ar onkoge khajnako capao idiatlea. Mahajonko do katic katicko emalea, ar dher okocko hataoa. Bochor reak hoŋo do onkokego idi cabaetalea, ar ale do arho onko then rin dharkate dinle talaoa. Jahatinakle usula, enre ho ban sodoka. Bochor reak caste bako bilen khan mihu meromko laga idikotalea, ar onate ho bako sarlen khan, golam leka ako then mit bar paite era hoponko khataolea. Unre hakimma bako tahēkan, okoe thenle ardasa? Tayomre Deko pulisko boloena; menkhan onko do ako jat reak pond poesate aleak mamlako dhismistalea. Adi jala tahēkantalea. Disom sudhale kaulaena.

Khange emanteak uphād janamlena. Pahil dō Lag Lagin bin darakinkana, hoṛkin uṭkoa. Ona bed gucau lagit mōrē atoren jarwakate eṭak mōrē atoko dārāea, miṭ ninda motore, aḍi nēo dhoṛomkate. Aleak atote mōrē atoren, oṛak oṛak miṭ hoṛkateko heḥlena. Mañjhi chaṭkareko eneḥ aḥurkeṭa ṭamak ruite. Dandare toṭko ghaṇṭiko toḷlakka. Hilau hilaute ona dō aḍi baṛiḥ saḍeyena. Barea ḍaṅgua koṛakin poeta akawana, ar barea hopon hopon sindurakawaṭ nahel, nim ar sinjo reakkin aksenkana mitṭeḥ ḍaliḥre bhoraokate. Akoak mōrē ato dārā puraukate muḥat ato ṭandire ale mōrē atorenko jarwaketelea. Onḍe dō Lag Lagin nūtumte sinjo sakam adwa caole ar ṣunum sindurko boṅakeṭa. Onakate heḥ idikkan sereniko ceṭ oṭowaṭlea, adō aleren barea ḍaṅgua koṛa poeta hoṛokkate ar nahelkin cal oṭowaṭkinte ako akoak oṛakteko calaoena. Khange ale hō onka leka mōrē atole dārāea; dārā puraukate dārākeṭ mōrē atoren hoṛ nahelkinle soprotakoa, onkoren barea ḍaṅgua koṛa poetale uḥarakina, Lag Lagin nūtumtele boṅgaea, ar seren ceṭ oṭokate oṛaktele heḥena. Heḥkate ale herel hopongele guriḥ racakeṭa, ar miṭ kanda dakle aḡukata. Aleren aṁmai, metakme gidra engatko dō, ale bale tahēkan ninda bhoṛ oṭ bako lebeṭlaka, parkom phedre guriḥko dohoakata, onare lebeṭkate gidraḥo nūnuwaṭkoa.

Onakate arhō mitṭeḥko unāṅkeṭa, baṇma, miṭ bara baṛiko gidra akawan maejiuko saihako pataoma, babar hoṛkate. Kicriḥko epeṁa, arko jom nūia. Ceṭ iate coṇ. Janiḥ jotoko peṛakte miṭ mon tahentako, jāhā lekate hul jahanlen khan aloko cupuglik, ar jahan katha hoelenre okon baṛe taheṇ.

Ene bar uphaṛ hoena. Arhō miṭ goṭeḥ uḍaṁuena, kathae mitṭen bitkil daraekana. Jāhāe chaṭkare ghāse nām, onḍege aṭinkateye

buruma. Ona oṛakren hoṛ aṁriko goḥ cabak dhaḥiḥ bae bereta. Ona botorte goṭa disom kulhiko lakkeṭa.

Ado domko reak mitṭen uphād janamlena, baṇma, Gaṇ nāire sona lauka dome joteṭatte lauka unumena, onate joto domko mak goḥkoa. Domko dō ona botorte bir jel lekako nīr baṛaekan tahēkana, hoṛ lekako sajlena, ar hoṛ oṛakreko tahena.

Khange uphanena, baṇma, Layo gaṛre ḍaṅgua kuṛire subai janamena, joto hoṛ onḍe sendra lagitko calakma. Layo gaṛ dō Hajaribagh khon cetan. Adom hoṛ doko senlena, suba hōko nelkedeṭa, ar uni tuluc Kaṇcon bir hōko sendrakeṭa. Goḥketko jel dō miṭ then jarwakateko geṭkeṭkoa. Ar hoṛ dō joṛo baṛae lagit hoṛo hoṛo mimiṭ goṭeḥ sakamko idiana. Onako sakamko lekhakeṭa; nelkeṭako, tinak hajar disom hoṛko jarwa akana. Suba dō joto khoroce emkeṭa. Phuṭa phuṭik jokhen subai metaṭlea, baṇma, Deoghara then menak Tir burubon sendraea, onḍe jarwakpe. Menkhan onḍe dō ceṭ iate coṇ bako sendralaka.

Inakate unanena, baṇma, celeco darakokan Deko hopon goḥko lagit. Ape dō kulhi muḥatre mitṭeḥ ḍaṅgra harta ar miṭ joṛ tiro akaepe, jāhā lekateko baḍae hoṛ kanape mente, baṇkhan ape sudhageko makpea. Ona botorte ato atole akakeṭa.

Khange anjomena, baṇma, Paṛ disom Bhognadire suba Ṭhakure janamakana. Ona anjomte disom hoṛ calakko portonkeṭa, mimiṭ pai adwa caole ar miṭ goṭeḥ gai toawante? Onḍeko nelkeṭa, baṇma pinḍko benaoakta ar beṛhaeteko bindhaṛ aḥurakata. Talare ona atore Sido bheṣte Ṭhakure duṛupakana. Uni samaṇre taberkate disom hoṛko sewawadea, ar caole ar toa dō uni nūtumte mitṭheḥko jarwaketa. Ado haḥimkoren mitṭeḥ dorogae heḥlena. Uni doe metaṭkoa, ceṭ

hukum menaktapea? Den sodrań neltapea. Khange Sido, nõkõe sodratin menkate cakute dorogae makkeadea. Khange hul ehopena. Dorogako makakadea anjomkate sipahiko rakapena. Onko do Kõcpara para hatre Sido ar uniren boeha Kanhu ar disom hor tulucko larhaina. Sipahiko harena, onate Sido Kanhutakoak dil badhaoentakoa. Khange Sido ar Kanhukin hukumketa: Raj ar sau jotobon goć cabakoa, ar dosra Deko do Ganga paromtebon lagakoa, aboak rajge hoyoka. Ado disom horko bhutauena, dher suba Thakurko janamena.

Ado Pakor ar Mahespurre larhai hoelena; onde ho sipahiko bhagaoena, onakte Nankarre Jamolpani Mani Pargana, ar Baromasia Ram Manjhikin subaena. Disom phadante Naranpur ar Molhutikin lutketa. Belpatra Tilabani Binud manjhie subaena ar disom phadante Deoca ar Gunpurai lutketa. Gunpurare hor doko bhagaoena. Ado Nangolia thanareko larhaina. Onde do hor bogeteko goć ocoena. Ende khon Mor gađa parom Laubariareko larhaina. Onde do sipahiko bogeteko gurena, ar miten saheb hoe makena. Ar horma bilia biticko thu goć ocoena. Hor bako darelana, Saptola birte ar Satbehor burute disom horko nir boloena. Onde bar cando ganko tahēyena, Asin Kartik candore. Onde do Hor Horko luputena reńgeć jalate. Khange sahebko gheraoketlea, jhora totketlea, Sikarpur ar Ramkhuri atote.

Ale herel hopon do mit mitteko sap idiketlea Dhasnia Raj atote, sap namko do. Onde do mit cando leka dohokate Morgada phed Kumrabadteko aguketlea. Unre sahebko cakiketlea, metakleako: Cakpe harkhetoka? Suba laikope, nitgele chutipea. Khange disom horko laiketkoa. Sahebko suba sapkate adomko ondeko pasiketkoa, ar adomko doko dip calanketkoa. Mit bar

hoko arakketkoa. Sido do larhaireye goć hatarena, ar Kanhuteko tayomreko sapketkoa. Kanhu ar mit bar horko pasiketkoa, ar tinak coko dip calanketko. Ram Manjhi ar Binud dokin paskaoena. Ale disom horko do lat saheb heckatey rophaketlea, ale aleak atotele ruarena.

Hulre do adi bariće harkhetlena. Asar khon pe cando dhabic, burure pe cando dhabic dare butarele tahēkana; jhomor jhomor bogeteye dakatlea, ar reńgećtele goć barickan tahēkana, onko phasiara suba Thakur ulbuliate. Hulre do ale dher horren mihū meromko atlentalea, onate atote ruarkate adi harkhetle jomketa; orokko banukkoa, jomak banukanec ar Deko hopon bogete sikirko cigariatlea. Arho enko mahajon tire paraoktege hoentalea. Adom hor do bedhoromkate hulreko kisarena, etak horren gai kadako gabreante.

Hul tayom khon sahebko do Hor disomteko rakapakana. Pahil do Telbor saheb aleren hakime tahēkana. Unre do bin taka poesateye bicarkeftalea, menkhan nahak do lalisre adi taka lagaoka: Olokko mit bar takako hataoa, mukhtiar babuko lahare baenako hataoa, tikis lagaoka, ardali thora ban emako khan sojheko dhaka dakrama, ar pe pon dhao ban sen haronlen khan bange chindaukkana. Inage jalale aikaueta, bankhan sahebko do bogegeko bicareta.

LATARE CHAPAWAKAN KATHAKO DO AMBAJORAREN SIDO DESMANJHI SORDAR HOTETE JUTUČAKGE

BOŃGA TALAKO REAŃ

Jāhāe hore chuťkijonre uni chuťki eraren pahil herelren agu daraic kořa gidrai taheŃ khan, uni gidra judi boŃga talae sanae khan, uni herel do noa reak ato MaŃjhie laiaea, metakme, okatakkín nitakat, ona reaké khulaŃaea. Ado ato MaŃjhi do uni gidraŃen owariskoe delawakoa arko hijuka galmarao lagit. MaŃjhi samaŃreko bupujhaŃa gidraکو ařagea se baŃa. Judiko ařage khanko mena: MaŃjhi baba, ale owarisko do am samaŃre ar mōřē hoř samaŃre nui gidra reak dole dabínasketa. Ado teheŃ khon nui kaka apatrengeye hoena. Tobe ac janam apat reak ot barge, se mīhū merom taka kaŃdi eman reak hok do baŃuktaea, bae náma.

Enka menkate mōřē hoř reak duřup sambar kaka apat then mōřē sikaکو koeaea. Ado johan barakateko apan apinenge.

Ado uni kaka apat do uni gidra boŃga talae reaŃe nendaea. Ado nenda din hilok do janam chaťiar lekae hohoea hoyon. Ado onkageko hoyona, ado onkage nimdak maŃdiko núia. Ar unrege uni dhai buđhi do kaka apat reak jate lai sodorakoa jarwa herel marjivko. Adoko apan apin baraenge.

Ado Baha, Sohrae, metakme asol mul boŃga boŃgawak boŃga jel dakako emaea. Un khon uni gidra do acŃen gidrai hoena. Ado uni gidra do kaka apat reak ot barge, taka kaŃdi

mīhū merom reak bāt bakhra unirenjanam hopon leka soman haťine náma. Tobe janam hopon cet leka kaka khura boehako goć gur cabalenre onkoak dhonre hok menaktako, onka do uniak do baŃuktaea onkoak dhon cetanre; eken kaka apatak dhonrege pura hoktae do.

BADHA HOPON REAK

Jāhātis jāhātis tuar amar gidraکو badhakoa arko asulkoa. Ar hara burulen khan, onko hō janam hopon leka ot barge, taka kaŃdi, mīhū merom, hopon leka soman haťínko náma. Judi uni kořae goć gurlen khan, ar dhonko taheŃ khan, ona dhon se baŃhutaek do uni baķdhaić se uniren hoponkoko náma. Menkhan uni badha kořaren kaka khura hopon do bako náma. Metakme baķdhaićren hoponkoge bhandan eman reak sir bhar lagaoakoa. Ar gidraکو tahentaerema onkoakge. Ar jāhāe hařam buđhi gidra baکو tahentaķinre, banar acŃen gidra, metakme baŃhutaeren baret hopon, se bokot kuři hopon, jāwāetetren bokot se dadat hopon, onko then asul dūrūć ocoka mente badha menkateko dohokoa. Onko badha hō onka ot barge reak haťínko náma, baķdhakinren gidrai hoelentaķin khan. Ar baŃ hoelentaķinrema joto dhon uni badha hoponakge. Dher do onkan chařhatua hořge badha menkateko dohokoa.

Asol badha do jāhātis jāhātisgeko dohoakatkoa. One sedaere, nitok do pe isi serma gan hoyokkana, hullenre, unre dherko badhaletkoa. Nahakma noko padri sahebko rakapakan khan nokoge tuar amarko cetanre daeako daneťa. Boron onko guru sahebko owarisko leka onkoak jumi jaegako paŃja namkatakokana. Noage joto khon adi maranko dhorometa.

Bidiako cetakokana akoak poesate. Noko do ale leka bako asul dūrūc ocokkana; akoge boronko aksulkana.

SAŊHA LOTOM

Jāhāe hore chuṭkijonre are saŋhaede eraren, metakme pahil herelren, gidraṭ agu daraleko khan, onko gidra do saŋha lotom gidrale metakoa. Koṛa gidraṭo taheṇ khan, onko gidra do saŋha lotom gidrale metakoa. Koṛa gidraṭo taheṇ khan onko gidra do uni kaka apatak ot khet eman nam reak hok do banuktakoa. Tobe kaka apat kusite ato Maṇjhi theṇe ot bargeaea, acak oraṭ reak poesa salami emkate. Ar uni saŋha era reak jahan baḍ birit taheṇ khan, ona do onko agu dara gidraṭo reakge. Tobe babae reak onko dud bhai boehako miṭ hisai emakoa, baṅkhan ona reak hok do banuktakoa.

BEREL LOTOM

Jāhāe hore ruk birit otokateye daṛle, ar ona atoren Maṇjhi uni nīr horaṭ ot bargere miṭṭaṇ nīr hec hore berelle khan, ado ona bargere se chaṭkare se rek jae matkom dare se gaḍia eman taheṇ khan ona sudha uni porjae nama. Judi ona atoren uni nīr horeṇ owarisko taheṇre hō, onako do bako dabi dareaka; ente uni nāwā hore berel lotomkeṭa. Ar jāhātis judi uni nīr hore atoteye ruaṛ heclenre hō, onako dare se gaḍia eman reak raj duarreye dabilere hō bae nama; ente uni hore berel lotomkeṭa.

GUR LOTOM

Gur lotom do bar lekate hoyoka. Miṭṭeṭ do nia: Jāhāe hore jom sim kaṣiko doholekore ar onko kaṣi auriko boṅakore onko khūṭren murubikoko gurlenre unre onko kaṣi doko gur lotomoka: Onko kaṣi do bako samaṇoka ekenko mak melakoa.

Dosarak do kuṛi hoponko, se miseratko hoktako reakge. Miṭṭen hore acen hoponkoe begarkore se bhāiḍiko begarokre, miseratko do mimiṭ goṭen gaiko namkoa apat jivete taheṇre; onko hoponeratko se miseratko bin em otokate apate goṭ gurlenre ona tayomre onko kuṛiko baretko then akoak hokko khojlere, unre baṣi horaṭo mena: Cedaṭ babae tahēkanre bam khojlaṭa? Nitok do gur lotomentama; menkhan onko hok paknja maejiu doko mena. Alo babape gur lotomtiṇa; horge na hōye gocakana, bicar do noa reak asol do sārgom bicarge.

Ar bapla seleṭ jahan hokakkoreko mena, alo babape gur lotomtiṇa; noa do hok kangetiṇa.

MAEJIUKOAK HOKTAKO REAK GUT LEKHA

Miṭṭen hore acen koṛa hoponkoe begarkore, unre acen hoponerako hō mimiṭ goṭaṇ gai se mīhū se bhidi se merome emakoa. Jāwāeko se daṅguakoe emako khan somangeye emakoa. Ado onako hoktakore se merom bhidiḍiko baḍ biritlen khan, ona baḍ biritre do jāwāeren bhāiḍikoak hok do banuktakoa. Ente noa do kuṛiren apat kusiteye emakawaṭkoa. Acen koṛa hoponkoe begarko jokhecre, unre kuṛi do acen baretko samaṇ khone namakatkoa ac babatae khon. Unre

apabare katha do caba akana. Tobe barettetren koṛa se kuṛi gidṛako gupiko khan, onko do ḍahnaḱo nāma. Ar ać jāwāe oṛakreko baḍ biritlen khan, uni kuṛiren goṅgot koṛa se bhaćat koṛa se kuṛiko gupikoa. Onko hō onkage ḍahnaḱi emakoa; ar sanalekin khan, banar sećren gidṛako nūtumte baćhi se damkomkin emakoa. Menkhan nām hok do banar seće banuktakoa.

Judi mīhū merom banukko khan, enḍekhan mimiť gotaṇ baćiko emakoa. Ona baćiko aćrinlere ona reak takakote mīhū se meromko kiriṇleko khan ar onkoko baḍ biritlen khan, onkage onkore hō banar sećren oarisko reak nām hok do banuktakoa. Sukri se merom bhiḍi se gai do, maejiugeye aćriṇkoa, ar ṭaka poesae doho jarwaea, ar hoṛok hōe hoṛok bandea. Onkan hoṛge jāhātis jāhātis ḍaṅgra se dhīrū gai salami mente emkate judareko jumi jaga akawana, ar jāhākore do ato hōko atoakata, salami emkate. Sedaē noa disomre Pahariā rajko tahēkanre, onko do sukri se merom kaṣi aćiko kusiakokan tahēkana. Aći matalko tahēkana, paṛaṭ tulućko cakhaeť tahēkana. Onko do sukri se merom kaṣikote hōko bulau godoka.

GAHNA CHADAO

Gahna chaḍao nonka leka kana. Oka serma siṇ cando se ninda candoe gahnakkanre gidṛaren engate mena. Do beṭa se mai, mamateko gahna chaḍao calaktabonpe. Atoreko taheṇ khan, enhilokgeko calaka mamotteko then. Ado senkateko mena; gahna chaḍao, mamale hećakana. Adoko metakoa: Bogege, baḅu se mai. Ado onko gidṛaren engat do haṇḍi doho

isinkate naiharteye idia, ado onako coḍorteko nūia. Apatteṭe taheṇ khane metaea: Cetko maiee diṣa aguakata? Apat banugic khan, barettetko hō enkageko kuliea. Adoe mena: One bhagna se goṛommeteko gahna chaḍaoko hećlen, ona menkatele hećakana. Ado haṛame taheṇ khan, joto koṛae hoho jarwakoa. Banugic khan, boehako jarwaka arko bupujhauka. Ado sim se merom se bhiḍi se sukriko emakoa. Onkoko baḍ baćtilen khan, onako dhonre do eken onko gidṛawak hok taheṇkantakoa. Ente ona gahna chaḍao do joto koṛakoren baḅukoge apat bareť then khonko aguiā. Onate baḍ biritre banar sećren owarisko reak do nām reak hok do banuktakoa. Eken kusi lekate onko gidṛako banar sećren boehako ḍaṅgra se baćhi mīhūko emakoa. Sedaereko mena; gai se bhiḍi merom naiharreko baḍ biritlen khan, onko carapiā dhon uni kuṛi onḍe khon jāwāe oṛakteye agulekore, unre naihar boṅga hōe heć daraka. Ado judi uni boṅga bae ruarok khan, jāwāe do naihar boṅga maknaotege hoyoktaea.

IR ARPA REAÑ

Ir arpa do nonka kana. Miť hoṛren kuṛi hopon ḍaṅguai taheṇreye ir arpalere, ona ir arpatae do apat barettaeko jāhāeko thenko baṣaṭa ḍiḍhite. Ar ona ir-arpa baḍ biritlen, ar ona khon mīhū merom hōko baḍhaolen khan, naiharre ona baḍ birit jāwāe oṛakteye agui jokheć adom adom hoṛren boṅga hō, kathae ona dhon sāoteko ućaroka. Onate adom adom hoṛ do aći din dhaćić do onḍe do bako dohoetakoa, boṅgako ućarok botorte. Ar jāhāeko baplaleko khan, ona ir arpa dhonre do uni jāwāeren

bhאיִדִּיקו reִak hֹ hok menakִtakoa. Tֹbe kuִriren apat baretko do bִarti gonֹn hatao reִakko hִaka. Enteko mena: Nui aleren hopֹnera se misera do aleִak adha oִrak duִarle kolaekana se menakִtaea. Onate bִarti gonֹnle hataoa, ar ona reִak do cֵet hֹ bape nִam ruִara. Ar rִandi se chִadwikateye saִnghalen khan, ar ona baִd biritlen khan, unre judi uni maejiuren peִrako lagaolen khan, ona baִd biritre do eִken uni maejiuge ektiari hoktae do. Ente uni do ona dhongetae herel se gidִratae do. Onare do saִngha jִawִaeren bhאיִדי se owariskoִak hok do baִnuִktakoa. Tֹbe nukin cele bֹs hֹ baִnuִkkotakin khan, goִc gurlenre, unkinִak cijre asֹl daִbidar do owariskoge.

CUMAN REAN

Cuman do nonka kana. Mitִtan hoִr aִcֵren hopֹne baִhuaere, unre uni koִraren ajit se bokֹt kuִri se kaka gonֹgo, se mamֹt hatֹm, se kumaִn hatֹm boeha ajit se bokֹt kuִriko do gidִi cumִaִura jokheִc jִawִaeִak thaִrire taִkako doִhoea. Ona do cuman taִkako metaִka. Ado uni kuִri do ona reִan mitִtan mִhֹuko udukaea. Uni mִhֹu khֹnko baִd biritlen khan, se taִka poesa hoִro caole seִc ucaִrlen khan, ona do eִken uni maejiuren hopֹkogeִko nִama. Jִawִaeren owariskoִ do bako nִama. Ar bin gidִra pidִrawanteye daִk doִromlenrema owarisaִkge hoyֹka.

NĀWĀ KATHA

1916 sal reִak Phebruִari 16 taִrikre Dumִka elekaren Parganako, Desmaִnjhiko, Sordarko ar eִtak hoִr Dumִkare jarwakate akoren hopֹnerako ar rִandi maejiuko reִanko galmaraoִkeִta. Galmaraoִkateko goִtakeִta, latarre chapa akan katha aִrilen khan aִdi boge hoekֹka mente:-

HOPONERAKO

1. Jִahִae hoִrren eִken hopֹneratko tahֵntae khan, onkoge baplakate owarisko hoyֹka, metaִkme onkoren jִawִae jumi jaegako nִama.

Apatren bhאיִדִּיקו mִhֹu meִrom adhako nִamkoa. Mocare ag mukhae hoִr do mitִteִc mִhֹui nִamea. Ghaִrdi jִawִae aguakawade kuִrie goִcֵlen khan begֹr gidִrawante; ghaִrdi jִawִae do cֵet hֹ bae nִama; aִcֵren mִhֹuwanteye oִdok calaִka.

2. Jִahִae hoִr koִra ar kuִriko tahֵntae khan, koִrako begֹr gidִrawanteko goִcֵlen khan, kuִriko owarisko hoyֹka, metaִkme apattֵet se bhאיִדִּיקו kuִri laִgit ghaִrdi jִawִaeִko agu daִreakoa se jִawִae kuִri naiharteko agu mitִ daִreakoa.
3. Begֹr ghaִrdi jִawִae aguִaete jִahִae kuִrie baplaִlen khan, uni do owaris do bae hoyֹka.
4. Ghaִrdi jִawִae bae taִhen khan, hok do cabaentaea.
5. Ghaִrdi jִawִaeִko aguִade kuִri gidִrakateye goִcֵlen khan, uniren hopֹntetִko eִngatteִtak hֹkgeִko nִama; ar ghaִrdi

jāwāetēt do aurie namjon dħabić onđeye tahena ar
uniren gidrako ašulea. Judie nāwān khane ođok calakā.

RANDI MAEJIUKO

Maejiu hoře ranđilen khan jāwāe hoř, ona ořak khon ašulok
lađit hok menaktaea. Judie saňghalen khan, jāwāe hořak ořakre
hok do cabaktaea.

Randi maejiu do aurie saňghak dħabić jāwāeak ořake calao
dařeakā; menkhan uni maejiu goćkate se jāwāekate jumi jaega
do jāwāetētren boehakoak se onkoren owariskoakge hoyokā.

MUCAT

HOKOREN
MARE HAPRAMKOAK'
KATHA

(THE TRADITIONS AND INSTITUTIONS
OF THE SANTALS)

KOLEAN GURU
L. O. SKREFSRUD

Kolean Guru

HOKOREN MARE HAPRAMKOAK' KATHA

L. O. Skrefsrud